١٣١٣

سنۀ هجريه سنه مخصو

سالنامۀ ولايت سلانيك

ANLIĞI

3

اون درد نجى دفعه اوله رق

سلانيك « حميديه » مكتب صنايعى مطبعه سنده

طبع وتمثيل ايدلمشدر

فهرست

صحیفه

صحیفه

صحیفه

صحیفه

مقدمه

مطلع آفتاب معارف وكمالات اولان عصر اقدس حضرت خلافتپناهی كه بالعموم عثمانليلر ايچون بر دور جليل فيوضات دلايلدر . بو اسعد ايامك ساحه آرای بروز ايده كلديكی نيجه آثار ترقيدن بريده — تاريخه تعلق كليسی حسبيله — فوائد ومنافعی تعريف وايضاحدن مستغنی اولان سالنامه‌لردر . بو سنه‌ده سلانيك ولايتنه عائد معلومات لازمه واجراآت نافعه واحوال سائره‌يه دائر ترتيب وطبع اولنان اشبو سالنامه موفقيات حضرت

پادشاهی آثار لامعه‌سندن اولمسیله معرض تحدیث نعمتده دعوات افزونتری عمر وشوکت جناب خلافتپناهی‌یی ناطقه آرای تذکار ایلرز .

محرم الحرام

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٢	پازارایرتسی	٨	٤٨	٤	٣٢	٨	٣٣	٢	٣	٦	٢٥	حزیران
٢	١٣	صالی		٤٨		٣٢		٣٣		٣		٢٥	
٣	١٤	چهارشنبه		٤٨		٣٢		٣٣		٣		٢٦	
٤	١٥	پنجشنبه		٤٩		٣٢		٣٣		٣		٢٦	
٥	١٦	جمعه		٤٩		٣٢		٣٣		٣		٢٦	
٦	١٧	جمعه ایرتسی		٥٠		٣٢		٣٣		٣		٢٧	
٧	١٨	پازار		٥٠		٣٣		٣٣		٣		٢٧	
٨	١٩	پازارایرتسی		٥١		٣٣		٣٣		٣		٢٨	
٩	٢٠	صالی		٥١		٣٣		٣٣		٢		٢٩	
١٠	٢١	چهارشنبه		٥٢		٣٣		٣٣		٢		٣٠	یوم عاشورا
١١	٢٢	پنجشنبه		٥٢		٣٤		٣٣		٢		٣١	
١٢	٢٣	جمعه		٥٣		٣٤		٣٤		٢		٣٢	
١٣	٢٤	جمعه ایرتسی		٥٤		٣٤		٣٤		١		٣٣	
١٤	٢٥	پازار		٥٥		٣٥		٣٥		١		٣٥	
١٥	٢٦	پازارایرتسی	٨	٥٦	٤	٣٥	٨	٣٥	٢	*	٦	٣٨	

سنۀ قمریه ١٣١٣ — بقیۀ محرم الحرام — سنۀ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٧	صالی	٨	٥٧	٤	٣٦	٨	٣٦	٢	*	٦	٤٠	حزیران
١٧	٢٨	چهارشنبه		٥٨		٣٧		٣٦	٢	*		٤٣	
١٨	٢٩	پنجشنبه		٥٩		٣٧		٣٧	١	٥٩		٤٤	
١٩	٣٠	جمعه	٩	*		٣٨		٣٧		٥٩		٤٥	
٢٠	١	جمعه ایرتسی		١		٣٨		٣٨		٥٨		٤٧	تموز
٢١	٢	پازار		٣		٣٩		٣٨		٥٨		٤٨	
٢٢	٣	پازارایرتسی		٥		٣٩		٣٩		٥٧		٤٩	
٢٣	٤	صالی		٦		٤٠		٣٩		٥٧		٥١	
٢٤	٥	چهارشنبه		٧		٤١		٤٠		٥٦		٥٣	
٢٥	٦	پنجشنبه		٨		٤١		٤٠		٥٦		٥٥	
٢٦	٧	جمعه		٩		٤٢		٤١		٥٦		٥٧	
٢٧	٨	جمعه ایرتسی		١١		٤٣		٤١		٥٥		٥٩	
٢٨	٩	پازار		١٣		٤٤		٤٢		٥٥	٧	٢	
٢٩	١٠	پازارایرتسی		١٤		٤٥		٤٣		٥٤		٤	
٣٠	١١	صالی	٩	١٦	٤	٤٥	٨	٤٣	١	٥٤	٧	٦	

سنهٔ قمریه ١٣١٣	صفر الخیر	سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٢	چهارشنبه	٩	١٨	٤	٤٦	٨	٤٤	١	٥٢	٧	٩	تموز
٢	١٣	پنجشنبه		١٩		٤٦		٤٥		٥٢		١٢	
٣	١٤	جمعه		٢١		٤٧		٤٥		٥١		١٥	
٤	١٥	جمعه ایرتسی		٢٣		٤٨		٤٦		٥١		١٨	
٥	١٦	بازار		٢٥		٤٩		٤٧		٥٠		٢١	
٦	١٧	بازارایرتسی		٢٧		٥٠		٤٧		٥٠		٢٢	
٧	١٨	صالی		٢٩		٥٢		٤٨		٤٩		٢٤	
٨	١٩	چهارشنبه		٣١		٥٣		٤٩		٤٩		٢٦	
٩	٢٠	پنجشنبه		٣٣		٥٤		٤٩		٤٨		٢٩	
١٠	٢١	جمعه		٣٥		٥٥		٥٠		٤٨		٣١	
١١	٢٢	جمعه ایرتسی		٣٧		٥٦		٥١		٤٧		٣٤	
١٢	٢٣	بازار		٣٩		٥٧		٥١		٤٧		٣٧	
١٣	٢٤	بازارایرتسی		٤١		٥٨		٥٢		٤٦		٣٩	
١٤	٢٥	صالی		٤٣		٥٩		٥٣		٤٦		٤٢	
١٥	٢٦	چهارشنبه	٩	٤٥	٥	٠	٨	٥٤	١	٤٥	٧	٤٥	

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — بقیهٔ صفر الخیر — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٧	پنجشنبه	٩	٤٧	٥	١	٨	٥٥	١	٤٥	٧	٤٨	تموز
١٧	٢٨	جمعه		٥٠		٢		٥٥		٤٤		٥١	
١٨	٢٩	جمعه ایرتسی		٥٢		٣		٥٦		٤٤		٥٣	
١٩	٣٠	پازار		٥٤		٥		٥٧		٤٣		٥٦	
٢٠	٣١	پازارایرتسی		٥٧		٦		٥٨		٤٣		٥٩	
٢١	١	صالی		٥٩		٧		٥٩		٤٢	٨	٢	اغستوس
٢٢	٢	چهارشنبه	١٠	١		٨	٩	*		٤٢		٤	
٢٣	٣	پنجشنبه		٢		٩	٩	١		٤١		٨	
٢٤	٤	جمعه		٥		١٠		٢		٤١		١١	
٢٥	٥	جمعه ایرتسی		٨		١٢		٢		٤٠		١٤	
٢٦	٦	پازار		١١		١٣		٣		٤٠		١٧	
٢٧	٧	پازارایرتسی		١٣		١٤		٤		٤٠		٢٠	
٢٨	٨	صالی		١٥		١٥		٤		٣٩		٢٢	
٢٩	٩	چهارشنبه	١٠	١٨	٥	١٦	٩	٥	١	٣٩	٨	٢٥	

سنهٔ قمریه ١٣١٣	ربیع الاول	سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٠	پنجشنبه	١٠	٢٠	٥	١٨	٩	٦	١	٣٨	٨	٢٨	اغستوس
٢	١١	جمعه		٢٣		١٩		٧		٣٨		٣١	
٣	١٢	جمعه ایرتسی		٢٥		٢٠		٧		٣٧		٣٤	
٤	١٣	پازار		٢٨		٢١		٨		٣٧		٣٧	
٥	١٤	پازارایرتسی		٣١		٢٣		٩		٣٧		٤٠	
٦	١٥	صالی		٣٣		٢٤		٩		٣٧		٤٣	
٧	١٦	چهارشنبه		٣٦		٢٥		١٠		٣٦		٤٦	
٨	١٧	پنجشنبه		٣٨		٢٧		١١		٣٦		٤٩	
٩	١٨	جمعه		٤١		٢٨		١١		٣٦		٥٢	
١٠	١٩	جمعه ایرتسی		٤٣		٢٩		١٢		٣٦		٥٥	
١١	٢٠	پازار		٤٦		٣٠		١٢		٣٥		٥٨	
١٢	٢١	پازارایرتسی		٤٩		٣٢		١٣		٣٥	٩	١	لیلهٔ موالدالنبی
١٣	٢٢	صالی		٥١		٣٣		١٣		٣٥		٤	
١٤	٢٣	چهارشنبه		٥٤		٣٤		١٤		٣٥		٧	
١٥	٢٤	پنجشنبه	١٠	٥٦	٥	٣٦	٩	١٥	١	٣٤	٩	١٠	

سنهٔ قمریه ١٣١٣

بقیهٔ ربیع الاول

سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٥	جمعه	١٠	٥٩	١١	٣٧	٩	١٥	١	٣٤	١	١٣	اغستوس
١٧	٢٦	جمعه ایرتسی	١١	٢		٣٨		١٦		٣٤		١٦	
١٨	٢٧	پازار		٤		٤٠		١٧		٣٤		١٩	
١٩	٢٨	پازار ایرتسی		٧		٤٢		١٧		٣٣		٢٢	
٢٠	٢٩	صالی		١٠		٤٥		١٨		٣٣		٢٥	
٢١	٣٠	چهارشنبه		١٢		٤٦		١٩		٣٣		٢٨	
٢٢	٣١	پنجشنبه		١٥		٤٧		١٩		٣٣		٣١	
٢٣	١	جمعه		١٨		٤٨		٢٠		٣٣		٣٣	ایلول
٢٤	٢	جمعه ایرتسی		٢٠		٤٩		٢٠		٣٢		٣٦	
٢٥	٣	پازار		٢٣		٥١		٢١		٣٢		٣٩	
٢٦	٤	پازار ایرتسی		٢٦		٥٢		٢٢		٣٢		٤٢	
٢٧	٥	صالی		٢٩		٥٣		٢٢		٣٢		٤٥	
٢٨	٦	چهارشنبه		٣١		٥٤		٢٣		٣٢		٤٨	
٢٩	٧	پنجشنبه		٣٤		٥٥		٢٤		٣٢		٥١	
٣٠	٨	جمعه	١١	٣٧	١١	٥٦	٩	٢٤	١	٣٢		٥٤	

سنهٔ قمریه ١٣١٣	ربیع الآخر	سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٩	جمعه ایرتسی	١١	٣٩	٥	٥٨	٩	٢٤	١	٣١	٩	٥٧	ایلول
٢	١٠	پازار		٤١	٦	*		٢٥		٣١	١٠	*	
٣	١١	پازارایرتسی		٤٤	٦	٢		٢٦		٣١	١٠	٢	
٤	١٢	صالی		٤٧		٤		٢٦		٣١		٥	
٥	١٣	چهارشنبه		٤٩		٦		٢٧		٣١		٨	
٦	١٤	پنجشنبه		٥٢		٧		٢٧		٣١		١١	
٧	١٥	جمعه		٥٥		٨		٢٨		٣١		١٤	
٨	١٦	جمعه ایرتسی		٥٨		٩		٢٨		٣١		١٧	
٩	١٧	پازار	١٢	١		١٠		٢٩		٣١		٢٠	
١٠	١٨	پازارایرتسی		٣		١٢		٢٩		٣١		٢٢	
١١	١٩	صالی		٥		١٣		٣٠		٣١		٢٥	
١٢	٢٠	چهارشنبه		٨		١٤		٣٠		٣٠		٢٨	
١٣	٢١	پنجشنبه		١١		١٥		٣١		٣٠		٣١	
١٤	٢٢	جمعه		١٤		١٧		٣١		٣٠		٣٣	
١٥	٢٣	جمعه ایرتسی	١٢	١٧	٦	١٨	٩	٣٢	١	٣٠	١٠	٣٦	

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — بقیهٔ ربیع الاخر — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساک ساعت	امساک دقیقه	مواسم
١٦	٢٤	بازار	١٢	١٩	٦	١٩	٩	٣٢	١	٣٠	١٠	٣٩	ایلول
١٧	٢٥	بازارایرتسی		٢٢		٢١		٣٣		٣٠		٤١	
١٨	٢٦	صالی		٢٥		٢٢		٣٣		٣٠		٤٤	
١٩	٢٧	چهارشنبه		٢٧		٢٣		٣٤		٣٠		٤٧	
٢٠	٢٨	پنجشنبه		٣٠		٢٥		٣٤		٣٠		٥٠	
٢١	٢٩	جمعه		٣٣		٢٦		٣٥		٣٠		٥٢	
٢٢	٣٠	جمعه ایرتسی		٣٥		٢٧		٣٥		٣٠		٥٥	
٢٣	١	بازار		٣٨		٢٩		٣٥		٣١		٥٨	تشرین اول
٢٤	٢	بازارایرتسی		٤١		٣٠		٣٦		٣١	١١	*	
٢٥	٣	صالی		٤٣		٣١		٣٦		٣١	١١	٢	
٢٦	٤	چهارشنبه		٤٦		٣٣		٣٦		٣١		٥	
٢٧	٥	پنجشنبه		٤٨		٣٤		٣٧		٣١		٨	
٢٨	٦	جمعه		٥١		٣٥		٣٧		٣١		١١	
٢٩	٧	جمعه ایرتسی	١٢	٥٤	٤	٣٦	٩	٣٧	١	٣١	١١	١٣	

سنهٔ قمریه ١٣١٣	جمادی الاول	سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٨	پازار	١٢	٥٧	٦	٣٧	٩	٣٨	١	٣١	١١	١٦	تشرین اول
٢	٩	پازارایرتسی	١	*		٣٨		٣٨		٣١		١٨	
٣	١٠	صالی	١	٣		٣٩		٣٨		٣١		٢١	
٤	١١	چهارشنبه		٥		٤٠		٣٨		٣١		٢٣	
٥	١٢	پنجشنبه		٨		٤٢		٣٩		٣١		٢٥	
٦	١٣	جمعه		١٠		٤٣		٣٩		٣٢		٢٨	
٧	١٤	جمعه ایرتسی		١٣		٤٤		٣٩		٣٢		٣١	
٨	١٥	پازار		١٥		٤٦		٤٠		٣٢		٣٣	
٩	١٦	پازارایرتسی		١٨		٤٧		٤٠		٣٢		٣٥	
١٠	١٧	صالی		٢١		٤٨		٤٠		٣٢		٣٨	
١١	١٨	چهارشنبه		٢٤		٤٩		٤٠		٣٢		٤٠	
١٢	١٩	پنجشنبه		٢٧		٥١		٤١		٣٣		٤٣	
١٣	٢٠	جمعه		٢٩		٥٢		٤١		٣٣		٤٥	
١٤	٢١	جمعه ایرتسی		٣٢		٥٣		٤١		٣٣		٤٧	
١٥	٢٢	پازار	١	٣٥	٦	٥٤	٩	٤١	١	٣٣	١١	٤٩	

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — بقیهٔ جمادی الاول — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٣	پازارایرتسی	١	٣٨	٦	٥٥	٩	٤٢	١	٣٣	١١	٥٢	تشرین اول
١٧	٢٤	صالی		٤١		٥٧		٤٢		٣٣		٥٤	
١٨	٢٥	چهارشنبه		٤٣		٥٨		٤٢		٣٤		٥٦	
١٩	٢٦	پنجشنبه		٤٥		٥٩		٤٢		٣٤		٥٨	روزقاسم
٢٠	٢٧	جمعه		٤٧	٧	*		٤٣		٣٤	١٢	*	
٢١	٢٨	جمعه ایرتسی		٤٩	٧	١		٤٣		٣٤	١٢	٢	
٢٢	٢٩	پازار		٥١		٢		٤٣		٣٤		٤	
٢٣	٣٠	پازارایرتسی		٥٣		٣		٤٣		٣٤		٧	
٢٤	٣١	صالی		٥٥		٥		٤٣		٣٥		٩	
٢٥	١	چهارشنبه		٥٧		٦		٤٤		٣٥		١١	تشرین ثانی
٢٦	٢	پنجشنبه		٥٩		٧		٤٤		٣٥		١٣	
٢٧	٣	جمعه	٢	١		٨		٤٤		٣٥		١٤	
٢٨	٤	جمعه ایرتسی		٣		٩		٤٤		٣٥		١٦	
٢٩	٥	پازار	٢	٤	٧	١٠	٩	٤٤	١	٣٥	١٢	١٨	

سنۀ قمریه ١٣١٣

جمادی الآخر

سنۀ مالیه ١٣١١

شهور عربى	شهور رومى	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٦	پازار ایرتسی	٢	٦	٧	١١	٩	٤٥	١	٣٦	١٢	٢٠	تشرین ثانی
٢	٧	صالی		٨		١٢		٤٥		٣٦		٢٢	
٣	٨	چهارشنبه		١٠		١٣		٤٥		٣٦		٢٤	
٤	٩	پنجشنبه		١٢		١٤		٤٥		٣٦		٢٥	
٥	١٠	جمعه		١٤		١٥		٤٥		٣٦		٢٧	
٦	١١	جمعه ایرتسی		١٧		١٥		٤٥		٣٧		٢٩	
٧	١٢	پازار		١٩		١٦		٤٦		٣٧		٣١	
٨	١٣	پازار ایرتسی		٢١		١٧		٤٦		٣٧		٣٣	
٩	١٤	صالی		٢٢		١٨		٤٦		٣٧		٣٤	
١٠	١٥	چهارشنبه		٢٣		١٩		٤٦		٣٧		٣٦	
١١	١٦	پنجشنبه		٢٥		١٩		٤٦		٣٧		٣٧	
١٢	١٧	جمعه		٢٦		٢٠		٤٦		٣٨		٣٨	
١٣	١٨	جمعه ایرتسی		٢٨		٢١		٤٦		٣٨		٤٠	
١٤	١٩	پازار		٢٩		٢٢		٤٧		٣٨		٤١	
١٥	٢٠	پازار ایرتسی	٢	٣٠	٧	٢٢	٩	٤٧	١	٣٨	١٢	٤٢	

سنۀ قمریه ١٣١٣ — بقیۀ جمادی الاخر — سنۀ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساک ساعت	امساک دقیقه	مواسم
١٦	٢١	صالی	٢	٣١	٧	٢٣	٩	٤٧	١	٣٨	١٢	٤٣	تشرین ثانی
١٧	٢٢	چهارشنبه		٣٢		٢٣		٤٧		٣٨		٤٤	
١٨	٢٣	پنجشنبه		٣٣		٢٤		٤٧		٣٨		٤٥	
١٩	٢٤	جمعه		٣٤		٢٤		٤٧		٣٨		٤٦	
٢٠	٢٥	جمعه ایرتسی		٣٥		٢٥		٤٧		٣٨		٤٧	
٢١	٢٦	پازار		٣٦		٢٥		٤٧		٣٩		٤٨	
٢٢	٢٧	پازار ایرتسی		٣٦		٢٦		٤٧		٣٩		٤٩	
٢٣	٢٨	صالی		٣٧		٢٦		٤٧		٣٩		٤٩	
٢٤	٢٩	چهارشنبه		٣٨		٢٧		٤٧		٣٩		٥٠	
٢٥	٣٠	پنجشنبه		٣٨		٢٧		٤٧		٣٩		٥٠	
٢٦	١	جمعه		٣٩		٢٧		٤٧		٣٩		٥١	کانون اول
٢٧	٢	جمعه ایرتسی		٣٩		٢٨		٤٧		٣٩		٥١	
٢٨	٣	پازار		٣٩		٢٨		٤٨		٣٩		٥١	
٢٩	٤	پازار ایرتسی	٢	٤٠	٧	٢٨	٩	٤٨	١	٣٩	١٢	٥٢	

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — رجب شریف — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٥	صالی	٢	٤١	٧	٢٩	٩	٤٨	١	٣٩	١٢	٥٢	كانون اول
٢	٦	چهارشنبه		٤١		٢٩		٤٨		٣٩		٥٣	
٣	٧	پنجشنبه		٤٢		٢٩		٤٨		٣٩		٥٣	
٤	٨	جمعه		٤٢		٢٩		٤٨		٣٩		٥٣	ليلهٔ رغائب
٥	٩	جمعه ایرتسی		٤٢		٢٩		٤٨		٣٩		٥٣	اول اربعين
٦	١٠	بازار		٤٢		٢٩		٤٨		٣٩		٥٣	
٧	١١	بازار ایرتسی		٤٢		٢٩		٤٨		٣٩		٥٢	
٨	١٢	صالی		٤٢		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
٩	١٣	چهارشنبه		٤٢		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
١٠	١٤	پنجشنبه		٤١		٢٨		٤٨		٣٩		٥١	
١١	١٥	جمعه		٤١		٢٨		٤٨		٣٩		٥١	
١٢	١٦	جمعه ایرتسی		٤١		٢٧		٤٨		٣٩		٥٠	
١٣	١٧	بازار		٤٠		٢٧		٤٧		٣٩		٥٠	
١٤	١٨	بازار ایرتسی		٤٠		٢٧		٤٧		٣٩		٤٩	
١٥	١٩	صالی	٢	٣٩	٧	٢٦	٩	٤٧	١	٣٩	١٢	٤٩	

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — بقیهٔ رجب شریف — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٠	چهارشنبه	٢	٣٨	٧	٢٦	٩	٤٧	١	٣٨	١٢	٤٨	کانون اول
١٧	٢١	پنجشنبه		٣٧		٢٥		٤٧		٣٨		٤٧	
١٨	٢٢	جمعه		٣٦		٢٥		٤٧		٣٨		٤٦	
١٩	٢٣	جمعه ایرتسی		٣٥		٢٤		٤٧		٣٨		٤٥	
٢٠	٢٤	پازار		٣٤		٢٤		٤٧		٣٨		٤٤	
٢١	٢٥	پازارایرتسی		٣٣		٢٣		٤٧		٣٨		٤٣	
٢٢	٢٦	صالی		٣٢		٢٣		٤٧		٣٨		٤٢	
٢٣	٢٧	چهارشنبه		٣١		٢٢		٤٧		٣٨		٤١	
٢٤	٢٨	پنجشنبه		٣٠		٢٢		٤٧		٣٧		٤٠	
٢٥	٢٩	جمعه		٢٩		٢١		٤٦		٣٧		٣٩	
٢٦	٣٠	جمعه ایرتسی		٢٧		٢١		٤٦		٣٧		٣٨	
٢٧	٣١	پازار		٢٦		٢٠		٤٦		٣٧		٣٧	معراج النبی
٢٨	١	پازارایرتسی		٢٥		٢٠		٤٦		٣٧		٣٦	کانون ثانی
٢٩	٢	صالی		٢٤		١٩		٤٦		٣٧		٣٥	
٣٠	٣	چهارشنبه	٢	٢٣	٧	١٩	٩	٤٦	١	٣٧	١٢	٣٤	

سنهٔ قمریه ١٣١٣

شعبان المعظم

سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٤	پنجشنبه	٢	٢٢	٧	١٨	٩	٤٦	١	٣٧	١٢	٣٣	كانون ثانی
٢	٥	جمعه		١٩		١٨		٤٦		٣٧		٣١	
٣	٦	جمعه ایرتسی		١٧		١٧		٤٥		٣٦		٢٩	
٤	٧	پازار		١٥		١٦		٤٥		٣٦		٢٧	
٥	٨	پازارایرتسی		١٣		١٥		٤٥		٣٦		٢٦	
٦	٩	صالی		١١		١٤		٤٥		٣٦		٢٤	
٧	١٠	چهارشنبه		٩		١٣		٤٥		٣٦		٢٢	
٨	١١	پنجشنبه		٧		١٢		٤٥		٣٥		٢١	
٩	١٢	جمعه		٥		١١		٤٤		٣٥		١٩	
١٠	١٣	جمعه ایرتسی		٣		١٠		٤٤		٣٥		١٧	
١١	١٤	پازار		١		٩		٤٤		٣٥		١٥	
١٢	١٥	پازارایرتسی	١	٥٩		٨		٤٤		٣٥		١٣	
١٣	١٦	صالی		٥٧		٧		٤٤		٣٤		١١	
١٤	١٧	چهارشنبه		٥٥		٦		٤٣		٣٤		٩	اخر اربعین
١٥	١٨	پنجشنبه	١	٥٣	٧	٥	٩	٤٣	١	٣٤	١٢	٧	لیلهٔ برات

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — بقیهٔ شعبان المعظم — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٩	جمعه	١	٥٠	٧	٣	٩	٤٣	١	٣٤	١٢	٥	کانون ثانی
١٧	٢٠	جمعه ایرتسی		٤٧		٢		٤٣		٣٤		٢	
١٨	٢١	پازار		٤٤		١		٤٣		٣٣		١	
١٩	٢٢	پازار ایرتسی		٤١	٧	٠		٤٢		٣٣	١١	٥٩	
٢٠	٢٣	صالی		٣٩	٦	٥٩		٤٢		٣٣		٥٧	
٢١	٢٤	چهارشنبه		٣٧		٥٨		٤٢		٣٣		٥٥	
٢٢	٢٥	پنجشنبه		٣٥		٥٧		٤٢		٣٣		٥٣	
٢٣	٢٦	جمعه		٣٣		٥٦		٤٢		٣٢		٥١	
٢٤	٢٧	جمعه ایرتسی		٣١		٥٤		٤١		٣٢		٤٩	
٢٥	٢٨	پازار		٢٩		٥٣		٤١		٣٢		٤٧	
٢٦	٢٩	پازار ایرتسی		٢٧		٥٢		٤١		٣٢		٤٤	
٢٧	٣٠	صالی		٢٥		٥١		٤١		٣٢		٤١	
٢٨	٣١	چهارشنبه		٢٢		٤٩		٤٠		٣٢		٣٩	
٢٩	١	پنجشنبه	١	١٩	٦	٤٨	٩	٤٠	١	٣٢	١١	٣٧	شباط

سنهٔ قمریه ١٣١٣	رمضان المبارك	سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٢	جمعه	١	١٦	٦	٤٧	٩	٤٠	١	٣١	١١	٣٤	شباط
٢	٣	جمعه ایرتسی		١٣		٤٥		٤٠		٣١		٣٢	
٣	٤	پازار		١٠		٤٤		٣٩		٣١		٢٩	
٤	٥	پازار ایرتسی		٨		٤٣		٣٩		٣١		٢٧	
٥	٦	صالی		٥		٤٢		٣٩		٣١		٢٤	جمرهٔ اولی
٦	٧	چهارشنبه		٢		٤٠		٣٨		٣١		٢١	
٧	٨	پنجشنبه	١	*		٣٩		٣٨		٣١		١٩	
٨	٩	جمعه	١٢	٥٧		٣٨		٣٨		٣١		١٧	
٩	١٠	جمعه ایرتسی		٥٥		٣٧		٣٧		٣١		١٤	
١٠	١١	پازار		٥٢		٣٥		٣٧		٣١		١١	
١١	١٢	پازار ایرتسی		٤٩		٣٤		٣٧		٣١		٩	
١٢	١٣	صالی		٤٧		٣٣		٣٦		٣١		٦	جمرهٔ ثانی
١٣	١٤	چهارشنبه		٤٤		٣٢		٣٦		٣٠		٤	
١٤	١٥	پنجشنبه		٤١		٣٠		٣٦		٣٠		١	
١٥	١٦	جمعه	١٢	٣٨	٦	٢٩	٩	٣٥	١	٣٠	١٠	٥٨	

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — بقیهٔ رمضان المبارك — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٧	جمعه ایرتسی	١٢	٣٥	٦	٢٨	٩	٣٥	١	٣٠	١٠	٥٦	شباط
١٧	١٨	پازار		٣٣		٢٧		٣٥		٣٠		٥٣	
١٨	١٩	پازار ایرتسی		٣٠		٢٤		٣٤		٣٠		٥٠	
١٩	٢٠	صالی		٢٧		٢٢		٣٤		٣٠		٤٨	جمرهٔ ثالث
٢٠	٢١	چهارشنبه		٢٤		٢١		٣٤		٣٠		٤٥	
٢١	٢٢	پنجشنبه		٢١		١٩		٣٣		٣٠		٤٢	
٢٢	٢٣	جمعه		١٨		١٨		٣٣		٣٠		٣٩	
٢٣	٢٤	جمعه ایرتسی		١٥		١٧		٣٣		٣٠		٣٦	
٢٤	٢٥	پازار		١٢		١٥		٣٢		٣٠		٣٣	
٢٥	٢٦	پازار ایرتسی		١٠		١٣		٣٢		٣٠		٣٠	
٢٦	٢٧	صالی		٧		١٢		٣١		٣٠		٢٨	
٢٧	٢٨	چهارشنبه		٥		١١		٣١		٣١		٢٧	لیلهٔ قدر
٢٨	١	پنجشنبه		٤		٩		٣٠		٣١		٢٥	مارت
٢٩	٢	جمعه		١		٨		٢٩		٣١		٢٣	
٣٠	٣	جمعه ایرتسی	١١	٥٨	٦	٧	٩	٢٨	١	٣١	١٠	٢٠	

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — **شوال** — سنهٔ مالیه ١٣١٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٤	پازار	١١	٥٦	٦	٦	٩	٢٧	١	٣١	١٠	١٧	صلوة عید فطر
٢	٥	پازارایرتسی		٥٤		٥		٢٦		٣١		١٤	ساعت دقیقه
٣	٦	صالی		٥١		٤		٢٥		٣١		١٠	١٢ ٤٤
٤	٧	چهارشنبه		٤٩		٢		٢٥		٣١		٧	
٥	٨	پنجشنبه		٤٧	٦	*		٢٤		٣٢		٤	اخرخمسین
٦	٩	جمعه		٤٥	٥	٥٨		٢٤		٣٢		١	
٧	١٠	جمعه ایرتسی		٤٣		٥٦		٢٣		٣٢	٩	٥٧	
٨	١١	پازار		٤٠		٥٥		٢٣		٣٢		٥٤	
٩	١٢	پازارایرتسی		٣٧		٥٤		٢٢		٣٢		٥١	
١٠	١٣	صالی		٣٤		٥٢		٢٢		٣٢		٤٨	
١١	١٤	چهارشنبه		٣١		٥١		٢١		٣٢		٤٥	
١٢	١٥	پنجشنبه		٢٨		٥٠		٢٠		٣٢		٤٢	
١٣	١٦	جمعه		٢٥		٤٨		١٩		٣٢		٣٩	
١٤	١٧	جمعه ایرتسی		٢٢		٤٧		١٨		٣٣		٣٦	
١٥	١٨	پازار	١١	١٩	٥	٤٥	٩	١٨	١	٣٣	٩	٣٣	

بقیهٔ شوال

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — سنهٔ مالیه ١٣١٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٩	پازار ایرتسی	١١	١٦	٥	٤٤	٩	١٧	١	٣٣	٩	٣٠	مارت
١٧	٢٠	صالی		١٣		٤٣		١٧		٣٣		٢٧	
١٨	٢١	چهارشنبه		١١		٤١		١٦		٣٣		٢٤	
١٩	٢٢	پنجشنبه		٨		٤٠		١٦		٣٤		٢١	
٢٠	٢٣	جمعه		٥		٣٩		١٥		٣٤		١٨	
٢١	٢٤	جمعه ایرتسی		٣		٣٧		١٥		٣٤		١٥	
٢٢	٢٥	پازار	١١	*		٣٥		١٤		٣٤		١٢	
٢٣	٢٦	پازار ایرتسی	١٠	٥٧		٣٣		١٤		٣٤		٩	
٢٤	٢٧	صالی		٥٤		٣٢		١٣		٣٥		٦	
٢٥	٢٨	چهارشنبه		٥٢		٣١		١٢		٣٥		٣	
٢٦	٢٩	پنجشنبه		٤٩		٣٠		١٢		٣٥	٩	*	
٢٧	٣٠	جمعه		٤٧		٢٩		١١		٣٥	٨	٥٧	
٢٨	٣١	جمعه ایرتسی		٤٤		٢٨		١١		٣٥		٥٤	
٢٩	١	پازار	١٠	٤٢	٥	٢٧	٩	١٠	١	٣٦	٨	٥٣	نیسان

سنهٔ قمریه ۱۳۱۳ — ذی القعده — سنهٔ مالیه ۱۳۱۲

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
۱	۲	پازارایرتسی	۱۰	۳۹	۵	۲۶	۹	۹	۱	۳۶	۸	٤۹	نیسان
۲	۳	صالی		۳٦		۲٦		۸		۳٦		٤٦	
۳	٤	چهارشنبه		۳۳		۲۵		۷		۳٦		٤۳	
٤	۵	پنجشنبه		۳۱		۲٤		۷		۳۷		٤۰	
۵	٦	جمعه		۲۸		۲۳		٦		۳۷		۳۷	
٦	۷	جمعه ایرتسی		۲٦		۲۱		۵		۳۷		۳٤	
۷	۸	پازار		۲۳		۱۹		۵		۳۸		۳۱	
۸	۹	پازارایرتسی		۲۱		۱۷		٤		۳۸		۲۸	
۹	۱۰	صالی		۱۹		۱٦		۳		۳۹		۲۵	
۱۰	۱۱	چهارشنبه		۱٦		۱۵		۳		۳۹		۲۲	
۱۱	۱۲	پنجشنبه		۱٤		۱۳		۲		٤۰		۱۹	
۱۲	۱۳	جمعه		۱۱		۱۲		۱		٤۰		۱٦	
۱۳	۱٤	جمعه ایرتسی		۹		۱۱	۹	*		٤۱		۱۳	
۱٤	۱۵	پازار		٦		۹	۸	۵۹		٤۱		۱۰	
۱۵	۱٦	پازارایرتسی	۱۰	٤	۵	۸	۸	۵۹	۱	٤۲	۸	۷	

سنهٔ قمریه ١٣١٣ — بقیهٔ ذی القعده — سنهٔ مالیه ١٣١٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	١٧	صالی	١٠	١	٥	٧	٨	٥٨	١	٤٢	٨	٤	نیسان
١٧	١٨	چهارشنبه	٩	٥٩		٦		٥٧		٤٣		١	
١٨	١٩	پنجشنبه		٥٦		٥		٥٦		٤٣	٧	٥٨	
١٩	٢٠	جمعه		٥٤		٤		٥٦		٤٤		٥٥	
٢٠	٢١	جمعه ایرتسی		٥١		٣		٥٥		٤٤		٥٢	
٢١	٢٢	پازار		٤٩		٢		٥٤		٤٥		٤٩	
٢٢	٢٣	پازارایرتسی		٤٦		١		٥٣		٤٥		٤٦	روز خضر
٢٣	٢٤	صالی		٤٤	٥	٠		٥٣		٤٦		٤٣	
٢٤	٢٥	چهارشنبه		٤٢	٤	٥٩		٥٢		٤٦		٤١	
٢٥	٢٦	پنجشنبه		٤٠		٥٨		٥٢		٤٧		٣٩	
٣٦	٢٧	جمعه		٣٨		٥٧		٥١		٤٧		٣٧	
٢٧	٢٨	جمعه ایرتسی		٣٦		٥٦		٥٠		٤٨		٣٥	
٢٨	٢٩	پازار		٣٤		٥٥		٥٠		٤٨		٣٢	
٢٩	٣٠	پازارایرتسی		٣٢		٥٤		٤٩		٤٩		٢٩	
٣٠	١	صالی	٩	٣١	٤	٥٣	٨	٤٨	١	٥٠	٧	٢٧	مایس

سنهٔ قمريه ١٣١٣	ذى الحجه	سنهٔ ماليه ١٣١٢

شهور عربى	شهور رومى	ايام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقيقه	عشا ساعت	عشا دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	مواسم
١	٢	چهارشنبه	٩	٢٩	٤	٥٢	٨	٤٨	١	٥٠	٦	٢٦	مايس
٢	٣	پنجشنبه		٢٧		٥١		٤٧		٥١		٢٣	
٣	٤	جمعه		٢٥		٥٠		٤٦		٥١		٢٠	
٤	٥	جمعه ايرتسى		٢٣		٤٩		٤٦		٥٢		١٧	
٥	٦	پازار		٢١		٤٨		٤٥		٥٢		١٤	
٦	٧	پازار ايرتسى		٢٠		٤٨		٤٤		٥٣		١١	
٧	٨	صالى		١٨		٤٧		٤٤		٥٣		٩	
٨	٩	چهارشنبه		١٦		٤٦		٤٣		٥٤		٦	
٩	١٠	پنجشنبه		١٤		٤٥		٤٢		٥٤		٤	
١٠	١١	جمعه		١٣		٤٤		٤٢		٥٥		٢	عيد اضحى
١١	١٢	جمعه ايرتسى		١١		٤٣		٤١		٥٥	٧	٠	ساعت دقيقه
١٢	١٣	پازار		١٠		٤٢		٤١		٥٦	٦	٥٧	٩ ٥٩
١٣	١٤	پازار ايرتسى		٩		٤٢		٤٠		٥٦		٥٥	
١٤	١٥	صالى		٧		٤١		٣٩		٥٧		٥٣	
١٥	١٦	چهارشنبه	٩	٥	٤	٤٠	٨	٣٩	١	٥٧	٦	٥١	

سنهٔ قمریه ۱۳۱۳

بقیهٔ ذی الحجه

سنهٔ مالیه ۱۳۱۲

شهور		ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
عربی	رومی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١٦	١٧	پنجشنبه	٩	٤	٤	٣٩	٨	٣٨	١	٥٨	٦	٤٩	مایس
١٧	١٨	جمعه		٣		٣٩		٣٨		٥٨		٤٧	
١٨	١٩	جمعه ایرتسی		١		٣٨		٣٨		٥٩		٤٥	
١٩	٢٠	بازار	٩	*		٣٧		٣٨		٥٩		٤٤	
٢٠	٢١	بازار ایرتسی	٨	٥٩		٣٧		٣٧		٥٩		٤٢	
٢١	٢٢	صالی		٥٨		٣٦		٣٧	٢	*		٤٠	
٢٢	٢٣	چهارشنبه		٥٧		٣٦		٣٦	٢	*		٣٩	
٢٣	٢٤	پنجشنبه		٥٦		٣٥		٣٦	٢	*		٣٧	
٢٤	٢٥	جمعه		٥٥		٣٥		٣٥	٢	١		٣٥	
٢٥	٢٦	جمعه ایرتسی		٥٤		٣٤		٣٥		١		٣٤	
٢٦	٢٧	بازار		٥٣		٣٤		٣٥		١		٣٣	
٢٧	٢٨	بازار ایرتسی		٥٢		٣٤		٣٤		٢		٣٢	
٢٨	٢٩	صالی		٥٢		٣٣		٣٤		٢		٣٠	
٢٩	٣٠	چهارشنبه		٥١		٣٣		٣٤		٢		٢٩	
٣٠	٣١	پنجشنبه	٨	٥١	٤	٣٣	٨	٣٤	٢	٢	٦	٢٨	

مختلف حساب واعتقاده کوره تواریخ مشهوره

سال حال	خلقت عالم
۱۸۵۲۷۳	کفایه قولنجه
۱۸٤۹۹۷	اولغ بك قولنجه
۱۷۳۰۳۱	بعض مورخینك قولنجه
٦٦۰۹	ژولیه‌نك ضبطنجه
٦۲۳۳	تقویم التواریخ حکمنجه
٥٦٥٦	اخبار یهوده کوره
	هبوط آدم
۷٤۸۹	مورخین قولنجه
۷۲۱۲	« عرب قولنجه
۷٤۰۳	فرنکلرك قولنجه
۷۲٤۰	منجملرك حسابنجه
	طوفان
٥۲۲۹	مورخین قولنجه
٥۱٦۱	فرنکلرك «
٤۹۹۸	اهل هیئت «
۱۸۹٥	تاریخ میلاد
۱٦۱۰	تاریخ قبط

﴿ تاريخ هجرت نبويه عليه افضل التحيه ﴾

قمرى	شمسى
١٣١٣	١٢٧٣

سنهٔ ماليه

١٣١١

سلاطین عظام عثمانیه

﴿ برنجی پادشاه ﴾

﴿ مؤسس بنیان سلطنت سنیه ﴾

سلطان عثمان خان غازی ابن ارطغرل خان

سنهٔ هجریه اعتباریله

ولادت : ٦٥٦ ، جلوس : ٦٩٩ ، ارتحال : ٧٢٦

﴿ ایکنجی پادشاه ﴾

غازی سلطان اورخان خان ابن سلطان عثمان خان

ولادت : ٦٨٠ ، جلوس : ٧٢٦ ، ارتحال : ٧٦١

﴿ اوچنجی پادشاه ﴾

سلطان مراد خان غازی ابن سلطان اورخان خان

ولادت : ٧٢٦ ، جلوس ٧٦١ ، ارتحال : ٧٩١

درد نجی پادشاه

سلطان یلدیرم بایزید خان غازی ابن سلطان مرادخان

ولادت : ٧٦١ ، جلوس : ٧٩١ ، ارتحال : ٨٠٥

بشنجی پادشاه

چلبی سلطان محمد خان ابن سلطان یلدیرم بایزید خان

ولادت : ٧٨١ ، جلوس : ٨١٦ ، ارتحال : ٨٢٤

آلتنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان ثانی ابن چلبی سلطان محمد خان

ولادت : ٨٠٦ ، جلوس : ٨٢٤ ، ارتحال : ٨٥٥

یدنجی پادشاه

فاتح سلطان محمد خان غازی ابن سلطان مراد خان ثانی

ولادت : ٨٣٣ ، جلوس : ٨٥٥ ، ارتحال : ٨٨٦

سکزنجی پادشاه

غازی سلطان بایزیدخان ثانی ابن فاتح سلطان محمد خان غازی

ولادت : ٨٥١ ، جلوس : ٨٨٦ ، ارتحال : ٩١٨

﴿ طقوزنجی پادشاه ﴾

یاوز سلطان سلیم خان غازی ابن سلطان بایزید خان ثانی

ولادت : ٨٧٥ ، جلوس : ٩١٨ ، ارتحال : ٩٢٦

﴿ اوننجی پادشاه ﴾

غازی سلطان سلیمان خان قانونی ابن یاوز سلطان سلیم خان غازی

ولادت : ٩٠٠ ، جلوس : ٩٢٦ ، ارتحال : ٩٧٤

﴿ اون برنجی پادشاه ﴾

غازی سلطان سلیم خان ثانی ابن سلطان سلیمان خان قانونی

ولادت : ٩٣٠ ، جلوس : ٩٧٤ ، ارتحال : ٩٨٣

﴿ اون ایکنجی پادشاه ﴾

غازی سلطان مراد خان ثالث ابن سلطان سلیم خان ثانی

ولادت : ٩٥٣ ، جلوس : ٩٨٣ ، ارتحال : ١٠٠٣

﴿ اون اوچنجی پادشاه ﴾

غازی سلطان محمد خان ثالث ابن سلطان مراد خان ثالث

ولادت : ٩٧٤ ، جلوس : ١٠٠٣ ، ارتحال : ١٠١٢

﴿ يكرمى ايكنجى پادشاه ﴾

سلطان مصطفى خان ثانى ابن سلطان محمد خان رابع

ولادت : ١٠٧٤ جلوس : ١١٠٦، فراغت وارتحال : ١١١٥

﴿ يكرمى اوچنجى پادشاه ﴾

غازى سلطان احمد خان ثالث ابن سلطان محمد خان رابع

ولادت : ١٠٨٤ جلوس: ١١١٥ ، فراغت ١١٤٣ ، ارتحال : ١١٤٩

﴿ يكرمى دردنجى پادشاه ﴾

غازى سلطان محمود خان اول ابن سلطان مصطفى خان ثانى

ولادت : ١١٠٨ ، جلوس : ١١٤٣ ، ارتحال : ١١٦٨

﴿ يكرمى بشنجى پادشاه ﴾

سلطان عثمان خان ثالث ابن سلطان مصطفى خان ثانى

ولادت : ١١١٠ ، جلوس : ١١٦٨ ، ارتحال : ١١٧١

﴿ يكرمى آلتنجى پادشاه ﴾

سلطان مصطفى خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثالث

ولادت : ١١٢٩ ، جلوس : ١١٧١ ، ارتحال : ١١٨٧

یکرمی یدنجی پادشاه

غازی سلطان عبدالحمید خان اول ابن سلطان احمد خان ثالث

ولادت : ١١٣٧ ، جلوس : ١١٨٧ ، ارتحال : ١٢٠٣

یکرمی سکزنجی پادشاه

غازی سلطان سلیم خان ثالث ابن سلطان مصطفی خان ثالث

ولادت : ١١٧٥ ، جلوس : ١٢٠٣ ، فراغت : ١٢٢٢ ، ارتحال : ١٢٢٣

یکرمی طقوزنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان رابع ابن سلطان عبدالحمید خان اول

ولادت : ١١٩٣ ، جلوس : ١٢٢٢ ، فراغت و ارتحال : ١٢٢٣

اوتوزنجی پادشاه

غازی سلطان محمود خان ثانی ابن سلطان عبدالحمید خان اول

ولادت : ١١٩٩ ، جلوس : ١٢٢٣ ، ارتحال : ١٢٥٥

اوتوزبرنجی پادشاه

غازی سلطان عبدالمجید خان ابن سلطان محمود خان ثانی

ولادت : ١٢٣٧ ، جلوس : ١٢٥٥ ، ارتحال : ١٢٧٧

اوتوز ایکنجی پادشاه

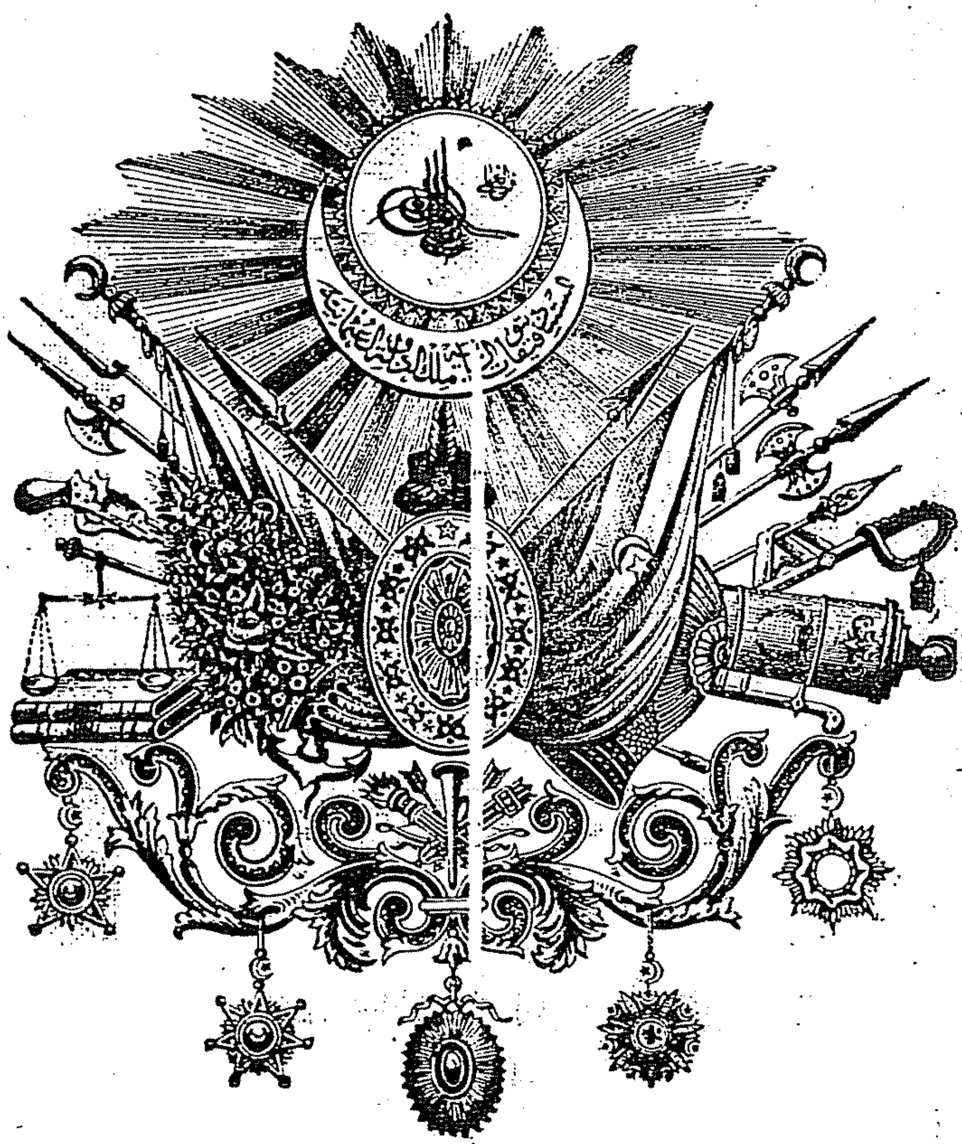
سلطان عبدالعزیز خان ابن سلطان محمود خان ثانی

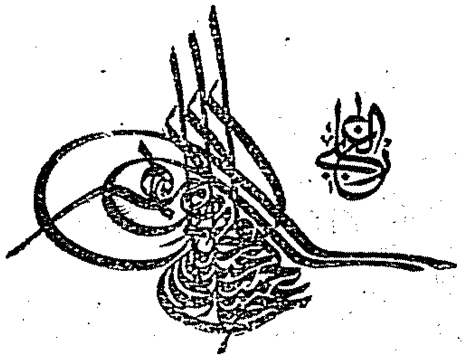
ولادت : ۱۲٤٥ ، جلوس : ۱۲۷۷ ، فراغت : ۱۲۹۳
ارتحال : ۱۲۹۳

اوتوز اوچنجی پادشاه

سلطان مراد خان خامس ابن سلطان عبدالمجید خان غازی

ولادت : ۱۲٥٦ ۷ جمادی الاولی ۱۲۹۳ تاریخندن اعتباراً اوچ آی اوچ کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدیغی علتدن طولایی شرعاً منخلع اولمشدر .





{ حالا سریر آرای }

خلافت کبرای اسلامیه — وسلطنت عظمای عثمانیه

امیر المؤمنین ، امام المسلمین ، خادم الحرمین الشریفین

السلطان ابن السلطان ، السلطان

الغازی

عبدالحمید خان ثانی

ابن

السلطان السلطان الغازی عبدالمجید خان

ابن

السلطان الغازی محمود خان ثانی

خلدالله خلافته وایدسلطنته الی یوم القیامه

ولادت باهر السعادة همايونلری

١٦ شعبان المعظم ١٢٥٨

جلوس میمنت مأنوس همايونلری

تاريخ هجری : ١١ شعبان ١٢٩٣
تاريخ رومی : ١٩ اغستوس ١٢٩٢
تاريخ افرنجی : ٣١ اغستوس ١٨٧٦

غازی عنوان ذيشانك احرازی

تاريخ هجری : ٤ جمادی الاولی ١٢٩٤
تاريخ رومی : ٥ مايس ١٢٩٣
تاريخ افرنجی : ١٧ مايس ١٨٧٧



رتب سياسيه وعلميه وعسكريه وملكيه‌نك

ترتيبات تشريفاتيه‌سی

(رتبهٔ وزرات ـ ومشيريت)

(روم ايلی ـ واناطولی قاضيعسكرلكی پايه‌سی ـ رتبهٔ بالا)

(استانبول قاضيلكی ـ فريقلق ـ رتبهٔ اولی صنف اولی)
(روم ايلی بكلر بكيلكی)

(حرمين شريفين مولويتی ـ ميرلوالق ـ ميرميرانلق)
(رتبهٔ اولی صنف ثانيسی)

(بلاد خمسه مولويتی ـ ميرالايلق ـ رتبهٔ ثانيه صنف ممتازی)

(مخرج مولويتی ـ رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسی ـ ميرالامرالق)
(عسكری قائممقاملغی ـ اصطبل عامره مديرلكی پايه‌سی)

(كبار مدرسين ـ بيكباشيلق ـ رتبهٔ ثالثه ـ ركاب همايون)
(قپوجی باشيلغی)

(مدرسلك پايه‌سی ـ آلای اميلكی) ه

(رتبهٔ رابعه ـ قول اغالق)

(خواجكان رتبه‌سی ـ رتبهٔ خامسه ـ يوزباشيلق)

القاب رسميه

ذات فخامتسمات صدر اعظمی‌یه

علما جانبندن : معروض داعئ کمینه‌لریدرکه
سائرلری جانبندن : معروض چاکر کمینه‌لریدرکه
اسملری ذکر اولندقده
فخامتلو دولتلو .... پاشا حضرتلری

مسند جلیل صدارت عظمایی احراز ایتمش اولان

وزرای عظامه

علما جانبندن : معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن : معروض چاکرلریدرکه
اسملری ذکر اولندقده
ابهتلو دولتلو .... پاشا حضرتلری

امیر مکهٔ مکرمه و مدینهٔ منوره‌یه : دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دار السعادة الشریفه آغالرینه : دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری

مسند جلیل سرعسکری‌یه و شرف صهریت

سنیه‌یه نائل اولان وزرای عظامه

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اکرمی‌یه : دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

وزرای عظام ومشیران کرامه : دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ بالا رجالنه : عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان کرامه ، رتبهٔ اولی صنف اولی رجالنه ، روم ایلی بکلر بکیلکی پایه‌لولرینه : سعادتلو افندم حضرتلری

میرلوایه ، میرمیرانه ، رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رجالنه : سعادتلو افندم

میرآلایه ، رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی اصحابنه : عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ، میرالامرایه ، عسکری قائممقاملقلرینه ، اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌اولرینه : عزتلو بك ، افندی ، پاشا ، اغا

بیکباشیلره ، رتبهٔ ثالثه‌یه ، رکاب همایون قپوجی باشیلغی پایه‌لولرینه ، آلای امناسنه : رفعتلو بك ، افندی ، اغا

رتبهٔ رابعه‌یه ، قول اغالرینه ، خواجکانه ، یوزباشیلره ، رتبهٔ خامسه‌یه : فتوتلو بك ، افندی ، اغا

رتب مذکوره مادوننده بولنانلرله سائر مأموریتده اولانلره : حمیتلو بك ، افندی ، اغا

مسند جلیل مشیخت اسلامیه‌یه

علما جانبندن : معروض داعئ دیرینه‌لریدرکه

سائرلری جانبندن : معروض بندهٔ دیرینه‌لریدرکه

اسملری ذکر اولندقده : دولتلو سماحتلو .... حضرتلری

مشیخت جلیلهٔ اسلامیه معزوللرینه

علما جانبندن : معروض داعیلریدرکه

سائرلری جانبندن : معروض بندهلریدرکه

اسملری ذکر اولندقده : دولتلو فضیلتلو .... حضرتلری

صدور عظام علمیه : سماحتلو افندم حضرتلری

استانبول قاضیلکی پایهلولرینه : فضیلتلو افندم حضرتلری

حرمین شریفین مولویتی پایهلولرینه : فضیلتلو افندم

بلاد خمسه ومخرج موالیسنه : فضیلتلو افندی

مدرسینه : مکرمتلو افندی

قضاته : مودتلو افندی

مأمورين ملكيه

والیٔ

حسین

وزیر	۱۵ ب ۳۰۵	امتیاز مدالیه‌سی آلتون وکموش

ارکان

مأموریت	اسامی	رتبه
والی معاونی	قسطنطینبدی پاشا	میرمیران
نائب ومحکمهٔ استیناف رئیسی	احمد عاصم بك	حرمین
دفتردار	مصطفی بك	اولی
مکتوبجی	محمد عارف بك	متمایز

مجلس ادارهٔ

رئیس : والیٔ ولایت

اعضای طبیعیه

والی معاونی

نائب

دفتر دار

مکتوبجی

ولايت

رضا پاشا

جا ٣٠٨ عثمانی برنجی ٢٨ ص ٣٠٧ مجیدی برنجی ٢٥ ن ٣٠٦

ولايت

تاریخی	مداليه	تاریخی	عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
٢٤ ج ٣٠٦					٢	٩ ذا ٣١٠
١٩ ذ ٣١٢			٤	٦ ل ٣٠٢	٤	٣٠ ن ٣٠٧
٣٠ ذ ٣٠٩						

ولايت

مأموريت	اسامى	رتبه
مفتئ بلده	رجب افندى	ازمير پايه‌سى
متره‌پوليد	اطناسيوس افندى	
خاخام‌باشى	ياقو قوووافندى	
	اعضاى منتخبه	
	عثمان عالى بك	متمايز
	اسماعيل حقى افندى	متمايز
	قسطاكى پوركياديس افندى	
	نجما ملاح افندى	

امور نافعه

رئيس : والئ ولايت

اعضا

مجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن عثمان عالى بك	متمايز
نفوس ناظرى درويش بك	متمايز
سرمهندس خوراسان افندى	متمايز
زراعت مفتشى	ثالثه
تجارت اعضاسندن احمد افندى	رابعه
شرق تيمور يوللرينك سلانيك اقسامى قوميسرى هوهربوز افندى	رابعه
زراعت بانقه‌سى شعبه مأمورى ايوب صبرى افندى	
مجلس بلدى اعضاسندن استفان داتى افندى	
قوميسيون كاتبى طرق ومعابر اداره‌سى كاتبى لطفى بك	

تاريخى	عثمانى	تاريخى	مجيدى	تاريخى
١١ ش ٣١٠				
			٣	١ م ٣٠٦
	٣	١٥ ل ٣١٠	٣	١٠ ل ٣٠٦
١ ذ ٣٠٢	٣	٢٩ ص ٣١١	٥	٢٠ را ٢٩٩
٣٠٧			٣	٢ جا ٣١٢
			٤	٣١١

قوميسيونى

تاريخى	عثمانى	تاريخى	مجيدى	تاريخى
	٣		٥	
			٤	
			٤	

شجل احوا

رئيس : مكتوبئ ولايت

اعضا

مكتوبئ ولايت مميزى توفيق افندى	ثانيه
محاسبهٔ ولايت مميزى رامى افندى	ثانيه
اوراق مديرى مصطفى افندى	ثالثه
كاتب مكتوبى قلمى مسودلرندن حسن عاكف افندى	ثالثه

بعض مأمور

اسكان مهاجرين مأمورى	اسماعيل افندى	متمايز
امور اجنبيه مديرى	ويقتور بك	ثانيه
ترجمان ولايت	نظمى بك	ثانيه
زراعت مفتشى	ويتاليس افندى	ثالثه
بيطر مفتشى	عبدالرحيم افندى	ثالثه
ولايت معيتنه مأمور	محمد خيرى افندى	
ديكرى	محمد قدرى افندى	
ديكرى	محمد مسعود افندى	
ديكرى	محمدجال افندى	

اقلام

مكتوبى

مميز	توفيق افندى	ثانيه

قوميسيون

ولايت

۳۰۷ م ۳ ۲جا ۳۱۲

۳۰۹۱۵

۳۰۸

۱۹ م ۳۰۳ ٥ ذا ۲۹٥

ولايت

قلمى

۲۷ ل ۳۱۲

سرخليفه	فضلی نجيب افندی	م ٤ ٤ م ٣٠٩
مسود	ابراهيم زيور افندی	
«	احمد توفيق افندی	
«	حسن عاكف افندی	ثالثه ١٩ م ٣٠٩
«	ابراهيم مخلص افندی	
سرمبيض	مصطفى صبری افندی	
مبيض	محمد بك	
«	محمد افندی	
«	رضا افندی	
«	عبداه افندی	
«	شوكت افندی	
«	اسماعيل افندی	
«	شفيق افندی	
«	حميد افندی	

﴿ مجلس اداره قلمی ﴾

باش كاتب	اسماعيل بك	ثانيه ٢٩ ل ٣١٢
ايكنجی كاتب	حمدی افندی	ثالثه ٣١١ م ٤ ٢ جا ٣١٢
ملازم	نوری افندی	
ديكری	راسم افندی	
ديكری	عاصم افندی	

(ايستاتستيق هيئت تحريريه‌سى)

محمد قدرى افندى
محمد خيرى افندى
محمد مسعود افندى
محمد جمال افندى

(اوراق قلمى)

مدير	مصطفى افندى	ثالثه	٥ جا ٢٩٨
مدير معاونى	عثمان واصف افندى		
مقيد	ابراهيم افندى	ثالثه	٣٠ ش ٣١٢
«	حافظ مصطفى افندى		
«	حقى افندى		
«	نورى افندى		

(محاسبه قلمى)

مميز	محمد رامى افندى	ثانيه ٢ جا ٣١٢	ع ٤ ش ٣١٢
مصالح جاريه كاتبى	حاجى لطيف افندى	رابعه «	م ٤ «
حوالات وجدول كاتبى	محمد افندى	رابعه «	
واردات كاتبى	مصطفى افندى	رابعه «	
مصارفات كاتبى	على بك	رابعه «	
واردات مقيدى	عادل افندى		
مصرف مقيدى	محى الدين افندى		

بانق کاتبی	مصطفی فوزی افندی	
مصالح جاریه معاونی	حلمی افندی	
واردات حساب معاونی	عمر افندی	ثانیه ٤ را ٣٠٦
« « «	توفیق افندی	
« « «	رشاد بك	
« « «	فاضل افندی	
« « «	صدقی بك	
« « «	برهان افندی	
« « «	شوکت افندی	
عدلیه حساب کاتبی	عثمان بك	
اوراق مقیدی	حسن بك	
تلغراف مقیدی	احسان بك	
مبیض	احسان افندی	
صندق امینی	ولی افندی	

(دفتر خاقانی قلمی)

مفتش	بهاءالدین بك	اولی ٢٩ م ٣٠٢ ٢ ع ٣٠٢ ٢ ن ٣٠٣ م ٢٢ ب ٣٠٢
مأمور	نوراه بك	ثانیه ٤ ب ٣١١
باش کاتب	توفیق افندی	ثالثه ٢٢ ن ٣٠٣
ایکنجی «	امین بك	
مرکز طاپو کاتبی	عبدالرحمن افندی	

مع تحرير ويركو قلمی

مدير	نوری بك	متمايز	٣٠٨

ميزان عمومی باش كاتبی محمد عارف افندی

داخل شهر ويركو كاتبی عثمان افندی

رفيقی حاجی عزت افندی

خارج شهر ويركو كاتبی حقی افندی

رفيقی شاكر افندی

ملحقات ويركو كاتبی حسن افندی

دفترجی هاشم افندی

محاكم ولايت

(محكمهٔ شرعيه)

نائب	مسلم افندی	بلادخمسه ٦ن ٣١٢ م ٤
باش كاتب	راسخ افندی	
اموال ايتام مديری	ابراهيم افندی	

(محكمهٔ استيناف)

حقوق قسمی

رئيس فضيلتلو نائب افندی

(اعضا)

خلوصی بك	ثانيه	١٤ ذا ٣١٠ م ٤

سامی افندی رابعه ١٣ ذا ٣٠٩
لیاجی فرانسز افندی
لوفه نیقاروش افندی
اعضا ملازمی ابراهیم افندی

﴿ جزا قسمی ﴾

رئیس محمد رشاد بك اولی ثانیسی امتیاز کموش ع ٣

(اعضا)

حاجی اسماعیل افندی ازمیر پایه‌سی
شیخ عبدالقادر افندی
موردخای آباستادو افندی
استفان داتی افندی
اعضا ملازمی مصلح الدین افندی

(محکمهٔ استیناف مدعیٔ عمومیلکی)

مدعیٔ عمومی عزیز بك اولی ثانیسی ع ٤
کاتبی بکر صدیق افندی

﴿ محکمهٔ استیناف قلمی ﴾

باش کاتب محمد طیار بك
حقوق قسمی ضبط کاتبی حسنی افندی
دیگری فاضل بك
جزا قسمی ضبط کاتبی محمد لطفی افندی
دیگری احمد وفیق افندی

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

(حقوق قسمى)

رئيس فائق افندى

(اعضا)

محمد رفيع افندى ازمير پايهٔ مجردى ١٢ ش ٣١٠
نادرى «
اعضا ملازمى خيرى افندى

(جزا قسمى)

رئيس على رضا افندى

(اعضا)

حفظى بك متمايز ١ ن ٣٠٣ ع٤ م٤ ٣١٠
آريستيدى افندى
اعضا ملازمى حسين اركانى افندى

﴿ مأمورين سائره ﴾

مدعئ عمومى معاونى احمد جدى افندى
مستنطق اول حاجى سالم افندى ثالثه ١٨ ذ ٣٠٩
« ثانى نائل بك
مقاولات محررى احمد نزهت افندى
رفيقى على بك
اجرا مأمورى حاجى رستم افندى

محكمهٔ بدايت قلمى

باش كاتب — محمد توفيق افندى
حقوق قسمى ضبط كاتبى — يحيى افندى
ديكرى — شكرى افندى
جزا قسمى ضبط كاتبى — محمد شاكر افندى
ديكرى — محمد اقبال افندى

محكمهٔ تجارت

رئيس — رأفت بك — ثانيه ٢ م ٣٠٦

(اعضاى دائمه)

عاطف افندى — ثانيه ١٧ ذا ٣٠٩ امتياز كوش
ع ٤ ١٧ م ٣٠٨

بغوض افندى

(اعضاى موقته)

عثمان درويش افندى

مؤيز قالديرون افندى

محكمهٔ تجارت قلمى

باش كاتب — ثروت افندى
ضبط كاتبى — محمد صادق افندى
« — محمد حمدى افندى
« ومترجم — ابراهام افندى
« — ثريا بك
اعلامات مبيض ومقيدى — اسماعيل افندى

دوائر

اوقاف ادارەسی

محاسبەجی	احمد فخرالدین بك	متمایز ١٢ جا ٣٠١ م ٣
باش کاتب	خیری افندی	
ایکنجی کاتب	زین‌الدین افندی	
صندوق امینی	رضا بك	
اوچنجی کاتب	محمود وفا افندی	
دفترجی	اسماعیل افندی	

اوقاف قومیسیونی

رئیس	محمد رفیع افندی ازمیر پایۀ مجردی ١٢ ش ٣١٠	
	(اعضا)	
	محاسبەجی	
	ممدوح بك	متمایز ٢٢ ص ٣٠٧
	اشرف بك	ع ٣ ن ٣٠٥
	حسن بك	ثانیه ٢٠ م ٣١١
	نیر افندی	مدرسیندن

معارف ادارەسی

مدیر	رشید بك	رابعه ٥ ش ٣١٢
محاسبه مأموری	اسماعیل حقی افندی	
رفیقی	اسماعیل سعید افندی	
کاتب	توفیق افندی	رابعه

رفيق	حقى افندى	
صندوق امينى	صادق افندى	

﴿ مجلس معارف ﴾

رئيس	معارف مديرى		
﴿ اعضا ﴾			
حفظى بك		متمايز	ع ٤ م ٤
توفيق افندى		ثانيه	
عنايت افندى			
احمد افندى		رابعه	
اسماعيل حقى افندى			

﴿ تلغراف وپوسته اداره‌سى ﴾

باش‌مدير	شكرى افندى اولى ثانيسى ١٢ م ٣١٢ م ٤ ل ٣٠٩	
مفتش	نيازى افندى متمايز	م ٤
باش كاتب	رفعت افندى ثالثه ١٩ م ٣٠٨ م ٤	
محاسبه كاتبى	بردوش افندى	
تحريرات كاتبى	رفعت افندى	
رفيق	اسماعيل حقى افندى	
محاسبه رفيق	جلال افندى	
مقيد	حافظ احمد افندى	
ما كنه‌جى	علكسان افندى	
اشيا آبارى مأمورى	ادهم افندى	

مركز تلغراف دائره‌سی

مدیر احمد فتحی افندی متمایز ع ٤ م ٤
مخابره سر مأموری نظمی افندی
مخابره مأموری رضا افندی
دیکری رائف افندی
بونلردن ماعدا اون برنفر مخابره مأموری واردر
قره‌برون استحکامی مخابره مأموری توفیق افندی
لجنه تلغرافخانه‌سی مأموری ثروت افندی
مخابرات اجنبیه باش مأموری علی رضا افندی
مخابره مأموری میشل افندی
دیکری روبن افندی
یدی نفر مخابره مأموری دها واردر
موصلین محررات ٤ وچاوشان ٩ نفردر

پوسته دائرسی

مدیر ممدوح بك م ٤
داخلی باش وامانت مأموری صالح افندی
داخلی امانت کاتبی آکاه افندی
داخلی مرسله وواردە مأموری عثمان افندی
داخلی مهمه مأموری عزیز افندی
داخلی تعهدلی مکاتب مرسله مأموری عمر افندی
دکز مأموری غالب افندی
پول واتحاد مرسله مأموری آپیق افندی

اتحاد وارده مأموری	افتقه افندی	
پول واتحاد مراسله مأموری رفیقی	داوی افندی	
سلانیك زیفچه خطی سیار مأموری	اسعد افندی	م ٥
دیکری	سری افندی	
«	نجیب افندی	
«	حقی افندی	
«	ترزیان افندی	
سلانیك مناستر خطی سیار مأموری	کریم افندی	
دیکری	رسمی افندی	
«	سعد افندی	م ٥
«	عامل افندی	
سلانیك قره جك پوستهسی تاتارلری	٢	
مرکز موزعلری	٤	
تمغا مأموری	١	
اوطهجی	١	

❋ نفوس ادارهسی ❋

ناظر	درویش بك متمایز ٢٤ ل ٣٠٨ م ٤	٥ ذ ٣١٠
باش کاتب	فضلی افندی ثالثه ٢٤ ل ٣٠٦ م ٥	٥ ذ ٣١٠
پساپورط مأموری	داود افندی م ٥	٥ ذ ٣١٠
ایکنجی کاتب	ولی الدین افندی	
وقوعات کاتبی	اسحق افندی	
پساپورط کاتبی	ایساق شالوم افندی	

﴿ طرق ومعابر ادارەسی ﴾

سر مهندس	خوراسان افندی	متمایز	۲۳ ص ۳۱۱
		م ٤	۱۷ ر ۳۰٤
» معاونی	دیمتریادی افندی	م ٤	٤ ص ۳۰۸
مهندس	قولولیان افندی	رابعه	
سر مهندس معاونی	طوماس طومایان افندی		
دیکری	ذهنی افندی	رابعه	صنایع مدالیەسی
»	حسن فیضی افندی	رابعه	
کاتب	لطفی بك		

﴿ قوندوکتورلر ﴾

دیمتری اقریود یادیس افندی
ازاق سالم افندی
حسین توفیق افندی
پولید فسکی بولوناکی افندی
حسن حمزه افندی

﴿ تجارت وزراعت اوطەسی ﴾

رئیس اول	عثمان عالی بك	متمایز	ا ذ ۳۰۲ ع ۳ م ٥
رئیس ثانی	کاتب زاده محمد افندی		
مشاور اول	صاول زاده یاقو افندی		م ٤
» ثانی	چوازپه مزراهی افندی		٤
(اعضا)	خلوصی بك	ثانیه	٤
»	احمد افندی		
»	نحما ملاح افندی		٤

(اعضا) بانق عثمانینك سلانیك شعبه‌سی دیرکتوری موسیو غورا
» سلانیك بانقه‌سی دیرکتوری موسیو شوسنی
» اطناش سوسیدیس افندی
» میشیقو صالطیل افندی
» هاجی میشف افندی
کاتب عثمان بك

زراعت بانق شعبه‌سی مجلس اداره‌سی

رئیس مجلس بلدی اعضاسندن ابراهیم افندی ثانیه ع ٤ م ٤
(اعضا)
زراعت مفتشی ویتالیس افندی ثالثه
مجلس بلدی وتجارت اعضاسندن اوزوججی زاده احمد افندی رابعه
بانق شعبه‌سی مأموری ایوب صبری افندی
مجلس بلدی اعضاسندن بحور صالطیل افندی
تجارت اوطه‌سی اعضاسندن استفان داتی افندی

بانق شعبه‌سی قلمی

مأمور	ایوب صبری افندی
معاونی	محمد رفعت افندی
باش کاتب	حسین عونی بك
کاتب ثانی	حسین عونی افندی
مقید	رضا بك

اورمان ومعادن اداره‌سی

اورمان سرمفتشی خلوصی بك رابعه

معاونی	علکسانیان افندی	
معدن مهندسی	اوخانس افندی	
باش کاتب	محمد بك	
کاتب ثانی	علی راسخ افندی	
قونترول مأموری	اصادور افندی	

﴿ املاك همايون ادارهسی ﴾

﴿ مركز اداره هیئتی ﴾

مدیر	کیرقور پاشالیان افندی متمایز ۲۸ ص ۳۰۷ م ۳ ۲٤	ذا ۳۰۵
اداره معاونی ومفتش	حسین بك	ارکان حربیه میر الایی ع۳ م ۲
مهندس	خوراسان افندی	متمایز ٤
باش کاتب	حسین افندی	ثانیه
رفیق اولی	عبده افندی	
« ثانیسی	خلیل حلمی افندی	

برقاچ نفر خدمه وقوجیسی واردر

﴿ رسومات نظارتی ﴾

ناظر	جمال بك	اولی ذ ۳۱۱ ع ٤ م ۳

﴿ محاسبه قلمی ﴾

باش کاتب	عمر سامی افندی	ثانیه ۲۸ جا ۳۱۲
رفیق اول	اسماعیل نظمی افندی	
« ثانی	محمد قدری افندی	

رفيق ثالث احمد توفيق افندى
« رابع جودت افندى
صندوق امينى حسنى افندى

(تحريرات قلمى)

باش كاتب سليمان فائق افندى
مسود محمود نديم افندى
رفيق تحسين افندى
مقيد نظيف بك
مبيض عبدالرحمن افندى
رفيق امين افندى
ديكرى طلعت افندى

(امتعهٔ اجنبيه كمركى مديريتى دائره‌سى)

مدير حسين حلمى افندى ثانيه ١٧ ش ٣١٢ م ٤ ٢٨ ذا ٣٠٥
باش كاتب ايوب صبرى افندى رابعه ٢٣ ص ٣١٢
محاسبه رفيق اولى محمد بك
« رفيق ثانيسى وتحريرات كاتبى عبدى فوزى افندى
« « ثالثى حقى افندى
صندوق امينى عثمان توفيق افندى

محاسب ٢ مقيد ١ سند ومقبوض وقپو پوصله‌سى محررى ٤ اجمال مقيدى ٣ استما مأمورى ٢ اشياى عينيه مأمور ورفيقى ٢ انبار مأمور وكاتبى ٦ مانيفستو مأمور ورفيقى ٤ ترانسيت مأمورى ٣ معاينه مأمورى ١٥ معاينه كاتبى ١٥ پوسته مأمورى ١ قپو مأمور وكاتبى ٣

ترانسيت محافظه مأموری ٢ اداره وقپو قولجیسی ٦ اوطه‌جی ١

﴿ امتعهٔ داخليه كمركی مديريتی دائره‌سی ﴾

مدیر صالح افندی
باش كاتب حافظ حسين افندی
كاتب ثانی وتحريرات كاتبی نافذ افندی
صندوق امينی عبداه افندی
تحريرات مقيد ومبيضی محمد كامل افندی

محاسب ١ مقيد ١ سند مقبوض وقپو پوصله‌سی محرری ١ تذكره كاتبی ١ اجال مقيدی ٢ انبار مأمور وكاتبی ٢ معاينه مأموری ٤ معاينه كاتبی ٤ اسكله وصالون مأمور ورفيق ٣ قپو مأمور وكاتبی ٢ قولجی باشی ١ محافظه قولجيسی ٢٩ قول صندالی رئيس وطائفه‌لری ٥

﴿ ديون عموميه نظارتی ﴾

ناظر علی رضا بك اولی ثانيسی ١ ر ٢ ١ ٣ ع ٤ ٢٦ ذا ٣٠٩

﴿ هيئت تفتيشيه ﴾

باش مفتش ادوارس افندی م ٤ ٨ ج ٣١٠
مفتش معاونی آلان افندی
ديكری ماهو افندی

﴿ محاسبه قلمی ﴾

محاسبه باش كاتبی رفعت بك

معاونی	حقی افندی	
رفیقی	احمد افندی	
دیکری	محمد افندی	
مبیض	حسنی افندی	
رفیقی	نهاد بك	
صندوق امینی واوراق		
صحیحه مأموری	خلیل افندی	
صندوق کاتبی	رضا افندی	

《 تحریرات قلمی 》

تحریرات باش کاتبی	حسن افندی	رابعه
معاونی	عطا بك	ثانیه ٢١ م ٣١٠
مقید	شوکت افندی	٥م ٢٨ ر ٣٠٧
رفیقی	علی بك	
مبیض	جمال افندی	
رفیقی	کاظم افندی	
طوز و مسکرات وزن مأموری	نیقولاکی افندی	

《 اعشار قلمی 》

باش کاتب	محمد عارف افندی
رفیقی	خالد افندی

《 مدیریت دائره‌سی 》

مدیر	صالح بك
باش کاتب	رضا افندی

صندوق امینی	مصطفی افندی
طوزانبار مأموری	عبدالرحمن افندی
تحریرات کاتبی	حسنی افندی
سکز کاتب دها مستخدمدر	

﴿ رژی نظارتی ﴾

ناظر	چوزه‌پی میرزاهی افندی
محاسبه‌سر مأموری	ف . آنجلی افندی
صندوق امینی	استفان سیرونیان افندی
حقوق مشاوری	شکری افندی
تحریرات ترکیه باش کاتبی	خایم سالم افندی
تحریرات ترکیه ایکنجی کاتبی	صدیق بکر افندی
تحریرات فرانسویه کاتبی	پیه‌رسندیقه افندی
نظارت مفتشی	نیقولا سندیقه افندی
دیکری	صاپورطه افندی
زراعت مأموری	صاریداکی افندی
ادخالات واخراجات مأموری	صلمون فرناندس افندی
انبار مأموری	بیانکی افندی
محاسب	سموئل مودیانو افندی
»	ژاق قریکر افندی
»	ژاق سیدس افندی
»	موئیس سالم افندی
صرفیات اداره‌سی مأموری	ورناسه افندی

معاونی یوسف کنعان افندی
صرفیات دپوسی مأموری نار افندی
بایعلر مفتشی محمد علی بك
محافظه سرمأموری صالح نجمی افندی

﴿ مفتشلك دائره‌سی ﴾

سرمفتش امیل مارشال افندی
معاونی عبداه افندی
دیکری اوانکلی بابی افندی

﴿ فابریقه مأمورلری ﴾

مدیر ولی‌الدین حشمت افندی
محاسبه مأموری ژوزف روسو افندی

﴿ ژاندارمه اداره‌سی ﴾

﴿ آلای مجلسی ﴾

رئیس عبداه‌پاشا میرمیران ٣١٢ امتیاز کموش
کریدالتون٣٠٧ع٣ ٣١١م٣ ٣٠٥

اعضا	محمد بك	بیکباشی	ع ٤	م ٥
«	عاکف اغا	بیکباشی	ع ٤	م ٤
«	حسن افندی	الای امینی		
«	حسین اغا	یوز باشی		

اعضا نوری اغا یوزباشی
٥ حافظ محرم افندی ملازم اول م ٥

(برنجی طابور مجلسی)

بیکباشی	محمد بك	ع ٤ م ٥
طابور کاتبی	محمد افندی	م ٥
یوزباشی	مصطفی افندی	
ملازم اول	خلیل افندی	—
ملازم ثانی	حسین اغا	

مرتبی ٧١٨ نفر ژاندارمه ٢٢ نفر تحصیلدار

(ایکنجی سیار طابور مجلسی)

بیکباشی	عاکف اغا	ع٤م٤
طابور کاتبی	احمد افندی	
یوزباشی	یوسف اغا	٥
یوزباشی	خلیل افندی	٥
ملازم اول	غالب بك	
ملازم ثانی	عبدالکریم اغا	

مرتبی ١٧٧ نفرسواری ٦٣ پیاده ژاندارمه ٤٢ تحصیلدار

(پولیس اداره‌سی)

سرقومیسر موسی بك متمایز ١٣ ل ٣١٠ امتیاز کموش ٣١٠
ع ٣ ٢٤٣ ذا ٣١١ م ٣ ٨ ل ٣١٠

ایکنجی صنف قومیسری ادهم افندی
اوچنجی صنف قومیسری ابراهیم حقی افندی
دیکری صالح عمر افندی
» ابراهیم شفیق افندی
» خلیل خلوصی افندی
مرکزده مستخدم پولیس افرادی ٥٤ در

دائرهٔ بلدیه

« مجلسی »

رئیس وکیلی کریم افندی اصطبل عامره

(اعضا)

شکری بك	متمایز	
ابراهیم افندی	ثانیه	ع ٤ ذ ٣١١ م ٤
احمد بك		م ٤ ٢٩٤
حاجی مصطفی بك	رابعه	ذ ٣١١
احمد افندی	رابعه	١٤ ب ٣١٠
اشتریو یوانیدی افندی		
یاقو بنبنستی افندی		
سوسیدز افندی		
یاقو قازز افندی	رابعه	ذ ٣١١
میشون آسایل افندی		

(قلم)

باش کاتب حافظ مصطفی افندی م ٤ ذ ٣١١

تحريرات كاتبى	ولى‌الدين افندى
محاسبه كاتبى	عثمان افندى
رفيق	مراد نهاد افندى
ديكر رفيق	زينل افندى
ضبط كاتبى	اسماعيل افندى
صندوق امينى	حسين افندى
اوراق مقيدى	عبدالرحمن افندى
ژورنال كاتبى	ابراهيم افندى
املاك كاتبى	ادهم افندى
رفيق	احمد افندى
قونطوراتو كاتبى	احمد افندى
رفيق	تحسين افندى

﴿ هندسه قسمى ﴾

مهندس اول	جورجى منكشه افندى
مهندس ثانى	مجقو افندى
كاتب	محمد افندى
رفيق	على بك
ديكرى	حسنى افندى
معمار	نعمان اغا
ديكرى	سعيد اغا
ابنيه مأمورى	بكر بك
ديكرى	على افندى

(صحیه قسمی)

صحیه مفتشی	وجینو افندی	ثانیه	١٧ر١١ر٣١١م٤ ١٩ر١٢ر٣١٢
سرطبیب	بوغا افندی	رابعه	٤ ذ ٣١١
طبیب ثانی	البرنسیم افندی	رابعه	م ٥
طبیب	اسماعیل افندی		
«	ضیا افندی		
«	جون فرنالدز افندی		
اجزاجی	هانری قو افندی		٥
قابله	مادام خاریقلیا		
دیگری	مادام صارینا		

« مأمورین ومستخدمین سائره »

سرقومیسر	بکر افندی	
معاونی	رضا افندی	
	معیتلرنده التی برنفر چاوش واردر	
اتفائیه مأموری	رضا افندی	م ٥
	معیتنده ١٦ عدد طولومبا ٤٨٠ نفرطلومباجی ٣٠ نفر قانجه‌جی ٤٥ نفر بالطه‌جی واردر	
تنظیفات مأموری	نجیب افندی	
	معیتنده ١٨٧ خدمه ٤٠ عدد صوعربه‌سی ٦٤ عدد سپورندی عربه‌سی واردر	
تنویرات مأموری	نجیب افندی	
معاونی	حاجی احمد اغا	
	اداره‌سنده ٧٨٠ عدد پترول و ٢٨٠ عدد هوا غازی فناری و ١٨ نفر فنارجی واردر	

غاز مأموری	عابدين افندی
معاونی	حاجی جعفر افندی
اسپرتو مأموری	احمد افندی
معاونی	حسنی بك
مذبحه مأموری	بهرام اغا

﴿ قرانتنه اداره‌سی ﴾

مدير وطبيب	دوبر ماير افندی	ع ٣ م ٣
باش كاتب	علی رضا افندی	
فرانسزجه كاتبی	نيقولا زالونی افندی	
ايكنجی فرانسزجه كاتبی	غوسيدت افندی	

٨ نفر غارديان وفلكه‌جی مستخدمدر

﴿ بانق عثمانی شعبه‌سی ﴾

دير كتور	رفائل غوره افندی
معاونی	فرانقودی افندی
صندوق امينی	امانوئل استليانو افندی
مخابره مأموری	ژنه كز افندی
معاملات تركيه مأموری	راسم افندی

محاسبه مأموری	فرانسوا آستولفی افندی
رفیقی	فرانسوا استلیانو افندی
دیکری	انطوان صاریداکی افندی

مأمورين عسكريه

اوچنجی اردوی همایون قوماندانلغی انضمامیله

سلانیك قوصوه وحوالیسی عموم قوماندانی

مشیر حسین فوزی پاشا

عثمانی	مجیدی	یمن مدالیه‌سی	کریدمدالیه‌سی
مرصع	برنجی	کموش	کموش

عموم قوماندانلق یاورحربلری

سریاور	شمس الدین بك	پیاده میرالایی	ع٤	م ٤
یاور	نجیب بك	« بیکباشیسی	٤	٥
»	حسنی بك پیاده بیکباشیسی افتخار مدالیه‌سی کموش ٤			
کاتب خصوصی ؛	جدی افندی	طوپجی ملازم ثانیسی		

عموم قوماندانلق اركان حربيه‌سى

راسم بك	ميرالاى		م	٤
فريد بك	»	ع	٣	٤
انور بك	قائممقام			٥
حسن بك	»		٤	٤
جدى بك	بيكباشى		٣	٣
بسيم بك	»			٤
احمد شوقى افندى	قول اغاسى			٥
احمد سعدى افندى	»			٤
حسن افندى	يوز باشى			

اركان حربيه رفاقت مأمورلرى

	احمد انورى افندى	سوارى بيكباشيسى	ع ٤	م	٤
اوراق مديرى	محمد افندى	پياده ملازم اولى			٥
ژورنال مأمورى	حاجى رضا افندى	سوارى ملازم ثانيسى			
	شمسى افندى	پياده ملازم ثانيسى			
	حلمى افندى	» » »			
	خالد افندى	» » »			

سلانيكده بولنان تحصيل مأمورلرى

نظاميه تحصيل مأمورى	نورى بك	قائممقام
التنجى فرقه تحصيل مأمورى	شمسى افندى	الاى امينى
اوچنجى اردو تحصيل مأمورى	حافظ خيرالدين افندى	قول اغاسى

﴿ سلانيك ادارۀ عسكريه‌سى هيئتى ﴾

اداره رئيسى		نورى بك	ميرالاى	
»	كاتبى	بهجت افندى	بيكباشى	
»	ضابطى	صادق افندى	»	م ٥
»	»	سليمان افندى	قول‌اغاسى	ع ٤ م ٤
»	»	طالب افندى	»	م ٥
»	كاتبى وورزنه مأمورى	حافظ خيرالدين افندى	»	ع ٤ ٤
»	»	على فتحى افندى	»	٥
»	ضابطى	يشار افندى	»	
»	باش كاتبى	سعيد افندى	الاى كاتبى	ع ٤ ٤
»	معاونى	اسماعيل افندى	»	٥
»	ضابط	عبدالكريم افندى	»	٥
»	كاتبى	سيف الدين افندى	طابوركاتبى	
»	»	توفيق افندى	طوپچى طابوركاتبى	٥
»	»	مصطفى عشقى افندى	اداره تحريرات كاتبى	
»	ضابطى	عثمان افندى	يوزباشى	ع ٤ م ٤
»	» وانبارمأمورى	محرم افندى	»	ع ٤ م ٥
»	»	هاشم افندى	»	
»	»	نائل افندى	»	
»	»	محمود افندى	ملازم اول	

(سلانيك ديوان حرب دائمی هيئتی)

رئيس	جدی بك	سواری قائممقامی	م ٤
	شمسی افندی	الای امینی	
	عارف افندی	الای مفتیسی	
	علی فتحی افندی	طوپجی قول اغاسی	
	زیور افندی	« ملازم ثانیسی	

(سلانيك عسكری خسته خانه سی)

سلانيك قوصوه صحيه مفتشی وسلانيك خسته خانه سی سرطبیبی	اسکندر پاشا	میر لوا	ع ٤ م ٣
سلانیك وقوصوه اوپراتوری ژاق بك		میر الای	ع ٣ م ٤
طبيب اول	محسن بك	قائممقام	ع ٤ م ٤
مدير	احمد افندی	الای کاتبی	
اجزاجیء اول	یحیی افندی	بیکباشی	
جراح اول	خلیل افندی		
خسته لر آغاسی	بکر افندی	قول اغاسی	
طبيب	علی رضا افندی	«	
«	سیمون افندی	«	
«	آوادیس افندی	«	
«	عبداه افندی	«	
«	حقی افندی	«	
«	محمود افندی	«	

امام اول	حسین صبری افندی
امام ثانی	محمد توفیق افندی
اجزاجی	خورشید افندی
»	فائق افندی
»	مصطفی افندی
»	فرهاد افندی
»	احمد منیب افندی
»	خیری افندی
»	احسان افندی
جراح	آکاه افندی
»	آغوب افندی
»	محمد شاکر افندی
»	محمد صالح افندی
تیمارجی	ذهدی افندی
»	محمد صالح افندی
وکیل خرج	محمد افندی
اثواب امینی	عبدالرحمن افندی
»	علی افندی طوپجی ملازم ثانیسی
	حسین اغا «

(مأمورین تحریریه)

باش کاتب	محمد نسیم افندی
کاتب ثانی	شوکت افندی
« ثالث	عثمان افندی

﴿ سلانيك استحكام وانشاآت قوميسيون هيئتی ﴾

رئيس	حسنی بك	استحكام قائمقامی	
	ادهم افندی	پیاده بیکباشیسی	
	فائق افندی	«	م ٤
	فخری بك	طوپجی بیکباشیسی	
	زهدی افندی	پیاده »	
	سالم افندی	الای امینی	
	حسین افندی	«	م ٥
	عبداه افندی	قول آغاسی	
	رفعت افندی	«	
	شعیب افندی	یوز باشی	
	ابراهیم افندی	«	

﴿ سلانيك قلعه‌سی امرا وضابطانی ﴾

اوچنجی اردوی همایون طوپجی واسلحه مفتشی
فریق سنزائی پاشا

عثمانی	مجیدی	كريد مداليه‌سی
اوچنجی	ایكنجی	آلتون

	عثمان بك	میرالای
	فخرالدین بك	بیکباشی
	رشاد بك	قول اغاسی
آلای كاتبی	حاجی محمد افندی	
طابور كاتبی	خلوصی افندی	
امام	حاجی عبدالكریم افندی	

جراح	صالح افندی	
طبیب	ثروت افندی	یوزباشی
اجزاجی	عمر لطفی افندی	

﴿ مرکز قوماندانلغی ﴾

قوماندان	اسماعیل شوقی بك	میرالای م ٤ ع ٢
	نظیف بك	بیکباشی
کاتب	صبری افندی	یوزباشی م ٥
مأمور	احمد فتحی افندی	«
«	صالح افندی	«
«	سلیمان افندی	ملازم اول
«	محمد اغا	طوپجی ملازم اولی

﴿ سلانیك استحکام قومیسیونی ﴾

رئیس	حسنی بك	استحکام قائمقامی
	فائق افندی	بیکباشی
	سالم افندی	الای امینی
	جمال افندی	قول اغاسی
	رفعت افندی	«
	عبداه افندی	«
	علی افندی	ملازم ثانی

(مركز و واقعه بولنان قوماندان وامرا)

سلانيك طوپجى قوماندانى	رجب بك	ميرالاى	ع٣	م ٤
سيروزموقعى قوماندانى	حقى پاشا	ميرلوا	٢	٢
نورەقوب «	محمد رشيد پاشا	ميرلوا		
قرەفريه «	محمود بك	سوارى ميرالايى		٤
كوپريلى «	يوسف بك	«	٤	٤
كوكيلى «	شكرى بك	طوپجى ميرالايى	٣	٣
جمعهٔ بالا «	يوسف بك	پيادە ميرالايى	٤	٤
سلانيكدە	خالد افندى	پيادە بيكباشيسى	٤	٤
«	حسن افندى	«		
«	راسم افندى	طوپجى بيكباشيسى		٥
سيروزدە	حسين تحسين بك	سوارى ميرالايى		
«	حسن افندى،	« بيكباشيسى		
«	قانوطى بك	طبيب قائممقامى		
«	مصطفى بك	«		
رازلقدە	رضا بك	بيكباشى پيادە	ع ٤	م ٤
طمراشدە	احمد عارف بك	قائممقام		
«	مصطفى اغا	بيكباشى		
اوستروجەدە	جمال بك	قائممقام		
«	محمد راشد افندى	بيكباشى		
كوپريليدە	احمد بك	قائممقام		
«	احمد افندى	بيكباشى		

کوکیلده	محمود افندی	بیکباشی
یکیجه‌ده	حقی بك	قائممقام
«	مصطفی افندی	بیکباشی

سلانیك نظامیه وردیف اون برنجی فرقه‌لری قوماندانی

فریق علی رضا پاشا

امتیاز مدالیه‌سی	عثمانی	مجیدی	لیاقت مدالیه‌سی
آلتون وکموش	ایکنجی	برنجی	آلتون

سلانیك فرقهٔ عسکریه‌سی ارکان حربیه‌سی

ارکان حربیه رئیسی	حسین کاظم بك	قائممقام	ع ٤ م ٣
ارکان حربیه‌یه مأمور	علی ناظم افندی	قول اغاسی	٤ ٤
«	ناجی بك	یوزباشی امتیاز کموش	٥

ردیف یکرمی برنجی سلانیك لـواسی

واخذ عسکر قلمی رئیسی میر لوا حیدر پاشا

امتیاز مدالیه‌سی	عثمانی	مجیدی	کرید مدالیه‌سی
کموش	ایکنجی	ایکنجی	آلتون

اخذ عسکر قلمی مأموری	علی افندی	الای کاتبی	٤
لوا ارکان حربیه‌سنده مأمور	رضا بك	ملازم اول	

قرق برنجی سیروز الایی

الای قوماندانی	رستم بك	میرالای

قرق برنجی الایك برنجی سیروز طابوری

	محمد رضا بك بیكباشی م٤ التونجی مداليه‌سی	
	صفر اغا	قول اغاسی
	حسین حسنی افندی	طابور كاتبی
دیوی مأموری	ابراهیم افندی	ملازم ثانی
تفنكجی	ابراهیم اوسته	

برنجی بلوك مركزی

سیروز	مصطفی افندی	یوز باشی
»	حسن افندی	ملازم اول
»	منحل	ملازم ثانی

ایكنجی بلوك مركزی

سیروز	محمد صدقی افندی	یوز باشی	
»	منحل	ملازم اول	م ٥
»	شمس‌الدین افندی	ملازم ثانی	

اوچنجی بلوك مركزی

سیروز	حسن تحسین افندی	یوز باشی
»	ابراهیم افندی	یوز باشیٔ ثانی
»	منحل	ملازم اول

دردنجی بلوك مركزی

زیخنه	قاسم اغا	یوز باشی
»	احمد اغا	ملازم اول
»	حسین فهمی افندی	ملازم ثانی

﴿ قرق برنجی سیروز الاینك ایکنجی نوره‌قوب طابوری ﴾

	راشد افندی	بیکباشی	
	نعیم بك	قول اغاسی	
	ادهم افندی	طابور کاتبی	
﴿ برنجی بلوك مرکزی ﴾			
نوره‌قوب	صادق اغا	یوز باشی	کموش امتیاز
»	علی افندی	ملازم اول	
»	امین اغا	ملازم ثانی	
﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾			
نوره‌قوب	حسین افندی	یوز باشی	
»	بیرام اغا	ملازم اول	کموش امتیاز
»	محرم اغا	ملازم ثانی	
﴿ اوچنجی بلوك مرکزی ﴾			
نوره‌قوب	حسن اغا	یوز باشی	م ٥
»	عبدالرحمن افندی	ملازم اول	
»	محمد علی افندی	ملازم ثانی	
﴿ دردنجی بلوك مرکزی ﴾			
نوره‌قوب	علی رضا افندی	یوزباشی	
»	محمد افندی	یوز باشیٔ ثانی	
»	علی اغا	ملازم اول	

﴿قرق برنجى سيروز الاينك اوچنجى درامه طابورى﴾

	حاجى سليمان افندى	بيكباشى	كموش امتياز
	حسنى افندى	قول اغاسى	
	سليم افندى	طابور كاتبى	
ديونى مأمورى	موسى كاظم افندى	ملازم ثانى	
تفنكجى	ابراهيم اوسته		

﴿برنجى بلوك مركزى﴾

درامه	ويسى افندى	يوزباشى	كموش امتياز
	منحل	يوزباشىٔ ثانى	
»	مصطفى افندى	ملازم ثانى	

﴿ايكنجى بلوك مركزى﴾

پرسيچان	عارف اغا	يوز باشى
»	حسن افندى	ملازم ثانى

﴿اوچنجى بلوك مركزى﴾

قوزلى	خليل اغا	يوز باشى
»	حسين افندى	ملازم اول
»	سليمان اغا	ملازم ثانى

﴿دردنجى بلوك مركزى﴾

چچ	يوسف اغا	يوز باشى
»	مالك افندى	يوز باشىٔ ثانى
»	شريف افندى	ملازم ثانى

﴿ سیروز الاینك دردنجی قواله طابوری ﴾

	عاطف بك	بیكباشی	م ٤
	اسماعیل حقی افندی	قول اغاسی	٥
	مالك افندی	طابور كاتبی	

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

قواله	ادریس افندی	یوزباشی	
»	سلیمان اغا	یوزباشیٔ ثانی	٥
»	محمد شكری افندی	ملازم اول	٥

﴿ ایكنجی بلوك مركزی ﴾

پراوشته	عثمان افندی	یوزباشی	
»	خلیل اغا	ملازم اول	
»	محمد امین افندی	ملازم ثانی	

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

كوپری باشی	حافظ ادهم افندی	یوز باشی	٥
»	موسی اغا	یوز باشیٔ ثانی	٥
»	مصطفی اغا	ملازم اول	

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

منجنوس	ادهم افندی	یوزباشی	م ٥
»	بهزاد اغا	ملازم اول	
»	محمود افندی	ملازم ثانی	

﴿ قرق ایكنجی سلانیك الایی ﴾

آلای قوماندانی حسن تحسین بك قائممقام ع ٤

﴿ قرق ایكنجی سلانیك الاینك برنجی سلانیك طابوری ﴾

خورشید افندی بیكباشی امتیازكموش ع ٤ م ٤
احمد افندی قول اغاسی
محمد راسم افندی طابور كاتبی
دپوی مأموری یوسف افندی ملازم ثانی
تفنكجی حسین اوسطه

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

سلانیك	یوسف ضیا افندی	یوز باشی	امتیازكموش
»	عاصم بك	ملازم اول	
»	واحد افندی	ملازم ثانی	

﴿ ایكنجی بلوك مركزی ﴾

سلانیك	عاصم افندی	یوزباشی	امتیازكموش
»	احمد افندی	ملازم اول	

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

سلانیك	خیراه افندی	یوزباشی
»	یعقوب اغا	یوز باشیء ثانی
»	بكر اغا	ملازم ثانی

﴿ دزدنجی باوك مرکزی ﴾			
کسندیره	رمضان اغا	یوز باشی	
«	احمد افندی	ملازم اول	م ٥
«	محمود افندی	ملازم ثانی	
﴿ قرق ایکنجی سلانیك الاینك ایکنجی کوکیلی طابوری ﴾			
	علی بك	بیکباشی	٤
	سعید افندی	قول اغاسی	
	علی افندی	طابور کاتبی	
﴿ برنجی بلوك مرکزی ﴾			
کوکیلی	اسماعیل افندی	یوزباشی	
«	الیاس اغا	ملازم اول	
«	حسین افندی	ملازم ثانی	
﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾			
طوبران	نعمان افندی	یوز باشی	٥
«	زبیر اغا	ملازم اول	
﴿ اوچنجی بلوك مرکزی ﴾			
طوبران	ابراهیم افندی	یوز باشی	
«	زکریا افندی	ملازم اول	
«	عبدالرحمن اغا	ملازم ثانی	

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

استروجه	بکر افندی	یوز باشی	٥م
«	خلیل اغا	ملازم اول	
«	بکر اغا	ملازم ثانی	

﴿ قرق ایکنجی سلانیك الاینك اوچنجی عورتحصاری طابوری ﴾

	احمد صدقی افندی	بیکباشی
	سید اغا	قول اغاسی
	عزت افندی	طابور کاتبی

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

عورتحصاری	نظیف افندی	یوز باشی
«	مصطفی افندی	ملازم اول
«	مستان اغا	ملازم ثانی

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

اسفیچه	ایوب اغا	یوزباشی
«	مراد اغا	یوزباشیٔ ثانی
«	منحل	ملازم اول

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

انغظه	حلمی افندی	یوز باشی
«	عثمان اغا	ملازم اول
«	حسن افندی	ملازم ثانی

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

صوحه	ابراهیم اغا	یوزباشی	م ٥
«	حسین افندی	ملازم اول	
«	ابراهیم افندی	ملازم ثانی	

﴿ ق ایکنجی سلانیك الاینك دردنجی منلك طابوری ﴾

احمد زنجی افندی	بکباشی
خان بك	قول اغاسی
منحل	طابور کاتبی

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

منلك	حسن اغا	یوز باشی
«	درویش اغا	ملازم اول
«	داود اغا	ملازم ثانی

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

تیمورحصار	مصطفی افندی	یوز باشی
«	محمد امین اغا	یوزباشیٔ ثانی
«	ابراهیم اغا	ملازم اول

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

تیمورحصار	مصلح اغا	یوز باشی
«	حسین افندی	ملازم اول
«	محمد شاکر افندی	ملازم ثانی

دردنجی باوك مركزی

پتریج	صالح افندی	یوزباشی	م ٥
«	عبدی اغا	ملازم اول	
«	احمد اغا	ملازم ثانی	

مأمورين بحريه

قومودورلق دائره‌سی

قومودور منحل

طبيب مصطفى بك قائممقام

فرقتين كاتبی مصطفى افندی

ايمان دائره‌سی

رئيس ابراهيم افندی قول اغاسی م ٤

كاتب ياور افندی

ولايت جليله معيتنه مأمور قليج علی واپور همايونی ضابطانی

سواری اول عزت افندی قپودان صاغ قول اغاسی

سواری ثانی

وحساب مأموری وحيی افندی يوزباشی

كوكرته مأموری يوسف افندی ملازم اول

سفينه کاتبی محمد کاظم افندی بريق کاتبی

سر چرخجی محمد طاهر افندی صاغ قول اغاسی

چرخجی ثانی حسن افندی يوزباشی

قزغانجی علی اغا يوزباشی

چرخجی ثالث علی اغا ملازم اول صنايع مداليه‌سی

جراح امين افندی م ٥

مأمورين اجنبيه

			مداليه
سلانيك انكلتره جنرال قونسلوسى	موسيو جون بلونت		امتياز كوش
ترجمانى	«	نيقوله بيچو	
ديكرى	«	جوانويچ	
ديكرى	«	صالمون الحاصى	

آوستريا و مجارستان جنرال

قونسلوس وكيلى	قونسلوس موسيو واش		
برنجى ترجمان	«	مناهم آسه‌يو	م ٤
ايكنجى ترجمان	«	ايلياديس	

بلچيقا جنرال قونسلوسى موسيو ارنست دونر			ع ٤
ترجمانى	«	داويد ناهوم	

روسيه جنرال قونسلوسى موسيو نيقوله ايلاريونوف			ع ٣ م ٣
ترجمانى	«	مهران بورجكيان	
ديكرى	«	تئودورهاجى ميشف	

صربيه جنرال قونسلوسی موسیو میلویکو وسینوویچ

يونان جنرال قونسلوسى موسيو دوقوس م ٣

موقت ترجمانی دیمتری زاحاریادی

اسپانیا قونسلوسی منحل

ترجمانی عنایت افندی

المانيا قونسلوسى موسيو مورتمان ع ٣

ترجمانی « لئون قره‌صو

ایتالیا قونسلوسی موسیو ویتوفنیچی ٣

ترجمانی « لازاریدی

دیکری « سموئل یکی ٤

دیکری « دانیل اوزیل

دیکری حسنی عثمان افندی

فرانسه قونسلوسی موسيو وليه‌دوفره‌ش ٣

ترجمانی « اسکیا یکی ٤

دیکری حاصون افندی قپوجی‌باشی ٤ ٣

فلمنك قونسلوسى موسيو سالواطور غراسی

ترجمانی « نسیم قاپوانو

دیکری « ایساق ناوارو

ایران شهبندری	موسیو ماله
ترجمانی	« ایساق مولحو افندی
دیکری	« یاقو مطالون افندی

اسوجونوروجودانیمارقه

ویس قونسلوسی	موسیو جورج باونت
ترجمانی	خالد سلیم افندی
دیکری	موسیو شرهفا

آمریقاقونسلوس وکیلی	موسیو پریکلی هاجی لازارو
ترجمانی	« بوخور ماطالون
دیکری	« یورکی قسطه

رومانیاموقت قونسلوسی	موسیو دیمتری پترهسقو
موقت ترجمانی	« داندریا
دیکری	« پژه
دیکری	فائز افندی

شرق تيمور يوللرينك سلانيك اقسامى

قوميسر	همروز افندى	رابعه
معاونى	الياس التون طوپ افندى	
ايشلتمه مفتشى	موسيو امانوئل اشتاينر	م ٤
انشا آت «	« ژان هوهغراسل	ع ٤
سيروحركت مفتشى	« هانرى قون	
« «	« رودولف يسر	
سركاتب	« ژان روژه‌رو	
تحصيلدارقلمى باش محاسبه‌جيسى	« ژوزف هوهمبرغر	
باش محاسبه‌جى	« ديمترى قوندوس	
صندق امينى	« جون صائوئلت	
طبيب	« سمراو	
سلانيك موقفى سرمأمورى	« اسپيريدون قاراواسى	٤
امتعه قلمى «	« ايپوقراط نيقولائيدس	
اسكوب موقفى «	« ژان وارتاليتى	
سلانيك جهتى شعبه مهندسى	« لودويك يولاس	
كوپريلى « « «	« فرانس ينيس	
زيبفچه « « «	« ادوار ويغاند	
مترووپچه « « «	« ژوزف شوسر	

سلانیك ادوات ولوازمات

انبار سرمأموری		موسیو	اوسقار هنیش
طوپجی موقفی مأموری		«	اوکستن نه‌غروتو
آماتوه «	«	«	آلفرد اورسبنی
قره‌سوله «	«	«	غره‌غوار ساکه لاریدس
کومنجه «	«	«	روبرفونموس
کوکیلی «	«	«	فیلوسترات نیقولا ئیدی
میروفچه «	«	«	ژوزف اوسپچی
استروجه «	«	«	آنطوان زایوتی
تیمورقپو «	«	«	غراتیه‌ن غوتیه
قیریوولاق «	«	«	هانری فوره‌ر
غراچقو «	«	«	ارنست فاتق‌خائوزز
کوپریلی «	«	«	یورکی آغاطوقلیس

فابریقه‌لر اداره‌سی

فابریقه‌لر سرمهندسی	موسیو	غوستافیلیپس
دپوی رئیسی	«	اولاف لارسه‌ن
فابریقه ایش باشیسی	«	اوکوست‌فریکسه‌ل

سلانیك مناستر تیمور یولی خطی

سلانیك‌مناسترخطی‌قومیسری‌حسنی راسم بك

معاونی	احمد فهمی افندی	ثالثه
ایشلتمه باش مأموری	موسیو قون	

استاسیونلرك اساميسی	استاسیونلرك درجه‌لری	مترو	سلانیکدن اعتباراً استاسیونلرك بعد مسافه‌لری کیلومترو
سلانیك	برنجی صنف		
تکه‌لی	بکلمه	٩٠٨	١٠
قرجه‌لر	اوچنجی صنف	٨١٠	٢٨
کیدا	«	٦٧	٤٤
قره‌فریه	«	٤٦٨	٦٧
اغستوس	«	٨٠	٧٩
ورتقوب	دردنجی صنف	٧٧٤	٩٥
وودینه	اوچنجی صنف	٦٩٨	١١٠
لادووا	بکلمه	٢٩٨	١١٩
اوستروه	دردنجی صنف	٣١١	١٣٧
صورروویچ	«	١٨٢	١٥٩
آکشی صو	«	٨١٣	١٦٤
بانیسا	بکلمه	٦٩٠	١٧٨
فیلورینه	اوچنجی صنف	٤٦٤	١٨٧
خنالی	«	٦١٧	٢٠٢
مناستر	ایکنجی صنف	٥٦٦	٢١٨

﴿ سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی تیمور یولی ﴾

قومیسر	ارکان حربیه قائممقاملرندن انوربك	م ٥
قومیسر معاونی	علی رضا افندی	ثالثه صنایع مدالیه‌سی
ایشلتمه دیرکتوری	لوسین تانان	
باش کاتب	قلبرکالی	
محاسبه‌جی	روفین قاروین	
صندق امینی	ژینو لوقوویچ	
حرکت قسمی رئیسی	دالوزو	
ممیز	طومسون	
مفتش	پتی	
«	سیول	بشنجی رتبه‌دن زنکبار نشانی
چرخجی وادوات		
متحرکه رئیسی	پومان	
چرخجی مفتشی	طوماس	
ممیز	هکیمیان	
اماکن وخط ایشلری		
رئیسی	هرآن	
ممیز	بوکه	

﴿ سلانيك بانقه‌سى ﴾

ديركتور	موسيو هانسى شوشنى	م ٣
معاونى	« آلفرده‌ميزراهى	
محاسبه‌جى	« هانرى فوقسى	
صندق امينى	« الياسيده‌س	
مخابره مأمورى	« صاول ناخوم	
ديكرى	« موربسى آيزلر	
«	« ژاق قره‌صو	
«	« آورام ناميــاس	
«	حسن تحسين افندى	
«	موسيو لئون قاسترو	
محاسبه مأمورى	« لودويك فرانيد	
ديكرى	« س ٠ فرانسه‌ز	
«	« ايزاق آلالوف	
«	« صالواطور انجل	
قونترول مأمورى	« ژورژ بوفتى	
ديكرى	« ادغار فرناندس	
«	« ياقو قووو	

﴿ سلانيك بانقه‌سى قواله شعبه‌سى ﴾

ديركتور	موسيو لازار ميزراهى
«	« آنريقو ميزراهى
معاونى	« برتولد فلايشر

معاونی	موسیو ویقتور فرناندس
صندق امینی	« آنطونیادیس
مخابرات ترکیه کاتبی	احمد نوری افندی
محاسب	موسیو مناهم
«	« آکو آرونه
انبار مأموری	« تؤدوزوپلو
معاونی	« خرستو دواو

سلانیك بانقه‌سی مناستر شعبه‌سی

دیرکتور	موسیو آطناش ذاخو
معاونی	« اوتوقارباهراء
محاسبه مأموری	« آرکیر یوذاخو
معاونی	« وره‌تتا

سلانیك هوا غازی شرکت عثمانیه‌سی

قومیسر	ولایت سرمهندسی خوراسان افندی متمایز م ٤
دیرکتور	صنایع مهندسی ایزاق لوی افندی
سرمأموری	عورام فراجی افندی
محاسب	یوصف ملاح
تحصیلدار	بنوزیو

بهر متره مکعبی غازدن ١ غروش ٧ پاره بدل اخذ اولنمقده‌در .

﴿ سلانيك تراموايي شركت عثمانيه‌سى ﴾

قوميسر ولايت سرمهندس معاونلرندن مصطفى ذهنى افندى
رابعه صنايع مداليه‌سى

ديركتور موسيو قول م ٣ ٢٨ جا ٣١٢

محاسبه‌جى « قومينوس

معاونى وبيلت مرتبى ابراهيم حقى افندى

درت نفر مفتش واوتوز قوندوكتور واوتوز عربه‌جى مستخدمدر .

تراموای ايشلتمه‌سنده يازلق اوتوز وقيشلق اوتوزكه جمعاً آلتمش عدد عربه واشبو عربه‌لره مخصوص اوله‌رق يوز اوتوز درت عدد باركير موجوددر . عربه‌لر موسم صيفده صباحلرى آلتى بوچوقده ساعت اون بر بچقدن اقشاملرى ساعت ايكى بچقه قدر يعنى يكرمى درت ساعتده اون بش ساعت ايشلكده‌درلر .

اليوم ايشلديلن خطك طولى اون كيلومترودن عبارتدر .

مركز ولايت مكاتبى

ليلى ونهارى

اعدادئ ملكى مكتبى

سلانيك اعدادى مكتبى بالعموم مكاتب اعداديهٔ ملكيه كبى عصر محاسن حصر جناب پادشاهى آثار مشكورهسندندر .

ابتدا ٣٠٣ سنهسنده نهارى اولەرق كشاد ايدلمش اولديغى كبى ١ تشرين اول سنه ٣٠٤ تاريخنده دخى ليلى يه تحويل قلنمشدر .

اخيراً معارف عموميه نظارت جليلهسنك مكاتب اعداديه حقنده اتخاذ بيورديغى اصوله توفيقاً ادارهسى برقات دها تنظيم ودرسلرى توسيع اولنديغى كبى اون ايكى بيك كسور ليرا صرفيله جيديه جادهسنده مجدداً انشا اولنان بناء جسيمه نقل ايدلمش واوچ يوز سكز سنهسى تدريساتنه اورادە مباشرت اولنمشدر . مكتب داخلنده درسخانه ، طعامخانه ويتاقخانه ومأمورين سائره ايچون قرق ايكى اوطه موجوددر برخستهخانه برحكمت وبركيمياخانه ايله برده رسم خانهسى واردر .

مكتبك ترتيب اصليسی برنجی درجه يعنی يدی صنف ويوز اللی ليلی طلبه اوزرينه مؤسس اولوب ولايت داخلنده‌كی سير وزودرامه مكاتب اعداديۀ نهاريه‌سی طلبۀ مأذونه‌سنه اكمال تحصيل ايچون مخرج اتخاذ قلنمشدر .

طلبه‌نك موجود حاضری يوزيكرمی يدیسی ليلی ويوزاوتوزاوچی نهاری اولمق اوزره ايكيوز التمشدر .

﴿ مكاتب اعداديه‌نك صورت تشكلی حقنده اولان ﴾
﴿ تعليماتدن مستخرج فقرات ﴾

مكاتب اعداديه مراتب تحصيل اعتباريله مكاتب ابتدائيه ايله مكاتب عاليه بيننده حائز موقع اولوب ابتدائی درجه‌سنده بولنان مكتبلرده تحصيل مبادئ معلومات ايدنلرك توسيع معلوماتنه ومكاتب عاليه‌يه مستعد طلبه استحضارينه خدمت ايدر . تجارب واقعه‌يه مستنداً اتخاذ اولنان قرار اخيره نظراً مكاتب اعداديه صنوف عاديه وعاليه‌دن عبارت اولمق اوزره ايكی صنف اعتبار اولنمش وولايات شاهانه‌نك مواقع مهمه‌سنده ليلی اوله‌رق تشكيل قلنان ودردست تشكيل بولنان مكاتب اعداديه‌نك صنوف عاديه وعاليه‌يی شامل اولمق اوزره مدت تدريسيه‌سی يدی سنه‌يه ابلاغ ولوا

مركزلرنده مخصوص اولان اعدادی مكتبلری شمديلك يالكز صنوف عاديه‌يه حصر ايدلمشدر .

بوايكی صنف مكتبلرك بش سنه اوزرينه مرتب اولان صنوف عاديه درس جدوللری تماميله متحد بولنديغندن ايكنجی صنف اعداديلرنده اكمال معلومات ايله شهادتنامه آلنلر مكاتب عاليه‌يه كيره بيلمك ايچون اكتساب اهليت ايلك ويا تحصيلك دها ايلری درجه‌سنی كورمك آرزو ايلدكلری حالده بلاامتحان صنوف عاليه‌يه كيره بيله‌جكلری كبی سايهٔ معارفوايهٔ حضرت شهرياريده برنجی صنف مكاتب اعداديه ترتيبات متخذه دائره‌سنده شاكردانك برقسمی مجاناً اطعام اوزره لزوم كوريلان ولايت مركزلرنده ليلی اوله‌رق تشكيل قلنه‌جغندن بوصورتله دخی صنوف عاليه‌يه دوام ايتمك استيانلره اسباب مكمله تسهيليه استحضار قلنمشدر .

﴿ طلبه‌نك شرائط انتخاب وقبولی ﴾

يكرمی دردنجی ماده — بشی اعدادی ايكيسی عالی اولمق اوزره مكتب يدی صنفدن عبارت اولوب صنوف اعداديه‌نك ايلك ايكی سنه‌سی درسلری مكاتب رشديه تدريساتنه معادل بولنديغندن اعداديلردن شهادتنامه‌سی اولانلر صنوف عاليه‌نك برنجی يعنی مكتبك التنجی سنه‌سنه ورشديه شهادتنامه‌سنی حامل اولانلر مكتبك اوچنجی وابتدائيه شهادتنامه‌سنی حائز اولانلر

برنجي سنه‌سنه قبول ایدیله‌جکلردر · مسلم وغير مسلم تبعه اولادندن صورت خصوصیده‌ده تحصيل ایدنلر بالامتحان مستحق اولدقلری صنفه قبول اولنور ·

يكرمي بشنجي ماده مکتبه قبول ایدیله‌جك شاکردانك اولا مملکت طبيبي جانبندن مختوم صحت وآشي تصديقنامه‌سنی وتذكرهٔ عثمانيه‌سنی وتحصيل ایتمش اولدیغی مکتبك شهادتنامه‌سنی حامل اولملری وبرنجي صنفه داخل اوله‌جقلرك سنجه اون بردن دون واون بشدن افزون اولمامالری وصنوف سائره‌یه داخل اوله‌جقلرك سنجه بوكا قياس ایدلمه‌لری شرطدر ·

يكرمي التنجي ماده بلااجرت النه‌جق لیلی طلبه‌نك مقداری مکتبك قسم لیلیسنك عدد مرتبنك نصفی راده‌سنده‌در بونلر بای حال محتاجيندن ومستعد تربيه بولنانلردن واصل ونسلی معلوم اولنلردن النور اجرتسز طلبه‌نك مقداری هرحالده عدد مرتبك نصفنی تجاوز ايده‌مز ·

يكرمي يدنجي ماده اجرت تدريسيه بلااستثنا هرمکتبده اون ایکی ليرای عثمانيه‌در اجرتله كيره‌جك شاكردان حين دخولنده اجرت سنويه‌يه محسوباً درت ليرا تأديه ايده‌جك وقصور اجرتك نصفی اوچ آی صكره ونصف دیکری آلتی آی صكره تسويه‌قلنه‌جقدر ·

يكرمي سكزنجي ماده برتقسيطی تأديه ايدن شاكرد مدت تقسيط ختام بولمه‌دن مقدم مکتبی ترك وياخود نهاری اوله‌رق دوامه باشلار ایسه ويرمش اولدیغی تقسيطدن كندوسنه برشی اعاده اولنمز

طلبه‌دن النه‌جق اجرت معارف صندوقنه تسلیم اولنوب مقابلنده معارف مدیریله محاسبه مأموری طرفندن قوچانلی مقبوض ویریلور ویومیه‌یه ایراد قید ایدیلور معارف مدیری اولمیان محللرده عینی معامله مکتب مدیریله کاتبی طرفندن ایفا واجرت استیفا اولنور .

یکرمی طقوزنجی ماده — هرسنه طلبه‌نك قبولی زمانی ایله اوسنه النه‌جق لیلی طلبه‌نك مقداری ایکی آی اول ولایات غزته‌لریله اعلان وجانب ولایتدن محررات رسمیه ایله ملحقاته اشعار ایدیله‌جکدر .

اوتوزنجی ماده — مجاناً مکتبه کیرمك استیان شاکرد محلی حکومتنه مراجعتله ارباب فقر واحتیاجدن اولدیغنك تحقیق اولنمسی ایچون براستدعا تقدیم ایده‌جك ولدی الحواله اشبو استدعا زیرینه اولا محلی ویرکو قلمندن شاکردك ولیسی عهده‌سنده‌کی املاکك قیمتی اشارت وثانیاً تجارت اوطه‌لری بولنان محللرده مذکور اوطه هیئتی وبولنمیان یرلرده بلدی مجلسلری طرفندن ولیسنك حال واقتدار مالیسی واعتبار تجاریسی وصنعت ومشغولیتی بیان وکندوسنك قابل تربیه متوله‌دن اولوب اولمدیغی تصریح واتیان ومحلی مجالس اداره‌سی جانبندن تصدیق اولندقدن صکره مذکور استدعایی آله‌رق معارف اداره‌سنه ابراز ایده‌جکدر مومأ الیه معارف مدیریتنك بوبابده تحقیقات لازمه اجراسیله مجاناً التمش اولان طلبه‌نك یسر حالی تحقق ایدر ایسه ذکر اولنان شاکرد ایچون اجرت طلبنه حق اوله‌جغی کبی ارباب یساردن اولوبده

مؤخراً فقرحاله دوچار اولدیغی ذکر اولنان یولده تحقیقات صحیحه ومثبته اجراسیله تعین ایدنلر بولنورسه بومثللولردن اجرت الثمیه جقدر .

اوتوز برنجی ماده مکتب اجرتنی تأدیه ایده‌جك درجه‌ده فقری تحقق ایتمیان برشاکردك بلااجرت قبولی قطعیاً ممنوع وداعیٔ مسئولیتدر وبویولده قبول اولنان شاکردانك مکتب اجرتی مسببلرینه تضمین ایتدیریلور .

اوتوز ایکنجی ماده اوتوزنجی ماده‌ده بیان قلندیغی اوزره فقر واحتیاجی تحقق ایدنلر معارف مدیریتندن یاتذکره مکتبه کوندریله‌جك وفقط اعدادی شهادتنامه‌سنی حائز اولانلر دیکرلره ورشدیه شهادتنامه‌سنی حائز بولنانلر ابتدائی شهادتنامه‌لیلرینه ترجیحاً قبول ایدیله‌جکدر .

اوتوز اوچنجی ماده مکتبه مجاناً قبول ایدیله‌جك طلبه‌نك ذکا وفقر حالی کوزدلمکله برابر متناسباً هر قضا اهالیسندن بولنمسنه دقت ایدیله‌جکدر .

اوتوز دردنجی ماده مجاناً قبول اولنمق اوزره مراجعت ایدنلرك عددی اوسنه آچیق اولان یرلردن فضله اولدیغی حالده اوتوز اوچنجی ماده احکامنه رعایتله برابر بونلر بیننده مسابقت امتحانی اجرا ایدیله‌رك استعداد واقتدارجه فائق کوریلانلر ترجیحاً قبول ایدیله‌جکدر اشبو امتحان مکتب مدیرینك ریاستی تحتنده مکتبك بعض معلمیندن متشکل برقومیسونده اجرا ایدیلور مکتب مدیری معارف مدیرینك رسماً تذکره‌سی اولمدقچه اجرتلی اجرتسز هیچ برطلبه‌یی لیلی اوله‌رق قبول ایده‌مز .

اوتوزبشنجی ماده   سنهٔ تدریسیه ایچنده نهاری قسمندن لیلی
قسمنه نقل ایتمك ارزو ایدن شاگرداندن تام سنه اجرتی اخذ
اولنیوب استدعا ایلدکاری آی ابتداسنه قدر کچن آیلره عائد مصارف
بالحساب اجرت سنویه‌دن تنزیل اولنه‌رق اوست طرفی آلنور .

اوتوز آلتنجی ماده   شاکردانك لیلی قسمندن نهاری‌یه و نهاریدن
لیلی قسمنه یالکز بر دفعه کچمسی جائز اولوب تکرری قطعیاً ممنوعدر .
درساره باشلاندیغندن اون بش کون صکره مکتبه یکیدن طلبه قبول
اولنماز .

یتمش اوچنجی ماده   مرکز اعدادیه‌سنك صنوف رشدیه‌سنه
مرکز ابتدائی مکاتبندن باشهادتنامه چیقمش ویاخود صنوف تبعه
اولادندن او درجه‌ده تحصیل کورمش اولانلر آلنه‌جغی کبی قضالر
رشدیه‌لرندن شهادتنامه آلمش اولان افندیلردن مکتبك لیلی قسمنده
آچیق اولان نومرولره کیرمك ایستیانلر درجهٔ تحصیللرینك ایجاب
ایتدیردیکی اعدادیه صنفنه قید وقبول اولنه‌جق والویهٔ ملحقه
اعدادیه‌لرندن مأذون اولانلر یکرمی دردنجی مادده محرر اولدیغی
اوزره مرکز ولایت اعدادیه‌سنك آلتنجی صنفنه قید ایدیله‌جکدر .

﴿ هیئت اداره ﴾

مدیر   عبدالله بك .
« ثانی   عثمان زهدی افندی .
کاتب ومبایعه مأموری   علی بك

﴿ مبایعه قومیسیونی ﴾

رئیس	معارف مدیری رشید بك	رابنـ
اعضا	مدیر عبداه بك	
»	مدیر ثانی عثمان زهدی افندی	
»	معاون اول نادر افندی	
»	معاون ثانی توفیق افندی	
کاتب	علی بك	

﴿ هیئت تعلیمیه ﴾

علوم دینیه معلمی		عثمان زهدی افندی	
عربی	»	جودی	»
»	»	عثمان	»
فارسی	»	عثمان زهدی	»
ترکچه	»	جودی	»
»	»	حقی بك	
فرانسزجه	»	نعوم	افندی
»	»	نادر	»
حساب نظری	»	مرادنهاد	»

حساب عملی	معلمی	مصطفی کمال	افندی
هندسه	«	اسکندر	«
جبر	«	مراد نهاد	«
مثلثات	«	عبداه بك	
قوزموغرافیا	«	«	«
ماکنه	«	اسکندر	افندی
جغرافیا	«	نادر	«
تاریخ	«	توفیق	«
اصول دفتری	«	حقی	«
معلومات فنیه وحفظ الصحه	«	توفیق	«
حکمت طبیعیه	«	عبداه بك	
کیمیا	«	رشید بك	
موالید	«	مصطفی کمال	افندی
قوانین	«	عمر عصمت	افندی
ادبیات	«	جودت	افندی
اخلاق	«	«	«
حسن خط	«	محمد	«
رسم	«	زامبللی	«
علوم دینیه	معلم معاونی	اسماعیل	«
روجه	معلمی	ژان	«
باغارجه	«	آندون دیمتری	«

(مأمورين)

معاون اول	نادر افندی
« ثانی	توفيق افندی
« ثالث	اسكندر افندی
« رابع	مصطفى كمال افندی
طبيب	محسن بك قائمقام
دبوی مأموری والات محافظی	سعيد افندی
انبار مأموری ومبصر	عثمان افندی
مبصر	حافظ قدری افندی
مبصر	خليل افندی
امام	حاجی مسعود افندی

آشجی ويماغی ۲ اوطه‌جی ۱ قپوجی وترامپته‌جی ۱ خسته خانه خدمتجيسی ۱ كيجه بكجيسی ۳ چاشيرجی ۱ خدمه

(مكتب اعدادی‌يه شعبه اتخاذ ايدلمش اولان رشديه مكتبی)

مدير	حاجی شكری افندی
مدير معاونی	حافظ حسين افندی
معلم دائمی	نوری افندی
حسن خط معلمی	محمد افندی
رسم معلمی	دوسيو زانبللی
بواب	امين اغا

مكتب مزبور ايكى سنه اوزرينه مؤسس اولوب درس جدولى مكتب اعداديننك برنجى وايكنجى سنه‌لرى پروغرامنه تماميله مطابقدر . اداره‌يه دائر اولان تعليمات داخليه‌سى مكاتب اعداديه تعليماتنه مطابقدر .

(مكتب رشدى‌ء اناث)

معلمهٔ اولى	نعمتى خانم
« ثانيه	شاذيه خانم
« ثالثه	مفتح خانم
« رابعه	آفت خانم
ال ايشلرى معلمه‌سى	آنطه خانم
بواب	پنبه خانم

(دارالمعلمين ابتدائى)

مدير	اسماعيل ماهر افندى
معلمين	حاجى شكرى افندى
«	توفيق افندى
«	اسماعيل سعيد افندى
«	مراد نهاد افندى
«	محمد افندى

سلانیك جدیده زراعت عملیات مکتبی ونمونه چفتلکی

مکتب هم نظری وهم عملی زراعت تحصیلنه مخصوص اولوب ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك هر جهتندن اطفال قبولی جائزدر . شوقدرکه مکتبه دخالت ایده‌جك طلبه چفتجی اولادی اولمق وتبعهٔ دولت علیه‌دن اوله‌رق تحصیل ابتدائیسنی اکمال ایتمش بولنمق ، ۱۵ سنندن دون و ۲۵ دن افزون اولمامق ، هردرلو امراضدن سالم واخلاق حسنه اصحابندن اولمق شرطدر .

مکتبك موجود طلبه‌سی التمش نفردن عبارت اولوب هرسنه تشرین اول ابتداسنده بالامتحان لزومی قدر طلبه قبول اولنور . طلبه‌نك بالجمله احتیاجاتی سایهٔ شاهانه‌ده مکتبجه بلا اجرت تسویه ایدلدن ماعدا بهر نفره جیب خرجلغی اولمق اوزره اون غروش ماهیه اعطا ایدیلور .

طلبه‌نك یومی بش بچق ساعتی درس ومذاکره واوچ بچق ساعتی عملیات واوچ ساعتی استراحت وتنفس وسکز ساعتی اویقو ومتباقی درت ساعتی‌ده نماز وطعام ونظافت شخصیه اشغالاتیله مرور ایدر . صباحلری اوکله‌یه قدر ایکی صنف درسده ودیکر ایکی صنف عملیاتده بولنوب اوکله‌دن صکره صباحین عملیاتده بولنمش اولانلر درسده قاله‌رق دیکرلری عملیاته چیقار .

اوچ سنه مدت تحصیلیه ظرفنده طلبه ریرده کی پروغرامده کوستریلان دروسی اکمال ایلدکدن ماعدا فلاحت، زراعت، باغچوانلق، بوجکجیلك، حیوان باقق، هردرلو باغ وبینر یاپمق ایچون لازم کلان معلومات وعملیات فنیه‌یی‌ده بالفعل کوریرلر. مکتبده هردرلو معاملات اصول جدیده وجهله ماکنه‌لرله اجرا اولنور. مکتبدن چیقاجق طلبه خرمن، اوراق ماکنه‌لریله سائر آلاتی استعمالده کسب ملکهٔ کامله ایلدکدن ماعدا بالجمله ماکنه‌لری سوکوب تعمیر وتنظیم ایتمکی‌ده بیلمکه مجبوردر.

پروغرام

برنجی سنه (برنجی شعبه)	برنجی سنه (ایکنجی شعبه)
قرآن کریم وعقائد دینیه	علم طبقات الارض
تعلیم قرائت	کیمیا
یازی واملا	علم نباتات
حساب اعمال اربعه	حساب وجبر
مختصر جغرافیا	جغرافیای عمومی وخصوصی
	علم حیوانات
	هندسه
ایکنجی سنه	اوچنجی سنه
فن زراعت	فن زراعت

كتابت	فرانسزجه
علم نباتات	فن اشجار باغجيلق باغچوانلق
محاسبهٔ زراعيه	اصول ادارهٔ فلاحت ونظامات زراعيه
حكمت طبيعيه	بوجكجيلك ،آريجيلق ، باقجياق
فن مواشی	فن مواشی
فن مساحهٔ اراضی	هندسهٔ زراعت
كيمياى غير عضوى	كيمياى عضوى وزراعى
فرانسزجه	صنايع زراعيه

(هيئت اداره ومعلمين)

مدير	ويتاليس افندى	ثالثه
مدير معاونى وعمليات معلمى	قائمه‌يان افندى	
كتابت وجغرافيا معلمى	نظلى نجيب افندى	م ٤
رياضيات وحكمت وكيميا معلمى	عبدى فائق افندى	
محاسبه مأمورى	عبدالناجى افندى	
سرمبصر وابتدائى معلمى	محمد افندى	
امام وعلوم دينيه معلمى	عارف افندى	
مبصر	عمر افندى	

مکتب رشدیهٔ عسکری

مدیر	محمد توفیق افندی	پیاده قول اغاسی م ٤
رسم وخط فرانسوی معلمی	محمود جمال الدین افندی	« « ٥
جغرافیا وهندسه وتاریخ معلمی	محمد شاکر	« « یوزباشیسی
حساب واصول دفتری معلمی	مصطفی صبری	« « «
داخلیه ضابطی	حمزه وصفی	« « «
فرانسزجه معلمی	محمد تقی الدین	« « ملازم اول
داخلیه ضابطی	محمد حبیب	« « «
« «	احمد ضیاء الدین	« « «
« «	محمد سلیم	« « «
فارسی معلمی	مصطفی صادق	« علمیه‌دن
عربی «	محمد امین	« «
« «	ابراهیم خلیل	« «
قواعد وعلم حال معلمی	ابراهیم جودی	« ملکیه‌دن
املای ترکی «	اسماعیل حقی	« «
حسن خط ترکی «	عثمان توفیق	« «

موجود طلبه ٢٩١ نفردن عبارتدر

مکتب مزبورك برخدمه وبرقپوجی ودرت خدمه‌سی ایله بر چشمه‌جیسی واردر .

سلانيك « حميديه » مكتب صنايعى

بومكتب ١٢٩١ تاريخنده ولايات شاهانه‌ده اصلاحخانه‌لر تشكيل بيورلديغى صره‌ده بنا وتأسيس اولنمش وتأمين اداره‌سيچون اوزمان بعض املاك وازجمله شهرمزك بدستانى انشا ايديله‌رك مكتب مذكوره ترك وتخصيص ايدلمش ايدى ·

سلانيك اصلاحخانه‌سى ١٣٠٨ سنهٔ هجريه‌سنه قدر بوحالده اداره اولنمش ايسه‌ده شهرك كوندن كونه كسب ايلديكى وسعت ومعموريت نسبتنده معارف وصنايعجه احتياجاتى دخى تزايد ايلمسنه بناءً اصلاحخانهٔ مذكورك حال واداره‌سى دخى احتياجات حاضره ايله غير متناسب اولديغى تحقق ايلمش ايدى ·

والئ ولايت دولتلو ذهنى پاشا حضرتلرينك زمان مأموريتلرنده اشبو مكتبك تنظيم واصلاحى اسبابنك استكمالنه ابتدار اولنه‌رق دفتردار اسبق سعادتلو مصطفى نائلى افندى حضرتلرينك رياستى تحتنده برانجمن بالتشكيل مكتبك كرك تنظيم اداره‌سى وكرك اصلاح تدريسات وتحصيلاتى انجمن مذكوره توديع قلنمش ايدى · قوميسيونك اجرا آتنجه برمقدمهٔ خير اولمق اوزره « اصلاحخانه » نامنك لغويله مكتبك نام شوكت اتسام حضرت پادشاهى‌يه اضافتله « مكتب صنايع » توسيمى كيفيتى جانب ولايت جليله‌دن عتبهٔ فلكمرتبهٔ ملوكانه‌يه عرض وانها اولنه‌رق بوبابده مساعدهٔ سنيهٔ جناب شهنشاهى لطفاً وعنايةً شايان بيورلمسيله

اشته اوتاریخ مسعوددن اعتباراً مکتب مذکور بردور ترقی وتجدده داخل اولمشدر ٠

سایهٔ عاطفتوایهٔ حضرت شهریاریده مکتبك توسیع ادارهسی مقصدیله والیٔ مشارالیه جانبندن ولایتك مطبعهسی مکتبه ترك ونقل ایدلمش اولدیغی کبی مملکت باغچهسنك تنظیم واصلاحیله حاصلاتنك مکتب مصارفنه حصری ایچون مذکور باغچه دخی مکتب ادارهسنه احاله وتودیع ایدلمش ومکتبجه وقوعبولان مساعی ومصارفله باغچهنك اوکنه ریختم انشا ایدلدیکی کبی باغچه درونندهٔ موزیقه کوشکی وحوض تأسیس ایدیلهرك اصلاحات وتنظیمات لازمه اجرا قلنمشدر ٠ بونلردن بشقه حمیدیه جادهسنده دائرهٔ بلدیه طرفندن مکتبه تبرع ایدیلن عرصهلر اوزرنده جیتمندان مملکتك اعانات واقعهلریله مکمل ومنتظم برصره ابنیه انشا ایدلمش والحاصل کرك اولدن موجود اولان مکتب عقاراتی تعمیر وتجدیدو کرك مؤخراً اولکیلرندن زیادهایرادلر تدارك واحضاری صورتیله مکتبك ادارهسی بلغاً مابلغ توسیع وتأمین اولنمشدر ٠

ایمدی مکتب صنایع انجمنی ریاستیله هیئتی طرفندن دخی مصروف اوله کلکده اولان مساعی واقدامات هروجهله شایستهٔ تقدیر وتشکرات اولوب سایهٔ مرحموایهٔ جناب شهنشاهیده بونجه بیکس وبیوایکان اطفال دلسیرانواع نعم حضرت پادشاهی اولهرق کیجه کوندوز دعای توافر عمر وشوکت حضرت جهانداری یه مواظبت ایلکدهدر ٠

(مكتبك تحصيلات علميه وصناعيه‌سی جدولی)

مكتب صنايعك مدت تحصيليه‌سی شعبه صنفی خارج اولديغی حالده بش سنه‌دن عبارت اولوب :

برنجی سنه‌ده : قرآن كريم ، مبادئ علوم دينيه ، قرائت تركيه ، مقدمات حساب ، املا وحسن خط

ايكنجی سنه‌ده : قرآن كريم ، علوم دينيه ، قرائت تركيه ، حساب ، املا وحسن خط

اوچنجی سنه‌ده : قرآن كريم ، علوم دينيه ، عربی ، تاريخ ، قرائت ، حساب ، املا وحسن خط

دردنجی سنه‌ده : قرآن كريم ، علوم دينيه ، عربی ، فارسی ، قواعد عثمانيه ، هندسه ، حساب ، جغرافيا ، املا وحسن خط ورسم

بشنجی سنه‌ده : علوم دينيه ، اصول كتابت ، عربی ، فارسی ، قواعد عثمانيه ، هندسه ، حساب ، جغرافيا ، رسم ، اصول دفتری درسلری تعليم ايدلمكده‌در .

شمديلك مكتبده موجود اولان صنايع دخی :

مرتبلك ، ليطوغرافياجيلق ، قوندوره‌جيلق ، ترزيلك ، مرانغوزلقدن عبارت اولوب آتيده بعض صنايعك دها علاوه‌سی مقرردر .

(شاكردانك علوم وصنايعه صورت دوامی)

شاكردان جمعه‌دن ماعدا هركون صباحلين درسخانه‌لره كيره‌رك ايكی ساعت درس ايله اشتغال ايلدكدن صكره هر بری منسوب اولديغی

صنعتخانه‌یه کیدوب اقداملین وقت تعطیله‌قدر تحصیل صنعتله مشغول اولورلر . هنوز اون یاشنی اکمال ایتمامش اولان شاکردان صنعتله اشغال ایدلمزلر .

موزیقه صنفی هوس واستعدادی اولان شاکرداندن مرکب اولوب بونلر هرکون ایکی ساعت نظری وعملی اوله‌رق موسیقی درسلرینی آلدقدن صکره منسوب اولدقلری صنعتخانه‌لره دوام ایدرلر .

﴿ مکتب صنایعه شاکرد قبولی شرائطی ﴾

مکتبه مجاناً قید وقبول اولنه‌جق چوجغك باباسز آناسز فقیر الحال اولمسی وابوینندن بری اولسه‌ده عملمانده وبی‌قدرت بولنمسی شرائط اساسیه‌دندر . بوندن بشقه سنی اون ایکی‌یی تجاوز ایتمامش اولمسی وامراض مزمنه‌دن سالم بولنمسی اقتضا ایدر .

مکتبك موجودی هرنقدر یوز اون درت نفردن عبارت ایسه‌ده ترتیبنك دها زیاده‌یه ابلاغ ایدلمسی مقدما تقرر ایتمش ایدی بو دفعه طلبهٔ موجوده‌یه قرق آلتی نفر دها ضم ایدیله‌رك یوز آلتمشه ابلاغ قلنمش وبو وسیله ایله‌ده جانب سنی الجوانب جناب پادشاهی‌یه دعوات خیریه استجلابه موفقیت حاصل اولمشدر .

آچیقده اولدقجه بالطبع فضله چوجق قبول اولنه‌میه‌جغندن مکتب صنایعه چوجق قید ایتدیرمك استیانلر اول امرده آچیق یر اولوب اولمادیغنی مکتب اداره‌سندن سؤال وبعده بالاده محرر شرائطی رسماً اثبات ایتملری لازمکلور .

قوميسيون هيئتى

رئيس	معارف مديرى رشيد بك	رابعه
(اعضا)	اشرافدن حفظى بك	ممتاز ع٤ م٤
»	اشرافدن حقى بك	ثانيه
»	بلديه اعضاسندن ابراهيم افندى	ثانيه ٤ ٤
»	اشرافدن رشادتلو حقى بك	
»	تجاردن اپكجى اسماعيل افندى	

مأمورين

مدير	احمد صائب افندى
كاتب وصندوق امينى	حسن ضيا افندى
داخليه مأمورى	فريدون افندى
مبصر	على افندى
وكيلخرج	رضا افندى

علوم قسمى

اصول كتابت معلمى	معارف مديرى رشيد بك افندى	(فخرى)
اصول دفترى معلمى	نادر بك	(فخرى)
حسن خط «	مكتوبى قلمندن محمد افندى	«
جغرافيا ، هندسه ، عربى		
فارسى معلمى	اسماعيل ماهر افندى	(موظف)

قواعدعثمانیه ، حساب

املا معلمی	توفیق افندی	(موظف)
قرآن کریم، تجوید «	امام حافظ حسن افندی	«

تاریخ مقدس ، قرائت ترکیه

وعلم حال ، املا معلمی	اسماعیل افندی	«
رسم «	موسیو استفانو لانس	«

احتیاط صنفیله برنجی سنه

معلم اولی	حافظ عثمان خیری افندی	«
معلم ثانیسی	علی افندی	«

﴿ صنایع قسمی ﴾

(حروف مطبعه‌سی)

سرمرتب	عزت افندی
مرتب وموزع	حافظ احمد افندی
مرتب	محمد علی افندی
دیگری	عادل افندی
دیگری	محمد آصفی افندی
دیگری	مالك افندی
ماکینست وتحصیلدار	خیرالله افندی

طلبه نفر ٨

﴿ طاش مطبعه‌سی ﴾

اوسته سلیمان افندی
معاون صالح افندی
طلبه نفر ٦ خدمه ٢

﴿ قوندره‌خانه ﴾

اوسته محمد بك
معاونی رمضان قالفه
طلبه نفر ٤٠

﴿ ترزی خانه ﴾

باش قالفه وانکل
معاونی افتیم
دیکری قوجو
طلبه نفر ٣٠

﴿ مرانغوز خانه ﴾

اوسته قسطندین
دورنه قالفه‌سی حسن افندی مکتب طلبه‌سندن
طلبه نفر ٢٠

﴿ موزیقه ﴾

معلم موسیو پچونو
طلبه نفر ٥٠

﴿ طلبۀ موجوده ﴾

نفر

١٠٤ صنایعه دوام ایدن

٥٦ صنایعه دوامه هنوز سنلری مساعد اولمیان

١٦٠ مکتبك موجودی

اوچ خدمه وایکی کیجه بکجیسی وبراشجی ایله برده یماغی واردر

مكاتب خصوصيهٔ اسلاميه

مكتب فيض صبيان

ابتدائی ورشدی درسلريله معروف اولان سلانيك فيض صبيان مكتب خصوصيسی ۱۳۰۱ سنهٔ روميه‌سنده حميت پروارن اهاليدن مركب برهيئت طرفندن تأسيس اولنمشدر . بومكتب معارف مكسبده دروس ابتدائيه ورشديه مكملاً كوسترلمكده اولديغی كبی فضله اوله‌رق معاملات تجاريه‌يه يارايه‌جق علوم دخی آيريجه تعليم اولنمقده‌در . هنوز قرائته‌باشلايان برشاكرده بيله استكتاب اصولی اجرا ايتديريليور . طلبه تركجه وفرانسزجه كتابته مقتدراولدقلری حالده مكتبدن چيقيورلر . بومكتبك تدريجاً صرف بر « عثمانلی تجارت مكتبی » حالنه تقريبنه چاليشيليور . ازجمله بوسنه خيلی فداكارلقلر اختيار اوله‌رق معلمين مقتدره تدارك ايدلمشدر . مكارم اخلاقه، حفظ صحته فوق‌العاده اعتنا وثمرات ترقی وموفقيت اجتنا اولنيور .

مكتب فيض صبيانك ۱۳۰۶ سنهٔ روميه‌سنده متشكل برده اناث دائره‌سی واردر . بودائره يالكز قز چوجقلرينه واوچ درت ياشلرنده بولنان اطفال ذكوره مخصوصدر .

مكتبك ذكور واناث طلبهٔ موجوده‌سی درتيوز سكسان بش نفردن عبارت اولوب بونلر بر مدير وبرمديره واون سكز معلم ومعلمه‌طرفلرندن اداره وتدريس اولنيور .

طلبه‌نك يوزدن متجاوز مجاناً قبول اولنان فقرا اولاديدر . الثان

اجرت تدریسیه مکاتب مماثله‌یه نسبةً دون اولدیغی کبی فقرا اولادینك
ا.زامات تدریسه‌لری ده هیئت اداره طرفندن مجاناً تسویه قلنور .
مکتب فیض صبیانك حین تشکیلندن بیك اوچیوز یدی سنه‌سنه
قدر ایکی دفعه‌ده رشدی وابتدائی صنفلرندن یکرمی ایکی واوچیوز
طقوز واوچیوز اون سنه‌سنده یالکز ابتدائی سکز ، اوچیوز اون
واوچیوز اون بر سنه‌سنده دردی رشدی ، اون طقوزی ابتدائی
اوله‌رق یکرمی یدی که جمعاً اللی یدی افندی ولایت معارف اداره‌سندن
تعیین بیوریلان ممیز ومفتشلر حضورنده اجرا قلنان امتحان عمومیلرده
اثبات اهلیت ایده‌رك شهادتنامه اخذینه موفق اولمشلردر .
مکتبك اساس تأسیسی خیره خدمت مقصدندن عبارت اولدیغی
وواردات مصارفاتك انجق نصفنه بیله تقابل ایده‌مدیکی جهتله هرسنه
ادارةً کوریلان آچیق ، اعانه واستعانه طریقیله قپادلقده‌در .
بو اغوده‌کی مساعی نزد حق ونظر خلقده مشکور اوله‌جغی بدیهیدر

﴿ درس پروغرامی ﴾

« فیض صبیان » ك مدت تحصیلیه‌سی اطفال ذکور ایچون دردی
ابتدائی ودردی رشدی اوله‌رق سکز سنه‌در . ابتدائی قسمنك
شعبه‌لری دخی واردر .

(شعبه‌لرك تدریساتی)

تعلیم حروفات ، قرائت ، معلومات شفاهیه ، حساب ذهنی .
نماز سوره‌لرینك حفظی ، اخلاقی منظومه‌لر .

﴿ قسم ابتدائى ﴾

﴿ برنجى صنف ﴾

اجزاء شريفه ، قرائت تركيه ، تعداد وترقيم، تشكيل كلمات، معلومات شفاهيه ، شروط صلوة ، خط ، فرانسزجه .

﴿ ايكنجى صنف ﴾

اجزاء شريفه ، علمحال ، قرائت تركيه ، املا ، حساب ، معلومات نافعه ، خط ، فرانسزجه .

﴿ اوچنجى صنف ﴾

قرآن كريم ، علمحال ، قرائت تركيه ، مختصر قواعد ، معلومات شتى ، املا وتقرير ، حساب ، فرانسزجه وترجمهٔ فرانسويه .

﴿ دردنجى صنف ﴾

قرآن كريم مع تجويد ، قرائت تركيه ، املا ، حساب ، مختصر تاريخ عثمانى ، مختصر جغرافيا ، فرانسزجه ترجمهٔ فرانسويه ، رقعه خطى .

﴿ قسم رشدى ﴾

﴿ برنجى صنف ﴾

لسان عربى ، لسان فارسى ، لسان عثمانى ، عقائد ، خط ، املاى تركى ، انشا ، حساب (كسورات عاديه واعشاريه) جغرافيا (مجملاً قطعات خمس) مختصر تاريخ عمومى (از منهٔ متقدمه) فرانسزجه ، ترجمهٔ فرانسويه ، خط ، رسم .

﴿ ايكنجى صنف ﴾

لسان عربى ، فارسى ، لسان عثمانى (قواعد نحويه) انشا ، املا ،

منظوم ومنثور آثار ادبیه حفظی، عقائد، خط، حساب، جغرافیا، تاریخ عمومی (قرون وسطی) فرانسزجه، ترجمهٔ فرانسویه، خط، هندسه (مبادیدن قسم اول) رسم .

(اوچنجی صنف)

لسان عربی، فارسی، لسان عثمانی، انشا، منظوم ومنثور آثار ادبیه حفظی، لغات، عقائد، املا، خط، حساب، جغرافیا، تاریخ عمومی (تاریخ اسلام، قرون جدیده) فرانسزجه، ترجمهٔ فرانسویه، هندسه (مبادیدن قسم ثانی) رسم .

(دردنجی صنف)

لسان عربی، لسان عثمانی، انشا، منظوم ومنثور آثار ادبیه حفظی، عقائد، هندسه (فن مساحه ده داخلدر) جغرافیای عثمانی، اصول دفتری، تاریخ عثمانی، فرانسزجه، ترجمهٔ فرانسویه، تاریخ طبیعی، رسم (قره قلم)

[اطفال اناثه مخصوص قسم ابتدائینك مدت تحصیلیه‌سی بش سنه‌در . برنجی صنفه طلبه یتشدیرمك ایچون شعبه‌سی ده واردر .]

(شعبه)

تعلیم حروفات، قرائت تدریجیه، معلومات ابتدائیه، اخلاقه دائر منظومه‌لر، سورهٔ شریفه حفظی، عملیات خیاطیه (اورکو، قناوچه)

(برنجی صنف)

اجزای شریفه، شروط صلاة، حساب ذهنی، قرائت ترکیه، خط تعلیمی، معلومات شتی، عملیات خیاطیه، (اورکو، قناوچه)

(ایکنجی صنف)

قرآن کریم، علم حال، معنالی عباره، حسن خط، استنساخ،

حساب (تعداد وترقيم) افعال واسماى تركيه ، عمليات خياطيه
(قبارتمه يولك واپكله مكمل اوركو ، كاغدله بچكى تعليمى)

《 اوچنجى صنف 》

قرآن كريم ، تجويد ، قواعد تركيه ، معنالى عباره وتقرير ، عقائد دينيه ، وظائف تحريريه واملا ، حسن خط ، حساب معلومات شتى ، عمليات خياطيه (مكمل قبارتمه ، بياض ايش ، مكمل اوركو ، چيچك تقليدى ، بچكى)

《 دردنجى صنف 》

قرآن كريم ، تجويد ، عقائد دينيه ، معنالى عباره وتقرير ، قواعد تركيه ، املا ، حسن خط ، حساب ، مختصر تاريخ عثمانى ، مختصر جغرافيا ، معلومات شتى (فنى) عمليات خياطيه (هرنوع ال ايشى مودلدن بچكى اصولى ، ايپك وقاشدن مجسم چيچك اعمالى)

《 بشنجى صنف 》

قرآن كريم ، عقائد دينيه ، لسان عربى ، لسان فارسى ، وظائف اناث ، حفظ الصحه ، ادارهٔ بيتيه ، تاريخ اسلام ، جغرافياى عمومى ، عمليات خياطيه (هرنوع ال ايشى مودلدن بچكى اصولى ، ايپك وقاشدن مجسم چيچك اعمالى) معلومات شتى (فنى) حسن خط

— هيئت اداره —

مؤسس	مصطفى توفيق افندى	ثانيه
»	محمد قره‌قاش »	ع ٤ م ٥
»	مصطفى جزار »	م ٥
»	سليمان شوكت »	م ٥

مؤسس	مصطفى فائق افندی	ع ٤
«	ایپکچی اسماعیل «	

— هیئت تدریسیه —

مدیر و لیلی	محمد صادق افندی	
لسان عربی وعقائد معلمی	حسین حسنی «	
عقائد دینیه وقرائت معلمی	شمسی «	
حفظ الصحه «	دوقتور توفیق «	
جغرافیا «	نادر بك «	
حساب وهندسهٔ «	اسکندر «	
لسان عثمانی، ترجمه وکتابت «	احمد مدحی «	
« فرانسوی ورسم «	یوسف «	
تاریخ، فارسی، قرائت «	نجیب نجاتی «	
حساب، قرائت، استکتاب معلمی	ادهم مفید «	
خط «	عبدالرحمن «	
ابتدائی برنجی سنه «	احمد راقم «	
شعباته قرائت ترکیه «	حسین حسنی «	

﴿ اناث قسمی ﴾

مدیرهٔ مکتب ، بیچکی معلمه‌سی	مادام قلوتیلد
معلمه	نزهت خانم
«	حافظه خانم
«	هاشمه خانم
نقش معلمه‌سی	ملکه خانم

مكتب ترقي

اشبو مكتب دخي رشدي وابتدائي صنفلرندن مركبدر

مديري ولسان فرانسوي معلمي موسيو غول

معلمين

درويش افندي

ابراهيم افندي

اسماعيل اديب افندي

اسماعيل افندي

شوقي افندي

عزيز افندي

سليم افندي

سالم افندي

آصف افندي

اناث قسمي

مديره	مادامـوازل غريغوريني
معلمه	راتبه خانم
»	عايشه خانم
»	راضيه خانم
ايش معلمه‌سي	امينه خانم
بيچكي معلمه‌سي	مادامـوازل فاني
والده صنفي معلمه‌سي	الفت خانم

مكاتب ابتدائيهٔ اسلاميه

سلميه وحيديه مكتبلرى بر انجمن معرفتيله اداره ايدلمكده اولوب انجمن هيئتى دخى زيرده محرر ذواتدن مركبدر .

رئيس	حاجى شكرى افندى
اعضا	ابراهيم بك زاده محمد بك
»	وصندوق امينى مولوى شيخى زاده صلاح الدين بك
»	نعيم افندى زاده حقى افندى
»	محمود نديم افندى
»	توليت كاتبى عثمان افندى
»	بلديه باش كاتبى حافظ افندى

سلميه ذكور مكتبى

مدير حسن كاشف افندى

(معلمين)

حافظ عبدالكريم افندى

حافظ جدى افندى

حاجى محمد افندى

كريم افندى

محرم فوزى افندى

سليم افندى

توفيق افندى

شاكردانك عددى ٣٤٣

« حميديه » اناث مكتبى

كريم افندى

حافظ كريم افندى

حسنى افندى

محرم فوزى افندى

طالباتك عددى ٧٥

« مصطفى پاشا » ذكور واناث مكتبى

مدير حليم افندى

(معلمين)

مصطفى افندى

احمد راقم افندى

حافظ سليمان افندى

ياليلرده (روضهٔ صبيان) ذكور واناث مكتبى

معلم عبدالرحمن افندى

مكاتب ابتدائيه شعبه‌لرى

علی پاشا مكتبى معلمى عثمان افندى

قله جامى « « حافظ زبير افندى

« « « عبدالرحمن افندى

چنارلى « « خليل افندى

ذهنی پاشا مکتبی	محمد ادیب فندی
« « «	حافظ محمد افندی
احمد صوباشی محله‌سی مکتبی	حاجی حسن افندی

روم اورتودوقس مکاتبی

ذکور رشدی مکتبی

مدیر	واسیل میسته کیدی
	(معلمین)
	واسیل قوچامان افندی
	طودوریدس «
	لازراکی اندونیاری افندی
	یانقو دلغو افندی
	کیریاقوز احاریادی
	قسطاکی مرقور افندی
	ایوانیدس افندی
	اسماعیل حقی افندی

اناث رشدی وابتدائی مکتبی

مدیره	مادامو ازل پولیکشن آ تدون
	(معلمات)
	مادامو ازل ویقتوریا پاولیدو
	مادمو ازل الهنی استاماطوپلو

ايقونومو افندی
مادموازل قتریته ریچو
« النی اندره‌نیقو
« ماریا پاپا طومه
« ایفیکه پنابلو
« پراسکوی پاندو
« آریادنی مرقوریی
« ماریا هاجی میخال
« قترینا قورنیلیو
« پولیکسه‌نی میناقوریی
« آسپاسیا هاجی اندون } ابتدائی صنفلرینه
« آربتی قوقائیوس } مخصوص

مکاتب ابتدائیه

ذکوره مخصوص مرکز مکتب ابتدائی مکتبی

مدیر یورکی نوطه افندی

(معلمین)

واسیل واسیلیادی افندی
واسیل مانو افندی
آریستوتل والسامو افندی
دیمتری تراغانو افندی
استالیانوس اطناسیادی افندی

نیقوله یوانیدی افندی
لیغور رادیجی افندی
اشتریو استریوس افندی

﴿ واردار محله‌سنده ﴾

ذکور ابتدائی مکتبی معلملری : دیمتری اسفیقا ومانو افندیلر
اناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادموازل النی بنت دیمتری

﴿ چاوش مناسترنده ﴾

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادامو ازل غلائیدا انکلیدی

﴿ طوزلی چشمه محله‌سنده ﴾

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادموازل اودوکیا یوانیدی والانی چاپارا

﴿ حمیدیه محله‌سنده یکی کلیسا جوارنده ﴾

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌لری : مادموازل النی آقریو وپولو واوکیا آقریو وپولو

﴿ حمیدیه محله‌سنده قره اغاجلر جوارنده ﴾

ذکور ابتدائی مکتبی معلملری : اندوناکی ویورکی اسفیقا افندیلر
ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادموازل فانی واسیل

﴿ قزلر مناستری محله‌سنده ﴾

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادموازل قاترینه تئودوریدو

﴿ بلغار اورتودقس مكاتبى ﴾

﴿ ذكور مكتب رشديهسى ﴾

مدير ميخائل صرافو افندى

﴿ معلمين ﴾

دونتور دتى دلووف افندى

دسقوفسكى افندى

بلاغوديمتروف افندى

خرستو غانوف افندى

دونتور لوقاديمتروف افندى

ايليا پيچنووسكى افندى

قسطنطين انغلوف افندى

قسطنطين اندونوف افندى

ژولين شوملانسكى افندى

آندره استويانوف افندى

غاروانوف افندى

اناستاش ناعوم افندى

ادهم افندى

مرجف افندى

خرستو تنجف افندى

آندون ديمتروف افندى

بادف افندى

(اناث مكتب رشديسى)

مدير	منحل

(معلمه‌لر)

مادام تميا ايقونوموار

مادامو ازل آتا ايوانوا كرته‌وا

« آتينا نيقولاوا

« الهنا پالاشاوا

« النه ديمتروو‌ا

« زاحاريا واسيله‌وا

كوركى په‌نف افندى

بانو قوشوف افندى

ديمترى اپوسطولوف افندى

بوفنى افندى

(آياطناش محله‌سى ذكور و اناث مكتب ابتدائيسى)

(معلملرى)

علكساندر پتراقوف افندى

ديمترى هله‌باروف

استويان ازدراووف

كوركى باصمه‌رورف افندى

مادموازل فانى واسيله‌وا

(حميديه محله سنده اخيراً رخصت رسميه ايله كشاد اولنان اناث وذكور)
(ابتدائى بلغار مكتبى)

(معلملرى)

مادموازل ماريا
اطناسوا
واسيل شوپوف
غريغور طوموف افندى
ماريا ازلانه رزوا

مكاتب موسويه

(آليانس اسرائليت ذكور مكتبى)

مدير	يوصف مطالون افندى
لسان عثمانى معلمى	عبدوش راضى افندى
ديكرى	حسن پرتو افندى
لسان فرانسوى معلمى	سمحا افندى
ديكرى	لئون بنبنستى افندى
ديكرى	يودا بوطون افندى
لسان عبرانى معلمى	صالمون دوسه افندى
ديكرى	ابراهام بوطون افندى
ديكرى	ژوزف بنفورادو افندى
ايتاليانجه معلمى	آبرامينو واريوس افندى
روجه معلمى	صالمون دوسه افندى

﴿ آلیانس اسرائیلیت اناث مکتبی ﴾

مدیره		مادام ویتالیس افندی
لسان فرانسوی	معلمه‌سی	مادموازل ماری‌لوی
«	مبصره‌سی	« صول بوطون
دیکری		« لوئیز بورنستاین
دیکری		« میریام مولحو
دیکری		« غراچیا آسه‌یو
ایتالیانجه معلمی		آبرامینو واریپوس‌افندی
لسان عبرانی	معلمه‌سی	مادام قراصو
ال ایشلری	معلمه‌سی	مادموازل تورتوس
دیکری		« سیده‌سی
اوتو	معلمه‌سی	« پاوه قره‌صو

(ذکور واناث صبیان مکتبی)

مدیره	مادام اوتولنی
	معلمه‌لر
	مادموازل فاکیا مودیانو
	« استرین سوسان
	« استرتالوی
	« بوئه‌ناالقادی
	« راشل بارژیلای

(حميديه محله‌سنده ذكور واناث ابتدائى مكتبى)

معلمى	دانيل موشون شونينه

بونلردن بشقه سلانيك محلاتنده بولنان موسوى صغير مكاتب صبيانيه اللى عدده بالغدر .

فرانسز راهبلرى طرفندن اداره اولنان قاتوليك مكتبى

مدير اول	انطوان پاپولين
مدير ثانى	رودربكس
	(معلمين)
	فرر فروكيتو
	« انطون
	« اوغوستن
	« اسپه‌را
	« آبر
	« تئودوز
	« لوسين
	« انايكس
تركجه معلمى	شمسى افندى

اسكى جمعه محله‌سنده واقع فرانسز تجارت مكتبى

مؤسس و مدير	موسيو كيرو
	(معلمين)
	موسيو قومبارنوس

موسيو دوق
« فيلار
« فوستولوس
مدحت افندی
موسيو مامی
مادموازل مروب
موسيو ايقونوم
« ژان قاوپەروس
« داراس
« پانتدليس ماورو ميخائل

﴿ ريحتم ايكنجی جادەسندەواقع ذكور ايتاليان تجارت مكتبی ﴾

مدير ومعلم	دوقتور اوطورينه زوقه
رسم وحسن خط معلمی	موسيو زامبللی
اصول دفتری «	« باوی لاقوا
فرانسزجه «	« ناءوم
ايتاليانجه «	« طواومەئی
لسان عثمانی «	« بزا

﴿ ابتدائی قسمی ﴾

مدير ومعلم	وەرغارا غانەنی

﴿ معلمين ﴾

موسيو لئوناردی
« دوردونی
« دهناتالی
« ناميانز
خاخام جاهون
موسيو ناعوم
« زاهبالی
بژا افندی

« فرنك محله‌سنده واقع اناث ايتاليان مكتبی »

مدير و معلمه — مادام بونتی پولی
﴿ معلمه‌لر ﴾
دهلافونده
ماداموازل سكياوونی
« ويللارمين
مادام تيانو
مادموازل شه‌وليه
« ناعوم
مبصره — مادموازل مطالون

﴿ والده صنفلری ﴾

مديره و معلمه — ماداموازل رنسهتی

(معلمه‌لر)

طونیوکی

مادموازل تیانو

« نواح

رخصت رسمیه‌یی حائز مکاتب اجنبیه

مالطه محله‌سنده انکلیز پروتستان اناث مکتب ابتدائیسی

مدیره‌سی مادامواز الئ غرانت والکر

جیدیه محله‌سنده انکلیز ذکور واناث مکتب ابتدائیسی

مدیری موسیو پیر دونالسون

چایر محله‌سنده آلمان مکتب ابتدائیسی

مؤسسلری موسیو اشتایز وموسیو هوقراسل

معلم « اوکوست سیکموند

دیکر « فردیناند هیکه

ایانیقوله محله‌سنده دارالتعلیم نام صرب مکتب خصوصیسی

مدیر منحل

﴿ مركز ولايت مأمورينندن واشراف ومعتبران ﴾
﴿ مملكتدن اولان اصحاب مراتبك قدم اعتباريله ﴾
﴿ تاريخ تلطيفلرى ﴾

رتبهٔ اولى صنف

اسامى	تاريخى
اشرافدن جدى بك	٢٠ ش ٣٠٣
رسومات ناظرى جمال بك	٤ ذا ٣١١
دفتردار ولايت مصطفى بك	١٩ ذ ٣١٢

روم ايلى بكلر

اسامى	تاريخى
والى معاونى احمد شكرى پاشا	٢٨ را ٣٠١

اولى صنف

اسامى	تاريخى
معتبراندن سيروزى ميخالاكى بك	ل ٢٨٦
ديون عموميه ناظرى على رضا بك	غرّه را ٣١٢
سلانيك تلغراف وپوسته باش‌مديرى شكرى افندى	١٢ م ٣١٢
محكمهٔ استيناف مدعئ عموميسى عزيز بك	
محكمهٔ استيناف جزا رئيسى رشاد بك	

رتبهٔ ثانيه صنف

اسامى	تاريخى
مكتوبئ ولايت محمد عارف افندى	سلخ ذ ٣٠٩
اشرافدن عثمان عالى بك	١ ذ ٣٠٢
اشرافدن حفظى بك	١ ن ٣٠٣
املاك همايون مديرى كيرقور پاشاليان افندى	٢٨ ص ٣٠٧
اشرافدن ممدوح بك	٢٨ ص ٣٠٧

امتیاز مدالیه‌سی	تاریخی	عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
اولی اصحابی					
.	.	٣	١٨ ل ٣١١	٢	٢٠ ذا ٣١١
.	.	٤	٣ ذا ٣٠٣	٣	٧ ل ٣٠٨
.	.	٤	٦ ل ٣٠٢	٤	٣٠ ن ٣٠٧
بکی اصحابی					
.	.	٢	٢٢ ذا ٣١١	٢	٢٧ را ٣٠٣
ثانیسی اصحابی					
.	.	.	.	٤	١ ص ٨٦
.	.	٤	٢٦ ذا ٣٠٩	.	.
.	.	.	.	٤	١٢ ل ٣٠٩
.	.	٤	.	.	.
امتیازکوش	.	٤	.	.	.
ممتازی اصحابی					
.	.	.	.	.	.
.	.	٣	٢٩ ج ٣١٠	٥	٢٢ ذا ٣١١
.	.	٤	٣١٠	٤	٣١٠
.	.	.	.	٣	٢٤ ذا ٣٠٥
.	.	.	.	٤	١٢ م ٣١٢

اسامی	تاریخی
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن اسماعیل افندی	۱۵ ر ۳۰۷
ویرکو مدیری نوری بك	۳۰۸
نفوس ناظری جعفر درویش بك	۲٤ ل ۳۰۸
پولیس سرقومیسری موسی بك	۱۳ ل ۳۱۰
تلغراف مدیری احمد فتحی افندی	۱۹ ذا ۳۱۰
اوقاف محاسبه‌جیسی فخرالدین افندی	۱۳ جا ۳۱۱
ولایت سرمهندسی خوراسان افندی	۲۳ ص ۳۱۱
اشرافدن شکری بك	۲۵ ص ۳۱۱
« قره‌جه آبادلی صالح بك	۳۱۳
رتبهٔ ثانیه صنف	
دعوی وکیللرندن مصطفی عارف افندی	۲۹ ج ۳۰۲
اشرافدن حمدی بك زاده عادل بك	۲٦ ل ۳۰۵
محکمهٔ تجارت رئیسی رأفت بك	۲ م ۳۰٦
محاسبهٔ ولایت کتبه‌سندن عمر افندی	٤ را ۳۰٦
املاك همایون باش کاتبی حسین افندی	۱۷ ذ ۳۰۷
بلدیه اعضاسندن ابراهیم افندی	۸ ر ۳۰۹
محکمهٔ تجارت اعضاسندن عاطف افندی	۱۷ ذا ۳۰۹
امور اجنبیه مدیری ویتتور بك	۱۵ ش ۳۰۹
دیون عمومیه مأمورلرندن عطا بك	۲۱ م ۳۱۰
دفترخاقانی مأموری نوراه بك	٤ ب ۳۱۱
محاسبه‌ممیزی رامی افندی	۲ جا ۳۱۲
مکتوبی ممیزی توفیق افندی	۲۷ ل ۳۱۲

امتیاز مدالیه‌سی	تاریخی	عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
•	•	•	•	٣	٢ جا ٣١٢
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	٤	٥ ذ ٣١٠
امتیازکوش	٣١٠	٣	٢٤ ذا ٣١١	٣	٨ ل ٣١٠
•	•	٤	١٢ را ٣٠٦	٤	١٥ ذ ٣٠٧
•	•	•	•	٣	•
•	•	•	•	٤	١٧ ر ٣٠٤
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•

ثانیسی اصحابی

امتیاز مدالیه‌سی	تاریخی	عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	٤	٢٠ ذ ٣١١	٤	٨ ن ٣٠٥
امتیازکوش	٢٥ ذا ٣٠٩	٤	١٧ م ٣٠٨	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•
•	•	٤	ش ٣١٢	•	•
•	•	•	•	•	•

اسامی	تاریخی
اشرافدن یمنی افندی زاده ضارم بك	٣ ب ٣١٠
اشرافدن سلامی زاده خلوصی بك	٢٤ ذا ٣١٠
محکمهٔ بدایت جزا رئیسی علی رضا افندی	١٧ م ٣١١
اشرافدن ابراهیم بك زاده حسن بك	٢٠ م ٣١١
مجلس اداره باش کاتبی اسماعیل فؤاد بك	٢٩ ل ٣١٢
سلانیك ارزاق متعهدلرندن حاجی شکری بك	١٢ م ٣١٢
دعوی وکیللرندن وامق افندی	١٥ ص ٣١٢
رسومات نظارتی محاسبه باش کاتبی عمر افندی	٧ ج ٣١٢

اصطبل عامره مدیرلکی

بلدیه رئیسی، عبدالکریم افندی	٢٨٤

رتبهٔ ثالثه

شش بش زاده عثمان توفیق افندی	٥ جا ٢٧٤
ولایت اوراق مدیری مصطفی افندی	٥ ج ٢٩٨
معتبراندن صلمون فرانسز افندی	٢٤ ب ٣ ١
بیطر مفتشی عبدالرحیم افندی	١٩ م ٣ ٣
دفتر خاقانی باش کاتبی توفیق افندی	٢٢ ن ٣ ٣
تولیت کاتبی عثمان افندی	١٢ ش ٣ ٥
نفوس نظارتی باش کاتبی فضلی افندی	٢٤ ل ٣ ٦
سلانیك مناستر خطی انشا آت قومیسر معاونی احمد فهمی افندی	٩ ذا ٣ ٦
تلغراف باش کاتبی رفعت افندی	١٩ م ٣ ٨

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
•	•	•	•
•	•	٤	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	٥	•
•	•	•	•

پایه‌سی اصحابی

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
•	•	•	•

اصحابی

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	٥	ذا ٢٩٥
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	٥	٥ ذ ٣١٠
•	•	•	•
•	•	٤	•

اسامی	تاریخی
زراعت مفتشی وزراعت مکتبی مدیری ویتالس افندی	٢٠ ذ ٣٠٨
مکتوبی قلمی مسودلرندن عاکف افندی	١٩ م ٣٠٩
محکمهٔ بدایت مستنطق اولی حاجی سالم افندی	١٨ ذ ٣٠٩
طاپو باش کاتب سابقی عثمان افندی	•
اشرافدن ؤامز بك زاده حسن بك	•
مجلس اداره کاتب ثانیسی حمدی افندی	٢٠ ذا ٣١١
ارزاق متعهدلردن میشون مطالون افندی	١٢ م ٣١٢
اوراق قلمی مقیدلرندن ابراهیم افندی	٣٠ ش ٣١٢

رکاب همایون قپوجی

معتبراندن حاصون افندی	٢١ را ٣٠٧

رتبهٔ رابعه

ولایت سرمهندس معاونی ذهنی افندی	٢٨ ل ٣٠٩
محکمهٔ استیناف اعضاسندن سامی افندی	١٣ ذا ٣٠٩
بلدیه اعضاسندن اوزوجی احمد افندی	١٤ ب ٣١٠
محکمهٔ استیناف باش کاتبی طیار بك	
مدعیٔ عمومی معاونی احمد حمدی افندی	١٧ م ٣١١
اشرافدن ابراهیم بك زاده محمد بك	٢٠ م ٣١١
شرق تیموریوللرینك سلانیك اقسامی قومیسری هومروز افندی	٢٠ ص ٣١١
سرمهندس معاونی حسین فیضی افندی	١٥ ش ٣١١
بلدیه اعضاسندن حاجی مصطفی بك	٢٠ ذا ٣١١
بلدیه طبیبی بوغاز افندی	٤ ذا ٣١١

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	٤	٢ جا ٣١٢
.	.	.	.
.	.	.	.

باشیلغی اصحابی

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
٣	١٦ را ٣٠٢	٤	٢٩ ذ ٢٩٩

اصحابی

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.

اسامی	تاریخی
بلدیه اعضاسندن قزاز افندی	٢٠ ذا ٣١١
بلدیه طبیبلرندن البرنسیم افندی	٢٠ ذا ٣١١
محاسبه قلمی خلفاسندن علی بك	٢ جا ٣١٢
« « حاجی لطیف افندی	٨ جا ٣١٢
« « محمد افندی	٨ جا ٣١٢
« « مصطفی افندی	٨ ذا ٣١٢
معارف مدیری رشید بك	٥ ش ٣١٢

علمیه

نائب و محکمهٔ استیناف رئیس اولی مسلم افندی بلاد خمسه	١٠ م ٣٠٠
محکمهٔ بدایت رئیسی محمد فائق افندی ادرنه مدرسی	٥ ب ٣٠٥
مفتیٔ بلده رجب افندی ازمیر پایهٔ مجردی	
کتابی زاده محمد رفیع افندی ازمیر پایهٔ مجردی	١٢ ش ٣١٠
اشرافدن حاجی اسماعیل افندی موصلهٔ سلیمانیه	١٣ م ٩٧

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	٤	٤ ش ٣٠٢
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
•	•	٤	١٥ ذ ٣٠١
•	•	٤	٢٥ ذ ٣٠٦
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

يالكز نشانلره نائل اولنان

اسامى
مولوى شيخى رشادتلو اشرف بك
روم متره‌پوليدى اطناسيوس افندى
خاخام باشى قائممقامى ياقوقووو افندى
قرانتنه طبيبى دوبرماير افندى
اشرافدن على اغاجق زاده احمد بك
پوستده سيار مأمورلردن اسعد افندى
ديون عموميه سر قونترولى ادوارس افندى
قپانجى محمد افندى
تجاردن قره‌قاش محمد افندى
ديون عموميه كتبه‌سندن شوكت افندى
تجاردن مصطفى جزار افندى
سرمهندس معاونلرندن دمتريادى افندى
مكتوبى قلمى خلفاسندن فضلى نجيب افندى
پساپورط مأمورى داود افندى
مجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن نحما افندى
بلديه اجزاجيسى قو افندى
بلديه باش كاتبى حافظ مصطفى افندى
دعوى وكيلى مصطفى فائق افندى
پوستەخانه داخلى باش وامانت مأمورى ممدوح بك
سلانيك صو شركتى مهندسى موسيو زول قورونيقه
بلديه اعضاسندن اسايل افندى
دعوى وكيللرندن مانول قره‌صو افندى

تاریخ تلطیفلری

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
٣	٣ ن ٣٠٥	•	•
•	•	٣	•
٣	١٥ ل ٣١٠	٣	١٠ ل ٣٠٥
٣	•	٣	٢٠ را ٣١١
•	•	٤	٩٤
•	•	٥	١٠ ذ ٩٤
•	•	٤	٤ ج ٣٠٠
•	•	٤	٢٧ ن ٣٠٥
٤	•	٥	٢٤ ن ٣٠٥
•	•	٥	٢٨ ر ٣٠٧
•	•	٥	٤ ب ٣٠٧
•	•	٤	٤ ص ٣٠٨
•	•	٤	٤ م ٣٠٩
•	•	٥	٥ ذا ٣١٠
•	•	٤	١٧ م ٣١١
•	•	٥	•
•	•	٤	٢٠ ذا ٣١١
•	•	٤	٢٠ ذا ٣١١
•	•	٤	١٢ م ٣١١
•	•	٣	٢٥ را ٣١٢
•	•	٤	غره ج ٣١٢
•	•	٤	غره ج ٣١٢

ولايتك احوال طبيعيه‌سى

موقع ، حدود ، نفوس

موقع — سلانيك ولايتى روم ايلئ شاهانه‌نك اطه‌لر دكزى ساحلنده وقوجه بالقان وشار طاغ سلسله‌لرينك جنوب سطح مائلنده واقعدر . شمال طرفلرى عموماً طاغلق اولوب متعدد ياي‌لالرى شامل وجنوبه يعنى ساحله طوغرى اينلدكجه كوزل وادى واووه‌لرى حاوى اولديغى كوريلور .

حدود — ولايت شرقاً ادرنه ولايتى وشرقى روم ايلى ايالتى وشمالاً بلغارستان ايالتى وقوصوه ولايتى وغرباً مناستر ولايتى وجنوباً يونانستان واطه‌لر دكزى ايله محدوددر .

ولايتك جنوبنده يونانستان ايله دائم حدود اولان محللرى پك جزؤى اولوب يونانستانك حدودندن سواحل — سلانيك كورفزى ايچنه وشماله طوغرى امتداد ايدرك نقطهٔ انتهاسنده سلانيك ليمانى تشكيل ايلر . بوساحل اوزرنده (سلانيك) كورفزينه (اينجه‌قره) و (يكيجه كولى) نك صولرينى دكزه آقيدان (قره‌آزمق) وقوصوه ولايتندن چيقان (واردار) نهرلرى دو كيلور . سلانيك ليمانندن تكرار جنوبه طوغرى اينلمكه باشلانيجه بيوك قره برونه

تصادف اولنور که لیمانك تمام جنوبنه مصادفدر . بیوك قره برون (خالسیدك) یاخود (خالقیس) شبه جزیره‌سی اوزرنده واقعدر که بوشبه جزیره ولایت اراضیسندن جنوبه طوغری اوزانمش برال شکلنده اولوب اوچنده اوچ پارمق کبی (کسندیره) ، (شیکا) تعبیر دیکرله (اونغوس) و (آینه‌روز) شبه جزیره‌لرینی مشتملدر . بواوچ شبه جزیره ارەسنده (کسندیره) و (آینه‌روز) کورفزلری تشکل ایلر . (آینه‌روز) شبه جزیره‌سندن حدود تکرار شماله طوغری توجه ایلیه‌رك (خالسیدك) شبه جزیره‌سنك شرقنده (اورفانو تعبیر دیکرله چای آغزی) کورفزینی تشکیل ایدر . بو کورفزه (تحیانوس) کولنی تشکیل ایلیان (قره‌صو) نهری منصب اولور . (قره‌صو) منصبندن ساحل شرقه توجه ایلیه‌رك و (لفتره) لیماننی تشکیل ایتدکدن صکره برقوس چویره‌رك (قواله) کورفزینی حصوله کتیرر . (قواله) کورفزینك قارشیسنده (طاشوز) جزیره‌سی واقعدر . بعده ساحل ینه شرقه طوغری دوام ایلیه‌رك (مستا قره‌صو) نهری منصبنه واصل اولور . بونهرك برقسمی ولایتله ادرنه حدودینی تحدید ایلر .

نفوس— ولایتك نفوس عمومیه‌سی ۱۰۰۰۹۰۷۹۹ عددندن عبارت اولوب بونك نصفی قدری اسلام ونصف دیکری دخی مذاهب سائره‌یه منسوبدر .

— طاغلر —

اوروپای عثمانینك عوارض عمومیه‌سی (آلب) سلسلهٔ مشهوره‌سندن آیریله‌رق (آلب دینارینك) و (بوسنه الپالری) و (آلب هله‌نیك)ناملریله موره شبه جزیره‌سنك نهایتنده واقع (ماتاپان) برونه قدر ممتد اولان سلسله ایله بو سلسله‌نك وسطنده واقع (شار) طاغندن آیریله‌رق غربدن شرقه طوغری امتداد ایدن (قوجه بالقان) سلسله‌سی تشکیل ایلر .

قوجه بالقان سلسله‌سنك جنوبه طوغری اوزانمش برچوق شعباتی داخل ولایتده بولنمقده‌در که الك بیوك شعبه‌سی (دسپوط) طاغلری نامیله یاد اولنور . (ردوب) نامیله دخی معروف اولان اشبو دسپوط طاغلری سیروز سنجاغنك شمالندن ادرنه ولایتنه کچه‌رك تکفور طاغنده منتهی اولور .

(جمعهٔ بالا) و (نوره‌قوب) قضالرینك برچوق جهاتنی استیلا ایلمش اولان بو سلسله‌نك الك مرتفع نقطه‌سی (چادرتپه) اولوب ۲۰۰۰۰ متروقدر برارتفاعه مالکدر . اشبو سلسله‌نك شعباتندن اولان (تیمور قپو) بالقانی ایله بلغارستان حدودی اوزرنده کی (غارخوانیچه) طاغلری ولایتك الك مرتفع طاغلرندندر .

سلسلهٔ مذکوره نوره‌قوبك غربنه طوغری وقوع بولان امتدادیله (علی‌پوطوش) و (قره‌طاغ) سلسله‌لرینی تشکیل ایتمشدر . بونلر کرچه اولدقچه ممتد وجسیم ایسه‌لرده اول قدر ارتفاعه مالك دکلدرلر .

سلسلهٔ مذکورهدن (نورهقوب) ایله (منالك) آراسندهبدأ ایدهرك روم ایلیٔ شرقی‌یه قدر ممتد اولان برده (پریم) سلسلهسی تشکل ایتمشدر ․

(دزامه) ایله (نورهقوب آرهسنده دخی (بوز) طاغی و (پراوشته) جوارنده (پرنار) طاغی واردر ․ (پرنار) طاغی ۱۵۰۰ مترو قدر ارتفاعه مالکدر ․

بونلردن بشقه ردوب سلسلهسندن متشعب اولهرق سیروزك شمالنده بولنان (تیمور حصار) قضاسنده (بلش) طاغلری واردرکه اوزرنده ۲۰۰۰ متروبه قریب مرتفع نقطهلر بولنور ․ سلسلهٔ مذکوره اطرافنده غایت منبت ولطیف اووهلر تشکل ایلشدر ․ (بلش) سلسلهسی (تیمورحصاری) و (پتریج) و (استرومجه) قضالرنده مرور ایدر ، (طویران) حدودنده نهایت بولور ․

جنوبدن شماله طوغری اوزانان وبلغارستان ایله صربستان حدودنده منتهی اولان (توقوش) سلسلهٔ جبالی دخی اولدقچه مهم وجسیم والك یوکسك تپهسی ۱۲۰۰ مترو قدر مرتفعدر ․

بونلردن بشقه شایان ذکر و بیان کوکیلی ایله تیکوش آرهسندهکی طاغلر اولوب الك مهملری : (میاطاغ) ، (بوتنچه) ، (سرمنلی ، غربه) ، (آلیچق) ، (غورشت) سلسلهجکلریدر ․ بونلردن بعضلری غایت کوزل اورمانلری حاویدر ․

عورتحصاری داخلنده کائن قرهطاغ ناحیهسنده دخی برچوق

بالقانلر ، عارضه‌لی یرلر واردرکه الک مشهورلری (نولقر) ، (املا-
نجه) ، (قوریشه) ، (اسثرووبج) در .

خالسیدیك شبه جزیره‌سنك قره‌یه التصاق ایلدیکی محلك
غربنده وسلانیك شهرینك شمال شرقیسنده واقع (حورتاج
سلسله‌سی کسندیره قضاسی داخلنه کیرر وشرق جنوبیسنده قدر
امتداد ایدر . کسندیره‌ده (لوادیچ) ، (واودوس) ،
(خولوموندا) ، (واروارا) سلسله‌لری دخی کوریلیورسه‌ده
اول قدر امتداد وجسامتی حائز دکالردر .

مناستر ولایتی حدودنده‌ده (غولشینچا) ، (توپولقا) ، (بابونا) ،
(یکیجه) سلسله‌لری واردر . بونلردن (غولشینچا) سلسله‌سی
قره‌فریه طاغلرینك غربنده کائندر . قره‌فریه طاغلرینك جنوبنده
دخی بتون قترین قضاسنه یاییلمش اولان (اولمپ) سلسلهٔ مشهوره‌سی
واردرکه بوسلسله یونانستان ایچنده آلپ هله‌نیکه قدر اوزار .
(اولمپ) ك الک یوکسك تپه‌سی ۲۹۷۵ مترو قدر مرتفع اولوب
دائما قارله مستوردر .

ولایتك عوارض عمومیه‌سنه عطف نظر اولنه‌جق اولورسه
کوریلورکه بتون اراضی غایت طاغلق اولوب جسیم اووه‌لری نادر
ایسه‌ده اوته‌ده بری‌ده طاغلق اراضی آره‌سنده فوق العاده منبت
وادیلر ، کوچك اووه‌لر کثرتلیدر .

—ooo—

— انهار —

اینجه قره نهری . — منبعی مناستر ولایتی داخلنده (غراموز) و (خورپشته) طاغلرنده واقع اولان اشبو نهر قره‌فریه قصبه‌سنك بر ساعت بعد مسافه‌سندن کچر و (لبانوه) قریه‌سی یاننده دکزه دوکیلور .

قره‌آزمق . — نهر مذکور یکیجه‌وارداركولنك برایاغی اولوب بعض منبت چفتلکلرك اراضیسی دروندن کچرووارداره قاریشور . نهر مذکور درونده بعض اوقاق مراکب بحریه دخی ایشلمکده‌در .

واردار نهری . — ۳۶۰ کیلو مترو طولنده بر نهر اولوب داخل ولایتده بولنان انهارك الك بیوکیدر . مجراسنك وسعت ولایتده بولنان انهارك الك بیوکیدر . اجراسك وسعت وامتدادی ومنصبی ایله آنك جوارنده بطاقلق حالنه کلمش بر چوق اراضیٔ خالیه وغیرمزروعه‌نك موجودیتی حسبیله یکیجه کولیله برابر اشبو نهری تطهیرایله سیرسفائن قابل اوله‌جق برحاله افراغ ایتمك امتیازی شهرمز اشرافندن سعادتلو جدی بك افندی حضرتلرینه احسان بیورلش ومشار الیه بر آنونیم شرکتی تشکیل وعملیاتنه مباشرت ایتمك اوزره بولنمشدر .

واردار نهری ، (شار) طاغنك (قالقاندلن) قضاسی داخلنده کائن غوستوار ناحیه‌سنك بربچق ساعت بعد مسافه‌سنده بولنان (ویرطوق) قریه‌سنده‌کی اتکارندن نبعان ایدر . منبعدن چیقان صوکرچه پك آز ایسده اشاغیلره کادکجه درونه آقان برچوق

ایرماقلردن جسامتی ومجراسنك اکثر عارضه‌لی اراضی‌یه تصادف ایتمسیله سرعت وشدتی تزاید ایدر .

نهر مذکور اطرافندن بش التی قدر ایرمق صولرینی الدقدقدن ومنصبنه یقین برموقعده یکیجه کولنك صوینی دکزه آقیدن قره آزمق ایله برلشدکدن صکره سلانیك کورفزینه دوکیلور .

استروه قره‌صو ایله مستا قره صو وغالیك نهرلری دخی واردار نهرندن صکره داخل ولایتده‌کی انهارك اك بیوکلرندندرلر .

— کوللر —

استروه کولی . — ودینه قضاسی داخلنده استروه ناحیه‌سنده کائن اولوب (٢١) کیلو متروطول و (١٠) کیلومتروعرضنده‌در . مذکور کولك صولری یکیجه کولی واسطه‌سیله دکزه آقار .

یکیجه کولی . — یکیجه‌ده کائن اولان بوکول (١٥) کیلومترو مترو طولنده (٦) کیلو مترو عرضنده‌در . (قره ازمق) نهری واسطه‌سیله دکزه کایتلی صو آقیدر .

خرجان کولی . — عورتحصاری داخلنده واقع اولوب (١٢) کیلومتروطول و(٣) کیلو مترو عرضنده‌در . بونك صولری طار بربوغازدن واردار نهرینه دوکیلور .

دویران کولی . — دویران قصبه‌سی پیشکاهنده اولوب (٦) کیلو مترو طولنده و (٥) کیلو مترو عرضنده . بو کولك درونده

ساز اولمدیغندن صولری براق اولدقدن بشقه پك خفیف ولذیذدر. اوفاق برمجرا ایله خرجان کولنه دوکیلور . بوارده کایتلی بالق صید اولنور .

آیواصیل کولی . — (۱۰) کیلو مترو طولنده و (۵) کیلو مترو عرضنده در . بودخی خالسیدك شبه جزیره سنك قره یه نقطهٔ اتصالنده و لنغظه قضاسنده واقعدر .

بشیك کولی . — طولی (۳۰)، عرضی (۷) کیلو مترو اولوب بوده خالسیدك شبه جزیره سنك قره یه نقطهٔ اتصالنده و کسندیره قضاسنده واقعدر . بشیك کولی آیواصیل کولنك صولریله دخی اشتراك ایدرك اوفاق برمجرا ایله (اورفانو) کورفزینه آقار . بوکولده کایتلی بالق صید اولنور .

تحیانوس کولی . — استروما قره صو نهرینك صولرندن حاصل اولان اشبو کول (۲۵) کیلو مترو طولنده و (۱۵) کیلو مترو عرضنده در . درونده کایتلی بالق صید اولنور . اطرافنده بیوك بطاقلقلر تشکیل ایلمشدر .

بوطقوه کولی . — تیمورحصار قضاسی داخلنده وقره صو نهرینك جهت غربیه سنده در . (۱۰) کیلو مترو قدر طولی اولوب طار بر بوغازدن (قره صو) نهرینه دوکیلور .

پاپاس کولی . — رازلق قضاسنك جنوبنده واقع کوچك بر

کولدرکه مستا قره‌صو نهرینك منبعنه یقین بر نقطه‌ده نهر مذکوره دوکیلور .

ماوروه کولی . — بشیك کولنك شمالنده واقع اولوب درت بش کیلو مترو طولنده کوچك برکولدر . صولری طار برمجرادن بشیك کولنه آقار .

بونلردن ماعدا ولایتك بعض جهتلرنده بطاقلقلر دخی موجودرکه الك مشهوری پراوشته بطاقلغیدر .

—·◦·—

— اورمانلر —

ولایت داخلنده مهم وغیر مهم برخیلی اورمانلر واردر . بو اورمانلردن شمندوفر خطی جوارنده وواردار ، مستا قره‌صو ، استروما قره‌صو نهرلری سواحلنده مصادف اولنلرله ساحل بحره قریب بولنانلردن بحق استفاده ایدلمکده‌در .

اورمانلرمز تحت انضباطه النمزدن اول پك چوق تخریبه اوغرامش والحالة هذه اورمانلرك كرك دولت وكرك اهالی ایچون مهم برمنبع ثروت واستفاده اولمسی وجیادت هوایه ، صحت عمومیه ، زراعت ایچون لازم اولان رطوبتك حصولنه ، انهارك انتظام جریانه یعنی بردنبره طغیانیله خسارات عظیمه وقوعنه کتیرمامسنه یاردمجی بولنمسی کبی برچوق منافع تأمین ایلدیکنی تقدیر ایدهمین ومزروعه

حالنه قونملرینی فائده‌لی ظن ایلین بعض اهالینك تیشهٔ تخریباتنه هدف اولمقده بولنمش ایسده‌ده ولایتمز ینه ممالك شاهانه‌نك اورمانلرجه الڭ زنکین اولان ولایاتندن معدوددر . داخل ولایتده بولنان اورمانلرك مجموعی بریچق ملیون جریب راده‌سنده‌در .

داخل ولایتده بولنان بالعموم اورمانلرك برنجی درجه‌ده‌کی اخراجاتی کموردر . ایکنجی درجه‌ده اودون وکراسته اخراج اولنور . شوقدروارکه اکثر اورمانلرده نقلیاتك صعوبتی ، اخراجاتك انتظامسزلغی هنوز واسع برصورتده استفاده‌یی تأمین ایده‌مامکده‌در انشاءالله قریباً منتظم یوللر یاپیلور وامراخراجات انضباط تحتنه النورده کرك حکومت سنیه وکرك اهالی اورمانلردن بحق استفاده‌یه باشلار .

داخل ولایتده اعمال اولنان کمورلرك قسم اعظمی درسعادت واسکندریه ایله جزائر بحر سفیده وعربستانك بعض جهتلرینه سوق اولنور . کراسته سوقیاتی کمور اخراجاتی قدر وسعتلی دکلدر . چونکه معمولاتمز هنوز «غلاص» کراسته‌لرینه رقابت ایده‌مامکده‌در .

— معدنیات —

ولایت اراضیسی معدنیات خصوصنده دخی اییجه زنکیندر .

فقط هنوز لايقيله تحريات اجرا قلنه‌مامقده اولمسی وبرده اكثر يرلرده بولنان معادن حاصلاتنك نقلی صعوبتلی ومصارفاتنك كثرتلی بولنمسی حسبيله شايان اهميت درجه‌ده اخراجات استفاده وقوع بولمامقده‌در . ولايت داخلنده معدنلری الك كثير اولان اراضی سيروز وكسنديره قضالريدر .

سلانیك سنجاغی

سلانیك شهری

آثار عتیقه سی — آب وهوا — وسعت ونفوس — تنظیمات — مؤسسات .

(تاریخی)

سلانیك شهری برنجی دفعه اوله‌رق ١٣٩٣ سنهٔ میلادیه‌سنه مصادف اولان هجرتك ٧٩٦ سنه‌سی جمادی الاخره سنك اون طقوزنجی کونی جنتمکان ییلدیرم بایزید خان حضرتلری طرفلرندن فتح اولنمش وتیمورلنك وقعه‌سندن صکره برمدت ونديكليلر النه کچه‌رك ١٤٣٠ سنهٔ میلادیسنده یعنی ٨٣٣ سنهٔ هجریه‌سنده سلطان مراد خان ثانی حضرتلری جانبندن تکرار استرداد قلنمشدر .

آثار عتیقه : سلانیك شهری آثار عتیقه‌سنك الڭ مهملری « حورتاجی افندی ، ایاصوفیه ، قاسمیه ، اسکی جمعه » جامع شریفلریله کاریه قپوسنده واقع « کمر » تسمیه اولنان طاق ظفردر .

کاریه قپوسی جوارنده واقع اولوب حورتاجی افندی اسمیله یاد اولنان جامع شریف میلاد عیسادن بیك سنه مقدم پت پرستاراندن « ایقه منوس » تسمیه ایلدکاری معبودنامنه اوزری آچیق اوله‌رق انشا اولنمشدی . اخیراً بوطرفلرده خرستیانلغك انتشاری اوزرینه معبد رومیلرك النه کچدرك شرق طرفنه « آیوس یورکیوس » نامنه کارکیر برمحل اوزرینه جسیم برقبه علاوه وانشاسیله کلیسا اتخاذ ودرونی الآن آثاری باقی اولان نفیس موزائیقلرله تزیین ایدلمشدی . بونك حولیسنده یکپاره مرمردن اوچ باصنقلی برکرسی واردرکه حواریوندن « بلوکس » اووقتك اهالیسندخرستیانانغی قبول ایتدیرمك ایچون سلانیکه کلدیکی اثناده اوزرینه چیقوب اجرای خطابت اتمش اولمسیله مشهوردر . اشبو معبد حین فتحده خرستیانلره ترك ایدلمش وایچه برزمان کلیسا اوله‌رق قالمشدی . اخیراً حورتاج قریه‌سی اهالیسندن وکبار اهل اللهدن شیخ سلیمان افندی حضرتلری مذکور کلیسا اتصالنده برزاویه اتخاذ واظهار کرامات بیورملریله ۹۹۰ تاریخ هجریسنده فاتح یمن غازی سنان پاشا مرحوم طرفندن جامعه تحویل ایدلمش وشیخ مشارالیه حضرتلری اوراده تکمیل ساولك ایلیدرك دفین خاك خطرناك اولنمشدر . بوسببله جامع شریفده حورتاجی افندی نامنی الدی .

ایاصوفیه جامع شریفی سلانیکده خرستیانلرك الك بیوك کلیسالری ایکن بعد الفتح ۹۳۰ تاریخ هجریسنده مقبول ابراهیم پاشانام صاحب الخیر طرفندن بیك عدد دوبلین التونی مقابلنده خرستیان راهبلرندن مبایعه اولنه رق جامعه تحویل اولنمشدر . بو جامع شریفك قبه سی ده غایت نفیس موزائیقلرله منقوش ایدیسه ده وا اسفا که ۱۳۰٦ سنهٔ رومیه سنده وقوعه کلن سلانیك حریق کبیرنده جامعه طولدیریلان اشیا تصلسه اتش المسیله جامع شریف محترق اولمشدر . جامع شریفی تزیین ایدن هیکلتراشی میاننده حرم شریفك اورته یرنده صول طرفده موضوع یشیل صوماقی طاشندن معمول واوزری غایت رونقدار اویمه لرله منقوش یکپاره برکرسی حقیقةً امثالی نادر انفس آثار عتیقه دندر .

بو جامع شریفك دخی سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت خلافتپناهیده اجرای تعمیر وتجدیدی مقرر بولنمشدر .

قاسمیه جامع شریفی کلیسا ایکن سلطان بایزید زماننده جامعه تحویل اولنه رق مشار الیه حضرتلری اوقاف شریفه سی میاننه ادخال ایدلمشدر . قاسمیه جامعی بنای آثار عالیه دن عد اولنمز سه ده خرستیانلرجه تقدیس ایدلمکده اولان « ایوس دیمتریوس » نام عزیز بورا ده مدفون اولدیغندن برقیمت تاریخیه یی حائزدر . خرستیانلر تشرین اولك یکرمی اتنجی قاسم کونی عموماً بو قبری زیارت ایدرلر .

اسکی جمعه جامع شریفی پت پرستلر زماننده « ونوس » الهه سی نامنه بنا اولنه رق اخیراً رومملرك ید تصرفنه کچمش

و « آیاپراشکیوی » نامیله توسیم اولنمشیدی . سلانیك شهرینك فتحنی متعاقب درحال جامع شریف حالنه قونیله‌رق غزات اسلامیه برنجی جمعه نمازینی مظفراً اوراده ایفا ایتمش وبونك خاطره‌سی اولمق اوزره خطبانك جمعه کونلری خطبه‌یه شمشیر بدست اولدقلری حالده چیقمه‌لری عادت اولمشدر . بوسببله اشبو جامع شریفده تاریخ عثمانیجه بر قیمت واهمیت قازانمشدر .

کالریه قپوسی جوارنده کر دنیلان طاق ظفر قاعده‌لری غایت قیمتلی وصنعتلی نقوش ایله مزین عظیم مرمرلردن مصنوع اولوب اون مترو قدر عرض واون بش مترو ارتفاعی واردر . بوطاق ظفر ۳۱۲ تاریخ میلادیسنده استانبولك بانیسی بیوك قسطنطینك روما شهرینی استیلا ایتمك املیله اردوسیله سلانیکدن کچدیکی زمان تبریك قدومنه برعلامت ونشانهٔ ممنونیت اولمق اوزره اهالی طرفندن بنا ایدلمشدی .

بونلردن بشقه سلانیکده دها بعض آثار عتیقه موجود ایسه‌ده شایان قید وتذکار اوله‌جق اهمیتی حائز دکلدر .

**
*

آب وهوا : مقدمجه سلانیکه جاری اولان یکی صو وحورتاج وایرمجك صولری احتیاجات اهالی‌یه کفایت ایتمکده ایدیسه‌ده بوصولك اون بش یکرمی سنه ظرفنده شهر اهالیسنك دها برمثل درجه‌سنده تزاید ایلمسی حسبیله احتیاجات دوچار تضییق اولمش وهله بوصولك سنه‌لر اثناسنده صودن پك چوق صقندی چکلمکده بولنمشیدی .

تبعهٔ صادقهٔ ملوکانه‌لرینك رفاه وسعادتنه چاره‌ساز اولمق شان علویت نشانندن بولنان شهریار ترقی پرور افندیمز حضرتلرینك سایهٔ خسروانه‌لرنده اخیراً سلانیکه صو اساله‌سی امتیازی بیوك برقومپانیه‌یه تفویض بیورلمشدر . قومپانیه طرفندن بش ملیون فرانق صرف اولنه‌رق سلانیکه برساعت بعد مسافه‌ده یکرمی قدر جسیم آرته‌زین قیولری آچیلوب کافیلی صو استحصال اولنمش وشهر داخلنده بتون زقاقلره دمیر بوریلر تفریش اولنه‌رق صو اساله ایدلمشدر .

صو قومپانیه‌سنك شهره ویره‌جکی صولردن ماعدا قدیمدن بری موجود اولان صولرك اك مهمی یکی صودر . بوصو آیاصوفیه جامع شریفنك محییسی مرحوم مقبول ابراهیم پاشا طرفندن جامع شریف مذکور ایچون شهره کتیرلمش اولوب جامع شریفك احتیاجندن فضله‌سی اهالی‌یه توزیع اولنیوردی . اخیراً صویك مقداری تناقص ایلمسی واحتیاجات عمومیه‌نك قسم اعظمی بوصو تسویه ایلمکده بولنمسی حسبیله لمبت دینلن محلده دائرهٔ بلدیه‌جه برچوق بورغولر اوردیریله‌رق چیقاریلان صولر انایه قارشدیرلمش ومقداری ایجه تزیید اولنمشدر . صویك اعتبار قدیمی سکز یوز ماصوره ایدیسه‌ده صکره‌لری صو اکی یوز اللی ماصوره درجه‌سنه تنزل ایتمشدی . اخیراً اجرالان بورغولر سایه‌سنده صویك مقداری بشیوز ماصوره‌یی تجاوز ایلمشدر .

حورتاج صویی مرحوم ومغفورله سلطان مراد خان ثانی طاب ثراه حضرتلرینك اثر خیریدر ذاتاً ۶۹۰ ماصوره اعتبار ایدلمکده ایکن صکره‌لری صولری تناقص ایتمش ومجراسی خراب اولمشدر . قلت میاهدن طولایی مشکلات چکلمکده اولمسیله اولبابده جانب اهالیدن واقع اولان استعطاف اوزرینه شرفتعلق بیوریلان ارادهٔ مراجعادهٔ حضرت خلافتپناهی منطوق منیفی وجهله دولتلو والی پاشا حضرتلرینك تحت ریاستلرنده اشبو صودن مستفید اولان ذواتك مناسبلرندن مرکب برقومیسیون تشکیلیله اجرای تعمیراته ابتدار اولنمش ومصارف واقعه قرق اوچ بیك درتیوز اوتوز ایکی غروشه بالغ اوله‌رق بونك یکرمی بربیك یوزغروشی مؤسسات خیریه حصه‌سی اوله‌رق خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن احسان بیورلمش اولدیغی کبی اوست طرفی دخی خانه وحاملره عائد صو اصحابندن تحصیل اولنه‌رق تعمیرات مذکوره اکمال قلنمش وحورتاج صوینك تجدید مجراسیله شو یوزدن مشکلات چکن صنوف اهالینك رفاهی مقصد عالیسیله شرف صادر اولان لطف وعاطفت سنیهٔ حضرت ظل اللهی بالجمله سکنهٔ بلده‌یه سیراب زلال عنایت ایلمشدر .

الیوم شهره جاری اولان صولرك الك نفیسی اشبو حورتاج صوییدر .

ایرمجك صویی اعتباری درتیوز ماصوره ایسه‌ده حالاً اللی ماصوره درجه‌سنده‌در .

بونلردن ماعدا شهره شام صویی ، صغوق صو ، چرچرصویی قرق طامله ، کولت » نامیله دها برطاقم صولر جاری اولمقده ایسه‌ده مقدارلری پك جزؤی اولدیغندن شایان اهمیت دکلمردر .

سلانیكك هواسی معتدلدر . قیشده میزان الحرارەنك نادراً صفردن بش درجه اشاغی اینر . اون درجه اشاغی ایندیكی ایسه اندردر . بوموسمده بش اون دفعه قارپاغار . فقط صغوقلر امتدادلی اولمدیغی ایچون چوق دوام ایتمیەرك اوچ درت كون ظرفنده قارلر اریر قیشده سلانیكه برودت كتیرن ییلدیز وشمال روزكارلریله واردار دینلان شمال شرقی روز كاریدر . ییلدیز وشمال روزكارلری اكثریا رطوبت كتیرەرك یاغمور یاغدیرر . واردار روزكاری دائما قوری اسر وشهرك جیادت هواسنه پك بیوك خدمت ایدر . بوروزكارلر سنەنك دیكر مواسمنده دخی اسرلر واردار روزكاری یازده كیجەلری چیقدیغی وقت سرین ولطیف اسرسه ده كوندوزلری چیقدیغنده قزغین اولەرك حرارتنی شهر اوزرینه آتار . هرحالده انسانه كثافت وباشه خفیف براغرلق ویرر .

موسم صیفده میزان الحراره نادراً اوتوز سكز درجه‌یه چیقار . امباط « نیم باد » روز كارینك اسدیكی كونلرده هوایه غایت طاتلی برسرینلك بخش ایدر . بوروزكار جنوب غربیدن ودكز اوزرندن كلەرك نیساندن بدأ ایله درت آی قدر دوام ایلر .

اغستوس وایلول آیلرنده قوتی ازالیر . بعضاً علی الصباح چیقوب اقشامه قدر دوام ایدر بعضاً ده وقت زوالده چیقەرق كیجەنك ساعت ایكیسنه اوچنه قدر سورر . یاز كیجەلری امباط دوشدكدن صكره حورتاج یلی دنیلان بوشرق شمالی روزكاری

خفیف خفیف وزان اولور . صباحه قارشی هوایی ایچه سرینلشدیرر .

بونلردن بشقه قیش ویاز موسملرنده‌اندر اوله‌رق برده غربی روزکاری اسر . بوروزکار هرنه‌قدر انجق بر ایکی ساعت امتداد ایدرسه‌ده دهشتلی فورطنه‌لر حصوله کتیره‌رك بعضاً لیمانده اوتق تفك مراکب بحریه‌یه ایراث خسار ایلر .

**
*

وسعت ونفوس : استانبول مبدأ طول اتخاذ اولنمق شرطیله سلانیك شهری ٦ درجه اون دقیقه طول غربی و ٤٠ درجه ۳۸ دقیقه عرض شمالیده‌واقع‌اولوب پایتخت سلطنت‌سنیه‌نك «٤٧٥» کیلومتره جنوب غربیسنده‌در .

سلانیك ، حورتاج سلسلهٔ جبلیه‌سنك منتهای نقطهٔ غربیسنده واقع برطاغك جنوب سطح مائلی اوزرنده وسلانیك کورفزینك شمال شرقیسنده جنوبه متوجهاً تأسیس ایدلمش لطیف المنظر بر شهردر . عرضی شمالدن جنوبه مائل برسطح اوزرنده « ۲ » وطولی مملکت باغچه‌سندن الاطینی فابریقه‌سنه قدر « ۷ » کیلو متره‌در که جمعاً « ۹ » کیلو متره مربعی اراضی‌یی اشغال ایلمشدر .

شهرك اطرافی قدیماً سور ایله محاط ایدی . بوندن اون بش یکرمی سنه اولنه قدر اهالی خارج سورده اسکان ایلمدیکی جهتله شهر سور داخلنده اوچ کیلو متره مربعی وسعتده بولنان اراضی

اوزرینه صقشمش دار سوقاقلر ، بربرینه ملاصق خانه‌لردن عبارت بولنمشدی . ٢٨٦ تاریخنده سورك ساحل بوینجه اولان قسمی هدم اولنه‌رق دكز دولدیرلمش ومكمل ریختملر انشا اولنه‌رق شهر توسیع وبورالرده محلات انشا ایدلمش اولدیغی كبی بوتاریخدن صكره اهالی تدریجاً سور خارجنه دخی چیقه‌رق خانه‌لر انشاسنه باشله‌مشلردی .

اولا شهرك غرب جهتنه رغبت اولنه‌رق برچوق بنالر انشاسیله متعدد محله‌لر تشكیل ایدلمش ایسه‌ده بوجهتده بولنان بعض دره‌لرك صفوت هوائیه‌یه مانع اولمسی وبالخاصه شمندوفر استاسیوننك بوجهتده بولنمسندن بورالری توطندن زیاده معاملات تجاریه‌یه مستعد كورنمسی حسبیله خلق رغباتنی شهرك جهت شرقیه‌سنه تحویل ایتمش وآز برزمان ایچنده بوطرفلرده پك بیوك برترقی كوریله‌رك اسكیدن موجود اولان ساحلخانه‌لره برچوق ابنیهٔ منتظمه دها علاوه ایدلمش ونام اقدس حضرت شهریاری‌یه نسبتله معمور برمحله وجوده كلمشدر .

حمیدیه محله‌سی شهردن ایكی كیلو متره قدر بعید برمسافه‌ده بولنیوردی . ١٣٠٤ تاریخنده شهرك شرق جهتنده واقع سورك برقسمی دها هدم اولنه‌رق اوراده « حمیدیه جاده‌سی » نامیله غایت منتظم وواسیع برجاده تأسیس ایدلمش وبوصورتله بوراده دخی دیكر برمحله تشكل ایلیه‌رك تدریجاً حمیدیه محله‌سنه طوغری اوزانه‌رق التصاق پیدا ایتمك درجه‌سنه كلمشدر .

حمیدیه جاده‌سیله جوارنده دول اجنبیه قونسلوسلریله معتبران

اجانب اقامت ایتمكده‌در . شهرك شمال جهتنی ومرتفع نقطه‌لرینی
اسلام محلاتی اشغال ایتمش وصرف یهودی محلاتی شهرك جنوب
شرقی جهتنده بولندیغی كبی اهالیٔ خرستیانیه شهرك شرق جهتنده
ویهودیلرله اسلام محلاتی اره‌سنده اسكان ایدلكده بولنمشدر .
برچوق محلارده دخی اسلام وروم ویهودی اهالی مختلطاً ساكندرلر .
شهرك غرب جنوبی طرفلری — فرنك محله‌سی استثنا ایدیلورسه —
عموماً خان ومغازه ودكانلردن مركب اولوب معاملات تجاریه‌یه
تخصیص ایدلمشدر .

شهر یتمش‌بش محله‌یه منقسم اولوب ۸۳۲۱ خانه و ۲۶۸۶
دكان و ۱۷۳ مغازه ۱۱۱ خانی شاملدر . اشبو یتمش بش
محله‌دن قرق التیسی اسلام اون التیسی یهودی اون ایكیسی روم
وبری‌ده فرنك محله‌سیدر . محلات اسلامیه‌ده ۳۰ بیك ویهودی
محلاتنده قرق‌بش بیك وروم محلاتیله فرنك محله‌سنده دخی اون اوچ
بیك نفوس ساكندركه بوتقدیرجه شهرك سكنه‌سی طقسان بیكه تقرب
ایدر .

اسلام محلاتنده خانه‌لر اكثریته‌له باغچه‌لری شامل اولدقلرندن
غایت مفرحدر . یهودی محلاتنده باغچه‌لی خانه‌لره اندر اوله‌رق
تصادف ایدیلوب علی‌الاكثر خانه‌لر ضیق وهر خانه متعدد فامیلیالرله
مسكوندر .

مؤسسات : سلانیك شهرنده اماكن امیریه‌دن اوله‌رق بر حكومت قوناغی اوچ ادارهٔ عسكریه بركمرك برقرانتنه خانه بر خسته خانه برحبسخانه ایكی قشله بر طوپخانه ایكی قلعه بربلدیه بر مكتب اعدادی بر زراعت مكتبی بر صنایع مكتبی ٢ رشدیه ایله ٣١ غیررسمی مكاتب ، ٥٦ جامع شریف ٢٣٠ تكیه ٧ مدرسه وكتبخانه ، ٥ مطبعه ١٦ كلیسا ، بر متره‌پولید خانه ، ٢١ ساعتو ، ٣ خسته‌خانه بر بدستان ١٥ هوتل و٢٧ فابریقه ایله ایكی تیاترو موجوددر .

حكومت قوناغی خزینهٔ جلیله‌دن صرفنه مأذونیت اعطا بیوریلان و ٣٥ بیك لیرا ایله اوچ سنه ظرفنده شهرك تمام اورته‌سنده انشا و ١٣١٠ سنه‌سی اغستوسنك اون طقوزینه مصادف جلوس همایون روز مسعودنده رسم كشادی اجرا قلنمش عظیم واطیف بربنای رصیندر . مشیریت دائره‌سیله ادارهٔ عسكریه وردیف دائره‌سی ریختمك منتهای شرقیسنده واقع عظیم ومنتظم بنالردر .

حبسخانه شهرك منتهای شمالیسنده ملعهٔ بالا دنیلان حصار داخلنده الی یوز نفر محبوسی استیعاب ایده‌بیلك اوزره مجدداً بنا ایدلمشدر .

قشله‌لردن برسی عتیق پیاده قشله‌سی اولوب شهرك شرق جهتنده وواسع بر میدان اورته‌سنده واقعدر . دیكری غرب شمالی طرفنده واقع اولوب درت سنه مقدم مكملاً بنا وانشا ایدلش اولان طوپجی قشله‌سیدر .

طوپخانه سورك منتهای غرب جنوبیسنده بیاض قله دنیلان جسیم قله منتهای شرقنده وتوشانلی قله نامی ویریلان دیكر قله‌ده

منتهای نقطهٔ شمالیه‌سنده‌در . دائرهٔ بلدیه حکومت قوناغی جوارنده ویانق محکمه جاده‌سی اوزرنده جسیم بربنادر . مکتب اعدادی اوچ سنه مقدم تقریباً اون بش بیك لیرا صرف اولنه‌رق شهرك شرق جهتنده وحمیدیه جاده‌سنك اوست طرفنده بنا اولنمشدر . زراعت مکتبی شهرك شرق طرفنده وبر ساعت بعد مسافه‌ده واقع جسیم بربنا اولوب ایکی بیك دونم قدرده اراضی‌یی شاملدر . مکتب صنایع حمیدیه جاده‌سنك منتهای شمالیسنده جسیم برمکتبدر . رسومات دائره‌سیله قرانتنه خانه طوپخانه اتصالنده وریختم اوزرنده واقعدرلر . خسته خانهٔ عسکری پیاده قشله‌سی ارقه‌سنده غایت جسیم ولطیف بربنادرکه بلدیه طرفندن اداره اولنان الای بتاقلی برغربا خسته خانه‌سی‌ده بوبنا داخلنده‌در .

سلانیك شهرنده بویقینلرده حصول پذیر اولان مؤسسات نافعه‌دنك الك مهملری هوا غازی ، سلانیك مناستر شمندوفری ، صولر ، ترامووای وسلانیك درسعادت التصاق خطیدر . بوخطك ثلثانی اکمال اولنوب ایشلمکده اولدیغی کبی قسم متباقیسی دخی ایلات بهاره طوغری اتمام اولنه‌جقدر . شهر اولدن مهم برخط ایله اوروپا بلاد مشهوره‌سنه مربوط اولدیغی کبی بوکره تأسیس اولنان مناستر خطیله روم ایلینك جنوب غربی طرفلرینه مناسبت پیدا ایتمش ویقینده التصاق خطیله‌ده درسعادته ربطی مقرر بولنمشدر .

هوا غازی ۳۰۷ تاریخ هجریسنده تأسیس اولندرق شهرك قسم اعظمی هوا غازیله تنویر اولنمشدر . ترامووای حمیدیه محله‌سنی

وشمندوفر استاسیونلرینی شهره ربط ایدرك اون بر کیلو مترهلق برخط اوزرنده ایشلمکدهدر .

صو شرکتی شهره برساعت مسافهده آچدیغی غایت عظیم (ارتهزیهن) قیولرندن استحصال ایلکده بولندیغی صویی مملکت باغچهسی جوارنده بنا ایتدیکی بیوك دپویه اجرا ایدرك اورادن ماکنهلر واسطهسیله شهرك مرتفع نقطهلرنده تأسیس ایلدیکی دپولره ایصال ایلمش وبودپولردن صولری کچن سنهدن اعتباراً شهرك هرطرفنه تقسیم ایلکده بولنمشدر .

سلانیکك هرطرفنده مکمل قرائتخانهلر موجوددر . بوندن ماعدا معتبرانك اجتماعلری ایچون متعدد قلوبلر واردر . ریختم اوزرنده بنا ایدلمش بشبیوز کشی استیعاب ایدهبیلهجك یازلق برتیاترو موجود اولدیغی کبی دیکر برمکمل تیاترو دها تأسیس اولنمشدر .

سلانیکده بیوك برتجارت لیمانی تأسیسی امتیازینی حائز اولان خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ادارهسیله بعض سرمایهداران ارهسنده تنظیم ایدلمش بولنان مقاولهنامه موجبنجه لیمان انشا آتنه مباشرت اولنمق اوزرهدر .

**

*

تنظیمات وتزیینات : دوائر بلدیهنك تأسسی اوزرینه سلانیك شهرنده دخی بعض تنظیماته ابتدار اولندیسهده بونلر کندیلرینی حس ایتدیرهبیلهجك درجهده حائز اهمیت دکلدر . شهر اوزرنده تبدلات وانقلابات مهمه حصوله کتیرن تنظیماتك

مبدائی ۱۲۸۶ تاریخنده ساحلده‌یکی سورك هدم ایدلمسی اولمشدر .

فقط بو تبدلات ۱۲۹۵ تاریخنه قدر پك یواش بر صورتله ایلریلیوردی بو اثنالرده شهره پك چوق مهاجرین کلمش اولمسی حسبیله شهرك توسیعنه لزوم قطعی حس اولنمش و سور خارجنده محلات تشکیلنه باشلانمشدر . بو صوك اون بش سنه ظرفنده شهر ایکی مثلی برجسامت پیدا ایلدکدن ماعدا پك چوق تنظیمات و اصلاحاته دخی مظهر اولمشدر .

یکیدن تشکل ایدن محلات ایچون بلدیه‌دن تنظیم اولنان خریطه‌لر موجبنجه منتظم جاده‌لر براقلمش اولدیغی کبی سور داخلنده دخی یکیدن برچوق جاده‌لر آچلدی . شهر داخلنده الك اول کشاد ایدیلان جاده ۸٤ تاریخنده صبری پاشا مرحومك والیلکی زماننده حکومت قوناغندن اسکله‌یه قدر آچیلان جاده‌در که بربچق کیلومترو طولنده‌در . بعده ریختم اوزرنده‌کی بیوك جاده ایله بوکا موازی اوله‌رق آچیلان جاده تأسس ایتمش وینه بو اثناده مرحوم مشار الیهك زمان ولایتنده شهرك غربنده واقع عظیم بلدیه باغچه‌سی تنظیم اولنمشدی . ۹۲ تاریخنده دخی حکومت قوناغندن مکتب صنایعه قدر بر کیلومتره طولنده بیوك بر جاده آچلمش ، مکتب صنایع تأسیس ایدلمش و خراب بر حالده بولنان بدستان اعمار و احیا اولنمشدی .

۱۲۹۹ تاریخنده دولتلو غالب پاشا حضرتلرینك برنجی والیلکنده شهرك بیوك جاده‌لریله مرکز تجارت اولان زقاقلری قالدیرملرینك غرانیت و باندرمه طاشلریله منتظماً تفریشنه مباشرت اولنه‌رق

بو کونه قدر شهر زقاقلرینك ربعی مقداری بومنتظم قالدیرملرله تفریش ایدلمش وساخلخانه‌لر جاده‌سنه اغاجلر غرس ایدیله‌رك تزیین وتنظیم اولنمشدر .

واردار قپوسندن کلریه قپوسنه‌قدر قـدر شهری‌بربویدن بربویه قطع ایدن ایکی بچق کیلومترولق بیوك جاده‌نك دخی برچوق‌یرلری قطع اولنه‌رق دائرهٔ استقامته ارجاع ایدلمش وجاده خیلیدن‌خیلی اصلاح وتنظیم اولنمشدر .

مشار الیـه حضرتلرینك ایکنجی والیلکی زمانـنـده ۱۳۰٤ تاریخنده شهـرك جهت شرقیه‌سنده وبرکیلـومتره طولنده غایت واسع ، منتظم اولمق اوزره حمیـدیه جادهٔ کبیری آچلمش وایکی طرفنه آغاجلر غرس وعالی بنالر انشا ایدلدیکی کبی منتهاسنه‌خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن بیك لیرایی متجاوزاقچه صرفیله‌غایت‌عالی‌ودلنشین برچشمه بنا وصـوجلب واجرا اولنـه‌رق جاده‌نك شرف وزینتی برقات دها تزیید اولنمشدر .

۱۳۰٦ سنه‌سنده وقوع بولان حریق کبـیر ده‌شهرك شرق جنوبی جهتنده واقـع محلات موسویه‌نك محـترق اولمسی حسبیله اعانات حمیتمندان ایله فقرای موسویه‌نك اسکانیچون شهرك جهت شرقیه‌سنده وحمیدیه محـله‌سنك اوست طـرفنده منتظم برچوق بنالر تأسیس اولنه‌رق برمحله تشکیل ایدلمش ومحترق اولان محلات دخی یکیدن تنظیم اولنان خریطه موجبنجه مستقیم وواسع جاده‌لر تأسیسیله مجدداً انشا اولنمقده بولنمشدر .

بوتشبثاتك اتمامی وانشاسی مقرر اولان لیمانك اكمالی تقدیرنده سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت شهنشاهیده شهرمزك برچوق بلاد معموره‌یه غبطه بخش اوله‌جق برشرف وعمران كسب ایلمسی الطاف سبحانیه‌دن مأمولدر .

﴿ سلانیك قضاسنك ١٣١٠ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
٢٨٣٦٢٠٣	املاك ویركوسی
٨٧٧٦٢٠	تمتع «
١٤٧٩٢٣٠	بدلات عسكریه
١١٣٣٣١٢	اعشار وارداتی
١٠٨٥٨٥٥	اغنام رسومی
٩٩١٠	جانوار رسومی
٣١٤١	اورمان حاصلاتی
٣٣٠٥٣	معادن «
٧٠٠٨٥٩	طاپو «
١٤٩٨٢٣	محاكم «
٥١٤٨٣	املاك امیریه «
٧٣٣٣٣	رسوم متنوعه
٣٨٦٩٠٨	حاصلات متفرقه
٢٠٨٤٨٨	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٩٠٧٩٢١٨	یكون

سلانیك سنجاغنه ملحق قضالر

استرومجه قضاسی

اركان قضا

قائممقام قضا	عمر حسام الدین بك	ثالثه
نائب	محمد توفیق افندی	
مال مدیری	حقی افندی	
تحریرات كاتبی	محمود بك	

مجلس اداره

رئیس	قائممقام قضا	
اعضای طبیعیه		
نائب	محمد توفیق افندی	
مفتی	حاجی یحیی افندی	مدرس ٥ م ٢٨٥
متره‌پولید	یواكم افندی	
مال مدیری	حقی افندی	
تحریرات كاتبی	محمود بك	

اعضای منتخبه

سليمان پاشا	میر میران	۲۰ ش ۳۰۲ م ٤ را ۳۰۲
شیخ حاجی فائق بك		
قره مانول مانه اغا		
دقیق میطه اغا		

﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئيس	نائب قضا
اعضا	دستان بك
«	حاجی واشیل اغا
کاتب اول	رشدی افندی
کاتب ثانی	مصطفی بك
مستنطق	دستان بك
مستنطق معاونی	حسنی بك
مقاولات محرری	عدلی بك
مباشر	عبدل اغا
مباشر	ابراهیم اغا
مقاولات مباشری	محمد اغا

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری	حقی افندی
معاونی	خالد افندی

رفیق	حسین افندی ثالثه ٢٢ ص٣٠٦ م٥ ١٣ ش ٢٠٢	
صندق امینی	حسین افندی ..	

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس	کامل افندی	
	« اعضا »	
	نظیف افندی	
	حاجی یوسف افندی	
	موجی نیقولی اغا	
	قرپاچ افتیم اغا	
	ماهو یقو	
کاتب	علی افندی	
طبیب	لینوس افندی	
اجزاجی	کیرقور افندی	
قومیسر	موسی افندی	م ٥ ٣١٠
چاوش	مسلم اغا	

﴿ بلدیه‌نك وسائط اطفائیه‌سی ﴾

طلومبه	عدد ٢
طلومباجی	٢٦

﴿ بلدیه‌نك وسائط تنظیفیه‌سی ﴾

عربه‌جی	عدد ٦
سپورکه‌جی	١٠

﴿ بلدیه‌نك وسائط انضباطیه وتنویریه‌سی ﴾

باسبان	عدد	۲۹
فنارجی		۱
فنار		۹۰

﴿ بلدیه‌نك واردات سنویه‌سی ﴾

غروش

۵۷۱۴۵

﴿ زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی ﴾

رئیس	غنی زاده اسماعیل حقی افندی
	﴿ اعضا ﴾
	سلمان افندی
	حاجی یوسف افندی
	مائر یاقو
	اقتم اغا
محاسبه كاتبی	علی افندی
معاونی	رضا افندی
اوطه‌جی	احمد اغا

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	مفتی حاجی یحیی افندی
اوقاف وكیلی	نظیف افندی

(اعضا)

كامل افندى

حسن افندى

حاجى محمد افندى

(معارف قوميسيونى)

رئيس	حاجى نافع بك	ثالثه	٦ جا ٣٠٣
	«اعضا»		
	حاجى محمد افندى		
	حافظ شاكر افندى		
كاتب	حسن افندى		

(مكتب رشدى)

معلم اول	حسن افندى
« ثانى	بيتاه افندى
رقعه معلمى	محمود بك
بواب	سيفاه اغا

(ذكور مكتب ابتدائيسى)

معلم اول	بكر افندى
« ثانى	مصطفى افندى
معلم ثالث	حافظ كامل افندى
« رابع	حسين افندى
بواب	نجيب قالفه

﴿ اناث مکتب ابتدائیسی ﴾

برنجی معلمه	نعمتی خانم
ایکنجی معلمه	حوریه خانم
نقش معلمه‌سی	انا خانم
مبصره	طوطو قادین

﴿ معارف اداره‌سنك واردات سنویه‌سی ﴾

غروش

۲۳۶۵۰

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس حسین بك

(اعضا)

یوسف افندی

حسن افندی

هاجی ایغور اغا

قپاماجی میخال کورکی اغا

﴿ تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائمقام قضا

(اعضا)

حاجی نافع بك

هاجی واشیل اغا

	دریف یوزباشیسی بکر اغا	
نعلبند	ابراهیم چاوش	

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی	صادق اغا	م ٥ ٣١٠
ملازم اول	یحیی افندی	
پولیس قومیسری وکیلی	امرالله افندی	
پولیس مأموری	حسن افندی	
« «	سلیمان افندی	

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی	نجیب افندی	
شرعیه کاتبی	عبدل افندی	مدرس ٢٤ ج ٣١٠
نفوس مأموری	مصطفی افندی	
نفوس کاتبی	شمسی افندی	
اورمان مأموری	محمود افندی	
« اونده‌لق مأموری	ابراهیم افندی	

﴿ تلغرافخانه ﴾

باش مأمور	نظمی افندی
معاونی	عادل افندی
چاوش	علی اغا ، مصطفی اغا ، علی اغا

﴿ تلغرافخانه وپوسته خانه‌نك واردات سنویه‌سی ﴾

	غروش	پاره
تلغراف واردانی	۱۰۱۳۰	۲۰
پوسته »	۱۰۳۳۹	۳۰

﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

مأمور	شكری افندی
كاتب	اسكندر افندی
اعشار كاتبی	حلمی افندی
قولجی	حسن اغا
دیكری	علی اغا
	غروش
دیون عمومیه واردانی	۱۳۸۰۰۰

ایتام مدیری	محمد افندی

﴿ ایتام قومیسیونی ﴾

رئیس	نائب محمد توفیق افندی
	(اعضا)
	تحریرات كاتبی محمود بك
	معارف كاتبی حسن افندی
	شرعیه كاتبی عبدل افندی
	حاجی محمد اغا زاده سلمان افندی

قره‌مانول هاجی لیغوز اغا
پانده واشیل لدفجو اغا

(ایتام صندغی سرمایه‌سی اولوب اقراض اولنان)

پاره	غروش
۲۰	۲۷۰۰۰٤

(قضانك برسنه ظرفنده‌کی انشا آت واعمالاتی)

	عدد
مجدداً انشا آت	٤۲
تعمیراً «	۳۲

(قضانك ۳۱۱ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی)

پاره	غروش	
	۱۰۳۷۸۰۰	اعشار ویرکوسی
	۳٤٥٤٥	اغنام رسومی
۲٥	۳۳۸۷۷۷	بدلات عسکری
	۲۰۱۰۸۰	تمتع ویرکوسی
ـ	۳٦٥۲٦	واردات متفرقه
۲٥	۱۹٦۸۷۲۸	یکون

(قضا اشراف ومعتبراندن رتبه ونشان اصحابی)

اشراندن جاوید بك	رابعه	۳٥ م	۳۰۱
« عبدل بك	م ٤	۱۲ ش	۳۰۹
شوشیجه قریه‌سندن شریف اغا	٤	۱۲ ش	۳۰۹
غبروه « رستم اغا	٤	۱۲ ش	۳۰۹

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

استروممجه قصبه‌سنك مرکز ولایته براً اون سکز ساعت بعد مسافه‌سی اولدیغی کبی شمندوفر طریقیله‌ده حدوه شمندوفر استاسیوننه بش واورادن سلانیکه اوچ ساعت که جمعاً سکز ساعتدر .

نفس قصبه‌ده ۳۹۱۷ ذکور ایله ۳۷۷۲ اناث که جمعاً ۷٦٦٤ نفوس موجوددر . قصبهٔ مذکوره اوتوز بر محله‌یه منقسم اولوب ۱۳٦۰ خانه ٤۸۲ دکان ۳۱ قهوه‌خانه ایله ٦ عدد جامع شریف ۷ عدد تکیه ۱ مدرسه (۳) ی مسلم و (۵) ی غیر مسلم مکتب ۲ کلیسا ۱ حوره ۱ حام ۲ قشلهٔ همایون ۱ خسته‌خانه و ۱ تلغرافخانه‌سی واردر . بونلردن قشلهٔ همایون ایله خسته‌خانه ومکتب ابتدائی یقینده بنا وانشا قلنمشدر .

بوقضا حقنده کتب تاریخیه‌ده معلومات مفصله کورلمیورسه‌ده قصبه‌نك آرقه جهتنه متصادف ویوکسك برتپه‌ده کائن غایت متین ورصین برقلعه‌نك انقاضنه ، جابجا إخراج ایدیلان بعض مسکوکات عتیقه‌یه باقیلیرسه استروممجه‌نك ازمنهٔ متوسطه‌ده برموقع مخصوص اشغال ایتدیکی قویاً ظن وتخمین اولنمقده‌در .

حقیقةً شایان دقت اولان بوقلعه‌نك تاریخ انشاسی وعمومیتله اسکیلکی حقنده بوکون آثار ظاهره‌سندن برفکر پیدا ایتمك قابل اولمدیغی کبی اهالینك دخی بوبابده دده‌دن پدره وقولاقدن قولاقه دور وانعکاس ایتمش اولان افکار وروایاتی دخی — مبالغه‌دن خالی اولمدیغیچون — شایان قید واعتماد اوله‌مز .

بو قلعه جوارنده وقرای ملحقه دن سیدونیچه ، بانسقو ومقرینه ده
آره صره بعض ارباب مراق طرفندن کثرتله میدانه چیقاریلان
کومش ، باقر مسکوکات ایسه جملةً اسکی روما ویونان مسکوکاتندندر .
استرومجه قصبه سنك موقعی غایت لطیف وفرحفزا اولوب اوکنده کی
اووه سی ایسه هر نوع توصیفه سزا وهله اووه نك درت طرفنی
برچارچیوه کبی محاط اولان طاغلر صوك درجه ده نظر بادن .
بو طاغلردن بعض یرلرده اوفاق اوفاق شلاله لر پیدا ایدرك آقان
صولر اووه یه منصب اولنجه یه قدر متعدد پرنج دکرمنلرینك
چرخلرینی تدویر ایتمکده واووه ده دخی استرومجه اهالیسنك یگانه
مطمح نظر وثروتی اولان پرنج مزروعاتنی احیا ایتدکدن صکره
اشتبدن کلان دره یه قاریشمقده در .

اورمانلره کلنجه : اورمانلردن بلش ومالش بالقانلری کرچه
شایان قید وتذکار ایسه ده وسائط نقلیه نك فقداننَدن ناشی بو کون بحقٍ
استفاده ایدلمامکده دز . یالکز چام اغاجلرندن احتیاجات محلیه یی
تأمین ایده جك درجه ده سنوی برقاچ بیك تخته اعمال ایدیلیور که بر
قاچ وقتدن برو بو اعمالات دخی کسب ندرت ایلمشدر .

ثروت معدنیه سی دیکر قضالره نسبتله اهمیتسز عد اولنه جق
بر حالده در . شمدی یه قدر ارباب مراق طرفندن ایدیلان
تجربه لردن بر ثمره حاصل اولمایوب یالکز بعض جهتلرنده کمرجله
معدنلرینه تصادف ایدلمش ایسه ده بونلرده اهمیتدن ساقطدرلر
مع مافیه صخورك قیمتلیلرندن معدود اولان غرانیت استرومجه ده
مبذولاً منتشردر . یکی محله بالقانندن بدأ ایله تاغرازون بالقانلری

منتهاسنده یعنی پتریچ بوغازینه قدر اولان جهتلر کاملاً غرانیت وسیه‌نیت طاشلری طمارلرندن متشکل اولدیغی کبی بلش بالقانی دخی بنده‌حون مذکوره ایله محاطدر . استروجه‌نك ذکره شایان برده مرکز قضایه ایکی ساعت مسافه‌ده بولنان بانسقو قریه‌سنده قابلیجه‌سی واردرکه روماتیزما کبی خسته‌لقلر ایچون فوائد کلیه‌سی بالتجربه ثابت اولدیغندن واهالینك ده تنزهگاهی مقامنده بولندیغندن ایالك بهارده وسیما اغستوسده خیلی غلبه‌لك اولور استروجه معارف اداره‌سی طرفندن سنوی قرق اوچ لیره ایجار ایله ملتزمنه احاله ایدلمکده‌در .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

استروجه قضاسی داخلنده جرونقه حنطه ایله بیاض صاقه وقرمزی حنطه ، چودار ، شعیر ، علف ، بورچاق ، مصر ، پرنج ، آفیون ، سیسام ، پاموق ، داری ، فصولیه ، یاپوده ، مرجك ، نحود ، اناصون ، توتون ، پتاتس ، کتان حصوله گلمکده‌در .

اوچ یوز طقوز سنه‌سنده بلغارستاندن اون قیه قدر قولزه تخمی جلب ایدیله‌رك برای تجربه زرع ایدلمش وبوندن بیك ایکی یوز قیه‌یه قریب محصول النديغندن کچن سنه کافه‌سی زرع ایدیله‌رك بوسنه یوز یکرمی بیك قیدراده‌سنده محصول الده ایدلمشدر . قولزه‌نك زرعنده کی سهولت ومحصولینك استحصالنده کی اهونیت وبونکله برابر بخش ایتدیکی فیش وبرکت نتیجه‌سی اوله‌رق بوسنه پك کلیتلی زرعیات وقوعه گله‌جکی وفوائد عظیمه‌سی یقین وقتده جوار قضالره دخی عکس

ایدرك عموم ولایته استیلا ایده‌جکی قویاً مجزومدر .

مرکزقضاده دباغلق ، سراجلق ، کورکجیلك ، طوقومه‌جیلق ، حصیرجیلق کبی صنایع موجوداولوب مرکز قضا ایله قرا اهالیسنك قسم اعظمی زراعتله وبرقسمی‌ده بوجکجیلك وباغجلق ایله اشتغال ایلمکده‌در .

قضانك ١٣١٠ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٩٢١٩١٣	حبوبات اعشاری
٤١٩٩٧٥	اغنام رسمی
٢٧٨٦٥	جانور رسمی
٤٩٨٢٨٤	املاك وتمتع ویرکوسی
٣٣٩٠٧٤	بدلات عسکریه
٩٧٨٠٠	رسوم متنوعه وحاصلات متفرقه
٥٤٥٣٨	معارف حصهٔ اعانه‌سی

امور نافعه

استروجه قضاسنده درت شوسه موجوددرکه بری مرکز قضا کنارنده دابیله قریه‌سنه قدر بر کیلو متر و طولنده اولوب درت عدد کوپریسی ودیکری بزده‌نك چشمه‌سنه قدر ممتد ایکیوز مترو طولنده اولوب برعدد کوپریسی واوبریده حدوه استاسیونه منتهی اولان شوسه اولوب طولی قرق کیلومتره‌دن عبارت اولدیغی کبی یکرمی برعدد کوپریسی وارد . دردنجیسی پیرووه قریه‌سنه

منتهی واوچ کیلومتره‌دن‌عبارت وسکز عدد کوپری‌یی محتوی اولوب
کچن سنه انشا ایدلمش ونقصان اولان بعض جهتلرینك‌ده بوسنه
اکمالی مصمم بولنمشدر .

اينه‌روز قضاسى

قائممقام قضا	محرم بك	متمايز ٦ ش ٣١٠

نفوس اداره‌سى

مأمور	يوسف بحرى افندى
كاتب	حسين حسنى افندى
پساپورط كاتبى	مصطفى افندى

تلغراف وپوسته اداره‌سى

مدير نائلى افندى

مخابرات اجنبيه واتحاد مأمورى سيمون افندى

دافنى شعبه‌سى مأمورى كيرقور افندى

رسومات اداره‌سى

مأمور	بكر افندى	م ٤ ١٦ ذ ٣٠٥
كاتب	امين افندى	
كاتب رفيقى	يوسف افندى	

مأمورين ضابطه

پوليس قوميسرى اسماعيل افندى

معيتنده اوچ نفر پوليس مأمورى واردر .

ضابطه مأمورى شعبان اونباشى

﴿ مأمورین سائره ﴾

لیمان رئیسی	حاجی یحیی قپودان	بحریه‌قول‌اغالرندن
قزانته مأموری	پانده‌لی افندی	
دیون عمومیه مأموری	نوری بك	
رژی مأموری	انطوناکی افندی	

اینه‌روز قضاسنك اموری قائممقاملك ریاستی تحتنده متشکل و شبه جزیره اوزرنده‌کائن یکرمی عدد مناسترلك هرسنه تبدیل اولنان برر وکیلندن مرکب لونجه تعبیر اولنان هیئت طرفندن رؤیت ایدلمکده اولدیغندن مجلس اداره و محکمه‌سیله اقلام سائره‌سی یوقدر .

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

آینه‌روز قضاسنك مرکزی اولان قاریس قریه‌سی مرکز ولایتك اوتوز التی ساعت بعده مسافه‌سنده اولوب نفوس موجوده‌سی ٤٧٧ نفری یرلی و ٢٣٢٨ نفری یبانجی اوله‌رق ٢٨٠٥ نفر راهبدن عبارتدر قریهٔ مذکوره‌ده ٥٥ باب کیلی تعبیر اولنور کشیش‌خانه و ١ عدد کلیسا و ١١٠ دکان و ١ باب روم مکتبی واردر .

﴿ قضانك محصولات طبیعه و صناعیه‌سیله تجارتی ﴾

قضانك محصولات طبیعه‌سی زیتون و فندقدن عبارتدر . داخل قضاده زراعت و تجارت و بین‌الاهالی تعمم ایتمش برکونه

صنعت اولمايوب بعض كشيشلر اغاجدن قاشيق وصدف وسائره‌دن تسبيح وقاليماقما تعبير اولنان قالپاق اعماليله اشتغال ايلمكده‌درلر •

قاريسنده بهر سنه اوچ كون دوام ايتمك اوزره شهر اغستوسك اون بشنده بر پنايركشاد اولنقده وتخميناً برقاچ يوز ليرالق اخذ واعطا وقوعبولقده‌در •

قضانك ١٣١٠ سنه‌سى واردا عموميه‌سى

غروش	
٧٢٠٠٠	قضانك مقطوع وير كوسى
٢٢٠٣٠	اغنام رسومى
٠٠٠	رسوم متفرقه

امور نافعه

آينه‌روزده شوسه اولميوب بعض دره‌لرك چكيد محللرنده‌كار قديم آغاج وطاشدن معمول يكرمى قدر كوپرى واردر •

تیكوش قضاسی

اركان قضا

قائممقام	حسين حسنى افندى	
نائب	بكر اسماعيل افندى	
مال مديرى	محمد توفيق افندى	رابعه ۲٦ ل ۳۱۲
تحريرات كاتبى	عثمان نورى افندى	خامسه ۱۱ ذ ۳۱۱

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا

اعضاى طبيعيه

نائب

متره‌پوليد وكيلى خرستو افندى

مال مديرى

تحريرات كاتبى

اعضاى منتخبه

حاجى محمد بك

فتاح بك زاده على بك

كوروغروزان اغا

سمتجى كوركى اغا

﴿ محكمۀ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
	﴿ اعضا ﴾
	على شاكر بك
	لوانجه اغا
باشكاتب	احمد ذكى افندى
ايكنجى كاتب	امين افندى
مستنطق	على شاكر بك
معاونى	قدرى افندى
مقاولات محرر	محمد عاطف افندى
مباشر	محمد على افندى
مباشر	صبرى افندى

﴿ مال قلمى ﴾

مالمديرى	محمد توفيق افندى
مال مديرى معاونى	حليم افندى
رفيقى	حسين افندى
صنديق امينى	حسن تحسين افندى

﴿ دائرۀ بلديه ﴾

رئيس	عمر بك
	﴿ اعضا ﴾
	بغو سليمان اغا

	ملا ولی	
	یوانجه افندی	
	دیمه افندی	
طبیب	محمود جلال‌الدین افندی	ثالثه
كاتب وصندق امینی	ابراهیم حقی افندی	
قومیسر	محمود اغا	
چاوش	محمد اغا	

﴿ وسائط نقلیه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائممقام افندی
	(اعضا)
	ردیف یوز باسیسی مصطفی افندی
	قوادارلی علی رضا بك
	حاجی كاظم بك
	حاجی عمر بك
كاتب	بلدیه كاتبی حقی افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	احمد شكری بك
محاسبه كاتبی	علی صبری افندی
رفیق	محمد شكری افندی
	(اعضا)
	حسن اغا زاده حاجی عمر بك

	ولقوميشو اغا
	توتونجی دانواغا

﴿ معارف قوميسيونی ﴾

رئيس	مصطفى افندی
	﴿ اعضا ﴾
	بلديه رئيسی عمر بك
	حاجی عمر بك
	حاجی كاظم بك
كاتب وصندق امينی	حاجی محمد افندی

﴿ رديف ضابطانی ﴾

يوز باشی	مصطفى افندی
«	حيدر اغا
ملازم اول	ولی افندی
ديكر ملازم اول	منحلدر
ملازم ثانی	رضا افندی

﴿ اوقاف قوميسيونی ﴾

رئيس	حاجی محمد افندی
	﴿ اعضا ﴾
	حاجی عمر بك
	حافظ مصطفى افندی
	شقال ابراهيم افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی مصطفی اغا درگاه عالی قپوجی باشیلغی ١٥ ب ٢٩١ (ع ٤) ٢١ م ٢٩٤ (م ٥) ١٣ ذ ٢٩٣

ملازم ثانی	علی اغا
پولیس قومیسری	ابراهیم افندی
« نفری	حافظ عثمان افندی

مأمورین سائره

طاپو کاتبی	اسماعیل افندی
نفوس مأموری	احمد حلمی افندی
نفوس کاتبی	احمد افندی
تلغراف و پوسته مأموری	حسن سزائی افندی
دیون عمومیه مأموری	مصطفی شوکت افندی
کاتب	فرید ضیا افندی
اعشار کاتبی	مصطفی افندی
اورمان سواری قوریجیسی	احمد افندی
« اونده‌لق مأموری	تیمور علی افندی
تیمور قپو اورمان «	علی بك

روشدن ناحیه‌سی

مدیر	فیضی بك
تحریرات کاتبی	علی افندی
ضابطه مأموری	عبداه چاوش

﴿ مكتب رشدی ﴾

معلم اول	علی رضا افندی
رقعه معلمی	حاجی حافظ محمد افندی
بواب	احمد افندی

﴿ مكتب ابتدائی ﴾

معلم اولی	محمد حلمی افندی مدرس ۱۹ ر ۲۹۷
« ثانیسی	محمود افندی
« ثالثی	احمد افندی

﴿ قضا اشراف ومعتبراندن رتبه ونشان اصحابی ﴾

حضور همایون درس مقرولرندن حاجی یوسف افندو

اناطولی قاضیعسكرلكی ۱٤ ۳۱۱

امتیاز كموش ۲۸ ن ۳۰۱

برنجی مجیدی ۱۵ ل ۳۰۵

ایكنجی عثمانی

حضور همایون مخاطبلرندن حاجی حسن افندی موصلهٔ سلیمانیه ع ٤ م ٤

اشرافدن محمود بك ثالثه ٥ ش ۳۰۵

معارف قومیسیون رئیسی مصطفی افندی م٥ ٤ ش ۳۰۵

سماحتلو حاجی یوسف افندی زاده

احمد افندی ازمیر مخرج مولویتی ۲۹ م ۳۱۱

اشرافدن سلیمان اغا رابعه

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

تیكوش قضاسنك مركزی اولان قوادار قصبه‌سنك سال نیكه

بعد مسافه‌سی براً ۲۵ ساعت اعتبار اولنیورسه‌ده دمیر یولی موقفی اولان قیر وولاق قریه‌سنه ۳ وموقف مذکوردن سلانیکه قدر دمیر یولیله ـ٤ که‌جعاً ـ۷ ساعته‌تنزل ایدر ۰ نفس قصبه‌ده ۲۲۸۲ سی ذکور و ۲۲۷۵ ی اناث اولمق اوزره ٤٥٥۷ نفوس موجوددر ۰ منتظمجه برحکومت دائره‌سیله برباب مکتب رشدیسی اولدیغی کبی اوچ سنه اول ذکوره مخصوص اوله‌رق بیوجک برمکتب ابتدائی دخی بنا ایدلمشدر ۰

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

تیکوش قضاسنده حصوله کلان ذخائر وحبوبات بیاض صاتقه عادی صاتقه ، چرونقه ، شعر ، علف ، مصر ، آفیون ، سیسام ، بامیق ، نحود ، مرجك ، بورچاق ، اناصون ، داری داریجان نام دیکر تلکی قویروغی ، بوستان ، چلتك ، فاصولیه ومورنقه بغدای‌ندن عبارتدر ۰ اهالیٔ قضا اکثریتله چفتجیلك وشرابجیلق صنعتلریله اشتغال ایلکده اولوب مرکز قضاده کورکجیلك طوقومه‌جیلق کبی صنایع دخی موجوددر ۰ قضانك شرابجیلقدن اولان معامله‌ٔ سنویه‌سی ایکی بچق ملیون غروش راده‌سنده‌در ۰ مقدملری وزارجه قریه‌سنده کشاد اولنمقده اولان پنایر اخیراً اهالینك استدعای واقعی اوزرینه مرکز قضایه نقل اولنمشدر ۰

(قضانك ٣١٠ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی)

پاره	غروش	
	٩٨٣١٥١	آفیون وحبوبات اعشاری
	٥٦٠١٥٠	اغنام رسومی
	١٧٨٣٥	جانوار رسومی
٢٠	٥١١٨٣٢	املاك وتمتع ویركوسی
٢٠	٤٢٧٠٧٤	بدل عسكری
	٢٠٠٥٠	رسوم متنوعه
٢٠	٦٤٧٣	معارف حصهٔ اعانه‌سی (ویركودن)
	٥٧٦٨٩	طاپو حاصلاتی
٢٠	١٣٥٠٣٨	واردات سائره
	٥٨٤٢٥	بلدیه وارداتی
	١١٤٥١	تلغراف وپوسته واردات سنویه‌سی

طوران قضاسی

(ارکان قضا)

قائممقام	مصطفی نوری بك ثانیه ۲۷ م ۳۱۲
نائب	محمد افندی
مال مدیری	مصطفی شوقی افندی
تحریرات کاتبی	ابراهیم افندی

(مجلس اداره)

رئیس	قائممقام قضا
اعضای طبیعیه	
نائب	
پسقپوس	یواکیم افندی
مال مدیری	
تحریرات کاتبی	
اعضای منتخبه	
مسیح بك	
علی رضا بك	
خرستو اغا	
میطو نانو اغا	

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
﴿ اعضا ﴾	حاجى ادهم اغا
«	ليغور اغا
باش كاتب	احمد افندى
ايكنجى «	مصطفى بك
مستنطق	حاجى ادهم اغا
مستنطق معاونى	فوأد افندى
مقاولات محررى	اشرف بك
امور جزائيه اعلاماتى تحصيلدارى	شريف افندى
مباشر	عبدل اغا
«	ايبوش اغا

م ٥

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	مصطفى شوقى افندى
مال مديرى معاونى	جاويد افندى
رفيق	رحمى افندى
صندق امينى	حسن تحسين افندى

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	حاجى مصطفى اغا
طبيب	ديمترى پاپا دوپلوس افندى

(اعضا)

	محمد افندی
	حاجی ادهم اغا
	لیغور افندی
	کیروپاپا قسطه اغا
	دیمتری پاپا دوپلوس افندی
کاتب وصندق امینی	احمد حمدی افندی
قومیسر اول	علی افندی
« ثانی	علی اغا
اوطه جی	احمد اغا

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس	قائممقام قضا

(اعضا)

	یوز باشی ابراهیم افندی
	مجلس اداره اعضاسندن مسیح بك
	حاجی مصطفی اغا
	دینه باطه اغا

(زراعت بانقی شعبه سی)

رئیس	حاجی ادهم اغا
محاسبه کاتبی	محی الدین بك
رفیق	عثمان ذاوذ افندی

(اعضا)

حاجی خلیل اغا

دینه باطـه اغا

کیر پاپا قسطه اغا

(زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی)

رئیس ابراهیم اغا

(اعضا)

حاجی حافظ ابراهیم افندی

کیر آتیو اغا

کاتب عثمان افندی

(معارف قومیسیونی)

رئیس جاوید افندی

(اعضا)

حاجی مصطفی اغا

حاجی احمد افندی زاده مصطفی افنـدی

حاجی مصطفی افندی

حاجی خلیل اغا

کاتب ابراهیم افندی

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه ملازم اولی مالك افندی

پولیس مأموری علی افندی

پولیس مأموری	خلوصی افندی	

اسکان مهاجرین قومیسیونی

رئیس	مالمدیری	
	(اعضا)	
	ایوب بك	رابعه ١١ ب ٣١١
	جاوید افندی	
	احمد حمدی افندی	
	شکرجی خرستو اغا	
	یازیجیوت کورکی اغا	م ٥

مأمورین سائره

طاپو کاتبی	جلال افندی	
نفوس مأموری	حسن افندی	
« کاتبی	ابراهیم افندی	
محکمهٔ شرعیه کاتبی	احمد افندی	
ایتام مدیری	حسنی افندی	
تلغراف وپوسته مأموری	نجیب افندی	
مخابره مأموری	محمد فهمی بك	
دیون عمومیه مأموری	عارف افندی	
« « کاتبی	صفی الدین افندی	
رژی مأموری	ابراهیم اغا	
اورمان اونده‌لق مأموری	بکرصدقی بك	تخلیصیه مدالیه‌سی

﴿ قضاده بولنان رتبه ونشان اصحابی ﴾

قائمقام قضاغرتلونوری بكك مخدومی علی حیدربك	رابعه	۱۱ ب ۳۱۱
حاجی علی بك	رابعه	۱۱ ب ۳۱۱
حاجی صالح بك	رابعه	۱۱ ب ۳۱۱
خلیل بك زاده احمد بك	رابعه	۱۱ ب ۳۱۱
حاجی احمد بك		م ٥
ایوب بك	رابعه	۱۱ ب ۳۱۱
لیغور اغا		م ٥
كوركی پاتریوت اغا		م ٥

﴿ ذكور ابتدائی مكتبی ﴾

معلم اول	محمد شریف افندی
معلم ثانی	عبدالرحمن افندی
رقعه معلمی	ابراهیم افندی
بواب	حافظ مصطفی افندی

﴿ اناث مكتبی ﴾

معلمه	فاطمه خانم

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

قضانك مركزی اولان طویران قصبه‌سی سلانیكه براً اون ایكی ساعت وتیمور یولیله ایكی ساعت برچاریك بعد مسافه‌ده وطویران كولنك كنارنده كائندر . نفس قصبه‌ده ۹۷٥ خانه و ۲۷۳ دكان برحمام وبرساعت قله‌سی موجود اولوب ۲٥۹٦ ذكور و ۲۲٤٥

اناث نفوسی حاویدر مجدداً انشا اولنمش برحکومت قوناغی ٣ جامع شریف ٧ مسجد ٣ تکیه ٢ کلیسا ١ حاورا ٢ اسلام ٢ روم ٢ بلغار و ١ یهودی مکتبی واردر .

(طویران قصبه‌سی حقنده معلومات)

طویران قصبه‌سنده ٦ حمام انغوز ١٥ تیمورجی ٣ سراج ٦٠ دولکر ٢٠ اکمکجی ٥٠ قوندره‌جی ٢٠ فرون ٢ دباغخانه ٥٠ نفر دباغ ٣ شیروغان دکرمنی ایله صوایله تحریك ایدیلور ٥ عدد دکرمان موجوددر قصبه‌ده‌کی چشمه‌لر هر موسمده جریان ایدر صولری لذیذ وکثیردر قصبه‌ده قیو وچشمه‌سی اولمیان خانه یك جزئیدر .

(قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی)

داخل قضاده اکثریتله حنطه صاتقه چاودار شعیر علف سیسام پرنج وحبوبات سائره حصوله کلمکده‌در قضانك صنایعی دخی سائر قضالره مقیس اولوب اهالی حریرتوزه‌سی وشرابجیلق صنعتلریله‌ده اشتغال ایلمکده‌در .

(قضانك اوچیوز اون سنه‌سی واردات عمومیه‌سی)

غروش	
١٧٢٦٣٠	املاك ویرکوسی
٤٥٥٣	معارف »
٢٣٩٨	تمتع »
١٣٩٠٧٤	بدل عسکری

غروش	
٣٥٩٤٧٥	اغنام رسمی
٢٠٢٥	جنوار رسمی
٥٢٤٢٤٠	حبوبات اعشاری مع حصهٔ اعانه
٩٥٥٤	رسوم متنوعه
٢٠١٥	اورمان حاصلاتی
٢٩٩٠٦	املاك وطاپو خرجلری
٢٠٥٢٥	محاكم خرجلری
٥٨٥٥	ویركو تذكره اثمانی
١٢٥٨٥	حاصلات متفرقه

عورتحصاری قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	احمد جمیل بك	رابعه ٢٣ م ٣١٢
نائب	حسین حسنی افندی	
مال مدیری	علی رمزی بك	
تحریرات کاتبی	کمال‌الدین افندی	

مجلس اداره

رئیس — قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

صاری کوبلی تیمور اغا

متره پارس اغا

قیومجی یوان اغا

منحلدر

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا

(اعضا)

	سليم افندى
	شيروغنجى طاشقو اغا
	تجارت اعضاسى رستو تشو اغا
	« « مترهٔ پارس اغا
باش كاتب	محمد نورى افندى
ايكنجى كاتب	احمد افندى
مستنطق معاونى	مصطفى افندى
مقاولات محررى	محمد بك
مباشر	حسنى افندى
«	ابراهيم اغا

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	على رمزى بك
مال مديرى معاونى	اسماعيل حقى افندى
رفيقى	منحلدر
صندق امينى	يعقوب افندى

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	محمد رشيد بك

(اعضا)

حاجی ابراهیم افندی
حاجی مصطفی اغو
قوشوه‌لی متره‌اغا
اطناش هچو اغا
متجوعلوق اغا

کاتب	تدری افندی
طبیب	واشیلاکی افندی
قومیسر	عمرافندی
»	مصطفی افندی

غروش	
٤٨٠١٥	اوچیوز اون‌سنه‌سی وارداتی
٤١١٤٨	» » مصارفاتی

(بلدیه وسائط تنظیفیه واطفائیه‌سی)

خدمهٔ تنظیفیه‌سی ٣ نفردن ووسائط اطفائیه‌سیده ایکی طلومبا وقرق سکز طلومباجیدن عبارتدر .

(وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی)

رئیس قائمقام قضا

(اعضا)

ملاافندی زاده‌رشید بك
سسلوه‌لی حسین اغا
متره پارس اغا

	ردیف قول آغاسی سعید اغا
کاتبی	ردیف چاوشلرینه محولدر

﴿ ایتام قومیسیونی ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	رشید بك
	اسماعیل رائف افندی
	اسماعیل حقی افندی
	محمد نوری افندی

﴿ زراعت و تجارت و صنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس	کراسته تجارندن اسماعیل افندی
	(اعضا)
	دینه تشو اغا
	عربه‌جی طناش اغا
	منحل
کاتب	حسین افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس	کراسته تجارندن اسماعیل افندی
	(اعضا)
	سلیم افندی

	دینه تشو اغا
	بویاجی استویقو اغا
محاسبه کاتبی	یحیی افندی
رفیق	حافظ حسن افندی
غروش	
۶۹۵۳۰	اوچیوزاون سنه‌سی اقراضاتی
۳۷۸۱۰	« « « اقراضاتدن تحصیلات
٤٤٨٨٦٢	« « « بقایاسی

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	مال مدیری علی رمزی بك
	(اعضا)
	حسین اغا
	قدری افندی
	رشید بك
	سلیم افندی
	قسطنطین پاپا قوطه اغا
	شیروغنجی طاشو اغا
کاتب	عبدالرحمن فرید افندی

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	حقی افندی

(اعضا)

رشيدبك

كمال افندى

سامى افندى

اسماعيل رائف افندى

(مأمورين ضابطه)

ژاندارمه ملازم اولى	حسين اغا	
پوليس قوميسرى	وهبى افندى	م ١٦٥ را ٣١٠
پوليس مأمورى	مصطفى افندى	
ديكرى	محرم افندى	

(مأمورين سائره)

طاپو كاتبى واوقاف	
محاسبه‌جيسى وكيلى	اسماعيل رائف افندى
نفوس مأمورى	محمدرفعت افندى
نفوس كاتبى	مصطفى افندى
پوسته‌وتلغراف مأمورى	خيرتى افندى
محكمهٔشرعيه كاتبى	حسن افندى
ايتام مديرى	على افندى
رژى مأمورى	اسماعيل حقى افندى
اورمان اونده‌لق مأمورى	تحسين افندى

(ديون عموميه اداره‌سى)

مأمور	سامى افندى
كاتب	سعيد افندى

غروش
۹۳٤۷۱ واردات
۹۰۷۱ مصارفات

﴿ قره‌طاغ ناحیه‌سی ﴾

مدیر	عبدالطهار افندی
تحریرات کاتبی	محمد علی افندی

﴿ ناحیه مجلسی ﴾

رئیس	ناحیه مدیری
	(اعضا)
	عثمان افندی
	محمود افندی
	پتره اغا
	انتاش اغا

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

عورتحصاری قضاسنك مرکزی سلانیکه سکز ساعت بعد مسافه‌ده کائن قلقش قصبه‌سیدر . اوچ بیك ایکیوز تمش درت ذکور اوچبیك یوز اوچ اناث‌که جمعاً التی بیك اوچیوز یتمش یدی نفوسی حاویدر . قصبهٔ مذکوره اون محله‌یه منقسم اولوب تحریر قیوداتی موجبنجه برجامع وبر مسجد وبرمدرسه و بر تکیه‌وبری اسلام

ودردی خرستیان اولمق اوزره بش مکتب وبر غیر منتظم مناستر وایکی کلیسا وبیك ایکیوز اللی بش خانه واون ایکی خان واوچیوز سکسان دکان واوچ دقیق فابریقه‌سی واون سکز شیروغن وایکی یل دکرمنی واون ایکی طوغله وکرپیچ خانه وبر مذبحه وقرق پارچه چفتلك ابنیه‌سیله رطاش وکرچ اوجاغنی حاویدر • ابنیهٔ امیریه‌دن کچن اوچیوز سنه‌سی تموزینك طقوزنده محترق اولمشکن بو کره انشاسنه مباشرت اولنان برباب حکومت قوناغیله برتلغرافخانه واردر •

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده حصوله کان ذخائرك باشلیجه‌لری بغدای وصاتقه واربه وچاودار وعلف وبورچاق وداری ویره‌تیك ومصر وسیسامدن عبارت اولوب بعض محللرنده پامق وافیون وخشخاش وپرنج واکثری محللرنده بوستان وسبزوات هرنوعی ونخود وفاصولیه وپاپوده وباقله ومرجك واناصون والتمش بیك کیلوتوتون زرع اولنور ودوت وویشنه وکراز واریك وزردالو وارمودوانجیر والما وآیوا وشفتالو وخناب وهوز وجویز وبادم وفندق وکستانه کبی میوه‌لرك انواعی حاصل اولور اوزوم محصولاتی قضانك باشلیجه منابع ثروتندندر نفاست وحلاوتی سلانیك وسیروز جهتلریله جوار قضالرده شهرتشعار اولان شیره‌لی وقابوقلری غایت اینجه وچکردکی آزورنکی بیاض مشهور چرنال اوزومی کثرتله خارجه چیقاریلور بزالاهالی تعمیم ایتمش برصنعت یوغیسه‌ده کچه چیلك وطوقومه‌جیلق صنعترینك آزلغیله براز اعمال اولنمقده اولان کچه‌لرك رونق واطافتیله

دایانقلغی مشهوردر معمولات سائره دخی (بنورك بزی) (طوقومه بزی)
(کلیم) (الاجه) (کوملك بزی) (یلکن بزی) اولوب اکثریا خارجه
کوندرلمکده در پاموقدن اعمال اولنان کنارلی وکنارسز پشکیر وچوراب
وعادی کوملك بزلری ده داخلده صرف اولنور • زراعتدن خالی قالدقلرنده
اهالیٔ قضانك قسم اعظمی ایپکجیلك وشرابجیلق تجارتلریله اشتغال ایدرلر •
معاملات سنویه لری حبوباتدن حوایج ضروریه لری مقداری
بعدالتنزیل زراعت وحرفت وسائر تجارتدن من حیث المجموع سنوی
ایکیوز بیك لیرا راده سنده تخمین اولنمقده در •

مایسك اونبجی کوننده ایا کورکی مناستری وکرج قریه سنده
روز خضرده قلاباقه وقره طاغ ناحیه سنده واقع قوسطودوراق
قریه سنده پاسقالیه نك اللنجی کونی ایا پتریاده نامیله اوچ پنایر
کشاد اولنورسه ده اشبو پنایرلرده اخذ واعطا معامله سی جاری
اولمیوب یورطی طوتوق اوزره جوار قرا خرستیان اهالیسی اجتماع
ایله تنزه ایدرلر •

﴿ عورتحصاری قضاسی ﴾

دکرمنلر صولر فرونلر صهریجلر

قلقش قصبه سنده اوچ ٥ مدد بخارله تحریك اولنور دقیق فابریقه سی
موجود اولوب بونلردن بری ایش اولمامسندن ناشی مسدود
حکمنده در • ایکیسنده ایسه کونده اون درت ساعت ایشه
دوام اولنور • بونلردن بری بیوك برفابریقه درجه سنده
اولدیغندن اون عمله سی ودیکرینك دخی التی عمله سی واردر •

ایشك كثرت پیدا ایتدیكی وقتلر ایجابی قدر عمله‌ده علاوه اولنور ٠ بوفابریقه‌لرك بری اون درت ساعتده بش بیك ودیگری بیك بشیوز قیه یغدای طحن ایدر ٠ داخل قضاده اللتمشه قریب صود كرمنی وایكی عدده بارگیر د كرمنی واردر ٠ ویكرمی بش عدد دخی فرون موجوددر ٠ قلقشده صولر احتیاج نسبتندن دوندر ٠ درون قصبه‌ده بش چشمه بولنوب بونلر یالکز قیش موسمنده جریان ایدر ٠ احتیاجات مائیه بوراجه قیولر معرفتیله تسویه اولنور ٠ بوقیولرك مجموعی بش یوز قدر تخمین ایدیلور ٠ بونك یوزده التمشی آجی وباقیسی قابل شرب واستعمالدر ٠ بیكارلرك عمقی سكز متر ودن اون درده قدر در ٠ داخل قصبه‌ده اون درت صهریج دخی واردر بونلركده طولی بش وعمقی درت متر ودر ٠

﴿ دره‌لر ونهرلر ﴾

صالار

داخل قضاده پاپرات شرده‌نلی پیتوه ایسنفجه دره‌لری جریان ایدر ٠ وغالیك نهرینه منصب اولور : بودره‌لر دائمی الجریان دكلدر ٠ فقط بارانك كثرتله نزول ایتدیكی موسملر جریانه باشلار وغالیكله برلشدرك شدت جریان میاه زوال بولمدقچه كچیدویرمز ٠ مرور وعبور ایچون كوپری وسائره كبی وسائط مفقوددر ٠ باران نزول ایتمینجه اشبو دره‌لر طغیان وبر كونه ضرر وزیان ایراث ایتمامكده‌در ٠ طوپران كولیله داخل قضاده كی خرجان كولی بیننده یكی كوی نامیله متمادی الجریان بردره وار ایسده بر كونه خسار ایقاع ایتمیوب اطرافنده كی د كرمنلر مستفید اولور ٠

واردارو نجه چفتلکی حدودنده یحیالی تولیتنه عائد برصال اولوب واردار نهری اوزرندن بوصال معرفتیله بلا اجرت مارین وعابرین قارشو یقه‌یه نقل ایدلمکده‌در .

(اسکله)

قلقشك بحراً اسکله‌سی سکز ساعت بعدیتی اولان سلانیك اسکله‌سیدر بری اسکله‌سیده بر ساعت مسافه‌ده‌کی صاری کول ایستاسیونیدر .

(شوسه‌لر)

داخل قضاده اوتوز کیلو متره طولنده اجماطلی ایستاسیوننه منتهی برشوسه یولی وارسه‌ده کوپریلری محتاج تعمیر برحالده‌در . قصبه مرکزندن صاری کول ایستاسیوننه ٤٥٧٥ متره طولنده مجدداً برشوسه یولی نافعه قومیسیون عالیسنجه متعهده احاله اولنوب بوکونلرده ایشه باشلانمشدر . مرکز قضادن سلانیکه قدر برشوسه انشاسنه التی سنه اقدم باشلانمش واوچ ساعت مسافه‌یه قدر عملیات ترابیه اجرا قلنمش ایسه‌ده هر نصلسه اکمال ایدیله میوب ترك ایدلمشدر . قضانك اووه جهتلرنده آرابه ایشلمکده ایسه‌ده قره‌طاغ ناحیه‌سی سنکستان وجبلستان اولدیغندن اورالرده آرابه یولی معقوددر .

(مدارس ومساجد وتکایا)

قلقش قصبه‌سیله ایسنجه رعیان کورکوت قریه‌لرنده برر مدرسه موجود ایسه‌ده مخصوص برمدرسی اولدیغندن طلبه‌ده یوقدر .

مرکز قضاده برباب جامع شریفله برمسجد شریف وبرخلوتی درکاهی وقرای اسلامیه‌نك هربرنده برر مسجد موجود بولندیغی

کبی صاری کول قریه‌سنده‌ده بر حلوتی درکاهی بولنوب برمعتاد اجرای آیین طریق اولنمقده‌در .

(عدد اصناف)

قلقش قصبه‌سنده ٤ مرانغوز ٣ تیمورجی ٦ باقرجی ١٢ قوندوره‌جی ٣٠ بابوشجی ٥ دباغ ٢ سراج ١٦ اکمکجی ٨ شکرجی ٢ تفنکجی ١ قنطارجی منسوجات اعمالیله مشغول اولنلر یوزکشی قدر در ٦٠ آرابه‌جی ٩٥ دولکر ٣٠ حاصیرجی ١٥ سمرجی ١٠ نعلبند ٣ ساعتجی ٤ قالایجی ٤ مویتابجی ٣٠ ترزی

(بلدیه وسائط تنظیفیه واطفائیه‌سی)

خدمهٔ تنظیفیه‌سی ٣ نفردن ووسائط اطفائیه‌سی‌ده ٢ طلومبا و ٤٨ طلومباجیدن عبارتدر .

(انشا آت)

مرکز قضاده اعانهٔ اهالی ایله برحکومت قوناغی انشاسنه مقدما باشلانمش و اکمالیده قوهٔ قریبه‌یه کتورلمشدر . اکمال انشا آتی ایچون تدابیر لازمه دردست تذکردر .

٣١٠ سنه‌سی ظرفنده مرکز قصبه‌ده ٤١ باب خانه انشاسی ایچون استحصال رخصت اولنمشدر .

(قضانك ٣١٠ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی)

پاره	غروش	
١٠	٣٢٠٤١٩	املاك وعقار ویرکوسی
٢٠	٢٩٣٠٩٧	تمتع ویرکوسی

پاره	غروش	
٤	٣٥١٣٣٣	بدل عسکری
	٧٠١٠٢٠	اغنام رسومی
	٢٣٤٥	جنوار
	٧٩٧٢٦٥	اعشار
	١١٩٥٩٠	اعشار حصهٔ اعانه‌سی
٢٣	٥٩٨٤٤	املاك وطابو خرجلری
١٠	٢٨٢٢٨	محاکم خرجلری
	٢١٤٣٥	رسوم متنوعه
٣٥	٢١٠٤٧	حاصلات متفرقه
٣٠	٧٨٠٣	معارف حصهٔ اعانه‌سی

﴿ مصارفات قضا ﴾

١٥٣٠٠	شرعیه
٣٩٦١٢	داخلیه
٢٣٥٨٠	عدلیه
٢٧٢٦٠	مالیه
١٢١٧٢	ضبطیه
٢٥٤٦٧	ایتام و متقاعدین معاشاتی

﴿ امور نافعه ﴾

مرکز قضادن بدأ ایله سلانیکه قدر بر شوسه طریقنك انشاسنه بوندن التی سنه مقدم مباشرت اولنمش واوچ ساعت مسافه‌ده کائن یاغجیلر قریه‌سنه‌قدر عملیات ترابیه‌سی عملهٔ مکلفه ایله اجرا قلنمش ایسه‌ده

اشبو انشا آت اکمال ایدیلهمامشدر . قضاء مذکورك بعض محللری
سلانیك — درسعادت تیموریولی خطنك کذرکاهنه مصادف اولمسندن
طولایی اوله انشا آتنه باشلانلمش اولان طریق سالف الذکرك ایالك
موقفه قدر تمدیدی ایچون کشفیات مقتضیه نافعه ادارهسنجه دردست
اجرا بولنمشدر .

ینه مرکز قضادن بدأ ایله سلانیك — مترویچه شمندوفر خطنده
واقع احمادلی استاسیوننه قدر برشوسه موجوددر .

قترين قضاسي

اركان قضا

قائممقام	نعمتى حيدر بك متمايز ٢٧ ل ٣٠٥ ع ٣ ٨ ش ٣٠٦	
نائب	على نوزاد افندى	
مال مديرى	صالح حجدى افندى	
تحريرات كاتبى	ابراهيم بك	

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا

اعضاى طبيعيه

نائب

مال مديرى

دسپوطنيقوله افندى

تحريرات كاتبى

اعضاى منتخبه

رشدى افندى خامسه ٣١٠

اسماعيل اغا م ٥ ٣١٠

طناش واشيل اغا

قسطله موسقو

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	حسن افندى
	ديو اغا
باش كاتب	اكاه بك
كاتب ثانى	فوآد افندى
مستنطق	حسن افندى
معاونى	عثمان نورى افندى
مقاولات محررى	سليمان افندى
مباشر	احمد اغا
«	على اغا
«	مصطفى اغا

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	صالح حمدى افندى
مال مديرى معاونى	دلى فوزى افندى
رفيق	خورشيد افندى
صندق امينى	صبرى افندى

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	بهلول اغا	٥	٣١٠

(اعضا)

سلیمان افندی خامسه ۳۱۰

حسین افندی

ابراهیم اغا

واشیل کریانی

کاتب وصندق امینی وهبی افندی

طبیب زینو افندی

قومیسر خالد بك

قافله وقومیسر مصطفی افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام

(اعضا)

اسماعیل اغا

رایوش اغا

ردیف ملازمی صالح افندی

اناستاش خرستیادی اغا

کاتب وهبی افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس حسین افندی

(اعضا)

سلیم اغا

حسن افندی

بوشوناکی اغا

	دوله‌جیه اغا	
محاسبه کاتبی	احمد ثاقب افندی	

﴿ زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس	اسماعیل اغا	
	(اعضا)	
	ابراهیم اغا	
	خرستو پاکی اغا	
	یورکی زنه اغا	
کاتب	منحل	

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

اوقاف وکیلی	عمر بك	ثالثه
رئیس	اسماعیل اغا	
	﴿ اعضا ﴾	
	سلیمان افندی	
	رشدی افندی	
	بهلول اغا	

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	حاکم	
	﴿ اعضا ﴾	
	حسین افندی	
	سامی افندی	
	اکاه بك	

	ابراهيم بك
كاتب	حسين بك

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه يوزباشيسی	جليل افندی	م ٥ ٣٠٩
پوليس مأموری	رفعت افندی	

﴿ مأمورين سائره ﴾

طاپو كاتبی	احمد افندی
نفوس مأموری	مظهر افندی
رفيق	بشار افندی
ايتام مأموری	احمد افندی
پساپورط مأموری	حسين بك
محكمهٔ شرعيه كاتبی	عزمی افندی
رژی مأموری	حسين افندی
تلغراف مأموری	سامی افندی
اورمان «	محمد ضيا افندی

قترين اونده‌لق مأموری حاجی بيرام افندی

قترين اسكله‌سی اونده‌لق « ادهم افندی

پاپاس كوبريسی تذكره محرری محمد افندی

لنقحور « « محمد افندی

قترين اسكله‌سی رسومات

مأموری	ابراهيم افندی

كاتب	يعقوب افندى
پلاطيونه رسومات مأمورى	خليل افندى
پاپاس كوپريسى رسومات	
مأمورى	اسماعيل افندى
كاتب	محمد افندى
لفتحور اسكله‌سى رسومات	
مأمورى	حسن افندى
قتر ين ديون عموميه مأمورى	على رضا افندى
چتروس مملحه مديرى	رضا افندى
باش كاتب	حسن افندى
كاتب ثانى	كاظم افندى
كاتب ثالث	منحل

﴿ كلندير ناحيه‌سى ﴾

مدير	حبيب افندى
تحريرات كاتبى	حسن بصرى افندى
ژاندارمه ملازمى	مصطفى چلبى افندى

﴿ لتحور ناحيه‌سى ﴾

مدير	ايوب كامل افندى
تحريرات كاتبى	محمد اديب افندى
ژاندارمه ملازمى	خيرالدين افندى
تلغراف مأمورى	طلعت افندى
چاوش	شاكر افندى

مركز قضا حقنده معلومات

قضا مركزی اولان قترين قصبه‌سی سلانيك كورفزينك جهت جنوبيه‌سنده و (اولمپ) طاغلرينك آلتنده كائن اولوب ساحلدن برساعت قدر ايچروده‌در . اسكله‌سنك سلانيكه بعد مسافه‌سی ۳۲ ميل بحريدن عبارت اولوب قترين قصبه‌سنك براً سلانيكه بعد مسافه‌سی دخی اون سكز ساعتدر . نفس قصبه سكز محله‌يه منقسم اوله‌رق ۹۸۹ خانه ، ۲۶۱ دكان و مغازه‌يی شامل و۱۵۸٤ ذكور و ۱۲۸۵ اناث كه جمعاً ۲۸٦۹ نفوسی حاويدر . مجدداً انشا اولنان برحكومت دائره‌سيله بر قشلهٔ همايون وبرده خسته‌خانهٔ عسكريسی ، ۲ جامع شريف ، ۱ تكيه ، ۲ كليسا وبری اسلام وايكيسی خرستيان اطفالنه مخصوص ۳ باب مكتبی واردر . بونلردن مكتب ابتدائی بوسنه اعانهٔ حميتمندان اهالی ايله مجدداً انشا ايدلمشدر .

قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتی

قضانك باشلوجه محصولات طبيعيه‌سی بغدای ، مصر ، شعير اولوب حبوبات سائره دخی حصوله كلمكده‌در قترين جهتنك اوزوم وبوستان محصولاتی حائز اهميتدر قضا اهاليسی بيننده تعمم ايدن صنايع سائر قضالره مقيس اولوب محصولات صناعيه‌لری اكثريتله محلنده صرف اولنمقده‌در . اهالينك برقسمی شرابجيلق وايپكجيلك وعبا وكليم صنعت وتجارتلريله‌ده مألوفدر .

قترين قضاسنده برعدد اتش وبدرت عدد صو دكرمنی اولوب بونلردن اتش دكرمنی يوميه اوتوز وصو دكرمنلری ۷۲ كيله بغدای طحن ايدرلر قصبه‌نك احتياجات مائيه‌سی اولمیوب هرموسمده چشمه‌لر

جریان ایلمکده‌در داخل قضاده جسامتلی انهار اولمیوب یالکز لحور ناحیه‌سیله قترین قصبه‌سی میانده صغوق صو تعبیر اولنور بردره اولوب کانون اول وثانی ایلرنده بعضاً طغیان ایدرسه‌ده یکده مروره مانع اولمز . اوزرنده اوفق برکوپری‌ده انشا اولنمشدر .

قترین قصبه‌سی ساحلدن برساعت قدرایچروده اولوب اسکله‌دن قصبه‌یه قدر برطریق موجود اوله‌رق حیوان وعربه‌لر اورادن مرور ایتمکده‌درلر

قصبه‌ده ٤ مانغوز ١٠ تیمورجی ١٥ سراج ١٦٠ دوکان ٣٠ اتکجی ٣٢ قوندره‌جی و ١٥ عدد فرون واردر . برعدد حریق طلومباسیله ١٢٥ نفر خدمهٔ اطفائیه وبر نفر تنظیفات مأموری ایله برده تنظیفات عربه‌سی واردر

قضانك ١٣١٠ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
١٣٧٩٢٩	املاك واراضی ویرکوسی
١٧١٧٣٧	تمتع ویرکوسی
٢٨٦٣٣٩	بدل عسکری
٥٨٦٨٦٥	اغنام رسمی
٦٠٨٩٥٠	اعشار

قره‌فریه قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	حسین عونی افندی	ثانیه
نائب	قاسم توفیق افندی	دوریه‌مدرسی ۲۱ ب ۳۰۹
مال مدیری	سعید افندی	
تحریرات کاتبی	صبری افندی	

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی حاجی مصطفی افندی بروسه مدرسی ۲۱ را ۲۹۱

میتره‌پولید قوزماس افندی

خاخام باشی وکیلی مردهای افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

شکیب بك ثانیه ۹ ر ۳۰۱ (م ٥) ۲ ر ۲۹۹

سلیمان بك ثالثه ۹ ش ۳۰٦

قمطاکی قورطی اغا

چیراق اوغلی دیمتری اغا

﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئيس نائب قضا

(اعضا)

سليم بك رابعه ١٦ ب ٣٠١

اعضا ومستنطق قسطاكى مالوطه اغا

باش كاتب	شاكر بك
ايكنجى كاتب	شاهين افندى
مقاولات محررى	مؤمن افندى
مستنطق معاونى	رشاد افندى
مباشر	فؤاد افندى
»	محمد اغا

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	سعيد افندى
مال مديرى معاونى	لطفى افندى
رفيقى	محمود افندى
صندوق امينى	حافظ منيب افندى

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس سعيد افندى

(اعضا)

منحل

منحل

منحل

	منحل	
	منحل	
کاتب	ندیم افندی	رابعه ١٦ ب ٢٠١
طبیب	دیمتری افندی	
قومیسر	اصف افندی	
تنظیفات مأموری	استفانی اغا	

« معارف انجمنی »

رئیس	وهبی افندی	
اعضا	محمد اویس افندی	ثالثه ٢ ن ٣٠٣
« کاتب	فائق افندی	رابعه ٣٠٣
«	رشید افندی	
« وصندق امینی	محمد بك	
«	احمد بك	
«	عصمت بك	
«	عمر فوزی افندی	
«	حاجی اسماعیل افندی	
«	حاجی یحیی منلا افندی	

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مفتی حاجی مصطفی افندی

اعضا

اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی رشید افندی

سليمان بك

راسم افندى

﴿ زراعت بانق شعبه سى ﴾

رئيس	متحل
	﴿ اعضا ﴾
	سعيد افندى
	منحل
	»
كاتب	ضيا افندى
رفيق	صبرى افندى

﴿ وسائط نقليهٔ عسكريه قومسيونى ﴾

رئيس	قائممقام قضا	
	﴿ اعضا ﴾	
	شكيب بك ثانيه ٩ ش ١٣٠١ م ٥ ٢ ر ٩٩	
	عبدى اغا زاده احمد افندى	
	امين اغا زاده احمد افندى	
	رديف يوز باشيسى على اغا	
كاتب	نفوس كاتبى صالح بك	

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه يوز باشيسى	شفيق بك	م ٥
پوليس قوميسرى	فهمى افندى	تحليجيه دداليه سى
پوليس مأمورى	محمد افندى	
ديكرى	يوركى چام افندى	

مأمورین سائره

رژی مأموری عمر فوزی افندی
طاپو کاتبی مصطفی افندی
نفوس مأموری زینل افندی
پساپورط مأموری مصطفی مظهر بك
کاتبی صالح بك
محکمهٔ شرعیه کاتبی راسم افندی
تلغراف و پوسته مأموری علی افندی
معاونی محمد افندی
اورمان مأموری محمد بك
« اونده‌لق مأموری حاجی احمد افندی
دیون عمومیه مأموری احمد افندی
« « کاتبی اسماعیل افندی

غروش	
١٠٩١٤	تلغراف وارداتی
٢١٥٩٣	پوسته پول وامانت وارداتی
٢٠٤٨٤	دیون عمومیه اداره‌سنك تاریخ تشکیلی اولان ٣١٠ سنه‌سی ایلولی ابتداسندن غایه‌سنه دکین وارداتی

اینتام قومیسیونی

رئیس سعید افندی

« اعضا »

محکمهٔ بدایت اعضاسندن سلیم بك رابعه

محكمهٔ بدايت اعضاسندن قسطا كى مالوطه اغا
شرعيه كاتبى راسم افندى

غروش	
۲۲۱۹٦۷	ايتام صندغى سرمايه‌سى
۱۹٥۳٦۷	مستقرضين ذمتلرنده بولنان
۲٦٦٠٠	موجود صندق اولان

﴿ مكتب رشدى ﴾

معلم اول	صالح افندى
« ثانى	عبداه افندى
رقعه معلمى	منحل
بواب	موسى اغا

﴿ قضا اشراف ومعتبرانندن رتبه ونشان اصحابى ﴾

محمد ويسى افندى	ثالثه	۲ ن ۳۰۳
عطا بك		م ٤ ۲۰ ص ۳۱۰
چيراغ اوغلى ديمترى اغا		م ٥ ۸ ش ۳۰۰
اناستاش منولاكى اغا		م ٥ ۸ ش ۳۰۰

﴿ اغستوس ناحيه‌سى ﴾

مدير	جلال الدين افندى
نائب	اسلام افندى

﴿ مجلس اداره اعضالری ﴾

حسن افندی
یعقوب اغا
خرستو دولی میچی اغا
نیقولە بلاچوقه

﴿ مأمورین سائره ﴾

ویرکو کاتبی	ذکریا افندی
تحرات کاتبی	ثابت افندی
بلدیه رئیسی	میچی لونغو اغا
« کاتبی	حسن افندی
ژاندارمه ملازمی	حسن اغا
دیون عمومیه مأموری	احمد صالح افندی
« « کاتبی	فائق بك

﴿ اغستوس دیون عمومیه‌سنك ٣١٠ سنه‌سی حاصلاتی ﴾

غروش
١٩٣٦٨٢

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

مرکز قضا اولان « قره‌فریه » قصبه‌سی سلانیك شهرینك غرب جنوبیسنده و اون ایکی ساعت بعدنده کائندر . نفس قصبه اهالیسی ٤٥١٤ ذکور و ٤٣٧٧ اناث که جمعاً ٨٨٩١ نفوسدن عبارتدر اوتوز محله‌یه منقسم و ایکی بیك یوز اوتوز ایکی خانه ایله اوچیوز آلتمش

طقوز دكانی حاویدر . درون قصبه‌ده اون طقوز جامع ومساجد شریفه ایله درت تکیه وایکی مدرسه و آلتمش قدر کلیسا واردر . بو کلیسالرك قسم کلیسی مائل خراب وبرطاقلری ده مسدود بولندیغندن بش کلیساده اجرای آیین اولنمقده‌در . قصبه‌ده برباب رشدیه مکتبندن بشقه اهالیٔ مسلمه‌نك ذکوره مخصوص بش واناثه مخصوص برباب ابتدائی مکتبی اولوب اهالیٔ غیر مسلمه‌نك دخی بری رشدی اوچی ابتدائی وبری‌ده اناثه مخصوص اولمق بش عدد مکتبلری موجوددر . قره‌فریه‌ده ابنیهٔ امیریه‌دن برباب حکومت قوناغیله برتلغرافخانه وایکی قشله ایله برده خسته‌خانه واردر . مذکور قشله لردن بر طابور استیعابنه کافی اولان بریسی اوچیوز سنه‌سی اوائلنده وبش طابور استیعاب ایدن دیکر قشله ایله ضابطان عسکری‌یه مخصوص اولان دائره اوچیوز ایکی سنه‌سی اواخرنده حیتمندان اهالی طرفندن اعانةً تأسیس وانشا اولنمشدر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده حصوله کلن حبوبات وذخائر بغدای ، شعیر ، مصر ، علف ، سیسام ، بورچق ، نحود ، چلتك ، پاموقدن عبارت اولوب الك باشلوجه محصولات بغدای ، مصر وشعیردر . بوراجه بین‌الاهالی تعمیم ایتمش زراعتدن بشقه صنایع یوق کبیدر . اوتوز قرق سنه مقدم قره‌فریه‌نك کتاندن معمول حاولی ، پشکیر حمام طاقی کبی منسوجاتی ترقی وتشهر ایتمش ایسه‌ده اخیراً دوچار تدنی اولمش والحالة هذه برایکی دستکاه موجود بولنمشدر .

قره‌فریه قصبه‌سنده مقدما ایپکجیلك برخیلی ترقی ایتدیکی حالده بوده برخیلی مدت حال تدنیده قاله‌رق بوجك بسلمك زمان برایکی خانه‌یه قدر تنزل ایتمشیکن برقاچ سنه‌دن برو قوزه محصولی فیآتنك تأمین استفاده ایده‌جك درجه‌ده ترقی ایتمسی اهالینك تکرار کوزینی آچش ویکیدن فیدان غرسیله توتلق یتشدیرمك هوسی آرته‌رق سنوی اوتوز قرق بیك قیه قدر قوزه محصولی‌ده یتشدیرلمکده بولنمشدر . قره‌فریه‌یه ملحق ومرکز ناحیه اولان «اغستوس» قصبه‌سنده ایسه ایپکجیلك ترقی ایتمش اولوب سنوی یوز یکرمی بیك قیه قدر قوزه حاصل اولمقده‌در . قصبهٔ مذکوره اهالیسی غایت چالیشقان اولدقلرندن یکیدن برطاقم توتلق یتشدیرمکه سعی وغیرت ایتدکاری جهتله یوماً فیوماً اغستوس قصبه‌سنده قوزه محصولنك تزاید ایده‌جکی درکاردر . بوندن بشقه قره‌فریه قضاسنده سنوی بربچق ملیون قیه قدر خمر ویوز اللی بیك قیه‌یه قریب عرق حاصل اولمقده‌درکه خمرك ایکیوز بیك قیه‌سیله عرقك یکرمی بیك قیه قدری نفس قصبه ایله برایکی قریه وچفتلکلرك ومتباقیسی اغستوس قصبه‌سنك محصولاتیدر. مذکور اغستوس شرابی کسب اشتهار ایتمش اولدیغی جهتله محلنجه وجوار قضالرجه صرف اولنان جزئی مقدارندن فضله‌سی سلانیك شهرینه واسکندریه‌یه قدر سوق وفروخت اولنه‌رق اهالی بویوزدن خیلی استفاده ایتمکده‌در . قره‌فریه‌ده اولاح فاملیالری طرفندن چوراب وشیاق نسج واعمال اولنورسه‌ده رغبت عمومیه‌یی جلب ایده‌جك نفاست ومتانتی حائز اولمدیغندن

صرفی همان کندولرینه منحصر وتحقیقات واقعه‌یه کوره برایکی سنه‌دن برو برمقدار شیاق مناستراعمالاتخانه‌سیچون تجاری طرفندن اخذایدلمکده‌اولدیغی آکلاشلمشدر . اغستوس قصبه‌سنده‌ایسه‌اولدقجه نفیس شیاق نسج واعمال اولنوب مقداری سنوی یوز اللی بیك متروبه قدر بالغ اولمقده وجزؤی مقداری محلنجه صرف اولنوب قسم کلیسی خارجه نقل وفروخت اولنمقده وبهر متروسی التی یدی غروشه قدر ویرلمکده‌در .

هرسنه شهر اغستوسك ابتداسنده قره‌فریه قصبه‌سنده «آیاندون» نامیله کشاد ایدیلوب ایکی کون قدر دوام ایدن پنایرده بیك بشیوز ایکی بیك لیرا راده‌سنده معامله‌ٔ داد وستاد وقوع بولمقده‌در .

قره‌فریه قصبه‌سنده صوایله تحریك اولنور درت باب دقیق فابریقه‌سی موجود اولوب بونلر سنوی التمش بیك قرنه «محلی تعبیراتی اولوب برقرنه‌اون شنکیدن عبارتدر »حنطه‌یی دقیقه تحویل ایله قسم جزئیسی محلنجه وسنوی بش اون بیك قرنه‌سی دخی جوار قضالرجه صرف اولنه‌رق متباقیسی سلانیکه نقل ایله فروخت ایدیلور . فروخت ایدیلور . اغستوس قصبه‌سنده دخی ایکی عدد دقیق فابریقه‌سی وار ایسه‌ده حائز اهمیت اولمیوب اصل ایکی عدد ایپلك فابریقه‌سی واردرکه هر ایکیسیده صو ایله تحریك ویومیه تمش سکسان عمله استخدام اولنه‌رق هر ایکیسنده کونده ایکیوز اللی قیه قدر ایپلك اعمال ومناستر ویسرفیجه وسائر جوار قضالرله سلانیکه نقل وصرف ایدیلور . کرك قره‌فریه‌ده وکرك اغستوس قصبه‌لرنده صو ایله تحریك اولنمق اوزره دهاپك چوق فابریقه‌لر تأسیس وانشاسنه‌قابلیتلی

محللر وار ایسه‌ده اهالئ محلیه بوقوای طبیعیهٔ تحریکیه‌دن لایقیله استفاده ایده‌مامکده‌درلر .

درون قصبه‌ده وبر چاریك خارجده صو ایله تحریك اولنور اوچ باب فابریقه اولوب بونلرده یکرمی درت ساعت ظرفنده یدییوز وکذا قصبه درونده وبرچاریك مسافه خارجده طرز عتیق اوزره اون ایکی باب یکرمی درت طاش صو دکرمنی اولوب بونلرده‌ده یکرمی درت ساعت ظرفنده بشیوز کیله بغدای طحن ایدیله بیلور .

داخل قصبه‌ده اون عدد چشمه اولوب صورت دائمه‌ده جریان ایتمکده وقصبه‌نك احتیاجات مائیه‌سنی بلغاً مابلغ اداره ایلمکده اولدیغی وصهریج اولمیوب بربچق مترو عرضنده وعلی التخمین سکز اون مترو عمقنده قصبه درونده برو خارجنده ایکی که جمعاً اوچ صو قیوسی واردر .

قصبه درونندن جریان ایدر وآنادره تعبیر اولنور بردره اولوب اشبو دره قصبه‌دن یارم ساعت مسافه‌ده بند باشی نام محلدن نبعان ایلمکده وبوصو ایله شهر آلتنده‌کی اراضی وچفتلکات سائره اراضیسی سقی واروا قلنمقده‌در . قصبه‌یه بربچق ساعت مسافه‌ده اینجه‌قره تسمیه اولنور برنهر اولوب بونهر ، وارداتی خزینهٔ جلیله‌یه عائد اوچ عدد قایق ایله مرور ایدلمکده وموسم شتاده وبارانك کثرت نزولی ومیاهك فیضانی هنکامنده ذکر اولنان قایقلرله ، موسم صیفده‌وصولرك کسب قلت ایلدیکی صره‌ده‌ایسه آلدیکی

محاذن درونندن كچلمكده‌در . نهر مذكوره قريب چفتلكات اهاليسی صولرك طغيان ايتديكی صره‌ده كندولرينه مخصوص اولان وصال تعبير ايديلان قايق ايله مرور ايلكده‌درلر .
قصبه‌يه سكز ساعت بعدومسافه‌ده واقع وقترين تضاسنه تابع لقحور قريه‌سی اسكله‌سی الك قريب اسكله‌در .

درون قصبه‌ده صو ايله تحريك وتدوير اولنور اون باب اون بر طاش سيسام ياغی معصره‌سی وايكی باب برنج دينكی اولديغی كبی داخل قصبه‌ده اون بش توندوره‌جی اون تيمورجی ايكی سراج ايكی مرانغوز سكز اتمكجی دكانی وارباب صنعتدن ثمنديلك يكرمی دولكر موجوددر . روز قاسمدن صكره دبره سنجاغی اهاليسندن خيلی دولكر باالورود روز خضره قدر اجرای صنعت ايلدكدن صكره روز خضرك حلولنده ينه مأوالرينه عودت ايلكده واحتياجات عموميهٔ محليه بونلر معرفتيله دفع وتهوين ايدلمكده‌در .

بلدی نامنه اون درت نفر طلومبه‌جی ايله اداره واستعمال اولنور ايكی عدد (واياآندون) كليساسی نامنه مقدار كافی طلومبه‌جی ايله اداره اولنور برعدد طلومبه موجود اولوب عندالايجاب بونلر حريق محلنده بولنديرلمقده‌در . بلديه‌نك ايكی عدد تنظيفات عربه‌سی اولوب يدی سكز نفر خدمه واسطه‌سيله اسباب تطهيريه وتنظيفيه اجرا قلنمقده‌در .

برسنه ظرفنده مجدداً اوتوز وتعميراً وقوعبولان انشا يدی كه جمعاً سكسان التی انشاآت وقوع بولمشدر .

قره‌فريه قضاسنك ٣١٠ سنه‌سى واردات ومصارفات عمومیه‌سنى مبين پوصله‌در

واردات

غروش	
٩٤٦٥٦٢	اعشار
٥٩٣١١٠	اغنام
٤٥٤١٥٣	بدلات عسكريه
٦٦٧٩٥٦	املاك وتمتع ويركوسى
٣٠١٧٣٦	واردات متفرقه

مصارفات

غروش	
١٩٤٧٨	شرعيه
٣٥٠٠٠	داخليه
٢١٠٠٠	عدليه
٦٤٦٨٣	ماليه
١٣٥٠٠	اورمان
٠	نافعه
٢١١٥٠٠	سائره

« امور نافعه »

قره‌فريه‌دن سرفيجه‌يه منتهى اولان شوسه‌نك طولى « ٢٢٦٦ » مترودن وبوشوسه اوزرنده بولنان بيوك كوجك كوپريلر دخى « ٢٨ » عددن عبارتدر .

كذلك قره‌فريه‌دن سلانيك جهتنه ممتد اولان شوسه طريقندن متعهدلره احاله اولنان قسمندن دخی شمدی‌یه قدر « ٢٠٠٠٠ » متروسی اكمال اولنمش و « ٧٥٠٠ » متروحملی دردست انشا بولنمشدر . مذكور طريق اوزرنده بولنان كوپريلر « ٤٨ » عدددن عبارت اولوب بونلردن « ٤٥ » عددی اكمال اولنمش واوچ عددی دردست انشا بولنمشدر .

کوپریلی قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	سلیمان حفظی افندی ثانیه ۹ ش ۳۱۰ ع ٤
نائب	محمد صنع‌الله افندی کبار مدرسیندن
مال مدیری	عبدالقادر افندی رابعه ۱٦ ب ۳۰۸
تحریرات کاتبی	محمد نجیب افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی عثمان رمزی افندی

روم متره‌پولیدی آنتیموس افندی

بلغار « آقسنتی افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضا منتخبه

شیخ حاجی مصطفی افندی

علی بك

هاجی یوان افندی

صراف طوده اغا

محکمهٔ بدایت

رئیسه نائب قضا

اعضا ومستنطق	حاجی حسین افندی
«	کوروافندی
کاتب اول	عثمان اریب افندی
کاتب ثانی	علی رضا افندی
مستنطق معاونی	فؤاد افندی

مال قلمی

مال مدیری	عبدالقادر افندی
مال مدیری معاونی	حسن افندی
« رفیقی	یوسف افندی
صندق امینی	حسین حسنی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	احمد افندی	
اعضا وطبیب	جعفر افندی	ثالثه
	(اعضا)	
	بکر افندی	
	محمود افندی	
	امین بك	
	کوشولادیقتوچ اغا	
	پتره داجی کررکی اغا	
	رستو دامقان اغا	
	دیتو چوقال اغا	
کاتب وصندق امینی	محمود ادهم افندی	

(بلديه‌نك ٣١٠ سنه‌سی وارداتی)

غروش

٦٩٤٢٩ وارداتی

٦٦٦٤٨ مصارفات

(زراعت صندوغی)

محاسبه كاتبی محمد زكی افندی

رفيقی محمد علی افندی

(زراعت صندوغی مجلسی)

رئيس شيخ سليمان بك

(اعضا)

امين بك

كورو اغا

اسپرو صوفيانو اغا

(معارف قومیسيونی)

رئيس شيخ حاجی مصطفی افندی

(اعضا)

حافظ شاكر افندی

محمد شكری افندی

حاجی حسين افندی

احمد افندی

كاتب وصندق امينی محمد نجيب افندی

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	مفتی عثمان افندی
	﴿ اعضا ﴾
	اوقاف محاسبه جیسی وکیلی احمد کمال افندی
	محمو افندی
	حاجی اسماعیل افندی
	محمود ادهم افندی
کتابت وظیفه سی	احمد کمال افندی طرفندن ایفا اولنمقده در

﴿ زراعت وتجارت وصنایع اوطه سی ﴾

رئیس	حاجی حسین افندی
	﴿ اعضا ﴾
	امین بك
	اسپرو اغا
کاتب	احمد افندی

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائمقام قضا
	﴿ اعضا ﴾
	یوزباشی محمود افندی
	محمود افندی
	امین بك
	پتره هاجی کورکی اغا
	سلیمان عزمی افندی
	رستو داسقال اغا

کاتب	محمود وحسین افندیلر

اسکان مهاجرین قومیسیونی

رئیس	شیخ حاجی مصطفی افندی
	(اعضا)
	حاجی حسین افندی
	طاپو کاتبی جمیل افندی
	حاجی یوان افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	یوسف اغا	م ۱۰۵ ش ۳۰۷
« ملازمی	ابراهیم افندی	
« »	خالد اغا	
پولیس قومیسری	محمد افندی	
« مأموری	حسین افندی	
« »	یورکی افندی	

مأمورین سائره

محکمهٔ شرعیه کاتبی	حافظ شاکر افندی
اوقاف وکیلی	احمد کمال افندی
ایتام مدیری	حسن افندی
طاپو کاتبی	جمیل افندی
نفوس مأموری	مصطفی افندی
« کاتبی	اسماعیل افندی
یساپورطه مأموری	اسماعیل طلعت افندی

دیون عمومیه مأمور وکیلی اسلام ماجد افندی
« کاتبی حاجی کاظم افندی
اعشار کاتبی حسین افندی

﴿ دیون عمومیه واردات ومصارفاتی ﴾

غروش

٣٤١٤٥٧ واردات

٢٨٨٠٤ مصارفات

تحصیلدار اونباشیسی علی افندی
رژی مأموری کیر کورکی
« کاتبی علی افندی
تلغراف وپوسته مأموری محمد رضا افندی
« مخابره « شوکت افندی
اورمان اونده لق مأموری منلا احمد

﴿ قضا اشراف ومعتبرانندن رتبه ونشان اصحابی ﴾

وجوهدن کاظم بك	قپوجی باشیلق	٤ ش	٣٠٥
تجاردن دیمتری زاخو افندی	م ٤	٤ ش	٣٠٥
پاپا دیمتری افندی	٥	٤ ش	٣٠٥
پاپاس کورکی افندی	٥	٤ ش	٣٠٥
مجلس اداره اعضاسندن حاجی یوان افندی	٤	٤ ش	٣٠٥
علی بك زاده محمود بك	٤		٣١٢
حاجی اسماعیل افندی	٥		٣١٣
بلدیه قالفه‌سی زینل اوسته	٥		٣١١
حاجی پازو اغا	٥		٣٠٢

﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اول — عبداله افندی
« ثانی — احمد رفعت افندی
رقعه معلمی — نجیب افندی
بواب — حسن اغا

﴿ مکاتب ابتدائیه ﴾

﴿ حولیلر محله‌سی ابتدائی مکتبی ﴾

معلم — حسن صبری افندی
معلم ثانی — حافظ بکر افندی
موجود نفر ١٢٩

﴿ پوپاره محله‌سی ابتدائیه مکتبی ﴾

معلم — یشار زهدی افندی
معلم ثانی — حافظ محسن افندی
موجودی ١٤٠ نفردر

﴿ پرچوروك محله‌سی ابتدائی مکتبی ﴾

معلم — علی حلمی افندی
معلم ثانی — احمد افندی
موجودی ١٣٦ نفردر

﴿ فاضلیه ابتدائی مکتبی ﴾

معلم — محمد داخل افندی
معلم ثانی — زینل افندی
موجودی ١١١ نفردر

مذکور مکتبلرك برر ده خدمه‌سی واردر

﴿ اناث ابتدائيه مكتبى ﴾

معلمه كانيه خانم

موجودى ١٨ طالباتدر

﴿ بوغوميل ناحيه‌سى ﴾

مدير راشد بك

كاتب احمد حمدى افندى

ضابطه مأمورى غريب چاوش

﴿ نيقوديم ناحيه‌سى ﴾

مدير حقى افندى

كاتب رجب افندى

ضابطه مأمورى قورتش اونباشى

غراچقو استاسيونى ضابطه مأمورى نعمان اونباشى

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

كوپريلى قصبه‌سنك سلانيك شهرينه اوتوز ايكى ساعت بعد مسافه‌سى واردر . فقط متروويچه شمندوفر خطيله اوروپاالتصاق خطى قصبه‌نك درونندن مرور ايتمكده اولديغندن كوپريلى ايله سلانيك آره‌سنده مواردات التى ساعت ظرفنده وقوع بوليور . نفس قصبه درت محله‌يه منقسم اولوب اوچبيك يديبوز اوتوز خانه ويديوز يكرمى دكانى شامل و٨٣٣٧ ذكور و٨٠٣٤ اناث كه جمعاً ١٦٣٧١ نفوسى حاويدر . طقوز جامع شريف وايكى مسجد ويدى تكيه واوچ كليسا وبرمناستر وبرباب رشدى ودرت ذكور وبراناث ابتدائى وايكى صبيان اسلام مكتبى وبررشدى واوچ

ابتدائی بلغار وایکی باب روم ابتدائی مکتبی واردر واوتوز ایکی خان وبرحمام ویکرمی دکرمن موجوددر ابنیهٔ امیریه‌سی اعانهٔ اهالی ایله یاپیلان برباب جدید حکومت قوناغی ویدی تفرعات برباب حبسخانه وبرتلغرافخانه ایله التی سنه مقدم اعانه ایله انشا اولنان ایکی قاتلی کارکیر برقشله ومطبخ واوچ سواری آخوری وبرپطریه طوپك محافظه‌سیچون متعدد حیات ایله طقوز سنه مقدم کذلك اعانه ایله انشا قلنان ایکی قاتلی ردیف دپوسندن واستاسیون پیشکاهنده طرف خزینهٔ جلیله‌دن یاپدیریلان اعشار انبارندن عبارتدر.

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

کوپریلی قضاسی داخلنده حصوله کلان ذخائر قرمزی وبیاض حنطه وچاودار وشعیر وعلف ومصر وچلتك وبورچاق وداری ودار یجان ونخود ومرجك وافیون واوزوم محصولاتندن عبارتدر بین الاهالی تعمم ایدن صنایع سائر قضالره مقیسدر تجارتك باشلوجه‌سی ذخیره وافیون وشراب تجارتیدر بوتجارتلرك معاملات سنویه‌سی یتمش سکسان بیك لیرایه بالغ اولمسی تخمین اولنور کوپریلی قضاسنده هر سنه مایسك سکزنجی کوننده کشاد اولنان پنایرده تخمیناً سکز اون بیك لیرا راده‌سنده آت وبارکیر ومرکب وصغر واغنام وسائره اخذ واعطا اولنور .

کوپریلی قصبه‌سنده واردار نهری اوزرنده یکرمی درت ساعت ظرفنده بیك یوز قرق التی کیله بغدای طحن ایدر سکسان درت طاشلی اون سکز عدد صو دکرمنی اولدیغی کبی قصبه‌یه برچاریك مسافه‌ده طپولقه دره‌سنده دخی کذلك یکرمی درت ساعت ظرفنده بشیوز اوتوز

التی کیله بغدای طحن ایدراللی طقوز طاشلی اون اوچ عدد صود کرمنی وقرق درت فرون موجوددر .

کوپریلی قصبه سنک قشلهٔ همایون جهتنده بولنان پوپاره و حویلیلر محله لرینک احتیاجات مائیه سی فوق العاده بردرجه ده ایکن یکرمی طقسن التی سنه سنده استاسیون پیشگاهندن برثلثی قشلهٔ همایونه آخورلره وثلثانی اسکی حکومت قوناغنک اوست جهتنه قدر اساله اولنان طقسان ماصورا مقداری صوایله اوچیوز التی سنه سنده مرکز قضایه برپچوق ساعت بعد مسافه ده کائن راشطنه چفتلکی اوستندن قصبه نک الک مرتفع نقطه سنه اساله قلنان یوزیکرمی ماصورا مقداری ماءلذیذدن هرزقاق باشنده مجدداً یاپیلان چشمه لرک مقداری آلتمش سکزه و اسکی صولرله برابر اوجهتک چشمه لرینک عددی یتمش سکزه بالغ اولمش اولدیغندن محلات مزبوره نک احتیاجات مائیه سی بلغاً مابلغ تأمین اولنمشدر قصبه نک اوبرجهتنده قدیمدن صولر دها زیاده مبذول اولدیغی حالده چشمه لرک تعمیراتنه وانلره موقوف املاک ومسقفاته شمدی یه قدر نظارت ایدنلرک سوء اداره سی طولایسیله چشمه لرک نقود موقوفه سی تحصیلی متعسر بعض کسه لرک ذمتنده قالمسیله برابر بعض بکلرک صولریله مشترک اولان چشمه لر تعمیراتنه بکلرک پاره و یرمکه یناشمامالری یوزندن برچورک وتکیه محله لری اهالیسنک احتیاجات مائیه لری الیوم اجینه جق برحالده در .

مذکور ایکی محله ده بولنان سکز عدد پوپاره وحویلیلر محله لری چشمه لری مثللو هرموسمده جریان ایدرکن عرض اولنان سوءاداره دن طولایی برقاچ سنه دنبرو هریاغمور یاغدقجه صو یوللرینک برچوق محللری بوزیله رق چشمه لر آیلرجه آقامقده و اهالینک عمومی واردار نهریله پوپاره محله سی چشمه لرندن صو آلمغه مجبور اولمقده در .

قصبه ایچنده اوتوز قدر قیو اواوب بونلرك درینی اون یدی مترو عمقنده اولدیغی کبی بر بچوق ایکی مترهلی تدریجیصیغ اولنلریده واردر ۰

داخل قضاده مرکزه سکز ساعت بعد مسافه‌سی بولنان پاپوجشته بالا قریه‌سی بالقاننده منبعی اولان طپولقه دره‌سی قصبه‌نك اون دقیقه اشاغیسنده واردار نهرینه منصب اولور ۰ قارلرك اریدیکی مارت ونیسان ایلرنده ویاخود زیاده‌جه یاغمور نزولنده دولو فیضان ایتدیکی صره‌ده درت یرده کوپری ایله کچیلور مذکور درەنك دوبی تموز واغستوس ایلرنده پك آز الیرساده بتون بتونه قورومز ۰

مرکز قضایه اون ساعت بعد مسافه‌سی اولان اوره‌شده وپاپرادشته ویزیاوه قریه‌لری بالقانده منبعی اولان پاپونه دره‌سی دخی عین طپولقه دره‌سی کبی کوچك برصودر بوده قصبه‌نك برساعت اشاغیسنده واردار نهرینه منصب اولور بالاده عرض اولنان موسملرده دولرك فیضان حالنده کچلمك ایچون التی عدد کوپریسی واردر ۰

واردار نهرینك برساحلندن دیکرینه کچلمك ایچون نفس قصبه‌ده ایکی کوپری ونوغایچه قریه‌سنده برصال اولدیغی کبی اشتبك ولانچه قریه‌سندن غراچقوه استاسیونه منتهی اولان یوله کچلمك ایچون دیکر برکه جمعاً ایکی صال واردر حزیران تموز واغستوس آیلرنده نهر مذکورك بعض یرلری یوکلی حیوان وعربه ایله کچیلور ۰

کوپریلی قصبه‌سی سلانیك اسکله‌سنده قره‌دن اوتوز ایکی ساعت بعدنده ایسه‌ده شمندوفرله التی ساعتلك مسافه‌در ۰

قصبه‌دن بدأ ایله اشتبه منتهی اولان شوسه‌نك طولی التی کیلو متره‌دن عبارت اولدیغی کبی کذلك قصبه‌دن استاسیونه کیدن شوسه یولیده برکیلو متره‌در ۰ غراچقوه‌دن برلپه قصبه‌سنه منتهی اولان

شوسه ده کوپریلی قضاسنك حصه سی درت بچق کیلو مترو قدر اولوب بویولارك عموماً حیوان وعربه ایله کچلمك ممکندر .
کوپریلی قصبه سنده درت باب مدرسه ده اوتوز درت طلبه موجوددر . اون باب جامع شریفله ایکی مسجد واردر .
نفس قصبه ده ۱۰ نفر مرانغوز و ۲۰ تیمورجی و ۱۱ سراج و ۳۲ دولکر و ٤٤ فرون و ٥٠ قوندره جی و ۲۰ ترزی و ٤٥ بقال واولمقدار چرچی و ۲ بویاجی و ۲۳ نعلبند و ۲۰ بربر اصنافی واردر کوپریلی بلدیه سنك ۱٦ نفر طلومباجی خدمه سیله ۲ طلومباسی و ٤ تنظیفات مأموری واردر .
کوپریلی قصبه سنده بر سنه ظرفنده یکرمی بش انشا آت واعمالات واقع اولمشدر .
ایتام قومیسیونی نائب افندینك تحت ریاستنده حاجی حسین افندی وشیخ سلیمان بك کوشولادیقودیج میخائل دکرمنجیدن عبارتدر ایتام صندوقنك عثمانلی بانقه سی شعبه سنده پاره سی یوقدر مستقرضین سائره ذمتنده یوز طقسان بر بیك یدی یوز طقسان بر غروش موجود اولوب سندلری پیدر پی دکشدیرلمکده در .

قضانك ۳۱۰ سنه سی واردات عمومیه سی

غروش پاره	
۱،۳۳۹۰٠	اعشار مع حصهٔ اعانه
٥٦٥۲۲٠	اغنام
۳٥۱۳۹٥	املاك وعقار ویرکوسی
٦۲۱۳۱۸	بدلات عسکریه

پاره	غروش	
	٣٥٦٥١٢	تمتع ویوکوسی
	١٣٧٩٩٣	واردات متفرقه
		سنهٔ مزبوره مصارفاتی
١٥	٦٠٩٠٨	داخلیه
٣٥	٦٠٨٥٨	مالیه
١٠	١٩٤٤٤	شرعیه
٣٠	٢٢٠٤٣	عدلیه
٣٠	١٥٤٠١٠	ژاندارمه

امور نافعه

داخل قضاده اشتب جهتنده التی بیك یدی یوز اللی وغراجقو جهتنده درت بیك بشیوز وقصبه‌دن استاسیونه قدر بیك مترو طوانده شوسه طریق موجوددر .

کوکیلی قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	رامز بك
نائب	شوکت افندی
مال مدیری	عزیز حلمی افندی
تحریرات کاتبی	ابراهیم افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب مفتی حاجی مصطفی افندی ادرنه‌رؤسی ٢٨ ن ٣١٢

متره‌پولید وکیلی پاپادیمتری افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

علی افندی م ٥ ٢٦ ذا ٣٠٧

حسین اغا

کورکی اغا ٥ ٢٦ ذا ٣٠٧

حاجی خرستو اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	احمد افندی
	هاجی ناقو افندی
باش کاتب	نوری افندی
ایکنجی کاتب	ناظم بك
مستنطق معاونی	عمر افندی

مال قلمی

مال مدیری	عزیز حلمی افندی
مال مدیری معاونی	شاکر افندی
رفیق	محمد افندی
صندق امینی	شوکت افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حاجی عمر افندی
	(اعضا)
	احمد ادیب افندی
	شریف اغا
	مصطفی اغا
	چنچو اغا
	ناقو چوربش اغا
	طاشو غوشه اغا

م ۲٦٥-ذ ۳۰٤

کاتب ابراهیم افندی
قومیسر تیمور علی افندی

دائرهٔ مذکورەده ٢٨ نفر طلومبەجی ایله بر عدد طلومبه واردر .

غروش	
٣٦٤٩١	واردات
٢٩١٨٩	مصارفات

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا

(اعضا)

اسماعیل افندی یوز باشی
علی افندی
احمد افندی
حسن افندی
کاتب منحل

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس مفتی افندی
اوقاف وکیلی مصطفی افندی

(اعضا)

عبداه افندی
منحل
منحل

﴿ ایستاتستیق هیئت تحریریه‌سی ﴾

رئیس	تحریرات کاتبی
	﴿ اعضا ﴾
	مال مدیری معاونی
	نفوس مأموری

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	مفتی افندی	
	﴿ اعضا ﴾	
	عبداله افندی	
	احمد افندی	
	حاجی طانو اغا	م ۲۶۵ ذ ۳۰٤
	طاشو غوشه اغا	
کاتب	ایبوش افندی	

﴿ زراعت صندوغی ﴾

کاتب	مصطفی سری افندی
ملازم	احمد افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	حاجی عمر افندی
	﴿ اعضا ﴾
	عبداله افندی
	غازی علی اغا
	کوچك رستو اغا
	هاجی ناقو اغا

﴿ تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى ﴾

رئيس	منحل

﴿ اعضا ﴾

	شريف اغا
	احمد افندى
	طاشو غوشه اغا
	ناقو چوريش اغا
كاتب	ابراهيم افندى

﴿ رژى اداره‌سى ﴾

مأمور	سعيد افندى
محاسبه‌جى	لاليديس افندى
كاتب	حافظ احمد افندى
مخزن	ابراهيم اغا
انبارجى	ناقو اغا

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمى	مصطفى اغا	امتياز كموش	م ٥
پوليس قوميسرى	ضيا افندى		
پوليس	درويش افندى		
پوليس	ذكريا افندى		

﴿ مأمون سائره ﴾

طاپو كاتبى	اسماعيل حقى افندى
اوقاف محاسبه‌جيسى وكيلى	مصطفى افندى

نفوس مأموری	مصطفی افندی
« کاتبی	اسماعیل افندی
تلغراف مأموری	رامز افندی
اورمان مأموری	حسن افندی
اورمان اونده‌لق مأموری	محمد افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	عبدالرحمن افندی
ایتام مدیری	احمد افندی
دیون عمومیه مأموری	الیاس افندی
کاتبی	صلاح الدین افندی
اعشار کاتبی	صبحی افندی
مقاولات	حسن تحسین افندی
شمندوفر مأموری	نیقولا یدی افندی

﴿ ذکور ابتدائی مکتبی ﴾

معلم اول	حافظ عثمان نوری افندی
« ثانی	درویش احمد افندی
« ثالث	مصطفی افندی
بواب	مصطفی اغا
	عدد شاکردان ۱۳۸

﴿ اناث ابتدائی مکتبی ﴾

برنجی معلمه	بیضا خانم
ایکنجی «	فاطمه خانم
بوابه	خدیجه خانم
	طالبات عدد ۸۰

﴿ قضانك اشراف ومعتبرانندن نشان اصحابى ﴾

نوطيه معارف انجمنى رئيسى مصطفى بك	م ٥	٣١٠
نوطيه معتبرانندن ديكر مصطفى بك	٥	٣١٠
نوطيه‌لى حسين ملازم	٥	
كوكيلى معتبرانندن حاجى خرستو اغا	٥ ٢٦ ذ	٣٠٤

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

مركز قضا اولان كوكيلى قصبه‌سى سلانيكك براً اون ايكى ساعت وتيمور يوليله ايكى بچق ساعت بعد مسافه‌سنده‌در نفس قصبه يدى محله‌يه منقسم اولوب التيوز التمش يدى خانه وايكيوز اللى بش دكان ويكرمى درت مغازه وطقوز خانى شامل وايكيبك يديوز التمش اوچ نفوسى حاويدر ٣ جامع و ١ مدرسه‌وذكور واناثه مخصوص اوله‌رق ٢ اسلام و ٢ روم و ٢ بلغار مكتبى و ٣ كليسا موجود اولوب مسجد مفقوددر ابنيهٔ اميريه‌سى دخى برباب حكومت قوناغيله برقشلهٔ همايون وبرجبخانه وبرطوپ انبارندن عبارتدر ومذكور مدرسه‌ده سكسان بش طلبه موجود اولوب، بونلرك مدرسى كوكيلى مفتيسى الحاج مصطفى خلوصى ايدر ذكر اولنان حكومت قوناغى حميتمندار اهالينك مع لرضا اعطا ايتدكارى بيك سكز يوز عثمانلى ليراسى ايله وجوده كلمش بردائرهٔ منتظمه‌در مذكور جبخانه‌ده بچن اوچيوز يدى سنه‌سنده كذلك اهالى اعانه‌سيله انشا اولنديغى ونوع مهمات اون سكز طوپى استعاب ايدر مذكور طوپ انبارنده اون سكز بيك غروشله وجوده كله‌جكى كشف ايتديرلمش ايسه‌ده عساكر شاهانك غيرتيله يالكز طوپچى طابورى صندوغندن بشبيك غروش صرف ايله بنا وانشا ايدلمشدر دژون

قصبه‌ده اون سکز باب قوقول فابریقه‌سی بولندیغی اون ایکی ذراع عمقنده اوچیوز قرق درت بوکار اولدیغی کبی ایکی چشمه‌دخی واردر. بوکارلرك صویی اولدقچه صغوقدر وچشمه‌لرك صویی دخی شربه صالح اولوب قیش ویازك برقرارده جریان ایتمکده‌در . درون قصبه‌ده‌کی قشلهٔ همایوندن استاسیونه جوارینه قدر منتظم صورتده برشوسه اولوب اطرافنده فرنك چالیسی اغاچلری مغروسدر . دیکر شوسه بولنمیوب انجق کوکیلیدن سلانیکه قدر عادی یوللردن عربه ایشلمکده‌در داخل قضاده جریان ایدن واردار نهرینك صویی حزیران تموز اثنالرنده تدنی ایتمکده ایسه‌ده سائر وقتلرده یدی موقعده برطرفدن دیکر طرفنه قایق ایله مرور اولنمقده‌در وبوقایق اسکله‌لری یارم ساعتدن اوچ ساعته قدر مرکز قضانك بعد مسافه‌سنده‌در درون قصبه‌ده تخمیناً یومیه یدیشر کیله بغدای طحن ایدر ایکی باب صو دکرمنی موجوددر داخل قصبه‌ده ٤٢ دولکر و ٤ مرانغوز و ٣٦ قوندره‌جی و ٣ قیومجی و ٢٧ فرونجی و ٣ بویاجی و ٥ باقرجی و ١٠ تیمورجی و ٢٣ ترزی و ٤٠ بقال و ١٢ مالیفاطوره‌جی و ٥ سمرجی و ٧ قهوه‌جی و ١١ بربر و ١٢ خانجی و ٣ ساعتجی و ٩ کراسته‌جی و ١٥ عربه‌جی و ٤ قصاب و ٣ تنکه‌جی و ٣ دکرمنجی و ١٢ توتونجی و ٣ صرافدن عبارت اولدیغی کبی داخل قضاده میاطاغ وقره‌سنان والچاق وچنارلی دره محلاتی اهالیسنك دخی قسم اعظمی توتون زراعتیله اشتغال ویالکز میاطاغ وقره‌سنان والچاق محلاتی اهالیسنك قسم جزئیسی دخی عبا اعمال ایلمکده‌در .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصنعیه‌سیله تجارتی ﴾

داخل قضاده بغدای صاتقه مصر شعیر علف سیسام وحبوبات سائره ایله پاموق حاصل اولور . بوراجه تعمم ایدن صنایعك

باشلوجه‌سی اپکجیلك ، توتونجیلك ، عباجیلقدر . سنوی اوچیوز بیك قیه قوزه ویوز اللی بیك قیه توتون وسکز یوز بیك متره قدر عبا حصوله کلور . بناءً علیه کوکیلی قضاسنده صنایع وتجارت کتدکجه کسب وترقی ووسعت اتمکده‌در .

قضانك ۳۱۰ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

پاره	غروش	
۲۰	۲۷۵٤۵۳	املاك وعقار ویرکوسی
	۲٦۸۹۱۵	تمتع «
۱۱	٤۷۷۳۷۰	بدل عسکری
	٤۸۲۹٦۰	اغنام رسمی
	۱٦۳۸۵	جنوار «
	٦٤۸۹۷٥	اعشار
	۲۰۷۳۰	رسوم متنوعه
۳۰	٤۱۸۷۹	اورمان حاصلاتی
۳٥	۱٤۱٦٥٤	املاك وطاپو خرجلری
	۲٤۲٤۱	محاکم خرجلری
	۸٦۲۰	ویرکو تذکره‌سی اثمانی
۹	۱٤۳۰۲	حاصلات متفرقه
۲	٥٥۹۹	توقیفات
۱٥	٦۹۲٤	معارف حصهٔ اعانه‌سی
	٥۰۷۷٤٤	دیون عمومیه وارداتی

کسندیره قضاسی

ارکان قضا

قائممقام امین پاشا میر میران م ۳ ۱۰ ش ۳۰۶
نائب خیراه افندی
مال مدیری شمس الدین افندی
تحریرات کاتبی حسن خیری افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا
اعضای طبیعیه
نائب
متره پولید پروقوپیوس افندی (ع ۳) ۱.۱ را ۳۰۹ (م ۳) ۲ ذا ۲۸۵
مال مدیری
تحریرات کاتبی
اعضای منتخبه
محمد کنج اغا
عمر اغا
دیمتری بروغدان اغا
دیمتراکی صمارا اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا

(اعضا)

ابراهيم افندى

يانى پتاكوت اغا

كاتب اول	منحل
« ثانى	احمد مدحت افندى
مستنطق معاونى	حسنى افندى
مقاولات محررى	حسام الدين افندى

مال قلمى

مال مديرى	شمس الدين افندى
مال مديرى معاونى	محمد على افندى
رفيق	على شريف افندى
«	احمد شوقى افندى
صندق امينى	ولى افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	قوسطه غلانو اغا

(اعضا)

فليپا قاچيقه اغا

نيقوله طراغانو اغا

نيقوله قيومجى اغا

	یانی یورغاقه اغا
	میخال پاپالدا اغا
کاتب	محمد طلحه افندی

زراعت صندوغی

محاسبه کاتبی	حسین حسنی افندی
رفیقی	محمد افندی

زراعت صندوغی مجلسی

رئیس	اپوستول پانو افندی
	(اعضا)
	دیمتری پروغدان اغا
	ینا کی قوچانو اغا
	ماورودی اناستاش اغا
	نیقوله قیومجی اغا

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس	استامو چولطه اغا
	(اعضا)
	دیمتری پروغدان اغا
	ماورودی اناستاش اغا
	کورکی قورو اغا
کاتب	پترو ماجور افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا

(اعضا)

ردیف یوز باشیسی رمضان اغا
مجلس اداره اعضاسندن محمد کنج اغا
« « عمر اغا
« « دیمتراکی جاره
بلدیه رئیسی قسطی افندی

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه یوزباشیسی	اسماعیل حقی بك
ملازم اول	حاجی عثمان افندی
پولیس قومیسر وکیلی	کمال افندی
« مأموری	جعفر افندی
ارسه پولیس مأموری	ایراقلی افندی

(مأمورین سائره)

طاپو کاتبی	مصطفی نجیب افندی
نفوس مأموری	اسماعیل حقی افندی
کاتبی	احمد توفیق افندی
پوسته وتلغراف مأموری	عارف افندی
کسندیره اورمان مأموری	تقی الدین افندی
آیانیقوله تذکره محرری	رفعت افندی
لاریغو اورمان مأموری	فائق افندی
آیا دیمتری تذکره محرری	خالد افندی
کلیسوره « «	حسین بك

دیون عمومیه مأموری	محمد افندی
« « کاتبی	ابراهیم افندی
لسان رومی کاتبی	یورکی افندی
شیکار رسومات مأموری	ادم افندی
« « کاتبی	جلیل افندی

﴿ کسندیره ناحیه‌سی ﴾

مدیر	حلیم افندی
	(اعضا)
	یانی اولاح اغا
	اشتریو اغا
	طناش یورکی اغا
	اناغنوش اغا
کاتب	احمد فائق افندی
پولیس مأموری	مصطفی کامل افندی
رسومات مأموری	احمد بسیم افندی
اورمان اونده‌لق مأموری	طودوری افندی
غلاچه اپسقپوسی	صوفرونیوس افندی م ٣ ٩ جا ٢١٠

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

کسندیره قضاسنك مرکزی پولیروز قصبه‌سی اولوب سلانیکدن براً اون درت ساعت بعد مسافه‌ده‌در . نفس قصبه درت محله‌یه منقسم اوله‌رق ٤٠٣ خانه و ٢٦ دکانی شامل و ١٠٦٤ ذکور ایله ١٠٧٠ اناث که جمعاً ٢١٣٤ نفوسی حاویدر ٦ کلیساسی، وبری اطفال

مسلمه ودیکری اطفال غیرمسلمه یه مخصوص اوله رق ایکی باب مکتبی واردر . کسندیره ساحل اولوب برساحلدن دیکره اوفق یلکن کمیلریله مرور اولنقده در .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه سیله تجارتی ﴾

کسندیره قضاسنك محصولات ارضیه سی بغدای آرپه علف چودار بورچاق مصر سیسام وپاموقدن عبارت اولوب سنوی التمش بیك ایراقدر خارجه سوقیات وقوعبولور زیتون اشجاری اکثریا ایکی سنه ده بر کلیتلی محصول ویرمکده ایسه ده محصول مذکورك اهمیتلی برصورتده خارجه سوقیاتی یوقدر اهالی قضا ایپکچیلکه زیاده هوسکار اولدیغندن توتلق یتشدیرمك تشبثی سنه دن سنه یه توسع وترقی اتمکده در قضانك معمولات صناعیه سی پولیروز قصبه سیله لاریغوه قریه سنده دستکاه ایله طائفهٔ نسا طرفندن اعمال اولنان یاغی وقیل کلیملر اولوب بونلر حقیقةً معمولات ظریفه دن ایسه ده هر ایکیسنك خارجه اولان سوقیاتی آزدر داخل قضاده کلیتلی شراب اعمال اولنقده ایسه ده خارجه سوق ایدیله جك درجه ده نفاستی اولدیغندن قضا داخلنده صرف ایدلمکده در بوقضانك پنایرلرندن یالکز آیه قریه سنده ایلولك ایکنجی کونی کشاد ایدیله رك ایکی کون دوام ایدن ودرت بش بیك ایرالق معامله وقوعبولان پنایر شایان ذکردر .

پولیروزده ایکی فرون اولوب بونلردن یالکز برفروننده اتمك چیقارلمقده در . دیکری یالکز اتمك انجماد ایتمکده در پولیروزك اهالی

اتمکارینی خانه‌لرنده یشورمکده اولدقلرندن فرونه احتیاجلری یوقدر ۰ ٤ ترزی دکانی وه ٥ قوندوره‌جی دکانی واردر ۰ کرك مانیفاطوره وکرك بقالقله اجتماع ایتمش ۱۲ دکان اولوب بونلرله اداره‌ٔ مصلحت ایدلمکده‌در ۰ اهالی عمومیتله کندی مصنوعات ومنسوجاتلرینی اکسا ایتمکده‌درلر ۰ قصبه درونده ۳ باب صو دکرمنی اولوب بونلرده بررطاشلی ویومیه انجق سکسان یوز قیه قدر ذخیره طحن ایده‌بیلور ۰ ایتام صندوغی ایسه هیچ یوقدر ۰ قصبه‌ده چشمه‌لر ایچجه اولوب اهالینك احتیاجات مائیه‌سی هیچ بروقت تحت تضییقده کورلمامشدر ۰

پولیروز قضاسنك ۳۱۰ سنه واردات ومصارفات عمومیه‌سنی مبین پوصله‌در

واردات

غروش	
۱۰٤۰۰٦۰	معحصهٔ اعانه اعشار وزیتون اعشاری
۱٤٦۰۷۹٥	اغنام
٦٤۰۳٦۱	بدلات عسکریه
۷٥۱۳۲٦	املاك وتمتع ویرکولری
۱۷۹۰۱۱	واردات متفرقه واورمان
۱۳٥۷۲	تلغراف وپوسته وارداتی
۲۹٤٦٥	بلدیه وارداتی
۱٦٦۲۸۲	دیون عمومیه وارداتی

مصارفات

غروش	
٤٦٠٩٢	داخلیه
٥٨٣٣٨٠	مالیه
١٥٣٠٠٠	شرعیه
٧٣٢٣٢	عدلیه
٥٣٢٨٠	اورمان
١٥٦٠٠	ضبطیه
١٤٢٦٢٠	ژاندارمه

انغظه قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	حاجی مصطفی افندی مدرس ۹ ج ۸٤
نائب	احمد نوری افندی
مال مدیری	حسین حسنی افندی
تحریرات کاتبی	احمد رفیق افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی اسماعیل افندی

مترهپولید وکیلی پاپا لیغور افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

موسی افندی

عبدالباقی اغا

خرسنو لیغور اغا

نیقوله ونبوط اغا

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	كيله‌به‌لى ابراهيم افندى
	طوله اشتريو اغا
باش كاتب	شكرى افندى
ايكنجى كاتب	محمد عزيز افندى
مستنطق معاونى	احمد افندى

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	حسين حسنى افندى
مال مديرى معاونى	وهاب افندى
رفيق	حسن افندى
صندق امينى	ابراهيم افندى

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	حسين اغا
	(اعضا)
	حاجى محمد افندى
	انجه احمد اغا
	چوملكجى مصطفى اغا
	ميطه اغا
	اشباطاكى اغا
	غوغو اغا

کاتب عمر لطفی افندی

قومیسر محمد اغا

« منول افندی

بلدیه‌نك تنظیفاته مأمور یدی نفر سپورکه‌جی وعربه‌جی وقنطارجیسی واردر .

﴿ بلدیه‌نك ٣١٠ سنه‌سی واردات ومصارفاتی ﴾

غروش

٧٠٣٨٨ واردات

٧٠١٦٣ مصارفات

﴿ زراعت صندوغی ﴾

محاسبه مأموری حسنی بك

« کاتبی امین افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس موسی افندی

(اعضا)

چوملکجی مصطفی اغا

میطه اغا

ذوغو اغا

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس مفتی افندی

اوقاف وکیلی حسنی بك

(اعضا)

حسن اغا

چوملکجی مصطفی اغا

احمد افندی

يغورتجی مصطفی اغا

حاجی محمد افندی

﴿ ايتام صندوغی ﴾

رئيس نائب احمد نوری افندی

مدير علی افندی

كاتب علی افندی

صندوق مذكورك سرمايه سی

غروش

٢٨٥٤٦٥ مستقرضين ذمتلرنده بولنان

﴿ معارف قوميسيونی ﴾

رئيس موسی افندی

(اعضا)

زراعت بانقه سی كاتبی امين افندی

تحريرات كاتبی احمد افندی

رژی مأموری اسماعيل بك

عرب مصطفی اغا

پوليس قوميسری شوكت افندی

حسين اغا

ميطه اغا

❊ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ❊

رئیس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	موسی افندی
	بلدیه رئیسی حسین اغا
	میطه اغا
	یوز باشی حلمی افندی

❊ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ❊

رئیس	موسی افندی
	(اعضا)
	خانجی مصطفی اغا
	کابه‌لی ابراهیم افندی
	اندریا اغا
	میطه اغا
کاتب	عمر لطفی افندی

❊ مأمورین ضابطه ❊

ژاندارمه یوزباشیسی	جلیل افندی	م د ۲۸ ل ۳۰۹
پولیس قومیسری	شوکت افندی	
پولیس مأموری	اسلام افندی	

❊ مأمورین سائره ❊

نفوس مأموری	عبدی افندی
« کاتبی	عبدالرحمن افندی

محكمهٔ شرعيه كاتبى علی افندی
ايتام مديرى علی افندی
طاپو كاتبى عبداله افندی
اورمان مأمورى حسن افندی
لنغظه ديون عموميه مأمورى ضيا بك
« « كاتبى بكر افندی

﴿ ديون عموميه‌نك ٣١٠ سنه‌سى وارداتى ﴾

غروش
١٣١٤٥٩

﴿ لنغظه قضاسنك احوال عموميه‌سى ﴾

مركز قضا سلانيكك جهت شماليه‌سنده ودرت ساعت مسافده واقع لنغظه قصبه‌سيدر لنغظه قصبه‌سى اوچيوز ايكى تاريخنده مركز قضا اولديغى ايچون هنوز مطلوب اولان درجه‌ده كسب توسع ايتميوب اليوم درتيوز يكرمى خانه وبيك يديوز يكرمى نفوسى شاملدر لنغظه قصبه‌سنده برجامع شريف ايله برمسجد ويكرمى طلبه‌سى موجود برمدرسه وايكيسى مسلم وايكيسى غيرمسلم درت باب ذكور واناث ابتدائى مكتبيله بركليسا وبرباب حورا ويوز يتمش دكان واون التى خان واون ايكى فرون وبربخارلى دقيق فابريقه‌سى واردر بوفابريقه اون باركير قوتنده اولوب يومى يكرمى كيل سلانيك حنطه طحن ايدر لنغظه بلديه‌سنك اطفاى حريقه مأمور برعدد طلومبه‌سيله لزومى قدر توغه وقانجه وبالطه كبى آلات وادواتيله يكرمى بش نفر طلومبه‌جيسى موجوددر لنغظه درونن‌ده جريان ايدن چشمه يوغيسا ده هرخانه‌ده

بیکار وقصبه‌نك اطرافنده متعدد سبزه باغچه‌لرندن ماء لذیذصو
قیولری بولنمق حسبیله اهالی احتیاجات مائیه‌لرینی بو صورتله تسویه
ایتمکده‌در قصبه‌یه یکرمی دقیقه مسافه‌ده واقع قابلیجه‌لر امثالی
نادر آثار نافعه‌دندر اشبو قابلیجه‌لر بربرینه اون اون بش‌مترو مسافه‌ده
اولدیغی حالده اوچ محلدن نبعان ایدر ایکیسنك صویی صیجاق
وبریسنك غایت صغوق اولوب صیجاق‌صولر برقبه وصغوق صودخی
دیکر برقبه آلتنده‌در صیجاق صولردن بریسنده کوکرد ودیکرنده
آلتون وجیوه وچلیك ایله جزؤی کوکرد معدنی بولندیغی ارباب
فن طرفندن عندالتجربه آکلاشلمشدر بوصیجاق صولرك اوتوز ایکی
درجه حرارتی اولوب کوکردلی صو غایت جلدیه‌یه ودیکری
روماتیزما ایله سائره‌یه دوا اولدیغی مجربدر مذکور قابلیجه پك
چوق خاصه‌یه مالك اولوب برطاقم چارپیلمش وعلل وامراض
تأثیریله رکوب ونزول اقتدارینی ضایع ایتمش اولان خسته‌لرك
بونلره دوام سایه‌سنده بعنایةالله تعالی کسب افاقت ایتمکده اولدقلری
کمال ممنونیتله کورلمکده‌در صغوق‌صو جسامتده بیوك قابلیجه‌یه مماثل
وشربی غایت لذیذ اولدیغی کبی صیجاق صولرده حرارتی ازاله
ایدلدیکی حالده قابل شرب برحاله کلمکده‌در اشبو صولرك
جمله‌ٔ خصائصندن بریده وجود انسانی وکرك اشیای سائره‌یی
تطهیرده تأثیرات سریعه‌یه وعادتا صابونك مالك اولدیغی قوته
مالك اولمسیدر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

لنغظه قضاسی اهالیسی عمومیتله چفتچی اولدقلرندن زراعتله

تأمين معيشت ايديورلر نفس لنغظه قصبه سنده اجراى صنعت وحرفت ايدن ارباب صنايعك مقدارى آتيده محرر جدولده كوسترلمشدر . داخل قضاده سنه ده تخميناً اوتوز بيك دونم حنطه واوتدرشعير وبكرمى بيك دونم چودار واون بشبيك دونم علف واون بربيك دونم مصر ودرت بش بيك دونم دارى وبامق وبشيوز دونم سيسام واوچيوز دونم پتاتس وبيك دونم توتون ودرت يوز دونم اناصون وبيك بشيوز دونم فصوليه نحود بقله زرع اولنور واكثر سنه لرده هر نوع مزروعاتدن بره سكز اون نسبتنده حصلات آلنور بو قضانك باغلرى يوزبيك دونم رادەسنده تخمين اولنوب بهر دونمدن درت بشيوز قيه اوزم آلنور محصولندن سنوى يدى سكز يوز بيك قيه شراب اعمال اولنوب قسم كليسى سلانيكده فروخت اولنور لنقظه قضاسنده ايپك بوجكى وقوزه محصولى دخى حيلوجه ترقى يه يوزطوتمشدر قصبه ده صالى كونلرى قوريلان بازارده هر نوع اشيا وحيوانات بيع وفروخت اولنوب اكثر هفته لرده معاملات عموميه سى اللى آلتمش بيك غروشه رادەسنده وارر داخل قضاده صوحه قريه سنده هر هفته جمعه وزاغليورقريه سنده دخى جمعه ايرتسى كونلرى بازار قورلديغى كبى سيروزجاده سنده ولنغظه يه برساعت وسلانيكه ايكى بچق ساعت مسافه ده بولنان كوزنه قريه سنده دخى ذخائر آلنوب صاتلمقده در پازاركاه قريه سنده دخى هر سنه روزحضرك اللى ايكنجى كونى پاشا پنارى ناميله آچيلان پناير بر هفته امتداد ايده رك اورايه هرطرفدن تجار كلوب هرنوع اشيا وارزاق وحيوانات آلنوب صاتيلور معاملات عموميه سى ايكى اوچ يوك غروش رادەسنده بولنور .

قضانك ۳۱۰ سنه‌سی واردات عمومیه‌سیله مصارفاتی

واردات

پاره غروش	
۷۷۰٤٤۸	اعشار
۱۳۷۱۷۱۰	اغنام
۳۳٦٤٤۳	بدلات عسکریه
۲٥٤۰٥۹	تمتع
٤٤۰٤٦۸	املاك واراضی ویرکوسی
۲۰ ٤٦۷۰۹	واردات متفرقه
۱٦۱۲٦	اورمان حاصلاتی

مصارفات

غروش	
۲٥٦۷۱۲	مصارف دائمه وعادیه
٥٦٦۲٥	مصارف فوق‌العاده

امور نافعه

داخل قضاده ایکی شوسه طریق واردر بریسی سلانیکدن سیروزه کیدن جاده‌در دیکری دربندن لنغظه‌یه کلان طریق اولوب بو یولك چن سنه اکمال ایدلمش ایدی یدی بیك اوچیوز اللی متروطولنده‌در بوطریق اوزرنده اوچ کبیر واون التی صغیر کوپری موجوددر سیروز طریقنك بو قضا داخلندن کچن قسمی اوزرنده اللی ایکی کار کیر کوپری موجود اولدیغی کبی صوحه وبشیك قریه‌لرندن غروز ایله چای اغزینه منتهی اولان طریقده دخی اون عدد طاش واوچ عدد اخشاب

كوپرى واردر صوجه وبشيك قريه‌لرندن مرور ايدن طريقدن يالكز حيوانله كيدياور ولنغظه‌دن كسنديره وعورتحصارى قضالرينه هرنقدر شوسه‌طريقى بوغيسه‌ده كسنديره‌يه يالكز حيوانله وعورتحصارينه عربه ايله‌ده كيديله‌بيلور داخل قضاده برچوق دره‌لر وار ايسه‌ده بونلرك اك بيوكى لنغظه دره‌سيدركه لنغظه‌يه التى ساعت مسافه‌ده واقع نغوان طاغلرندن كلان سيل صولريدركه اره‌صره لنغظه اووه‌سيله عريقلى وسراچلى وقوالر قريه‌لرى اراضيسنى باصوب دوچار خسار ايتمكده ومذكور دره‌نك صولرى ايواصل كولنه اقمقده‌در بودره يغمورلرك كثرتله نزولى وقتنده فيضان ايده‌رك ياز موسملرنده قورومقده‌در قضانك اك يقين اولان اسكله‌سى سلانيك شهريدر داخل قضاده ومركز قضايه اون ايكى ساعت مسافه‌ده دخى استاوروز چفتلكنده براسكله واردر مذكور اسكله‌يه اسكندريه ودرسعادت وسلانيك وطاشوز ومحال سائره‌دن كميلر كلوب كيدر المقده‌در داخل قضاده بريسى بشيك وديكرى ايواصل ديمكله معروف ايكى كول واردر بونلردك بشيك كولنك اياغى استاوروز اسكله‌سى دكزينه اقمقده‌در ومذكور كوللرده غايت تميز پركى ويلان ويايين وسائر جنس بالقلر چيقارلمقده وبوكوللر املاك مخصوصهٔ شاهانه اداره‌سى طرفندن التزام ايدلمكده‌در .

ودینه قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	احمد رشدی بك
نائب	احمد نجیب افندی
مال مدیری	عثمان افندی
تحریرات كاتبی	راسم افندی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام قضا	

اعضای طبیعیه

نائب		
متره‌پولید ایره‌تیوس افندی		م ٢
مال مدیری		
تحریرات كاتبی		

اعضای منتخبه

محمد منیب افندی	ثالثه
حسین بك	
رستو بیو اغا	
هکیم واشیل افندی	

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	سلمان بك
	خرستو دولى بلاسى اغا
باش كاتب	على افندى
كاتب ثانى	عبدى افندى
مستنطق معاونى	هاشم بك

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	عثمان افندى
مال مديرى معاونى	مصطفى افندى
رفيق	راشد افندى
صندق امينى	سليمان بك

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	محمد بك
	(اعضا)
	حسين بك
	شفيق بك
	نجيب بك
	نيقوله يماندى اغا
	ايچقو پرچلى اغا
	وانى ژانش اغا
	خرستو دولى غوغوش اغا

كاتب وصندق امينى	عبداه بك
طبيب	نيقوله افندى

﴿ زراعت بانق صندوغى ﴾

محاسبه كاتبى	قدرى بك
رفيقى	سليمان بك

﴿ زراعت صندوغى مجلسى ﴾

رئيس	وانكل افندى	م ٥

﴿ اعضا ﴾

يوسف اغا

حسين بك

وانى ژانش اغا

﴿ تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى ﴾

رئيس	سليمان بك

﴿ اعضا ﴾

محمد اغا

وانكل تجو اغا

كاتب	مصطفى افندى

﴿ معارف قومسيونى ﴾

رئيس	رشدى بك

﴿ اعضا ﴾

توفيق افندى

	سليمان افندى
	حاجى محمد اغا
	شيخ يوسف افندى
	منيب افندى
	نجيب بك
	سليمان بك
كاتب	حسين افندى

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه يوزباشيسى	ابراهيم اغا
ژاندرمه ملازم اولى	سعداه اغا
پوليس قوميسرى	حسن افندى
پوليس مأمورى	منحل
»	ادامو اغا
»	عمر افندى

﴿ مأمورين سائره ﴾

محكمهٔ شرعيه كاتبى	ادهم افندى
ايتام مديرى	احمد افندى
تلغراف وپوسته مأمورى	حافظ مسلم افندى
اوقاف محاسبه جيسى وكيلى	مصطفى افندى
طاپو كاتبى	محمد افندى
نفوس مأمورى	على بك

نفوس کاتبی	سلیمان افندی
دیون عمومیه مأموری	ابراهیم افندی
دیون عمومیه کاتبی	شوقی افندی
رژی مأموری	یوسف اغا
رژی کاتبی	مصطفی افندی
اورمان اونده‌اق مأموری	محمد افندی

﴿ ایتام قومیسیونی ﴾

رئیس	نائب افندی

(اعضا)

ادهم افندی
سلیم افندی
هاجی کاو وانکل اغا
خرستو باجدارجه افندی

﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اولی	مصطفی کاشف افندی
رقعه معلمی	احمد راسم افندی

﴿ ودینه قره‌جه آباد ناحیه‌سی ﴾

مدیر	ابراهیم افندی
تحریرات کاتبی	سلیمان افندی
ویرکو کاتبی	علی افندی
ژاندرمه چاوشی	محمد چاوش

﴿ ناحیه مجلسی ﴾

رئیس	ناحیه مدیری
	(اعضا)
	سلیمان بك
	ملا اغوش
	پترو اغا

﴿ اوستروه ناحیه‌سی ﴾

مدیر	حسین راغب افندی
تحریرات کاتبی	تیمور افندی
ژاندارمه ملازمی	حسن افندی

﴿ ناحیه مجلسی ﴾

رئیس	ناحیه مدیری
	(اعضا)
	بشار اغا
	نابی اغا
	حاجی کوزکی اغا
	یانجه اغا

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

مرکز قضا اولان وودینه قصبه‌سی سلانیکك غرب شمالیسنده اون الی ساعت بعد مسافه‌سنده کائن اولوب اخیراً سلانیك — مناستر تیمور یولی خطنك تمدیدی اوزرینه مسافهٔ مذکوره بش ساعته تنزل ایتمشدر • قصبهٔ مذکوره اون بر محله‌یه منقسم و ١١٨٥ خانه ایله

٦٤٤ دكانى شامل اوله‌رق ٤١٧٩ ذكور و ٣٢٧٠ اناثكه جمعاً ٧٤٤٩ نفوسى حاويدر ١٢ جامع شريف ٢ مدرسه ٧ تكيه ٣ كليسا بشى اسلام اوچى خرستيان اطفاله مخصوص ٨ باب مكتب ١ قشلهٔ همايون ١ دبوى ١ جبخانه ١ تلغرافخانه ١٤ خان ٧ دكرمن وبرعدد ايلجه‌سى دخى واردر .

تيمور يولى خطنك تأسيسى اوزرينه ودينه قصبه‌سى كوندن كونه كسب ترقى وعمران ايلمكده‌در .

ودينه قصبه‌سنده موجود اولان وصو ايله دوران ايدن درت عدد دقيق فابريقه‌سندن بريسى معطل وديكر اوچى كيجه كوندوز ايشليوب يوميه يكرميشر كيله بغداى طحن ايدر بوندن بشقه صو ايله دوران ايدن اون سكز عدد دقيق والتى عدد شيروغان دكرمنى موجود اولوب نفس قصبده اون بش فرون واردر .

قصبده موجود اولان چند قطعه چشمه دائمى جريان ايدر وبعض خانه‌لرده تخميناً يتمش بش قدر قيو موجود اولوب بونلرك عمقى اون ايكى مترودن عبارتدر .

قصبه درونده ولادوه قريه‌سندن نبعان ايدن لادوه نهرى جريان ايليوب ومذكور نهر هيچ بر وقتده وموسمده فيضان وتناقص ايتمز .

قصبه‌يه يقين اسكله بولنميوب فقط شمندوفر استاسيونى قصبه‌يه برچاريك مسافه‌ده‌در .

سلانيكدن منستره قدر شوسه جاده‌سى اولوب عربه وبارگير ايله مرور ايديلور قصبه‌دن ودينه فرجه آباد ناحيه‌سنه عتيق بر يول وار ايسه‌ده عربه ايشلميوب بارگير ايله كيدلمكده‌در .

نفس قصبه‌ده ایکی عدد مدرسه بولنوب بونلردن بریسی غایت خراب ودرونده مدرس وطلبه بولنمیوب ودیکر مدرسه‌ده بر مدرس ایله اون بش طلبه‌سی موجوددر وبش عدد جامع شریف واردر ٠

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

وودینه قضاسنك محصولات طبیعیه‌سیله صنایع محلیه‌سی سائر قضالره مقیسدر ٠ قضا اهالیسی باغجیلق وایپکجیلکه‌دخی اشتغال ایدوب بوتجارتلر اولدقجه حائز اهمیتدر ٠

﴿ قضانك ١٣١٠ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
٥٢٩٦١٧	املاك وتمتع ویرکوسی
٣٨٢٦٣٢	بدل عسکری
٤٩٣٣٨٥	اغنام رسمی
٩٥٢١٧٥	اعشار مع حصهٔ اعانه
١٤٠٠٠٠	حاصلات متفرقه

﴿ امور نافعه ﴾

وودینه قضاسنك مناستر ولایتی حدودینه منتهی ٥٢ کیلو مترو شوسه‌سی وکبیر وصغیر ٥٦ عدد کوپریسی واردر ٠ واردار نهری کوپریسنك ضروریه وارداتنی سلانیك دائرهٔ بلدیه‌سی اخذ ایتمکده اولمسی مناسبتیله مذکور کوپریلر دائرهٔ مذکوره‌دن وشوسه جانب حکومتدن اعمار اولنمقده‌در ٠

یکیجهٔ واردار قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	ابراهیم سری بك
نائب	علی رضا افندی
مالمدیری	حسن حسنی افندی
تحریرات کاتبی	علی شوکت افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی الحاج مصطفی افندی مدرس ۱۹ ل ۳۰۶

متروپولید وکیلی دیونیش افندی

مالمدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

مصطفی بك

یعقوب شفیق بك

رستو اغا

میطو اغا

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
	﴿ اعضا
	خيرى بك
	طريچه افندى
كاتب اول	شاكر افندى
كاتب ثانى	رضا افندى
مستنطق معاونى	مصطفى افندى
مقاولات محررى	شوقى افندى
مدعى عمومى معاونى وكيلى	خالد افندى
مباشر	محمد اغا
مباشر	استامقو اغا

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	حسن افندى
مال مديرى معاونى	حسين حسنى افندى
رفيق	محمد بك
صندوق امينى	محمد فائق افندى

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	حسنى بك
	﴿ اعضا ﴾
	حسين اغا
	مصطفى افندى

	مصطفی اغا
	شکرجی طوده‌اغا
	یورکی کوره اغا
	طناش صوقو اغا
	شکرجی لیغور اغا
کاتب	ابراهیم افندی
صندق امینی	حافظ محمد حفظی افندی
طبیب	نیقولاکی افندی
قومیسر	حسن بك
دیکری	خسرو اغا
دیکری	رجب بك
بلدیه قالفه‌سی	عبدی اغا

(بلدیه‌نك واردات سنویه‌سی)

غروش
٩٦٠٠٠
وسائط اطفائیه : ٣ طلومبه ٣٥ خدمه وسائط تنظیفیه : عربه ٦
مأمور مخصوص ١ خدمه ١٢

(اطفائیه قومسیونی هیئتی)

قائمقام قضا	ابراهیم سری بك
مدعی عمومی معاون وکیلی	خالد افندی
ژاندارمه یوزباشیسی	حاجی شریف اغا

(زراعت صندوغی)

محاسبه کاتبی	محمد نائلی افندی

معاونی خلیل حلمی افندی

سرمایه‌سی
غروش
١٢٧٢٤٥٢

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس سلیمان افندی

(اعضا)

تجاردن مصطفی اغا

طوده اغا

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس منحل

(اعضا)

عاکف بك

بوژین پاپااستامقو اغا

خرستو اغا

کاتب رفعت افندی

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس حافظ علی افندی

(اعضا)

اوقاف وکیلی صالح بك

حافظ حسن افندی

کراسته‌جی یوسف افندی

علی افندی

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا

(اعضا)

مجلس اداره اعضاسندن مصطفی بك
ردیف یوزباشیسی رائف افندی
مناسترلی حسین افندی
کاتب زاده سلیمان افندی

کاتب محمود افندی

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس مفتی زاده اسماعیل افندی

(اعضا)

قرا حافظ حسن افندی
حسنی افندی
سلیمان افندی
حسنی بك

کاتب نوری افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

یوزباشی حاجی شریف اغا (م٥) ب ٩ ٣٠ تخلیصیه مدالیه‌سی ش ٣٠٩

ملازم ثانی سیف الدین افندی

پولیس قومسری خالد افندی

پوليس	اسحق افندى
پوليس	اسماعيل افندى

﴿ مأمورين سائره ﴾

طاپو كاتبى ويوقلمه مأمورى	عبدالرحمن افندى
ايتام مديرى	احمد افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى	محمد امين افندى
نفوس مأمورى	احمد توفيق افندى
نفوس كاتبى	حسن افندى
تلغراف مأمورى	صدقى افندى
ديون عموميه مأمورى	اسماعيل افندى
ديون عموميه كاتبى	احمد راغب بك
كراسته اوندهلق مأمورى	حسين اغا
كومنجه ديون عموميه مأمورى	محمد نورى افندى
كومنجه كاتبى	حسن افندى
رژى مأمورى	محمد بك

ديون عموميه وارداتى
غروش
٢٣٠٧٠٣

﴿ مكتب رشدى ﴾

معلم اول	ابراهيم افندى
معلم ثانى	عثمان نجاتى افندى

(مکتب ابتدائی)

معلم اولی	حافظ محمد وهبی افندی
معلم ثانیسی	احمد حلمی افندی
معلم ثالثی	عثمان افندی
معلم رابعی	عثمان افندی
معلم معاونی	احمد افندی

قضا اشراف ومعتبراننده رتبه ونشان اصحابی

محمد شجاع الدین بك	ثالثه	۹ش ۳۰۶
محمد ضیا بك	م۵	۲ر ۲۹۹

یکیجهٔ واردار قضاسنه مربوط قره‌جه اباد ناحیه‌سی

مدیر	عبدالواحد افندی
نائب وکیلی	حسین افندی
ناحیه کاتبی	ابراهیم افندی
مع تحریر ویرکو کاتبی	اسماعیل رحمی افندی
اورمان اونده‌لق مأموری	محمد اغا

مرکز قضا حقنده معلومات

یکیجهٔ واردار قصبه‌سی سلانیك شهرینك طقوز ساعت بعد مسافه‌سنده کائن اولوب اون درت محله‌یه منقسم وبیك التیوز اون التی خانه‌یی حاوی معمورجه وهواسی اولدقجه لطیف وصویی لذیذ برقصبه‌در ذکور واناث نفوسی سکز بیك ایکیوز سکسان برنفراولوب ۵۲۰ دکان و ۱۲ فرون و ۳۵ خان وایکیسی خراب وبری معمور ۳ حمام و ۱۰ عدد جامع شریف و۹ مسجد و۱ مکتب رشدی وذکور

وانانه مخصوص ٦ باب اسلام وروم وبلغار وقتولك مكاتب ابتدائيه‌سى و ٢ عدد مدرسه‌و ٥ تكيه‌و ٢ عمارت‌و ١ قرائتخانه و بر كبير ساعت و ١ غازدپوسى‌و ٦ عدد كيادخانه‌و ١ بلديه دائره‌سى وابنيهٔ اميريه‌دن دبويدن تحويل اولنمش اوچ قاتلى ١ قشلهٔ همايون ايله ضابطانه مخصوص ايكى دائره‌يى حاوى و ٦ پطريه طوپ كشان وبربلوك سوارى حيواناتنى استيعاب ايدر مكمل ١ اخورو ١ تلغرافخانه موجوددر ٠ قصبه‌ده بخارلى بر دقيق فابريقه‌سى دخى موجود ايسه‌ده اصحابى برآز ضرره اوغراديغندن شمدى مسدوددر ٠

قصبه‌نك احتياجات مائيه‌سى غازى اورنوس مرحومك جلهٔ اوقافندن اوله‌رق درت ساعت بعد مسافه‌ده واقع قورنشور بالقاندن كتيرلمش اولان لذيذ برصو واسطه‌سيله تسويه قلنمقده وبوندن ماعدا درت بش يوز قدر قويو دخى موجود اولوب اهالى صوجه بر كونه مضايقه كورمامكده‌در ٠

داخل قضاده برى قولودى ٠ برى باغليجه‌و برى غراموش ناملرنده اوچ دره جريان ايدرك قصبه‌نك يارم ساعت بعد مسافه‌سنده كائن يكيجه كوانه منصب اولنورلر ٠ بو دره‌لردن ايكى اولكيلر يازقيش جريان ايتمكده وغراموش دره‌سى يالكز موسم شتاده اقمقده‌در مجراسنك عدم تطهيرى مناسبتيله مذكور كول سنه‌دن سنه‌يه جسامتنى آرتيرمقده وفكر تطهير برقاچ سنه دها موقع فعله كلمزسه مضرات لاتحصا حاصل اوله‌جغى مع التأسف تخمين ايدلمكده‌در ٠ كولك اطرافى بطاقلق اولديغيچون عموم قضا هواسى دخى سكته‌دار اولمقده‌در ٠

قصبهٔ مزبوره‌ده ١١ عدد تربه اولوب بونلردن الك معمورى

غازئ مشهور اورنوس بك مرحوم ایله اولاد واخفادندن مشهور ایکی یورکلی علی بك وغازی عیسی بك تربه‌لری در . غازی احمد بك تربه‌سی دخی مرحوم مشارالیهك بنا کرده‌سی اولان جامع شریف خطیر مسنده کائندر بو تربه ده مظنهٔ کراندن شیخ الهی حضرتلری دفین خاك عطرناکدر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

یکیجه قضاسنك حاوی اولدیغی اراضینك تقریباً یوز بیك دونمی زرع ایدیلوب محصولات ارضیه‌سنك باشلوجه‌سی حنطه چودار یولاف شعیر داری پرنج پاموق کتان سیسام وتوتون‌در .

قصبه وقضاده ١٢٥ دستگاه موجود اولوب بونلردن التی ایکیسی بز وبنورك نسج ایدرو ١٣ عددی سنوی ١٣٠٠ زراع مقداری کلیم چیقاریر عامللری انائدر و ٦٠ عدد دستکاهده دخی قبا حصیر اعمال ایدیلوب ثلثی قضاده صرف وثلثانی محال سائره‌یه نقل اولنور .

قضاء مذکورك هر دونمنده بری بری اوزرینه‌درت یوز التی قیه مقداری اوزوم حاصل ایدر اوزوم باغلری اولوب برقسمی عیناً صرف اولنمقده بولندیغی کبی قسم دیکرندن سنوی بر ملیون ایکیوز بیك قیه مقداری شراب ویوز بیك قیه مقداری عرق یاپیلور .

قضاء مزبورده یوز بیك قیه مقداری متنوع حریر قوزه‌سی حصوله کلمکده وجوار قضالردن دها اوجه یتشمکده‌در .

قضانك بعض قراسنده آزی قوانلری دخی بسلنمکده‌در .

قضانك ٣١٠ سنه‌سی واردات عمومیه‌سیله مصارفاتی

(واردات)

غروش	
٧٦٦٠٤٢	املاك وتمتع ویركوسی
٣٩٠٠٨١	بدل عسكری
٧٢٠٧٩٠	اغنام رسمی
٢٢٤٨٣٠	متفرق واردات
١٢ ٥٣٧٢	اعشار

(مصارفات)

غروش	
٢٢٢٥٠	شرعیه
٣٨٥٠٠	داخلیه
٢٢١٠٠	عدلیه
٥٨٢٠٠	مالیه
٢٣٣١٩٥	سائره

امور نافعه

قضاء مزبورك عملیات نافعه‌سی باشلوجه مناسبتر طریقنده سلانیك حدودی اولان صارصالیدن بالاعتبار قواودی كوپریسنه دكین اوتوز ایكی كیلو مترو شوسه‌دن عبارت اولوب اوزرنده كبیر وصغیر اللی بش عدد اخشاب كوپری موجوددر .

بوكوپریلر دخی زودینه قضاسی كوپریلری مثللو واردا نهری كوپریسی وارداتی مقابلنده اوله‌رق سلانیك دائرهٔ بلدیه‌سندن

اعمار اولنمقده‌در . بوسنه یکیجه ایله یایلاجق آراسنده دخی اون یدی کیلومترودن عبارت برشوسه‌نك عملیات انشائیه‌سنه مباشرت اولنمشدر .

سیروز سنجاغی

متصرف : مصطفی نوری پاشا روم ایلی ٢٧ ب ٣٠٢ امتیاز مدالیه‌سی کوش (٢ع) را ٣٠٤ (٢م) ذ ٣٠٦

ارکان لوا

نائب	عمر خلوصی افندی	استانبول مدرسی	
محاسبه‌جی	مقبول افندی	ثالثه	١٥ ش ٣٠٩
تحریرات مدیری	ضیا بك	رابعه	١٠ جا ٣١٠

مجلس اداره

رئیس متصرف لوا

اعضای طبیعیه

نائب

محاسبه‌جی

تحریرات مدیری

مفتی حاجی فتح اله افندی ازمیر پایهٔ مجردی ٥ جا ٣٠٣ (٤م) ٢١ ش ٣٠١

متره‌پولید غریغوریوس افندی

اعضای منتخبه

علی رضا بك	ممتاز	۱۸	ذا ۹ ۳۰۹
حاجی شکری افندی	خامسه	۱۸	ر ۳۱۰ (م٥) ۱٦ م ۸٥
طناساکی قوندو افندی			(م٥) ۱۸ را ۳۱۰
نوشقه افندی			

﴿ مهاجرین قومیسیونی ﴾

رئیس	قوماندان میرلوا سعادتلو حقی پاشا
	﴿ اعضا ﴾
	محاسبه‌جی فتوتلو ابراهیم مقبول افندی
	اشرافدن علی بك
	ردیف بیکباشیسی رفعتلو یوسف افندی
	محکمه اعضاسندن حاجی زهدی افندی
	دفتر خاقانی مأموری نوری افندی
	نفوس مأموری حاجی حافظ حسن افندی
کاتب	محمد صبری بك

﴿ تحریرات قلمی ﴾

مدیر معاونی	خلیل علوی افندی
تحریرات مسودی	رضا افندی
مقید	شوکت افندی
مبیض	حقی افندی

﴿ محاسبه قلمی ﴾

محاسبه باش کاتبی	حاجی علی افندی
رفیقی	رفعت افندی
مرکز کاتبی	احمد لطیف افندی
رفیقی	سلیمان افندی
مصارفات کاتبی	ثاقب افندی
رفیق	توفیق افندی
واردات کاتبی	حسن افندی
رفیق	کامل افندی
صندق امینی	احمد بك

﴿ ویرکو قلمی ﴾

ویرکو مأموری	طیار افندی
باش کاتب	محی الدین افندی
ایکنجی کاتب	محمد افندی
رفیق	خلیل افندی
تکریطه کاتبی	عثمان افندی

﴿ قومیسیون هیئتی ﴾

رئیس	ویرکو مأموری
	(اعضا)
	ذکریا افندی
	حافظ حسین افندی

توتونجی ناشو اغا
خرستاکی اغا

﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

دفتر خاقانی مأموری	نوری افندی
باش کاتب	صالح افندی
ایکنجی کاتب	علی افندی
طاپو کاتبی	ابراهیم افندی

﴿ اوقاف قلمی ﴾

اوقاف مدیری	سعدالدین افندی

﴿ قومیسیون هیئتی ﴾

(اعضا)

حسن افندی
تیمور نصوح افندی
حاجی علی افندی

﴿ نفوس قلمی ﴾

نفوس مأموری	حاجی حافظ حسن افندی
« کاتبی	احمد افندی

﴿ اورمان اداره‌سی ﴾

اورمان مفتشی	واصف بك

سیروز اونده‌لق مأموری علی افندی

﴿ تدقیق سندات قومیسیونی ﴾

رئیس	واصف بك

﴿ اعضا ﴾

دفتر خاقانی مأموری نوری افندی
اوقاف مدیری سعدالدین افندی
مدرسیندن اسماعیل افندی
بورنه‌لی نیقوله افندی

﴿ عدلیه دائره‌سی ﴾

محكمهٔ بدایت جزا رئیسی توفیق بك
مدعی عمومی معاونی رزق‌اه افندی
مستنطق اسماعیل حقی بك
باش كاتب عاكف افندی
حقوق محكمه‌سی اعضاسی حاجی عبدوش افندی
» » » واشیل استامولی افندی
جزا » » رضا بك ثالثه ٦ ش ۳۰۷
» » جلب نیقولاكی افندی
حقوق محكمه‌سی اعضا ملازمی حاجی حسنی افندی
جزا » » » حقی افندی
اجرا مأموری محمد سالم افندی
مقاولات محرری نوراه بك
حقوق محكمه‌سی ضبط كاتبی رضا بك
» » دیكری » شمعی افندی
جزا محكمه‌سی ضبط كاتبی حافظ توفیق افندی
» » دیكری » ادهم افندی

مباشر	محمد اغا
»	صالح افندى

محكمهٔ شرعيه دائره‌سى

باش كاتب	حسن افندى
مقيد	حاجى تيمور افندى
ايتام مديرى	حافظ حسين افندى
محضرباشى	حسن اغا

تجارت محكمه‌سى

رئيس		احمد فؤاد افندى
اعضاى	دائمه	يانيه‌لى زاده حاجى حسن افندى
»	»	تحفجى نيقولاكى افندى
»	موقته	حاجى محمد اغا
»	»	خاتم افندى
باش كاتب		حافظ نظيف افندى
ضبط كاتبى		شريف افندى
»		حافظ يعقوب افندى
مباشر		
۲ نفر		

ژاندارمه دائره‌سى

بيكباشى	عبداه بك (ع ٤) ۷ را ۳۰۷ (م ۳) ۱۸ ذا ۳۰۹ تخليصيه مداليه‌سى ۲۲ ب ۳۱۰
طابور كاتبى	طاهر افندى

﴿ برنجی پیاده بلوکی ﴾

یوزباشی	علی اغا	م ٤
ملازم اول	عبداه افندی	
« ثانی	علی افندی	

﴿ ایکنجی پیاده بلوکی ﴾

یوزباشی	مصطفی افندی
ملازم اول	عبدی اغا
« ثانی	حسن افندی

﴿ اوچنجی پیاده بلوکی ﴾

یوزباشی	محمد نجیب افندی
ملازم اول	عثمان افندی
« ثانی	ایوب افندی

﴿ دردنجی پیاده بلوکی ﴾

یوز باشی	حسن اغا
ملازم اول	مرتضی اغا
« ثانی	سلیمان اغا

﴿ برنجی سواری بلوکی ﴾

یوز باشی	رستم افندی	م ٥
ملازم اول	حسن اغا	
« ثانی	عثمان افندی	

﴿ ایکنجی سواری بلوکی ﴾

یوز باشی	احمد اغا
ملازم اول	طاهر افندی
« ثانی	صالح اغا

﴿ تحصیلدار پیاده بلوکی ﴾

ملازم اول	احمد افندی

﴿ تحصیلدار سواری بلوکی ﴾

ملازم ثانی	عبدالکریم افندی

﴿ پولیس دائره‌سی ﴾

پولیس قومیسری عزت افندی
اون بر نفر پولیس افرادی مستخدمدر .

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	حاجی احمد افندی
	﴿ اعضا ﴾
	معارف ترجمانی خریستاکی قره‌کوز افندی رابعه
	فائق بك
	نوراء بك
	توفیق بك
	حلمی افندی
کاتب	سعدی افندی

مكتب اعدادئ ملكى هيئت اداره وتعليميه‌سى

مدير ومعلومات فنيه ومبادئ
علوم طبيعيه واصول دفترى
وفرانسزجه وانشا وكتابت
معلمى صادق افندى
علوم دينيه وجغرافيا معلمى عبداله افندى مدرس
عربى وفارسى « حسن راغب افندى مدرس
تركچه قواعد لغت املا
وقرائت وتاريخ معلمى طاهر افندى
حساب وهندسه معلمى محمد افندى
رسم معلمى بانطادى نيقولاكى افندى
بر مبصر ايكى خدمه‌سى واردر

اناث مكتبى

معلمه‌سى حافظ سحر خانم
مبصره عايشه خاتون موجود طالبات ٣٠

تلغراف وپوسته دائره‌سى

تلغراف وپوسته مديرى حسنى افندى ثالثه
« مخابره مأمورى رضا افندى
« « « توفيق افندى
« « « شوكت افندى
مخابره مأمورى ابراهيم حقى افندى

فرانسزجه مخابره مأموری انطوان افندی

پوسته کاتبی	واصف افندی
قواص	ایکی نفر
چاوش	بش نفر

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس اول عاقل بك ثانیه ٢٩ ص ٣٠٧

(اعضا)

اسماعیل افندی

حاجی محمد اغا

خرستو تغوجق افندی

دمتروش افندی

ارکیر یادی افندی

اورام سمانتو افندی

کاتب حافظ نظیف افندی

﴿ زراعت بانقه شعبه‌سی ﴾

مأمور	حلمی افندی
معاون	خلیل کامل افندی
کاتب	رفعت افندی

﴿ شعبه مجلس اداره‌سی ﴾

رئیس حاجی محمد اغا

(اعضا)

حافظ حسین افندی

اسماعيل افندى

جرجى نيقوله موستو افندى

غروش	
١٤٣٤٠٢٩	اوچيوز طقوز سنه سندن ۳۱۰ سنه سنه مدور اقراضاتدن اهالى ذمتى
٥٤٦٦٠٩	۳۱۰ سنه سى ظرفنده اهالى يه اقراض اولنان مبالغ مقدارى
٣٣٦٢٧٤	۳۱۰ سنه سى ظرفنده اقراضاتدن تحصيل اولنان مبالغ
١٦٥٤٣٦٤	۳۱۱ سنه سى مارتى ابتداسنه دور اولنان اهالى ذمتى
٧٨٤٥٩	واردات
٣٠٠٠٧	معاش ومصارفات

﴿ نافعه اداره سى ﴾

نافعه مهندسى — پوستل افندى

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس — حاجى عبداه افندى مدرس غرهٔ ذا ۲۸۵ تخليصيه مداليه سى ۲۲ ب ۳۱۰

(اعضا)

حافظ حسين افندى

محمد افندى

نيقوله موسقو اغا

ديمتروش افندى

اشتريوفاقه اغا

هاجی قوطی اغا

کاتب	راشد افندی
صندق امینی	نزهت افندی
مهندس	راشد افندی
بلدیه طبیبی وکیلی	پاپا قسطنطین افندی
سرقومیسر	حسن افندی

یدی نفر قومیسر مستخدمدر

﴿ دائرۂ بلدیه‌نك ۳۱۰ سنه‌سی واردات ومصارفاتی ﴾

غروش

۱۹۵۰۰۰	واردات
۱۹٤۵۰۰	مصارفات

﴿ وسائط نقلیۂ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس حاجی عبداء افندی مدرس تحلیصیه مدالیده‌سی

﴿ اعضا ﴾

فائق افندی	خامسه
الجناساکی قوندو افندی	م ٥

﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

مدیر	محمد توفیق افندی
باش کاتب	مصطفی جمال افندی
کاتب ثانی	ضیا افندی
دخان عشری کاتبی	محمد افندی
تذکره کاتبی	محمد فائق افندی
صندوق امینی	حق افندی

غیراز ملحقات سیروزدیون عمومیه دائره سنده ۳۱۰ سنه سی وارداتی

غروش	
۱۸۰۰۰۰	مسکرات رسومی
٥۱۸۲٥	توتون عشری
۱۰٦۱۱٥	پول رسمی
۱٤۷٥٦۱	صید ماهی رسمی
٤۱٦۱۰	حریر عشری

رژی اداره سی

مدیر وکیلی ومحاسبه مأموری	قاوزی افندی
انبار مأموری	یوانیدی افندی
توتون مأموری	حسین افندی
دعوی وکیلی	لازار افندی

سیروز اشراف ومعتبرانندن رتبه ونشان اصحابی

اشرافدن حاجی محمد نهاد بك	ثانیه	
اشرافدن شفیق بك	مدرس	جا ۲٦٤
دعوی وکیلی اسماعیل افندی	مدرس	

نکریطه ناحیه سی

مدیر	علی حیدر بك
کاتب	رجبی افندی

﴿ سیروزشهری حقنده معلومات ﴾

سیروزسنجاغنك مرکزی اولان (سیروز) ٥ درجه ٤٥ دقیقه طول غربیده و ٤١ درجه عرض شمالیده کائن اولوب مرکز ولایتك اون سکز ساعت بعد مسافه‌سنده‌در .

١١٠٢٧ ذکور و ١٠٥٧٥ اناث که جمعاً ٢١٦٠٢ نفوسی جامع اولوب ٤٤١٦ خانه و ٤٤ خان ٢١٢٤ دکانی حاویدر .

٣٦ معمور جامع شریف و ١٥ تکیه و ١١ عدد مدرسه‌سی و ١٤ مسلم و ٩ غیرمسلم مکاتبی وزباب کتبخانه ایله ٢١ کلیسا و ٢ حوره‌سی واردر .

سیروز شهرنده یومی ایکیوز اللی کیله بغدای طحن ایدر یکرمی بش باب صودکرمنی وکونده اوچیوز کیله بغدای طحن ایدر وصو ایله تحریك اولنور بش عدد دقیق فابریقه‌سی موجود اولوب مرکزه ملحق کویلرده یومی بشیوز کیله بغدای طحن ایدر ایکیوز اون سکز باب صودکرمنی واردر ، نفس شهرده یکرمی بش باب اتمکجی فرونی موجوددر . شهرك شرق جهتندن جریان ایدن احمد پاشا چایی ایله کمر بندی وقاینارجه تعبیر اولنور چشمه‌لر مملکتك احتیاجات مائیه‌سنی بلغاً مابلغ تهوین ایتمکده‌در . احمد پاشا وصولاق دینك چایلری وقواقلی دره‌سی دائمی‌الجریاندر باغارستانك (ویطوش) بالقانی اتکلرندن نبعان ایدن (استرومه قره‌صو)نهری جمعهٔ یالا قضاسی حدودندن لوایه داخل اولمقده واوراده برطاقم کچوك نهرلرله برلشه‌رك وجمعهٔ بالا قضاسی حدودندن لوایه داخل اولمقده واوراده برطاقم کچوك نهرلرله برلشه‌رك وجمعهٔ بالاقصبه‌سنی

صواده ویتریچ قصبه‌سنی صاغده وتیمور حصار ایله سیروزی
صواده براقه‌رق وتیمورحصارك آلتنده بوطقوه بطاقلغنی تشکیل
ایده‌رك تحیانوس کولنه انصباب ایتمکده‌در . اشبو نهرك مواقع
متعدده‌سنده اهالینك واستهلاکات محلیه‌نك نقل ومرورینه مخصوص
ومهاجرین قومیسیونی نام وحسابنه اداره اولنور صالر موجود
اولوب باشلیجه‌لری تیمورحصار استاسیوننك بر چاریك ساعت
اوزاقلغنده ودربند نامیله معروف موقعده وجمعهٔ بالا وملنك قضالر-
ینك حد فاصلی اولان قریسنه ممتد ده‌کیلردر بونلردن بشقه اوله‌رق
رسوم مروریهٔ موضوعه‌سی مهاجرین مصارف انشائیه‌سی قارشولغی
اتخاذ ایدیلان ویوز طقسان بش مترو طول ودرت مترو عرضنده
وسیروزدن سلانیکه ممتد اولان شوسه اوزرنده وسیروزدن اوچ
ساعت مسافه اوزاقلغنده واورلاق موقعنده جسیم براخشاب کوپری
واردر . کرك مذکور قره‌صو نهرینك وکرك انهار صغیرهٔ
سائره‌نك زمان فیضانی نیسان ومایس ایلری اولوب صولرك ازالدیغی
وبر قسمنکده بتون بتون قورودیغی زمانلر اغستوس وایلول ایلریدر .
اطه‌لر دکزنده واقع اورفانی نام دیکرچای اغزی کورفزی سیروزه اون
ایکی ساعت اوزاقلغنده ومعاملات ادخالیه واخراجیه‌سی پك محدود
برحالده‌در . سلانیکدن نصرتلی‌یه قدر تمدید ایدیلان ٢٤٤
کیلو مترو شمندوفردن یوز سکز کیلو مترولق قسمی لوا داخلندن
کچدیکندن تیمور حصار قضاسی داخلنده پوروی قریه‌سنده وتیمور
حصار قصبه‌سی پیشکاهنده وبورسنك چفتلکی اوکنده وسیروزشهری
آلتنده وزیخنه قضاسنك پورنه وانجسته موقعلرنده برر استاسیون
موجوددر . سیروز شهرنده قرق بش موجود طلبه‌لی اون اوچ

باب مدرسه ایله اون آلتی مسجد واردر . دردست انشا بولنان حکومت قوناغندن بدأ ایله شمندوفر استاسیوننه منتهی بیك اوچیوز متروطول واون برمترو عرضنده جانب بلدیدن مجدداً بر شوسه کشاد وانشا اولندرق بوصورتله شمندوفر شهره ربط ایدلمشدر . مذکور شوسه‌نك وسطنده غاز واسپرطو وامثالی مایعات واجزاء مشتعله‌نك محافظه‌سیچون طولاً آلتمش بش وعرضاً اون بر وارتفاعاً آلتی بچق زراع وسعت وجسامتنده بلدی طرفندن کارکیر بر دپو انشا ایدلمشدر . سیروزدن جمعهٔ بالایه ممتد اولان طریقدن جمعه‌نك یکی کوی دره‌سندن اورطه قره‌غول موقعنه قدر اولان اون اوچ بیك اوچیوز اون آلتی مترولق محلنك بوکره تسویهٔ ترابیه‌سی ایفا واوچ عدد کوپری انشا ایدلمشدر .

سیروز قضاسنك ۳۱۰ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

واردات

غروش	
۹٤۷٤۳۹	املاك ویرکوسی
۸۳۰٦٤٥	تمتع ویرکوسی
۹۷۹۹٦۳	بدل عسکری
۸۹٤٥٤۰	اغنام رسمی
۳٥۲۸٥	جنوار رسمی
۱۷۱۰٤۱۰	غیراز حصهٔ اعانه متطوعاً حاله اولنان اعشار رسمی
۷٤٤٦٤	رسوم متنوعه

مصارفات

غروش

٣٨٨٢٩	شرعيه
٢١٩٤٠٦	داخليه
٤١١٢٢٠	عدليه
١٥٩٨٠٢	ماليه

پتریچ قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	علی صبری افندی	قپوجی باشی ۲۰ر۲۹۵
نائب	عبدالمعین افندی	
مال مدیری	حسن تحسین افندی	
تحریرات کاتبی	حافظ نوری افندی	

مجلس اداره

رئیس	قائممقام قضا
اعضای طبیعیه	
نائب	
متره پولید وکیلی	
مال مدیری	
تحریرات کاتبی	
اعضای منتخبه	
حاجی تیمور بك	
احمد نعیم افندی	ثالثه
میلوش اغا	
آرصو اغا	

﴿ محكمهٔ بدايت هيئتى ﴾

رئيس	نائب قضا
	﴿ اعضا ﴾
	خواجه مصطفى افندى
	آندريا افندى
باش كاتب	شعبان افندى
ايكنجى كاتب	حاجى وهبى افندى
مستنطق معاونى	محمود افندى
مقاولات محررى	جمال افندى
مباشر	على اغا
مباشر	حافظ احمد افندى

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	حسن تحسين افندى
مال مديرى معاونى	حافظ مصطفى افندى
رفيق	شفيق بك
صندق امينى	فائق افندى

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	آغوش بك
	﴿ اعضا ﴾
	منلا محمد
	على افندى
	امين اغا
	آندون اغا

	تیمورجی نیقوله اغا
کاتب وصندق امینی	اسماعیل افندی
پاره غروش	
١٦٥١٨	وارداتی
١٠ ١٠٩١٧	مصارفاتی

﴿ زراعت صندوغی ﴾

محاسبه کاتبی	سلیمان فائق افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	علی افندی
	(اعضا)
	توفیق بك
	نوشقه اغا

﴿ نافعه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائممقام قضا	
	(اعضا)	
	سلیمان فائق افندی	
	احمد نعیم افندی	ثالثه
	حاجی تیمور بك	
	اسماعیل افندی	
	میلوش اغا	
	آرصو اغا	
	قسطنطین اغا	
	قولو اغا	

﴿ ویرکو قومیسیونی ﴾

رئیس	مال مدیری معاونی مصطفی افندی

﴿ اعضا ﴾

خواجه مصطفی افندی

عثمان افندی

نوشقه اغا

تیوربجی نیقوله اغا

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی	یوزباشی علی اغا
پولیس قومیسری	عبدالواحد افندی
پولیس مأموری	سلیمان افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی	ابراهیم حقی افندی
طاپو تحصیلداری	حسن اغا
نفوس مأموری	عمر فکری افندی
نفوس کاتبی	امین لطفی افندی
ایتام مدیری	راشد افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	حافظ عمر افندی
دیون عمومیه مأموری	خلیل افندی
رژی مأموری	توفیق افندی
پوسته و تلغراف مأموری	رشدی افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس — قائمقام قضا

(اعضا)

ردیف یوزباشیسی حاجی یوسف افندی

حاجی تیمور بك

امین اغا

اندون ولقو اغا

نعلبند اسماعیل اغا

مرکز قضا حقنده معلومات

پتریچ قضاسنك مرکزی سیروز شهرینك غرب جنوبیسنده واون ساعت بعدنده کائن پتریچ قصبه‌سیدر که (بلش) بالقانلرندن برسطح مائل اوزرنده بولنوب خوش برمنظره‌یه مالکدر. قصبه التی محله‌یه منقسم اولوب ٢٤٤٤ ذکور و ٢٣٧٥ اناث که جمعاً ٤٨١٩ نفوسی شامل و١١٤٩ خانه ٢٧٩ دکان ٤ جامع شریف ٢ مسجد ٣ مدرسه ١ تکیه ٣ کلیسا و٢ مسلم و٢ غیر مسلم مکتبی حاویدر ابنیهٔ امیریه‌سی برباب حکومت قوناغی وآیریجه عدلیه وتلغراف دائره‌لریله کوزل برقشلهٔ همایوندن عبارتدر.

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده کلیتلو مصر، چودار، حنطه، علف، شعیر وداری حصوله کلور پرنج پاموق، توتون، سیسام وخشخاش

محصولاتی دخی کوندن کونه کسب اهمیت ایلمکده‌در . صنایع وتجارت محلیه ولایتك سائر قضالرینه مقیسدر .

پتریج قصبه‌سنده بغدای طحن ایدر واپور وبارکیر دکرمنلری اولمیوب ۳۲ عدد صو دکرمنی واردر . ویومیه هر دکرمن ایکیشر یوز قیه بغدای طحن ایتمکده‌در .

قصبهٔ مزبورده صو مبذول اولدیغندن قیو صولری اولمیوب اکثر خانه‌لرده چشمه وخزینه‌لر بولنه‌رق هیچ بر وجهله صو حقنده ضرورت واحتیاج یوقدر .

پتریج قضاسی داخلنده کوچك قره‌صو نامیله یاد اولنور . بر نهر موجوددر . نهر مذکورك منبعی قوقوشین بالقانك غرب جهتنده مصاف رادویش قضاسی بالقانیدر . بو نهر استروججه قضاسنك وسطندن وپتریج قصبه‌سنك برساعت بعد مسافه‌سندن کچه‌رك تیمور حصار وسیروز قضالری اوه‌لرندن جریان ایدن بیوك قره‌صو نهرینه منصب اولور . انهار مشهوره‌دن اولمدیغندن قایق وصال ایشلیوب اوچ عدد کوپریسی واردر . دائمی الجریان ایسه‌ده قیش موسملری زیاده‌لشوب یاز موسملرنده آز المقده‌در .

قضانك اك یقین اسکله‌سی سلانیك اولوب بوده یکرمی درت ساعت بعد مسافه‌دن عبارت ایسه‌ده التی ساعت مسافه‌سی بولنان حاجی بکلك وتیمور حصار استاسیونلرندن مورداتی نقل ایدلمکده‌در .

داخل قصبه‌ده ۳ مرانغوز ۴۰ تیمورجی ۲ سراج ۱۶۵ دولکر ۲۲ اتمکجی ۲۵ قوندره‌جی واردر .

قضانك ٣١٠ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

	غروش	پاره
املاك ویرکوسی	٢٨٤٥٧١	١٠
تمتع ویرکوسی	٢٨٢٠٦٢	٢٠
بدل عسکری	٣٣٨٣٣٣	١٣
اغنام رسمی	٥٨٥٧٣٥	
جنوار رسمی	٦٨٣٨٥	
حبوبات اعشاری	٤٧٢٦٧٥	
افیون عشری	٤٨٦٠٩	
رسوم متنوعه	١٨٤٧٥	
املاك وطاپو خرجلری	٢٥٠٤٣	
محاکم خرجلری	٢٥٠٠٥	
ویرکو تذکره اثمانی	٧٥٨٤	٢٠
حاصلات متفرقه	١٧٤٥٦	
معارف حصهٔ اعانه‌سی	٣٢٢٥٣	
منافع حصهٔ اعانه‌سی	٥٦٠٩٣	
معارف اعانه‌سی ویرکودن	٤٧٠٧	
« « اعشاردن	٢٨٠٤٥	

(مصارفات)

	غروش
داخلیه	٢١٤٦٣
شرعیه	١٤٩٣٧

غروش	
٤٧٠١٧	ماليه
٢٢٢٣٦	عدليه
٦٦٥١	ضبطيه
٥٥٦٦٥	ژاندارمه
٤٥٣٦	حوالات متفرقه وسائره

تیمورحصار قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	خیری بك ثانیه زا ۱۳۱۱ع٤ ۲ذا ۳۱۱
نائب	عبدالرحمن نافذ افندی
مال مدیری	احمد ضیا افندی
تحریرات کاتبی	احمد نیازی

مجلس اداره هیئتی

رئیس	قائمقام قضا
اعضای طبیعیه	
نائب	
مفتی	حاجی اسماعیل افندی مدرس
متره پولید وکیلی	پاپا یناکی افندی
مال مدیری	
تحریرات کاتبی	
اعضای منتخبه	
عمر فوزی افندی	
حاجی علی اغا	
ایلو دیمتری اغا	
ارستوتل اغا	

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری معاونی وصفی افندی
رفیقی اسماعیل افندی
صندق امینی حسن شوقی افندی

﴿ تلغراف وپوسته اداره‌سی ﴾

تلغراف وپوسته مأموری عثمان نوری افندی
موصل محررات عمر اغا

غروش	
١٠٨٤٦	واردات
٧١٣٦	مصارفات

﴿ زراعت بانق صندوغی ﴾

کاتب رجب افندی
رفیقی محمد افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس حاجی علی اغا

(اعضا)

ابراهیم حقی افندی مدرس
حاجی ابراهیم اغا
نیقوله سحه‌چو اغا

پاره	غروش	
٣٧	٢٨٣٠٨	موجود صندق
٢٣	٧١٢٤٢٥	مستقرضین ذمتلرنده

﴿ نفوس ادارەسى ﴾

مأمور	عمر افندى
كاتب	عبدالقادر افندى

﴿ بلديه دائرەسى ﴾

رئيس	حاجى ابراهيم اغا
	﴿ اعضا ﴾
	حسين اغا
	على اغا
	تقوله سعدچو اغا
	اشتريو اغا
	استويان افندى
كاتب	حسن افندى
طبيب	ارستوتل افندى
قوميسر	مصطفى اغا

پاره	غروش	
١	٢٦٣٤٧	واردات
٢٤	٢٥٦٣٠	مصارفات

دائرۀ مذكورەدە ١٥ خدمۀ اطفائيه ايله ١ طلومبه واردر

﴿ معارف قوميسيونى ﴾

رئيس	مفتى افندى مدرس
	﴿ اعضا ﴾
	حاجى على اغا

فوزی افندی	مدرس
ایبوش افندی	«

اوقاف قومیسیونی

رئیس	حاجی اسماعیل افندی	مدرس
اوقاف مدیر وکیلی	ابراهیم حقی افندی	«
	(اعضا)	
	فوزی افندی	مدرس
	حاجی علی اغا	
	فراش مصطفی افندی	
	عثمان افندی	

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	محمد بك
	دانائل افندی
باش کاتب	عثمان افندی
ایکنجی کاتب	محمد افندی
مستنطق معاونی	حاجی توفیق افندی
مقاولات محرری	محمد علی افندی
شرعیه کاتبی	مصطفی افندی
ایتام مدیری	منحل
مباشر	حسین اغا

دیکری رجب اغا

پاره غروش

٢٥ ١٤٦٦٥ محکمه وارداتی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی عثمان افندی

پولیس قومیسری اسماعیل افندی

پولیس مأموری اسماعیل افندی

﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

دیون عمومیه مأموری صالح افندی

قطونجه محافظه مأموری اسحق افندی

قولجی حسن افندی

پاره غروش

٣٦ ١٥٥٧٢٠ واردات

١٣ ١٧٧٩٢ مصارفات

﴿ مکتب رشدیه ﴾

معلم مصطفی توفیق افندی

بواب محمد افندی

شاکردان ٣٧ نفردر

﴿ مکتب ابتدائی ﴾

معلم اول احمد حمدی افندی

« ثانی حافظ محمد افندی

بواب ابراهیم افندی

شاکردان ١٠٩ نفردر .

﴿ ایتام قومیسیونی هیئتی ﴾

رئیس نائب قضا

(اعضا)

ایبوش افندی

فوزی افندی

محمد بك

دنائل اغا

دیمتری ایلو اغا

ماله طومو اغا

پاره	غروش	
١٥	٢٩٥٠٩٥	سنداً مستقرضین ذمتلرنده اولان مبالغ

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا

(اعضا)

حاجی علی اغا

بلدیه رئیسی حاجی ابراهیم اغا

ردیف یوزباشیسی مصلح اغا

حاجی ادریس اغا

علی اغا

یاغجی حسن اغا

	اشتریو قنچار اغا
کاتب واعضا	حسن افندی

رژی اداره‌سی

مأمور	احمد بك	رابعه م ٥
پوروی مأموری	توفیق بك	

٢ سواری و ٣ پیاده قوجلیسی واردر

طاپو قلمی

طاپومأموری	اسماعیل‌افندی
یوقلمه مأموری	حسین افندی
دیکری	احمد افندی

بر سنه‌لك واردات

غروش	پاره
٥٣٨١٣	٣٨

پوروی ناحیه‌سی

مدیر	احسان افندی
نائب	حاجی حافظ عیسی افندی
کاتب	بکرافندی

مرکز قضا حقنده معلومات

تیمور حصار قضاسنك مرکز قضا سیروز شهرینك جهت شمالیه‌سنده ودرت ساعت بعدنده واقعدر •

قصبه حصار التنده‌وسیروز اووه‌سی دینلان صحرای منبت پیشگا-هنده مبنیدر اون محله‌یه منقسم‌اولان‌مزبور قصبه‌نك‌اسلام‌وخرستیان

مجموع نفوسی ٢٣٦٦ نفردن عبارت اولوب اکثریسی اسلامدر . ٧٣٣ خانه ٦ جامع شریف ٤ مدرسه یکرمی ایکی طلبه ٣ مسلم و ٤ غیر مسلم مکتب ایله ١ کلیسا ٢٩٢ دکان ٣١ خان ١ حمام ٢٣ دکرمن یومیه یکرمی کیله دصر ومحصولات سائره طحن اولنمقده‌در . اون فرون ایله قصبه جوارنده بلدیه‌یه عائد مکمل بر غاز دپوسنی حاویدر . ابنیهٔ امیریه‌دن اون بر اوطه‌یی شامل بر حکومت قوناغی وحکومت قوناغنك ساحه‌سنده بولنقده‌جه کذلك ابنیهٔ امیریه‌دن عدلیه دائره‌سیله بر ده تلغرافخانه واردر تیمور حصار قصبه‌سی نار وسبزه باغچه‌لریله محاط اولوب هواسی معتدلدر .

واروش ایله چارشو بیننده تیمور حصار چایی دینلان بر ایرمق جریان ایتمکده‌در . اهالینك اکثریسی تجارت وزراعتله مألوف وبر قسمیده دباغجیلق ایله مشغولدر تیمور حصار دباغخانه‌سنده تمیز کون اعمال اولنمقده‌در .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

تیمور حصار قضاسی اوه وتیمورجی وپوروی قولاری نامیله اوچ جهته منقسمدر . اوه قولی مرکز قضانك جهت جنوبیه‌سنده وتیمورجی قولی شمالده وپوروی قولی دخی غرب جنوبیده واقعدر . پوروی قولنی تفریق وتحدید ایدن قره‌صو نهریدر . مذکور نهر اوزرنده عمومی کوپری اولمدیغی جهتله مرور وعبور وارداتی سیروز مهاجرین قومیسیونه عائد اولان صال ایله تسهیل ایدلمشدر . بو اوچ قولده حاصلات شتائیه‌دن بغدای چودار علف وجزوئی مقدار ائیون وحاصلات صیفیه‌دن داری مصر پاموق سیسام فصولیه‌ویالکز تیمورجی

وپوروی قوللرنده خیلوجه پرنج زرع اولنوب کتان وتوتون زرعی پوروی قوانه مخصوصدر . تیمورجی قولنك عمومی واوه قولنك آکثری اهالیسی رنجبرایسه‌ده باغچیلق وپوروی قولنده اهالینك برقسمی ایپکلجلکله مشغول اولدیغی کبی منحصراً پوروی بالا وارمنه قریه‌لری اهالیسنك برقسمی یانبولی اطلاق اولنان صچاقلی وپاغیدن کلیم وچوراب واوه قولنده واقع علی العموم یوروك محلاتی اهالیسی دخی قبا چوراب وقورشوه قریه‌سنده کچی قیلندن چول نسج واعمال اولنور . تیمورحصار قضاسنده حیوانات واشیا بیع وشراسنه مخصوص بنایر کشاد اولنمیوب یالکز خرستیانلر اجرای آیین ضمننده هرسنه اغستوس وایلول آیلرنده اسپاتوه وقورشوه قریه‌لرنده اهالینك بنایر شکلنده اجتماع ایتمکده اولمسنه مبنی بونلره اسپاتوه وقورشوه بنایرلری تسمیه اولنمشدر . تیمورحصار قصبه‌سنه برساعت مسافه‌ده واقع وسلانیك — درسعادت التصاق عثمانلی تیموریولی موقفی اتخاذ اولنان قرداشلر موقعنه وقره‌صو نام نهره قریب وناظر برنقطهٔ فرحفزاده دربند نامیله برقاپلیجه واردر . بوقاپلیجه‌ده زوار ومحتاجینك اسکان واستراحتلری ایچون مکمل برابنیه موجوددر اشبو قاپلیجه‌نك خاصه‌سی امراض جلدیه وهضمیه‌یه خادمدر . کذلك تیمورحصار قصبه‌سنه بش ساعت مسافه‌ده ماریقوستینه قریه‌سنده دخی غایت نافع برقاپلیجه واردر بوقاپلیجه صویله چاموری روماتیزما وسائر متنوع امراضه غایت نافع ایدوکی مجربدر . اشبو ایکی قاپلیجه‌نك وارداتی تیمورحصار قصبه‌سی مکاتب اسلامیه‌سی اداره‌سنه عائددر .

﴿ امور نافعه ﴾

بری تیمورحصار چایی اوزرنده وديكرلری قضانك جهات سائره‌سنده ٤ عدد کارکیر کوپری واردر . تیمورحصار حدودنده

جهة بالا جاده‌سنده بستريچه نهر مشهوری اوزنده معاونات اهالی ايله بر كوپری انشا اولنمقده‌در .

قضانك ٣١١ سنه‌سی واردات و مصارفات عموميه‌سی

واردات

پاره	غروش	
٢٤	٤١٤٥٢٨	املاك ويركوسی
	٥٦٠١٥٥	تمتع ويركوسی
١٣	٥٢٣٣٣٣	بدل عسكری
	٦٢٥٨٠٠	اغنام رسمی
	٢٥٥٠٠	جنوار رسمی
	٨٢٤٤٧٨	اعشار
	١٧٠٢٤	رسوم متنوعه
	١١٠٤٦	حاصلات متفرقه
	١٢٣٦٧٢	معارف و نافعه حصهٔ اعانه‌سی
٢٠	٥٦٠٨	افيون عشری

مصارفات

غروش	
٢٩١٠٠	داخليه
٢٥٩٢٠	ماليه
١٢٠٠٠	شرعيه
٢٠٨٨٠	عدليه
٨٠٠٠٠	ضبطيه

جمعهٔ بالا قضاسی

ارکان قضا

قائممقام قضا	علی سید افندی	رابعه
نائب	سعدالدین افندی	
مال مدیری	حاجی خلیل افندی	
تحریرات کاتبی	وهبی چلبی افندی	

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی مصطفی حلمی افندی

متره پولید وکیلی پوپ اوویئوس افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

سعادتلو حسین صدقی پاشا	میرمیران (م ٤) ۲۹ ب ۳۰٦
ضیا بك	(م ٥) ٦ ل ۳۰۲
قوته اغا	
قوسطو اشتریو اغا	

محكمهٔ بدايت هيئتى

رئيس	نائب قضا
مستنطق واعضا	ويسل افندى
(اعضا)	يوانجو چونه اغا
باش كاتب	توفيق بك
ايكنجى كاتب	مصطفى حمدى افندى
مستنطق معاونى	ابراهيم افندى

مال قلمى

مال مديرى	حاجى خليل افندى
مال مديرى معاونى	نجيب فهمى افندى
« رفيق	محمد امين افندى
صندق امينى	صبرى افندى

بلديه هيئتى

رئيس	محمد حلمى افندى
	«اعضا»
	احمد اغا
	سليمان اغا
	طاشقو اغا
	دينو كوركى اغا
كاتب وصندق امينى	آدم افندى
بلديه طبيبى وكيلى	ديونيس افندى

غروش
٤٩٣٠٠ واردات
٤١٠٠٠ مصارفات

دائرهٔ مذکورهده ١٤ خدمهٔ اطفائیه ایله ١ طلومبه واردر .

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس محمد فائق افندی

(اعضا)

خلیل رفعت افندی
علی رضا افندی
رأفت افندی
امام یس افندی

کاتب علی افندی

پاره	غروش	
٢٠	٢٣٨٣٥	واردات
	١٧٥٤٩	مصارفات

﴿ تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس اول قائممقام قضا
« ثانی بلدیه رئیسی محمد حلمی افندی

(اعضا)

ردیف یوز باشیسی شریف اغا
مجلس اداره اعضاسندن قوسطو اشتریو اغا
علی رضا افندی
نعلبند اصنافی کتخداسی یعقوب اغا

	تنكه‌جى توته اغا
كاتب	بلديه كاتبى آدم وافرادرديفه‌دن فائق افنديلر

اسكان مهاجرين قوميسيونى

رئيس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	شيخ ابراهيم افندى
	على رضا افندى
	يوانچو چونه اغا
	سليمان اغا
	پرومنلى محمد اغا
كاتب	على شهسوار افندى

زراعت صندوغى

محاسبه كاتبى	محمد نوزاد افندى

زراعت صندوغى مجلسى

رئيس	بلديه اعضاسندن احمد اغا
	(اعضا)
	تجارت اوطه‌سى رئيسى سليمان اغا
	« « اعضاسندن ميخالقو اغا

پاره	غروش	
٣٠	٥٢٩٧٦	واردات
	٥٢٥٠	مصارفات

تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى

رئيس	سليمان اغا

(اعضا)

يشار اغا

قوملی قوچو اغا

ميخالقو اغا

كاتب وصندق امينی	محمدخورشيد افندی

غروش	
٤٠٠٠	واردات
٣٦٠٠	مصارفات

(مأمورين ضابطه)

ژاندارمه سواری ملازم ثانيسی عثمان افندی

پوليس قوميسری	حسن افندی
پوليس مأموری	محمد نوری افندی
« «	محمد راسم افندی
« «	درويش جمال افندی

(مأمورين سائره)

نفوس مأموری	حميد افندی
نفوس كاتبی	علی شهسوار افندی
طاپو كاتبی	وصفی افندی
يوقلمه كاتبی	سليم افندی
محكمهٔ شرعيه كاتبی	مصطفی افندی
مقاولات محرری	حافظ رديف افندی
اورمان اوندهلق مأموری	محمد كاظم افندی

❊ دیون عمومیه اداره‌سی ❊

مأمور محمد امین افندی

سواری کاتبی بکر افندی

بر نفر پیاده قولجیسی دخی واردر

غروش

۲۲۰۱۲۰ واردات

۲۲۷۹۳ مصارفات

❊ رژی اداره‌سی ❊

مدیر محمدعلی افندی

محاسبه‌جی آرسطوتل‌پاپاافندی

مبایعه مأموری طوانیوط افندی

کاتب حسن افندی

قنطارجی رشدی افندی

بر غاردیان وایکی پیاده قولجیسی دخی واردر

❊ تلغراف وپوسته اداره‌سی ❊

مأمور محمدافندی م ۲۷۵ را ۳۰٦

رفیقی محمدمظهرافندی

پاره	غروش	
۲۰	۲۲۹۵۰	واردات
۲۰	۱۹۹۳۱	مصارفات

❊ رشدیه مکتبی ❊

معلم اول حاجی داود افندی

معلم ثانی نوری افندی

رقعه معلمی خورشید افندی
بواب صالح افندی

《 جامع کبیر محله‌سی ذکور ابتدائی مکتبی 》

معلم محمد امین افندی
بواب ابراهیم افندی

《 اورته محله ذکور ابتدائی مکتبی 》

معلم حاجی توفیق افندی
بواب

《 اناث ابتدائی مکتبی 》

معلمه نعمت‌اﷲ خانم
مبصره عاقله خانم

《 اشراف ومعتبراندن رتبه ونشان اصحابی 》

اشرافدن حاجی محمدشا کربك اصطبل عامره ٢٩ جا ٣٠٤
اشرافدن قدری افندی ثانیه ٢٩ را ٣٠١ م٥ ٦ل ٣٠٢
بکر افندی م٥ ٢٨ جا٣٠٧

《 براقوه مرکز رسومات مأمورتی 》

مأمور زینل عابدین افندی
باش کاتب علی افندی
ایکنجی کاتب امین افندی

《 مرکز قضا حقنده معلومات 》

مرکز قضا (جمعهٔ بالا) قصبه‌سیدر که سیروز شهرینك جهت شمالیسنده و ٣٠ ساعت بعدنده کائن .اولوب صولری مبذول وموقعی

لطیفدر بوقصبه ۲۹۰۰ ذکور ۲۶۹۲ اناث که جمعاً ۵۵۹۲ نفوسی حاوی اولوب ۱۹ محله‌یه منقسم ۱۵۴٤ خانه ۳٤۷ دکان ٤۸ خان ۲۰ جسیم مغازه وانبار ومعدنی صیجاق صولرله اداره اولنور ٤ عدد حمامی و ۱ چماشیرخانه‌یی شاملدر ۵ جامع شریف ٦ تکیه ۱ مدرسه ۲ کلیسا ۱ پاراقلیسی ۱ مکتب رشدی ایله ٤ اسلام ۱ روم و ۱ یهودی مکتب ابتدائیسی دخی موجوددر ابنیهٔ امیریه‌سی ۱ حکومت ۱ ضابطه اداره‌سیله ژاندارمه قغوشی وحبسخانه و ۱ تلغراف وپوسته‌خانه وعساکر شاهانه‌یه مخصوص ۱ تشلهٔ همایون ایله ۱ طوپچی قغوشی و ۲ پیاده قغوشی و ۱ کارگیر جبخانه و ۱ خسته خانه و ۱ ضعفا قغوشندن عبارتدر .

قصبه‌ده‌ یومیه ٤۰۰ ـ ۸۰۰ قیه دقیق طحن ایدر ۱۳ عادی صودکرمانلریله ٤۰۰۰ قیه صافی دقیق میدانه کتوریر کذلك صوایله متحرك مکمل بردقیق فابریقه‌سی و ۱۳ فرون واردر

قصبه‌نك همان هر زقاغنده واکثر خانه‌لرنده ماء جاری ومتعدد وچشمه‌لر بولندیغی کبی ٦ ـ ۱۲ مترو عمقنده ایکیوزی متجاوز (بکار) دنیلان قویولرده موجوددر ، چشمه‌لر یالکز بعض سنه‌لر شدت شتاده صولرك زیاده سیله کسب انجماد اتمسندن طولایی برمدت قلیله منقطع اولدیغی مسبوق ایسه‌ده قویولر هرزمان ایشلمکده وصوری غایت خفیف ولذیذ اولمغله ایام صیفده بوقویولردن چیقاریلان صولرله دفع عطش ایدلمکده‌در .

بلغارستاندن کله‌رك قرسنه دربندندن بالمرور چای اغزنده بحر سفیده منصب اولان مشهور قره‌صو نهرینك داخل قضاده‌کی طولی

٣٠ کیلو مترو رادەسندەدر ، جمعهٔ بالانك شرق جهتندن بستریچـه واوراقوه وسبرین وغرب جهتندن پوقرونیك وغرب جنوبی جهتندن ژلزنچه وقرونیك درەلری مذکور قره صو نهرینه ملحق اولورلر . بونلردن بستریچه درەسی شرقاً بلغارستانك صماقو قضاسیله بر وطرف یعنی جمعهٔ بالا قضاسنك حد فاصلی اولان بالقانلردن نبعان ایله جمعهٔ بالا قصبەسنك ایچروسندن بجریا اکثر قصبه ایچندە بو درە اوزرینه : چارشو ، واروش ، قصابخانه وحسن پاشا کوپریلری نامیله درت عدد بیوجك احشاب کوپری واردر ؛ چارشو کوپریسی اوزرنده بلدیەیه عائد بیوك وکوچك ١٥ باب دکان موجوددر ؛ مذکور درەلردن ماعدا باراقوه ده بلغارستانله بر وطرف حدودینی فصل ایدن « باراقوه » درەسی نامیله متعارف ومجراسی بلغارستانله مشترك برچای دها واردر ، بو درەلر اکثریا موسم بهارده فیضان ایدرك نه پیادەیه ونه ده آتلویه چکیدویرلر مواسم سائرەده ١٠ ــ ٥٠ طاش دکرمان دوران ایتدیرەجك درجه دن اشاغی صولری اکسلمز .

قرەصو نهری اوزرنده : بلوپوله ، ژلزنچه وقرسنه کوپریلری نامیله اوچ بیوك اخشاب کوپری بولندیغی کبی نهر مذکورك پوقرونیك چکیدنده وستلی قریەسی پیشگاهنده ایکیشر وقروپنکله سیرین قریەلری ارەسنده برکه جمعاً بش عدد صال ایشلمکدە اولوب بو صالار صوینك آزالدیغی تموز واغستوس ایلرنده اکثریا تعطیل اولنورلر . قضا هر جهتدن ساحله اوزاق بولندیغندن مناسبت الور براسکله تعیینی ممکن دکل ایسەده کلیت اوزره حصوله کلان توتون محصولی اکثریا ٤٦ ساعت بعدنده بولنان قواله‌یه نقل اولنمقدەدر

داخل قضاده‌منلك حدودندن جمعهٔ بالایه دكین قرسنه (یاخود) سیروز جاده‌سی نامیله ۳۰ وجمعهٔ بالادن بلغارستانك حدفاصلی اولان باراقوه کوپریسنه‌قدر ٥ کیلو مترو طولنده ایکی شوسه وار ایسه‌ده مروررزمانله بغایت خراب اوله‌رق ازجمله قرسنه جاده‌سنك بعض یرلرندن عربه ایله دکل بار کیرله بیله کچلمك دوچار صعوبات ومخاطرات عظیمه اولمشدر . بونلردن ماعدا جمعهٔ بالانك جهت غربیسندن قوصوه ولایت جلیله‌سنك عثمانیه قضاسنه مصاف پیاتیچه ناحیه‌سی حدودینه قدر ۱۰ کیلومترولق (چاروه) جاده‌سنك قصبه‌دن بلوپوله کوپریسنه‌قدر اولان ۳ کیلو مترو مقداری محلی نیم شوسه اولوب عربه ایشلمکده واندن اوته‌سی آنجق حیوانله کچلمکده وجنوب غربیده مذکور عثمانیه قضاسنك چرنیك قریه‌سیله مرکز قضا اولان پهچوه قصبه‌سنه منتهی‌اولان ۱۲ وجنوب شمالیدن رازلغه کیدن ۱٥ کیلو مترو طوللرنده‌کی ایکی طریق صعب‌المرورده حیوانله آمدشد ایدیله بیلمکده‌در .

برسنه ظرفنده قصبه‌ده ۳۰ خانه ۳ دکان ۱ مغازه وقراده ٦۱ خانه مجدداً انشا ایدلمشدر .

قضاسنك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده حصوله کلن ذخائر وحبوباتك اجناسی حنطه چودار شعیر مصر بغدای چلتك داری فصولیه مرجك بورچاق محصولاتندن عبارتدر .

بین‌الاهالی تعمم ایدن صنایعك باشلوجه‌لری یوك وپاموق منسوجاتیله کراسته جیلك وشرابجیلقدر .

قضاء مذکورده الڭ زیاده توتون وحیوانات وجلودوذخائر تجارتلریله اشتغال ایدیلیور . سنوی تخمیناً ٣٠٠٠٠٠ قیه مقداری توتون و ٣٠٠٠٠ قیون وکچی ٢٠٠٠ صاغمال وچفت ایچون صغر و ٥٠٠ بارکیر ومرکب و ١٠٠٠ جنوار حیواناتی و ٤٠٠٠٠ اغنام وکچی وقوزی واوغلاق دریلری ١٠٠٠ صغر جاودیله ١٠٠٠٠٠٠ قیه رادهلرنده ذخائر متنوعه و ١٥٠٠٠٠ قیه خمر و ٣٠٠٠٠ قیه عرق و ١٠٠٠٠٠ قیه ساده و ٥٠٠٠٠ قیه چرویش یاغلری و ١٥٠٠٠٠ قیه طوزلی و ٥٠٠٠٠ قیه قاشقوال پینرلری و ٢٥٠٠٠ قیه یوڭ وپپاغی و ٢٠٠٠٠ قیه کچی قیلی و ١٥٠٠٠٠ عدد اجناس متنوعهده بچقی تختهسی و ٧٥٠٠٠ یارمه تختهو ٤٠٠٠٠٠ عدد هرنوع چام وپلید اغاجلری آلتوب صاتیلور .

بونلردن ١٠٠٠٠ قیون وکچی و ١٢٠٠ صغر و ٤٠٠ بارکیر ومرکب و ٧٠٠ جنوار حیواناتی و ٣٥٠٠٠ قیون وکچی وقوزی اوغلاق و ٥٠٠ صغر دریلری و ١٠٠٠٠٠ قیه ذخایر متنوعه و ١٠٠٠٠ قیه خمر و ١٠٠٠٠ قیه عرق و ٥٠٠٠٠ قیه ساده و ٣٠٠٠٠ قیه چرویش یاغلری و ٣٠٠٠٠ قیه طوزلی و ٤٥٠٠٠ قیه قاشقوال پینرلری و ٢٠٠٠٠ قیه یوڭ وپپاغی و ١٥٠٠٠ قیه کچی قیلی و ٢٠٠٠٠ عدد بچقی تختهسی خارجه سوق واخراج اولنور .

بهر سنه تموزڭ یکرمی ایکنجی کوندن اعتباراً کشاد اولنهرق برهفته دوام ایدن (قرهصوپناری) نفس قصبهیه یارم ساعت بعد مسافهده واقع وباشلوجه حیوانات بیع واشتراسنه مختصدر

قضا داخلنده ١٠ مرانغوز ٣٠ تیمورجی ٥ سراج ٢٠ دولکر ٢٥ اکمکجی ٣٠ قوندورهجی ١٥ ترزی وسائره بولنور .

قضانك ١٣١٠ سنهٔ ماليه‌سی واردات عموميه‌سی

پاره	غروش	
٢٠	١٣١٤٦٠	املاك ويركوسی
	١٧٤٣١٠	تمتع ويركوسی
٣٦	٣٣١٦٢٩	بدل عسكری
	٥٣٤٥٦٥	اغنام رسمی
	٣٤٠٦٠	جنوار رسمی
	٥٠٣٥٢٦	اعشار
	٢٠٠٠٠	رسوم متنوعه
١١	٣٠٦٠	اورمان حاصلاتی
٣٠	٢٤٥١٧	طاپو حاصلاتی
٠٤	٣٢٧٣٥	محاكم خرجلری
٢٨	٢٧٤٢٥	حاصلات متفرقه

مصارفات محليه‌سی

پاره	غروش	
	٣٥٢٠١	داخليه
٢٥	٦٧٤١٥	ماليه
١٠	١٣٨١٣	شرعيه
	١٨٧٩٣	عدليه
	٠٠	نافعه
٠٥	١٣٥٦٢٣	سائره

﴿ امور نافعه ﴾

داخل قضاده اوچ جاده موجوددر برنجیسی دردست تعمیر اولان قرسنه طریقیدرکه طولی ۳۰ کیلومترو اولوب اوزرنده ۲ کبیر واوچ صغیر کوپری وایکنجیسی دوبنیجه طریقیدرکه بونك تمامی بش کیلومترو مقداری واقدمجه شوسه حالنده تسویه ایدلمش اولوب اوزرنده ۲ کبیرو ۱ صغیر کوپری بولنیور ایسه‌ده حالاً تعمیر وتسویه‌یه اشد احتیاجی واردر واوچنجیسی قوصوه ولایتنه کیدن پاینجه جاده‌سیدرکه ۲۰ کیلو مترو طولنده اولوب اوزرنده ۱ کبیر کوپری واردر ٠

﴿ زیخنه قضاسی ﴾

﴿ ارکان قضا ﴾

قائمقام محمد فیضی بك
نائب ابراهیم وهبی افندی
مال مدیری حسن رضا افندی
تحریرات کاتبی سعید افندی رابعه ۱۲ ب ۳۱۲

﴿ مجلس اداره ﴾

رئیس قائمقام قضا
اعضای طبیعیه
نائب
مفتی سلیم ثابت افندی
متره پولید وکیلی دیاقوس افندی
مال مدیری
تحریرات کاتبی
اعضای منتخبه
عمر اغا
ابراهیم اغا رابعه ۱۲ ب ۳۱۲
دیمتری سولو اغا
منحل

﴿ محكمهٔ بدايت هيئتى ﴾

رئيس	نائب قضا
اعضا	محمد اغا
«	زيشو اغا
تجارت اعضاسى	محمد حلمى افندى
« «	متروش موزه اغا
« « ملازمى	مايريقو افندى
« « «	طاشقو افندى
باش كاتب	على افندى
كاتب ثانى	احمد افندى
مستنطق معاونى	حاجى مصطفى بك

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	حسن رضا افندى
معاونى	واصف افندى
رفيق	مصطفى افندى
صندوق امينى	على عاكف افندى

﴿ بلديه هيئتى ﴾

رئيس	عباس اغا

﴿ اعضا ﴾

رضا افندى

شريف افندى

مصطفى افندى
متروش دوزه اغا
يناكى چيغار اغا
دليب اغا
كاتب وصندوق امينى محمد افندى
طبيب بوخور افندى

غروش	
٦٩٨٠	واردات
٦٨٥٠	مصارفات

اوقاف قوميسيونى

رئيس حسن افندى

(اعضا)

محمد افندى
شوقى افندى
شريف افندى
حافظ محمد على افندى

معارف قوميسيونى

رئيس جلال الدين بك

(اعضا)

اسماعيل افندى
رضا افندى
ابراهيم افندى

﴿ رشديه مكتبى ﴾

معلم اول	عبدالحليم افندى
رقعه معلمى	منحل

﴿ ويركو قوميسيونى ﴾

رئيس	واصف افندى
	﴿ مخمن ﴾
	شريف افندى
	مصطفى افندى
	ديمترى سلو اغا
	جغار ايناكى اغا

﴿ تدارك وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونى ﴾

رئيس	قائممقام قضا
	﴿ اعضا ﴾
	عبداله افندى
	رضا افندى
	محمد اغا
	ديمترى موزه اغا

﴿ تجارت وزراعت وصنايع اوطهسى ﴾

رئيس	ابراهيم اغا
	﴿ اعضا ﴾
	محمد اغا

	پامینونده افندی
	طاشقو افندی
کاتب	سعید افندی

﴿ ایتام قومیسیونی ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	شریف افندی
	علی افندی
	طاشقو افندی
	یورغوش موزه اغا

﴿ زراعت صندوغی ﴾

کاتب	عبدالرحیم افندی
رفیقی	توفیق بك

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	حافظ نظیف افندی
	(اعضا)
	رضا افندی
	طاشقو افندی
	فلیب اغا

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی	ایوب افندی

پولیس قومیسری	حسن افندی
« مأموری	محمود افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

تلغراف و پوسته مأموری	رأفت افندی
دیون عمومیه مأموری	سامی افندی
نفوس مأموری	نوری افندی
طاپو کاتبی	محمد افندی
شرعیه کاتبی	شوقی افندی
ایتام مدیری	راسم افندی
مقاولات محرری	عمر افندی
رژی مأموری	طاهر افندی
دیون عمومیه کاتبی	احمد افندی
احسرات قول محافظی	علی افندی
نفوس کاتبی	تیمور علی افندی

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

زیخنه قضاسنك مرکزی ذلخوه قصبه‌سیدر که سیروز شهرینك شرقنده ودرت ساعت بعد مسافه‌سنده اولوب اوچ محله‌یه منقسم و ۲۴۲٤ نفوسی جامعدر ۵۳۵ خانه و ۸ خان و ۹۰ دکان و ۷ فرون و ۳ مغازه وصو ایله تحریك اولنور ۸ دقیق دکرمنی و ۳ جامع و ۱ مدرسه و ۱ تکیه و ۱ کلیسا واسلام جماعتنه مخصوص ۱ رشدیه ۱ ابتدائی وخرستیان اهالی‌یه مخصوص ایکی ابتدائی

مكتبى ايله برعدد مملكت ساعتى واردر . پاموق محصولى الده ايدلديكى وقت مذكور دقيق دكرمنلرينده ماكنه وآلات سائره تعليق اولنارق پاموق تصفيه اولنمقده‌در .

ابنيهٔ اميريه‌سى برباب حكومت قوناغى وبررشديه مكتبى ايله برتلغرافخانه وبرقشلهٔ همايوندن عبارت اولوب يالكز حكومت قوناغى قديمدر رشديه مكتبى اون التى وتلغرافخانه اون اوچ وقشله سكز سنه مقدم حميتمندان اهالينك اعانه‌سيله مجدداً انشا اولنمشدر .

سيروز جاده‌سى اوزرنده زيخنه وحورويشته وقره قوله ودرامه جاده‌سنده لياتقه وترسنجه ودبراجوه وماندل وپورنه ايله راحوه اره‌سنده صماتوز وذلحوه ايله شلتوز اره‌سنده قيلينجه واسقرجوه ايله اكريدره آره‌سنده جويزلى وقرلقوه جهتنده قلايوط وجربلان ايله قورمشته بيننده قورمشته وانجسته ايله ويتاجسته آره‌سنده انجسته وويتاجسته جاده‌سنده دكرمان وشماتوس ايله راده‌ليغوز آره‌سنده پرنارلق وايزراويك چفتلكى جوارنده زاورينك وبرديشته قريه‌سى اوزرنده انوبجه دره‌سى نامليله ياد اولنور دره‌لر موجوددر .
اشبو دره‌لردن حورديشته وقره‌قوله وقورمشته وپرنارلق نام دره‌لر مرورى تسهيل ايدن كوپريلر اولوب ديكرلرنده ايسه وسائط امراريه اولمديغى جهتله كثرت باراندن متحصل صولردن مارين وعابرين مشكلات چكمكده وبعضاً اراضئ مزروعه‌يى استيعاب ايله محصولاتى تخريب ايتمكده وباران اولمديغى زمانلرده اشبو دره‌لرك صولرى پك جزوئى قالمقده وقارلر اريديكى اثناده‌ده زياده‌لشمكده‌در قضانك وسطندن جريان ايدر داخل قضاده انجسته جايى ناميله ياد

اولنور نهر رحتلرك زیاده‌لشدیکی وقارلرك اریدیکی کانون ثانی وشباط آیلرنده طغیان ایدر وبو آیلرده ولجسته ورواحوه وجبلجه وکوچك وازرادیك قریه‌لرینك بعض اراضیسنی استیلا ایله والطه خانه‌یه کتورمکده ومارتدنصکره تدریجاً ازاله‌رق وتموز واغستوس آیلرنده بعض محللرندن کچید ویرمکده‌در اشبو نهرك وسائط امراریه‌سی تسهیل ایچون ششناق وقادین وانجسته کوپریسی نامیله کارکیر وولجسته وکوچك وازرادیك کوپریسی نامیله ده احشاب کوپریلری موجود اولوب سالف الذکر صولرك طغیاتی زماننده یالکز کارکیر کوپریلردن وبعضاً ولجسته کوپریسندن مرور اولنمقده‌در •

سیروز قضاسی جهتنجه تحیانوس وزیخنه قضاسی طرفندنده پتلنوس نامیله یاد اولنور کولك برساحلندن دیکر ساحلنه قایق ایله واشبو کولك آیاقلغی اولان یکی کوی جهتندن صال ایله مرور اولنمقده‌در •

قضانك الك یقین اسکله‌سی چای اغزی اولوب مرکز قضایه التی ساعت مسافه‌ده‌در •

شوسه یوللرینك انشا وانتظامنه هنوز مباشرت اولنمدیغی جهتله یالکز سیروز ودرامه‌یه وپورنه وظلوس ورواحوه واحمرات قریه‌لرندن درامه وسیروز ایله مرکز قضایه عربه ایشلمکده وقصور یوللر حیوان ایله کچلمکده‌در •

قصبه‌نك احتیاجات مائیه‌سی اماکنك همان عموممنده دنیله‌جك درجه‌ده وهر موسمده جریان ایدر چشمه‌لر ایله تسویه اولنمقده‌در • چارشو ومحلات ارەسنده‌ده متعدد چشمه‌لر وحکومت دائره‌سیله جامع

وسط حولولرنده وشرو غنجيلق محله سنده برده شادروان واردر اشبو چشمه لرله شادروانلردن جريان ايدن صولر جامع وسط التنده كى دره يه جريان ايدرك حال خرابيده اولان يدى عدد دكرمنى تحريك ايدر ٠ مذكور دكرمنلر يوميه درت بيك قيه قدر بغداى طحن ايتمكده درلر ٠

قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه سيله تجارتى

قضانك باشلوجه محصولى قوزا پاموغى اولوب سنوى تخميناً بربچق مليون قيه پاموق حصوله كاور بونك قسم كليسى سلانيك فابريقه لرينه وقسم جزئيسى اوروپايه نقل ايله اوراده صرف واستهلاك ايدلمكده در محصولات سائره يه كلنجه سنوى درت مليون قيه بغداى برمليون قيه مصر وايكيوز بيك قيه چودار وايكى مليون قيه شعير واللى بيك قيه دلف ويوز اللى بيك قيه سيسام واوچيوز بيك قيه اناسون وبورچاق وفصوليه ومرجك وصوغان وبو كرلجه كبى اوفاق تفك محصولاتدن دخى سنوى سكسان بيك قيه واوچ يوز يكرمى بيك قيه قدر توتون حصوله كلديكى وبرمليون اوچيوز بيك قيه قدر شراب و ١٦٠٠٠٠ قيه عرق اعمال اولندينى تخمين قلنمقده اولوب خمرك ايكيوز بيك وعرقك يوز بيك قيه قدرى درامه وقواله يه نقل وقصورى محلنده صرف واستهلاك اولنمقده در ٠

قضانك ١٣١٠ سنه سى واردات ومصارفات عموميه سى

واردات

پاره	غروش	
	١١٠٩٦٣١	اعشار
	٣٧٠٤٣٠	اغنام

پاره	غروش	
٢٠	٥٥٨٣٨٠	املاك ويركوسى
١٥	٤٧٤٣٧٠	بدلات عسكريه
٢٠	٣٣٧٠٠٥	تمتع ويركوسى
٣٠	١٠١١٠٩	واردات متفرقه

مصارفات

پاره	غروش	
٣٠	٢٢٠٦٩	داخليه
٣٨	٣٧٣٠٢	ماليه
١٠	١٧٢٦٩	شرعيه
٣٠	٢٠٣٨٩	عدليه
٢٩	٨١٦٨٨	سائره

﴿ امور نافعه ﴾

قضاداخلنده كاركيراولەرق قديماً انشا اولنمش اوچ عدد كوپرى بولنوب برى آنجسته ديكرى قادين كوپرىسى اوبريده درامه حدودينى فصل ايدن ششتاق كوپريسيدر .

سيروزدن ذخوه ودرامه يه كيدن طريق اوزرنده قديماً نيم كاركيراولەرق انشا اولنمش درت وانجسته چايى اوزرنده اخشابدن اوچ وكويدن كويه كيدن طرق اوزرندەده اون برعدد كوپرى اولوب يقينده هيچ بريسى تعميرايدلمامشدر .

رازلق قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	اسماعیل حقی افندی
نائب	علی نیازی افندی
مال مدیری	مصطفی نوری افندی
تحریرات کاتبی	توفیق شکری افندی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

ابراهیم اغا

حسین اغا

بانسقه‌لی کیریوان اغا

نیقوله لاغادین اغا

﴿ محكمهٔ بدايت هيئتی ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	اسماعیل اغا
	پتره راچو اغا
باش كاتب	باقی افندی
ایكنجی كاتب	علی افندی
مستنطق معاونی	ادهم افندی
مقاولات محرری	مصطفی افندی

﴿ مال قلمی ﴾

مال مديری	مصطفی نوری افندی
مال مديری معاونی	محمد افندی
رفیق	عاكف افندی
صندوق امينی	رستم افندی

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئیس	یوسف اغا
	(اعضا)
	سلیمان اغا
	مصطفی اغا
	قوله الچین اغا
	رستوچیلو اغا
	دانه استویچه
كاتب وصندق امینی	صبری افندی

﴿ زراعت صندوغی ﴾

محاسبه کاتبی	حافظ ابراهیم افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	عارف اغا
	(اعضا)
	یوسف اغا
	صبری افندی
	اطناش زاخو اغا

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	صالح اغا
	احمد اغا
	ردیف یوبازشیسی مصطفی افندی
	اطناش طاسه اغا
	نیقوله قنازیراغا
کاتب	حافظ ابراهیم افندی

﴿ مهاجرین قومیسیونی ﴾

رئیس	مصطفی افندی
	(اعضا)
	اسماعیل اغا
	عارف اغا
	مصطفی اغا

نیقوله قنازیر اغا
اطناش طاسه اغا
ایلمین اغا

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس منلا علی افندی

﴿ اعضا ﴾

حسن اغا زاده صالح اغا
اطناش زاخو اغا
اطناش طاسه اغا

﴿ معارف انجمنی ﴾

رئیس نائب علی نیازی افندی

﴿ اعضا ﴾

قائممقام قضا اسماعیل حقی افندی
صالح اغا
مال مدیری مصطفی افندی
محمد نجیب افندی
طابور کاتبی عادل افندی
طابور امامی احمد افندی
ملازم جبار اغا
کاتب صبری افندی

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

اوقاف مأموری وکیلی علی افندی

(اعضا)

	ایجواحمد اغا
	محمد نجیب افندی
	جعفر منلا یوسف
	عارف اغا
کاتب	صبری افندی

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه ملازمی	مرتضی اغا
پولیس قومیسر وکیلی	حقی افندی
پولیس مأموری	فائق افندی

(مأمورین سائره)

نفوس مأموری	حسین افندی
نفوس کاتبی	حافظ محمد افندی
طاپو کاتبی	علی افندی
طاپو تحصیلداری	همت افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	احمد افندی
تلغراف وپوسته مأموری	رشدی افندی

(دیون عمومیه اداره‌سی)

دیون عمومیه مأموری حافظ ابراهیم افندی

پاره	غروش	
٣٢	٣٥٥٧٩	واردات
٣٥	٨٤٣٣	مصارفات

﴿ مکتب ابتدائیٔ جیدی ﴾

معلم اول	حسن افندی
معلم ثانی	احمد افندی
معلم ثالث	منحل

❋ مرکز قضا حقنده معلومات ❋

رازلق قضاسنك مرکزی بیروتك شمال شرقیسنده و ٢٨ ساعت بعد مسافه‌سنده کائن مهومید قصبه‌سیدر که ٩٤٣ خانه‌یی و ٤٧٢٨ نفوسی شاملدر ·

ابنیهٔ امیریه‌سی برحکومت قوناغی ایله برقشلهٔ همایون وبر خسته‌خانه وبرتلغراف وپوسته خانه‌دن عبارتدر · بونلرك کافه‌سی مجدداً انشا اولنمش اولدیغی کبی اوچیوز التی سنه‌سنده دخی (مکتب ابتدائیٔ جیدی) نامیله واعانهٔ اهالی ایله برباب مکتب بنا ایدلمشدر ·

مهومید قصبه‌سنده یکرمی عدد صود کرمانی وهر بری یکرمی درت ساعتده یوزیوز یکرمی قیه قدر ذخائر طحن ایدر ذکرمان بولنور ·

قصبه درونده بله‌رقه‌وچرنه‌رقه ایزوور ایسطق اسملریله تسمیه اولنور درت دره‌وقصبه‌داخلنده وبانسقه قریه‌سنده غلازنه دره‌سی جریان ایدر قریهٔ مذکوره‌ده چوروآلاتیله معمول برعدد صود کرمانی بولنور ویکرمی درت ساعتده ایکی بیك قیه عتیق بغدای طحن ایتدیرر ·

بلچه قریه‌سنده ایکی دره اولوب بونلرك بری وترچه بریده بلچه دره‌سی تعبیر اولنور ·

کذا دیراغلشتهٔ زیر وبالا ودوبرونشته وباچوه قریه‌لرنده برر دره بولنور بونلرك اسملری کوی نامیله تسمیه اولنور ·

یاقوریت قریه‌سی داخلنده توریت اووه غرنچار هوقعلرندن مرور ایدن صولر قریهٔ مذکوره اوزرنده بالمسته‌ده برلشرب آندن

اشاغی قره‌صو تسمیه اولنور بر نهر جریان ایدر ومار الذکر کوستریلان دره صولری کاملاً اشبو نهر ایله برلشور .

مهومیه قصبه‌سنده اون عدد اتمکجی بش قوندوره‌جی اون تیمورجی برسراج التی مرانغوز قصبه وقضا داخلنده سکسان نفر قدر دولکر دخی بولنور . مهومیه قصبه‌سی بلدیه دائره‌سنده خدمهٔ اطفائیه اون نفر ایله ایکی عدد طلومبه بولنور وواردات بلدیه ٧٥٨٧ بچوق غروش اولوب مصارفاتی ٧٦٤٧ بچوق غروشدر .

قضانک محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

قضانک محصولات طبیعیه‌سی سائر قضالره مقیسدر . محال سائره‌یه نقل واخراج اولنان فصولیه وپتاتس محصولاتیدر . ایکی سنه مقدم ولایتدن رازلق قضاسنه کوندریلان آمریقا وایتالیا مصری ایله پتاتسی پک کوزل یتشمشدر . قضانک اراضیسی اوچیوز قرق بیک دونمدن متجاوز ترلا واللی ایکی بیک کسور دونم چایر واوچ بیک بشیوز دونمه قریب باغچه‌دن عبارتدر .

قضا مرکزیله قراسنده اون التی عدد یپاغی وبرعدد دقیق فابریقه‌سی موجود اولدیغی کبی منسوجات داخلیه‌یی یقامغه مخصوص برچوق (بطان) تعبیر اولنور طوقاقلر واردر عموم قضاده جمعاً قرق التی عدد کراسته دستکاهی بولنوب سنوی یوز اللی بیکدن زیاده تخته بیچلمکده‌در .

منسوجات محلیه کلیم ، کچه ، سجاده ، فوطه ، شیاق ، عبا ، چوراب ویرلی آلاجه‌سندن عبارت اولوب یالکز شیاق منسوجاتی سنوی تخمیناً یوز بیک ارشونه بالغ اولورکه بونک قسم کلیسی خارجه

کوندریلور کیملرك بر قیه‌سی یکرمیدن اوتوز غروشه وشیاغك ذراعی اوچدن بش غروشه قدر صاتلقده‌در .

مهومیه قصبه‌سیله بابانسقه ویاقوریت قریه‌لرنده یکرمی عدد دباغخانه دخی واردر احضار اولنان کچی دریسی سختیانی اوستریا وامریقایه قدر کوندریلور قیون دریلرندن یاپیلان مشینلر هم محلنده صرف وهمده خارجه نقل اولنور .

قضانك ۳۱۰ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

پاره	غروش	
۲۵	۲٦٤٤۹۷	املاك ویرکوسی
۲۰	۲۳٤۹۱۷	تمتع ویرکوسی
۳۱	۳۷٥٦۷۷	بدل عسکری
۲٥	٤۷۰	اغنام رسمی
	۲٤۷۸۰	جنور رسمی
	٥۹٦۰۲۰	اعشار
۳٥	۷۰۰۹۳	رسوم متنوعه، اورمان حاصلاتی، طاپو حاصلاتی، محاکم خرجلری، حاصلات متفرقه
۱۰	٥۳٤۱	معارف حصهٔ اعانه‌سی

مصارفات

غروش	
١٦٢٥٠	شرعیه دائره‌سی
٢٤٧٦٥	داخلیه دائره‌سی
٢٢٥٠٠	عدلیه »
٣٣٥٦٠	مالیه »
١١١٠٠	اورمان »
٥٠٠٠	ژاندارمه »
٧٥٠٠	پولیس »
٦٥٥٥	حوالات متفرقه
٨٤٥	معاشات محلیه

امور نافعه

بیك اوچیوز التی ویدی سنه‌لرنده قره‌صو وغلازنه‌وبله‌رقه وسرزقه واستوق‌دره‌لری‌اوزرنده وبابیاق قریه‌سیله یلیچه قریه‌سی اره‌سنده اعانهٔ اهالی ایله کارکیر اوله‌رق اون التی مترودن یکرمی یدی متروبه قدر مختلف طوللرده رصین ومتین اون بر عدد کوپری انشا اولنمشدر . دوبرونشته قریه‌سندن یارم ساعت بعد مسافه‌ده کائن کوپری‌یه قدر ٣٦٠٠ مترو طولنده ومرکز قضاده حکومت قوناغندن قشلهٔ همایونه وقصبه درونده‌کی کوپری باشندن جاده‌نك انتهاسنه قدر جمعاً ٣٢٠٠ مترو طولنده طریقلر تسویه ایدلمشدر .

منلك قضاسی

اركان قضا

قائممقام	امین بك
نائب	علی رضا افندی
مال مدیری	علی الرشادی افندی
تحریرات کاتبی	سلیمان افندی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مترہ پولید

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

مخل

خیر الدین اغا

دقو اغا

علقو اغا

﴿ محكمهٔ بدايت هيئتى ﴾

رئيس	نائب قضا
	﴿ اعضا ﴾
	حسين افندى
	وانچه اغا
باش كاتب	شكرى بك
ايكنجى كاتب	خليل افندى
مستنطق معاونى	محمود افندى

﴿ مال قلمى ﴾

مال مديرى	على الرشادى افندى
مال مدير معاونى	عثمان افندى
رفيق	فهيم افندى
صندوق امينى	دمتره اغا

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	محمد افندى
	﴿ اعضا ﴾
	عمر افندى
	اناستباش دمتره اغا
	يوانچه كوركه اغا
	ايليا عباجى اغا
	اندريا قوندوره جى اغا
بلديه قوميسر وكيلى	شوكت اغا

صندق امینی — اعضادن عمر افندی

طبیب — پناپوط افندی

دائرهٔ مذکورده بر خدمهٔ تنظیفیه ایله بر ده طلومبا واردر .

غروش

١٠٠٠٠ واردات

٩٠٠٠ مصارفات

﴿معارف انجمنی﴾

رئیس — احمد نیازی بك

(اعضا)

مصطفی اغا

حاجی محسن بك

حاجی بلال اغا زاده علی اغا

﴿زراعت صندغی مجلسی﴾

رئیس — راغب بك

محاسبه کاتبی — احمد افندی

(اعضا)

خیر الدین اغا

حقی بکر افندی

قوچو بوزو اغا

دیمتره جانلی اغا

﴿وسائط نقلیه عسکریه قومیسیونی﴾

رئیس — قائممقام قضا

(اعضا)

حیرالدین اغا

ملازم داود اغا

مصطفی افندی

دقو اغا

دیمتره جانلی اغا

اوقاف قومیسیونی

اوقاف مأموری حاجی مصطفی افندی

رئیس منحل

(اعضا)

حاجی بکر افندی

رجب اغا

حاجی محمد بك

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی حسین افندی

پولیس قومیسری عارف افندی

» مأموری سلیمان افندی

(دیون عمومیه اداره‌سی)

دیون عمومیه مأموری احمد افندی

واردات	مصارفات	
غروش	غروش	
۲۰۶۹۶۹	۲۳۸۵۸	دیون عمومیه‌یه عائد اولان
۷۵۴۹	۲۵۰	خزینهٔ جلیله‌یه عائد اولان

مأمورین سائره

طاپو كاتبي وايتام مديرى	حاجى محسن بك
نفوس مأموری	حاجی مصطفی افندی
» كاتبی	اسماعيل افندی
مركز منلك مع قطونجه	
اورمان اونده لق مأموری	جمال جلال الدين افندی
تلغراف وپوسته سرمأموری	حلمی افندی
تلغراف وپوسته مأموری	اسماعيل زهدی افندی
رژی مأموری	توفيق افندی
محكمهٔ شرعيه كاتبی	محمد افندی
شرواج اورمان اونده لق	
مأموری	حيدر افندی
ديون عموميه كاتبی	امين افندی
طاپو يوقلمه كاتبی	عثمان افندی

مركز قضا حقنده معلومات

منلك قضاسنك مركزی سيروز شهرينك غرب شماليسنده واون ايكی ساعت بعد مسافه سنده كائن منلك قصبه سيدر كه اون ايكی محله يه منقسم اولوب اخيراً بر محله محترق اولمغله اون بر محله قالمشدر ذكور واناث ١٨٨٢٣ نفوسی حاوی ويوز طقسان دكان والتی يوز التمش بش خانه وايكی جامع شريف ايله يكرمی ايكی كليسايی وبر مسلم وطقوز غيرمسلم مكتبی وبر مملكت ساعتنی جامعدر .

ابنيهٔ اميريه سی بر حكومت قوناغيله بر قشلهٔ همايوندن عبارتدر .

قصبه ده يوميه ساعتده بر كيلهٔ استانبول بغدای طحن ايدر التی عدد دكرمن اولوب وبونلر ايكيشر طاشليدر اوچنك بر رطاشی

سیسام تعمیرینه مخصوصدر بلیجه قریه‌سنده بر مدرسه اولوب اون قدر طلبه‌سی واردر قضا حدودندن کچن قره صودن ماعدا ٦ دره واردر .

قصبه‌ده ٢ تیمورجی دکانی و ١٥ دولکر و ٨ اتمکجی دکانی و ٧ قوندره‌جی دکانی واردر .

قضانک محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

قضا داخلنده شعیر حنطه چودار علف آق داری قوم داری وبوکا مماثل یکرمی یدی قلم حبوبات متنوعه حصوله کلمکده‌در قضا اهالیسی عموماً چفتجیلکله مألوف اولوب بر قسمی ده باغجیلق وشرابجیلق ایله اشتغال واحتیاجلری نسبتنده جوراب وشیاق وپاموق بزلری اعمال ایدرلر چورابلرک اولدقجه نفاستی واردر .

قضا داخلنده هرسنه طوریجه پانسطدلر رورنو سطپطقه نامیله درت پرده پنیر اشاد اولنمقده‌در .

بونلرک اهمیتلیسی طوریجه پنایریدر .

قضانک اوچیوز اون سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

واردات

پاره	غروش	
١٥	٤٠٨٧٠٤	ویرکو مرتباتی
١٣	٢٤٦٢٩٦	بدلات عسکریه
	٢٦٤٩٧٠	اغنام
	٤٤٤٠١٤	اعشار
	٢١٣٧٢٤	واردات متفرقه

مصارفات

غروش	
٢٣٣٧٠	داخليه
٢٢٤٥٦	ماليه
٢١٢٢٠	عدليه
١٥٣٠٠	شرعيه

نوره‌قوب قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	اسماعیل حقی افندی متمایز	٢٣ ش ٣١٠
نائب	بهاءالدین افندی دوریه مدرسی	١١ ص ٣١٠
	م ٤	١٧ ش ٣١٢
مال مدیری	یوسف کنعان افندی	
تحریرات کاتبی	توفیق افندی	

مجلس اداره

رئیس	قائممقام قضا	
اعضای طبیعیه		
نائب		
مالمدیری		
تحریرات کاتبی		
اعضای منتخبه		
حسین حامد بك	متمایز	٢٨ جا ٣١٠
محمد بك		
ایلیا اغا		
دینه اغا		

محكمهٔ بدايت هيئتی

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	عاكف افندی
	نيقوله اغا
برنجی كاتب	صالح افندی
ايكنجی كاتب	احمد افندی
مستنطق معاونی	نوری افندی
محكمهٔ شرعيه كاتبی	حسين افندی
مقاولات محرری	حافظ محمد افندی

مال قلمی

مال مديری	يوسف كنعان افندی
مال مديری معاونی	عبدالقادر افندی
رفيقی	حسن افندی
صندق امينی	جعفر افندی

بلديه هيئتی

رئيس	رفعت بك	م ٥ ٧ ل ٢٩٣
	(اعضا)	
	امين افندی	
	اوزون ابراهيم اغا	
	محمد اغا	
	منحل	

پرقوب اغا

پوستولاکی اغا

	غروش
واردات	١٨٦٨٤
مصارفات	١٧٥٨٩

❊ تدارك وسائط نقلیهٔ عسكریه قومیسیونی ❊

رئیس قائمقام قضا

(اعضا)

بیكباشی رفعتلو راشدافندی

محمد بك

رفعت بك

محمد اغا

لامبوراكی اغا

❊ معارف قومیسیونی ❊

رئیس محمد علی بك ثالثه ١٩ ذ ٣٠٩

(اعضا)

حاجی مصطفی

عشقی سلیمان اغا

حسین بك

منلا ابراهیم

❊ تحریر املاك قومیسیونی ❊

(مخمن)

حسین بك

مصطفی اغا

ابراهیم اغا

کورکی اغا

زراعت صندوغی

محاسبه کاتبی	امین بك
معاونی	حسنی افندی

غروش	
١٤٨١٣٨	واردات
٢٤١٢٣	مصارفات

زراعت صندوغی مجلسی

رئیس ابراهیم اغا

(اعضا)

صالح اغا

امین اغا

هاجی وانكل اغا

اسرائیل فرانقو اغا

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس حسین حامد بك

(اعضا)

عاکف افندی

امین افندی

لامبوراکی اغا

اسرائیل فرانقو اغا

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه يوز باشيسى	احمد اغا
پوليس قوميسرى	طوسون افندى
« مأمورى	محمد افندى
ديكرى	ابراهيم افندى

﴿ مأمورين سائره ﴾

طاپو كاتبى	مصطفى افندى
نفوس مأمورى	على افندى
نفوس رفيقى	شاكر افندى
تلغراف وپوسته مأمورى	حافظ صالح افندى
معاونى	صالح افندى
ديون عموميه مأمورى	توفيق افندى
كاتبى	حسن افندى
رژى مديرى	قيرالى افندى
محاسبه‌جيسى	اژنيدى افندى
كاتبى	محمد افندى

﴿ رشديه مكتبى ﴾

معلم اول	عبد الحميد افندى
« ثانى	محمود افندى
بواب	محمد افندى

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

نوره‌قوب قضاسنك مركزى سيروز شهرينك شمال شرقيسنده

و ١٦ ساعت بعد مسافه‌سنده کائن نوره‌قوب قصبه‌سیدرکه کوزل بروادی اوزرنده مبنی وباغ وباغچه‌لرله محاطدر . نفس قصبه ٢٠ محله‌یه منقسم اولوب ٢٨٨٥ ذکور و ٢٩٧٠ اناث که جمعاً ٥٨٥٥ نفوسی حاوی و ١٤٣٤ خانه ٥٩٨ دکان ٢١ خانی شاملدر . ١٢ جامع شریف ٧ تکیه ٢ کلیسا و ٧ مسلم و ٢ غیر مسلم مکتبی واردر . ابنیهٔ امیریه‌سی برحکومت قوناغیله برقشلهٔ همایون وبرخسته‌خانه وجبخانه ودبویدن عبارتدر .

نوره‌قوب قصبه‌سنده اون بش صو دکرمنی اولوب هردکرمن یومیه اون کیله‌دن یکرمی کیله‌یه قدر مخلوط ذخیره طحن ایده بیلورسه‌ده قصبه‌ده اهالی وفرونلر ایچون هر یوم یوز اللی کیل ذخیره طحن اوله‌بیلور یکرمی ایکی اتمکجی فرونی واردر واشبو فرونلرك برقسمنده اوتوز وبرقسمنده‌ده اللیشر قیه دقیقدن نان چیقاریله‌رق خرج ایدلمکده‌در .

نوره‌قوب قصبه‌سنه اوچ طوغروق وچال نام محللردن ایکی چای کله‌رك قصبه‌نك وسطنده برلشوب جریان وعلی‌الاکثر خانه‌لرده وسوقاقلرده چشمه وقویولر اولوب موسم صیفك حرارتی زماننده برای قدر چشمه وقویو صولری ازالمقده ایسه‌ده برکونه مشکلاته تصادف اولنمیوب اداره‌اولنمقده‌در .

نوره‌قوب قضاسنك اسکله‌سی مرکز قضایه یکرمی ساعت بعد مسافه‌سی اولان قواله‌در .

نوره‌قوب قصبه‌سنده ایکی مدرسه اولوب کچن سنه‌دنبری تدریساته باشلانلمش اولدیغندن هرایکیسنده اوتوز قدر طلبه وار ایسه‌ده طلبه‌نك تزییدی قویاً مأمولدر .

نفس نوره‌قوب قصبه‌سنده اوچ باقرجی بش ترزی التی تنه‌که‌جی اون سمرجی درت طرغرامه‌جی اون ایکی قواف اون بش قوندره‌جی ایکی سراج واون تیمورجی دکانی واردر قصبه وقضاده اوچ یوز دواکر اوسته‌سی بولنور .

نوره‌قوب قصبه‌سنده ایکی طلومبا اولوب خدمهٔ اطفائیه‌سی اون بش کشیدن عبارتدر وسائط تنظیفیه‌دن برعربه‌جی واردر .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

نوره‌قوب قضاسنده حنطه شعیر علف چودار مصر وحبوبات سائره وتوتون والما وارمود وسائر میوه‌لرله سبزه‌لر حاصل اولور توتون محصولندن سنوی اون بیك لیرا قدر برتجارت وقوعبولوب شرابجیلق وایپکجیلك تجارتی‌وارسه‌ده اهمیتسزدر .

داخل قضاده بشیوز قدر ال دستکاهی موجود اولوب سنوی تخمیناً اون بیك طوپ مقداری پاموقدن بز اعمال اولنورکه بهر طوپی اون ایکی غروشدن یکرمی غروشه قدروا ون‌بیك ارشونه قدر یپاغیدن عبا نسج ایدیلورکه بهرارشونی بش غروشدن اون‌غروشه قدر ودرت بیك مترومقداری یپاغی وقیلدن بیاض‌سیاه‌والاجه‌رنکلرده کپه دخی یاپیلوب بهر متروسی اوتوز غروشدن قرق غروشه قدر صاتیلور بنه داخل قضاده سنوی اوتوزبیك‌قدرطراق اعمال‌اولنوب بهر عددی ایکی غروشدن سکز غروشه قدر صاتیلور منسوجات مذکوره‌نك قسم کلیسی خارجه سوق اولنوب قسم جزئیسی محلنده صرف ایدلمکده‌در .

داخل قضاده سنه‌ده اوچ دفعه‌پنایرکشاد اولنوربری‌اغستوسك

يكرمی بشنجی كونی كشاد اولنه‌رق اون بش كون دوام ايدن نوره‌قوب قصبه‌سی پنايريدر كه بونده هرنوع اشيا وحيوانات صاتيله‌رق سكز بيك ليرا راده‌سنده برمعاملهٔ تجاريه وقوعبولور ديكری قصبه‌يه التی ساعت مسافه‌ده طرليس پنايريدر كه تشرين اولك سكزنده كشاد اولنه‌رق برهفته دوام ايدر بونده دخی هرنوع اشياوحيوانات صاتيلور واوچ بيك ليرالق براخذ واعطاوقوعبولور اوبريده نوره‌قوبه اون ايكی ساعت مسافه‌ده دره پنايريدر كه تشرين اولك يكرمی التيسنده كشاد ايله درت كون دوام ايدر بونده وقوعبولان معامله دخی بيك بش يوز ليرايه بالغ اولور .

قضانك ١٣١٠ سنه‌سی واردات ومصارفات عموميه‌سی

واردات

پاره	غروش	
٢٥	٧٩٩٣٥٧	املاك ويركوسی
	٤٨٩٥٠٠	تمتع »
	٥٩٩٨١٤	بدل عسكری
	٧٩٥٥٠٥	اغنام رسمی
	٢٤٧٤٠	جنوار رسمی
	١١٨٣٤٤٠	اعشار
	١٩٢٧٥	رسوم متنوعه
	٧٥١٣	اورمان حاصلاتی
	١٢٤٥٨١	طاپو »
	٢٧٠٠٦	محاكم خرجلری
	٤٨٣٢٥	حاصلات متفرقه

مصارفات

غروش	
٢٧٢١٣	داخليه
٢١٢٨١	عدليه
١٩٣٨١	شرعيه
٥٦٢٦٥	ماليه

امور نافعه

نوره‌قوبدن درامه‌يه منتهى طريقك التى بيك بش يوز مترو محلى مرور وعبوره الويريشلى صورتده اعانهٔ اهالى ايله تسويهٔ ترابيه‌سى ايفا ودرت عدد دردر مترولق اخشاب كوپرى دخى انشا ايدلمش ايسه‌ده تعمير كورمديكندن اكثر محللرى بوزلمش ومرور وعبورى اشكال ايتمكده بولنمشدر .

داخل قضاده پرين بالقانندن طوله وينه محل مذكوره‌دن قاميچه دلا سقه قريه‌سى جبلندن طوپليچه وپاريل چفتلكى نام محللردن بولانيق ناميله نبعان ايدر بش نهر اولوب بونلر نوره‌قوب قصبه‌سنه برساعت مسافه‌سى اولان ورازلق قضاسنك ايزور موقعندن نبعان ايدن قره‌صو نهرينه قارشمقده واشبو قره‌صو نهرى اوزرنده مرور وعبورى تأمين درجه‌ده اخشاب اوله‌رق درت پركوى واردر قايق وصال كبى وسائطه حاجت اولمديغندن بولنديرلمامقده‌در . بورالرجه صولر مايسدن حزيران غايه‌سنه قدر فيضان وتموزدن صكره تدنى ايتمكله باشلايه‌رق نهرلردن بتون بتونه قوريشمش نهر يوقدر .

درامه سنجاغی

متصرف : خورشید بك

اولی ثانیسی ٢٤ را ٣٠٨ ایكنجی مجیدی ١٥ ج ٣٠٥

(ارکان لوا)

نائب شکری افندی

محاسبه‌جی شکری افندی ثالثه ١٠ را ٢٨٤

تحریرات مدیری اسماعیل حقی افندی

(مجلس اداره)

رئیس متصرف لوا

اعضای طبیعیه

نائب

محاسبه‌جی

تحریرات مدیری

مفتی راسم افندی

متره‌پولید کرمانوش افندی

اعضای منتخبه

اكاه بك	ثالثه	م ٣
طاهر پاشازاده محمود بك	رابعه	
تجاردن نیقولاکی اغا		
تجاردن چوغه اغا		

(تحریرات قلمی)

تحریرات مدیری	اسماعیل حقی افندی
تحریرات مدیری معاونی	بهاءالدین افندی
مقید	محمد افندی
مبیض	عزیز افندی
مبیض	اسعد افندی
ملازم	مصطفی لطفی افندی

(محكمهٔ بدایت حقوق هیئتی)

رئیس	نائب لوا
	(اعضا)
	محمد افندی
	دیموشتان اغا
اعضا ملازمی	محرم حلمی افندی

(محكمهٔ بدایت جزا هیئتی)

رئیس	محمود عزیز بك	ثالثه
مدعیء عمومی معاونی	عبدالرحمن افندی	ثالثه

(اعضا)

	حافظ محمد افندی	
	طاشقو اغا	
اعضا ملازمی	عثمان نوری افندی	
مستنطق	رضا بك	

﴿محكمهٔ بدايت قلمی﴾

باش كاتب	ابراهيم بك	
حقوق ضبط كاتبی	الياس بحری افندی	
جزا « «	شاكر افندی	
مقيد	رشدی بك	
مستنطق كاتبی	سليمان افندی	
اجرا مأموری	حسن افندی	
مقاولات محرری	علی افندی	

﴿محاسبه قلمی﴾

محاسبه جی	شكری افندی	ثالثه
محاسبه جی معاونی	مصطفی عاصم افندی	
مصرف مقيدی	محمد افندی	
يوميه كاتبی	محمد افندی	
مقيد	شوكت افندی	
صندوق امينی	قدرت فهمی افندی	
دفترجی	سليمان اغا	

﴿ ویرکو قلمی ﴾

مأمور	علی رضا افندی
باش کاتب	عزت افندی
کاتب ثانی	حسین افندی
دفترجی	مصطفی افندی

﴿ اوقاف قلمی ﴾

مدیر حسین زهدی افندی از میرپایهٔ مجردی ١٦ م ٢٩٢ م ٤ ٢ ص ٢٩٢

﴿ بلدیه هیئتی ﴾

رئیس	علی بك
	﴿ اعضا ﴾
	ادهم افندی
	حاجی رضا افندی
	عزیز افندی
	یانقو اناستاشیادی افندی
	یناکی افندی
	ناشو افندی
	نیقو افندی
کاتب	مؤمن افندی
صندق امینی	تحسین افندی
مهندس وکیلی	نافعه قوندوکتوری واحد افندی
طبیب	یوزغاکی واقولا افندی
آشی مأموری	واسیلاکی افندی

مفتش محمد افندی

معیننده درت نفر چاوش و٢٤ نفر تنظیفات ارابه‌جیسی و ٤ نفر سپورکه‌جی وایکی طلومبه ٢٨ نفر هیئت اطفائیه و٣ نفر فنارجی واردر .

غروش

٢٥١٣٧٥ واردات

١٥٦٥٣٥ مصارفات

زراعت بانق شعبه‌سی

مأمور ضیا افندی

معاون راسم افندی

« رفیقی احمد افندی

شعبه مجلس اداره‌سی

(اعضا)

تحسین بك

حاجی رضا افندی

متروش اوغلی ناشو

سیو اوغلی الطناش افندی

حالاز یانقو

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس اول رائف بك ثانیه م٣

« ثانی حسین افندی رابعه

(اعضا)

حاجی حسن افندی

یانقو اناستاشیادی افندی
سمو اوغلی اطناش افندی
نیقولاکی سنیدر افندی
جوغه یوان اغا

کاتب وصندق امینی محمد علی افندی

پاره	غروش	
٢٠	٦٣٥٨	واردات
٣٠	٩٩٥٧٥٧	اقراضاتی
	١٩٩٣٦٩	اقراضات تحصیلاتی
٣٠	٧٩٦٣٨٨	بقایا
٣٥	٥٥٤٠١	اقراضات عتیقه‌دن مطلوبات
	١٣٥٣٨	اقراضات عتیقه تحصیلاتی
٣٥	٤١٨٦٣	بقاسی
	١٥٤٥٣٦٠	سنین عتیقه حصهٔ منافع مطلوباتی

نفوس اداره‌سی

مأمور نشأت بك ثالثه ٧ م ٣٠٩ م ٤ م ٣١٢
کاتب یوسف افندی
پساپورط مأموری هارون افندی

دفتر خاقانی قلمی

مأمور محمد افندی ثالثه
کاتب اول مصطفی افندی
« ثانی محمد حلمی افندی

طابوکاتبی	عزیز افندی	ثالثه

❊ تدارك وسائط نقليۀ عسكريه قوميسيونى ❊

رئيس	على بك
	(اعضا)
	قول اغاسى حسنى افندى
	شادروان امامى محمد افندى
	حاجى رضا افندى
	ناشو اغا

❊ اسكان مهاجرين قوميسيونى ❊

رئيس	تحريرات مديرى اسماعيل افندى
	(اعضا)
	مفتى راسم افندى
	شادروان امامى محمد افندى
	حاجى رضا افندى
كاتب	محمد افندى

❊ معارف قوميسيونى ❊

رئيس وكيلى	مفتى راسم افندى
	(اعضا)
	فقاهتلو مفتى افندى
	ادهم افندى
	مكتب اعدادى مديرى شكرى افندى
كاتب	مؤمن افندى

تلغراف وپوسته اداره‌سی

مدیر	عاكف افندی ثالثه ٢٧ ذ ٣٠٧ (م ٥) ٧ ل ٢٩٧
تركچه مخابره مأموری	محی الدین افندی
فرانسزجه «	بغوصیان افندی
پوسته كاتبی	ناظم افندی
چاوش	خلیل افندی
چاوش	موسی اغا
موزع	درویش اغا

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور	محمد نوری افندی
كاتب	علی افندی
قنطارجی	مؤمن ثریا افندی

واردات		مصارفات		
سانتم	غروش	سانتم	غروش	
	٢١٨٧٣٨٣		٣٥٢٥١	دیون عمومیه‌یه عائد
٧٠	١١٨٧٩	٢٠	٣٧٦٦	خزینهٔ جلیله‌یه عائد
٥٠	٩٨١١٧١			حبوبات اعشاری

ژاندارمه دائره‌سی

بیكباشی	فائق بك	م ٤
طاپوكاتبی	خیری افندی	
یوزباشی	حاجی احمد اغا	

یوزباشی	مصطفی اغا
ملازم	محمد علی افندی
»	علی افندی
»	رجب اغا
»	احمد افندی
تحصیلدار ملازمی	احمد افندی

﴿ پولیس اداره‌سی ﴾

پولیس قومیسری	حسن افندی	ثالثه	ع ٤	م ٣
پولیس مأموری	علی افندی			
» »	ابراهیم سلامی افندی			
» »	یوسف افندی			
» »	ابراهیم افندی			

﴿ رژی اداره‌سی ﴾

مدیر	دیمتریادیس افندی
محاسبه‌جی	بره‌جوتی افندی
معاون	علکساند انکلیدی افندی
صندوق امینی	ادوارارتول افندی
مبایعه مأموری	نیکتا افندی
معاون	مناسیان افندی
رفیق	یورکی پاپا دیمتری افندی
انبار مأموری	نیولاکی افندی
معاون	طودوری اوستیان افندی
رفیق	یانقو انکلیدی افندی

لسان ترکی کاتبی	حسنی افندی
قنطار کاتبی	کامل افندی
لسان ترکی کاتبی رفیق	حسیب افندی
مغازه کاتبی	ایلیانجو افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

ایتام مدیری	محمد افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	محمود افندی
اورمان اونده‌لق مأموری	منحل
نافعه مهندسی	جامیچ افندی
قوندو کتور	واحد افندی

﴿ ایتام قومیسیونی ﴾

بیراملی زاده محمد افندی
اسکیچه‌لی زاده محمد افندی
عثمان افندی
عزت افندی
دیعوشان اغا
محمود افندی
احمد افندی

﴿ مکتب اعدادی هیئتی ﴾

مدیر	شکری افندی
علوم دینیه ولسان	
عربی معلمی	عثمان افندی

فرانسزجه ، انشا وکتابت ومعلومات فنیه	معلمی	شکری افندی
هندسه	«	بهاءالدین افندی
ترکچه وفارسی	«	راسم افندی
تاریخ ، جغرافیا واصول دفتری	معلمی	لطفی افندی
حسن خط	«	محمد افندی
رسم		لطفی افندی
مبصر		مصطفی افندی

﴿ پرسیچان ناحیه‌سی ﴾

مدیر	حسین ملك افندی
کاتب	حاجی علی افندی

﴿ چج ناحیه‌سی ﴾

مدیر	وهبی افندی
کاتب	حاجی محمد افندی

﴿ درامه‌شهری حقنده معلومات ﴾

مرکز لوا اولان درامه قصبه‌سی، سلانیکك شرق شمالیسنده وبراً ۳۰ ساعت بعد مسافه‌سنده کائندر جنتمکان سلطان مراد خداوندکار حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده و۷۷٦ تاریخنده لالا شاهین پاشا واورنوس بکلر طرفندن فتح اولنمش واوجه اطرافی برسورایله محاط ایدی بوسورمرورزمانله منهدم اولمشدر قصبهٔ مذکوره بوز وقورلوه طاغلری اتکلرنده‌مبنی اوله‌رق ۷۵۸۳ نفوسی و ۱۲۸۷ خانه ایله ۹ جامع شریف ٦ مسجد ۳ مدرسه ۸۵ طلبه ۲ تکه و ۲

کلیسایی و۲۸۷ دکان ۱۰۹ مغازه ۲۵ خان ۲ حمام ۲٤ فرونی و ۸ مسلم و۲ غیر مسلم مکتبی واوج باب دقیق فابریقه‌سنی حاوی اولوب یومی ایکی یوز کیل استانبولی حنطه طحن ایدر ویدی عدد صود کرمنده دخی یومی ٦۰ کیله بغدای طحن اولنمقده‌در .

قصبه‌نك کنارندن مرور ایدن چایلرك هر ایکی ساحلنده متعدد قهوه‌خانه‌لر بولنوب اهالینك باشلیجه تنزهکاهیدر قصبهٔ مذکوره‌ده ٥ مرانغوز ۱۱ تیمورجی ۷ سراج ۲۱ قوندره‌جی ۳ ساعتجی ٤۰ چشمه ٥ شادروان واردر ومذکور چشمه‌لرك منبعی قصبه‌یه ایکی ساعت مسافه‌ده شجیبه طاغندن نبعان ایدن ماء لذیذ اولوب اغستوس وایلول ماهلرنده قسماً ازالیور واثنای بارانده بوز وروانیه طاغلرندن کلان سیللر قصبه‌نك درونیله شرق جنوبیسندن جریان ایدرك قوری چایلری تشکیل ایدر .

درامه قصبه‌سنك هواسی پراوشته کولنك سازلق وبطاقلق اولمسندن وتوتونلرك محلات ارەسنده کونشه معروض براقلمسندن طولایی یاز موسمنده مختل اولوب اکثریا ایصتمه خسته‌لغی ظهوره کلمکده‌در .

درامه قصبه‌سی ساحل بحردن التی ساعت داخلده اولوب اسکله‌سی قواله قصبه‌سیدر قصبهٔ مذکوره‌یه کیدن طریق اوزرنده ودیکیلی طاش نام موقعده ماکدونیا قرالی مشهور فلیبك اثر بناسی اولان فیلیبی شهری خرابه‌لریله آثار عتیقه‌دن برطاش موجوددر .

بالاده ذکر اولندیغی وجهله درامه قصبه‌سی برچوق خیرات ومبرات ومؤسساتی حاوی اولوب ازجمله سلاطین عظامدن جنتمکان سلطان یلدیرم بایزیدخان حضرتلرینك بنا واحیا کرده‌لری اولان جامع عتیق ایله اخیراً اعانهٔ اهالی ایله مجدداً برطرز نوینده تعمیر اولنان سرویلی عرب جامعی

ومحمود پاشا وملا افندی طرفلرندن تأسیس اولنان جوامع شریفه تقدیس وتقدیر اولنه‌جق آثار خیریهٔ اسلامیه‌دندر . جامع عتیق مرور زمانله خرابه یوزطوتدیغندن یکیدن انشاسی متصوردر .
سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده بوندن التی سنه اول مکمل ومنتظم یرده حکومت قوناغی بنا ایدلمشدر . قصبهٔ مذکوره سلانیك — درسعادت التصاق عثمانلی دمیر یولنك کذرکاهنه مصادفدر .
سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده قصبهٔ مذکوره کوندن کونه کسب عمران وآبادانی اتمکده‌در .

﴿ درامه قضاسنك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

درامه قضاسنك اووه قسمنده حنطه ، شعیر ، چودار ، علف ، بامیوق ، پرنج وحبوبات سائره حصوله کاوب یوکسك محللرنده توتون زرع ایدلمکده‌در . درامه قضاسنك باشلیجه اخراجاتی توتوندر . نصرتلی محلاتی تسمیه اولنان قراده یتشدیریلن توتون نفاستجه اسکیجه‌نك محصولنه معادلدر . درامه قصبه‌سنده توتون وضعی ایچون قیلدن چوال واورغان نسج واعمال اولندیغی کبی پرسچان ناحیه‌سنه مربوط یوروکار محلاتنده دخی یوکدن کاپتاو چوراب پاپلوب خارجه سوق ایدلمکده‌در .

﴿ قضانك ١٣١٠ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی ﴾

واردات

غروش

٩١٣٩٦١ اعشار

غروش	
٩٢٣٠١٠	اغنام
٨١٤١٢٤	املاك وعقار ويركوسى
٢٨٧٤٥٠	تمتع
١٩٣٤٤٨	بدل عسكرى
٢٥٧٤٥٥	حاصلات متفرقه
٤٥٦٩٨	معارف حصهٔ اعانه‌سى
٩١٣٩٦	منافع « «

مصارفات

غروش	
١٥١٥٣٦	داخليه
١٢٦٦٨٦	ماليه
٢٦٧٧٨	شرعيه
١٠٧٣٩٦	عدليه

نافعه وسائره

غروش	
٨٢٢٧	معاشات ذاتيه
٢٨٢١٨٣	ژاندارمه
٢٤٥٩٠	ضبطيه
٤٤٨٨٠	حوالات متفرقه
٢٢١٥٦	دفتر خاقانى مأمور وكتبه‌سى
١٨٠٠٠	نافعه مأمورلرى معاشى

﴿ امور نافعه ﴾

قـوالهدن درامـه‌یه منتهی اون بش بچـق کیلومترو طریق ایله اوزرنده‌کی اوتوز بش کوپری اولجـه متعهدینه احاله اولنمش ودردست انشا بولنمشدر .

پراوشته قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	احمد شکری افندی ثالثه ۳۰۸م ٤ ۳۱۰
نائب	علی ذوالفقار افندی بروسه مدرسی ۲۹۹
مال مدیری	ضیا افندی
تحریرات کاتبی	شوکت بك

مجلس اداره

اعضای طبیعیه

رئیس	قائمقام قضا

نائب
مفتی محمد امین افندی
مترهپولید دیونیسیوس افندی
مال مدیری
تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

حسین اغا
حافظ حسین افندی
دیمتری ظفیر اغا
میخال یماندی اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	محمد شريف افندى رابعه ٣١١
	علكسندرى اغا
باش كاتب	يوسف افندى
كاتب ثانى	احمد افندى
مستنطق معاونى	يوسف كامل افندى
مقاولات محررى	نافذ افندى
مباشر	اسماعيل افندى
«	تؤفان افندى

مال قلمى

مال مديرى	ضيا افندى
مال مديرى معاونى	رؤف افندى
رفيق	على زكى
صندوق امينى	محمد ناجى بك

زراعت صندوغى

محاسبه كاتبى	منحل
وكيلى	احمد افندى

زراعت صندوغى مجلسى

رئيس	خليل افندى
	(اعضا)

جدی افندی
دیمتری مارینو اغا
کریاقو اغا

❋ دائرهٔ بلدیه ❋

رئیس	حافظ حسین افندی
	(اعضا)
	خیراه سامی بك
	حسین اغا
	خلیل افندی
	نیقو یوانو اغا
	دیمتری اغا
	خرستو دولومنول اغا
کاتب	ابراهیم حقی افندی
طبیب	محمد لطفی افندی
قومیسر	مصطفی اغا
»	حسن افندی
»	علی افندی

غروش	
٣٢٧١٠	واردات
٤١٥٧٣	مصارفات

(اوقاف قومیسیونی)

اوقاف مأمور وکیلی	حافظ مؤمن افندی

قومیسیون رئیسی	محمد رمزی افندی
	(اعضا)
	محمد امین افندی
	سعید افندی

معارف قومیسیونی

رئیس	ضیا افندی
	(اعضا)
	محمد شریف افندی
	خیراه سامی بك
	شوکت بك
	عثمان رامز افندی
	حسن اغا
	خلیل افندی
کاتب	حمدی افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور	وهبی افندی
پیاده قولجیسی	سلیمان اغا
پاره غروش	
٥ ٥٢٥٠٥٠	واردات
١٨٥٦٢	مصارفات

رژی اداره‌سی

مدیر	جورجی بالطه‌جی افندی

محاسبه‌جی وصندوق امینی ملیتادی خرستیادی افندی
مبایعه‌مأموری مانس افندی
انبار کاتبی دیمتروپیو اغا
قنطار مأموری احمد افندی
انبار کاتبی نزیر افندی
توتون تحریر مأموری سعید افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی احمد اغا م ٥ ١٧ م ٣٠٨
پولیس مأموری حسنی افندی تخلیصیه مدالیه‌سی ٣٠٧

﴿ مأمورین سائره ﴾

نفوس مأموری نوری افندی
کاتبی احمد شوقی افندی
طاپو کاتبی عبدالرحمن افندی
طاپو یوقلمه تحصیلداری ابراهیم افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی حسن افندی

﴿ ایتام صندوغی هیئتی ﴾

رئیس نائب قضا
ایتام مدیری اسماعیل افندی

﴿ اعضا ﴾

محمد شریف افندی
علکساندری اغا

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا

(اعضا)

ردیف یوزباشیسی عثمان افندی
حسین اغا
حافظ حسین افندی
خلیل افندی

(لفتره ناحیه‌سی)

مدیر	رمزی بك
تحریرات کاتبی	حسین افندی

(ناحیه مجلسی اعضاسی)

خلیل اغا
قواله‌لی حسن افندی
خرستو اغا
دیمتری قوچقو اغا

(مرکز قضا حقنده معلومات)

پراوشته قصبه‌سی مرکز اوا اولان درامه قصبه‌سنه براً التی وقواله‌یه اوچ ساعت بعدمسافه‌ده اولوب درامه‌نك جنوب شرقیسنده واقعدر قصبه‌ده ۱۰۱٦ ذکور و ۸۳۷ اناث که جمعاً ۱۸۵۳ نفوس موجوددر مذکور قصبه درت محله‌یه منقسم ۵۵۰ خانه ۱۰۳ دکان ۱۰۳ مغازه ۱۵ قهوه‌خانه ۲ جامع شریف ۱ مسجد و ۳ تکه و ۱ مدرسه و ۲ مسلم و ۲ غیر مسلم مکاتب ابتدائی ۱ حام ۲ کره‌متخانه ۲۱ خان و ۸ فرون و ۲ عدد صوایله متحرك دقیق دکرمنی و ۱ کلیسایی حاویدر .

پراوشته قصبه‌سنده یومیه اون کیله بغدای طحن ایدر ایکی عدد صو ایله متحرك دکرمن موجوددر .

پراوشته قصبه‌سنده صو یوزندن بر کونا احتیاج اولمیوب بر چوق چشمه‌لر وتخميناً یوز قدر قیو واردر بوصولردن ماعدا قصبه‌یه بش دقیقه مسافه‌ده برمنبع اولوب قصبه دروننده‌ن مرورله موجود ایکی دکرمنی اداره ایتدکدن بشقه یاز موسمنده بر چوق مصر وتوتون تر لالری بوصو ایله سقی اولنور .

داخل قضاده درت دره اولوب قصبه ایله درانیج قریه‌سنده‌کی ایکی دره یاغمورلر نزول ایتدکجه کاور دیکر مشتیات وقصروب قریه‌لری دروننده‌ن کچن ایکی دره دخی دائمی صورتده جریان ایدر اشبو ایکی دره اووه‌ده دیکر بر طاقم قاناقلرله برلشوب مانونطوز نام چفتلکدن مرورله ایلجه دره‌سنی تشکیل ایدرك دکزه منصب اولور . پراوشته قضاسنك منتهای حدودی اولان چای اغزنده بر ودرامه قضاسیله پراوشته‌یی فصل ایدن پراوشته والته‌سی اوزنده بر که جمعاً ایکی صال موجود اولوب زراع واهالی بوصاللر ایله امد شد ایدرلر صولر قیش موسمنده فیضان ایدوب یازین دخی دائمی صورتله اقار یسبتون قوریدیغی یوقدر .

پراوشته قضاسنك قواله قضاسی حدودی اولان تنالی‌قبه‌سی قشلاسی ساحلندن بدأ ایله چای اغزینه ممتد اولان اون ساعتلك حدود جنوبیسی آق دکز ساحلیله محدود اولوب مرکز قضادن ساحله ایکی بچق ساعتدر .

داخل قضاده شوسه یوللری یوقدر درامه وقواله‌دن پراوشته‌یه قدر عربه ایشلر قضا دروننده‌ن مرورله چای اغزینه کیدن وعموم

اهالینك كذر كاهی اولان یوللر حیوان ایشلیه بیله جك درجه ده عادی یوللردر طولی اون ساعت بعدمسافه ده در .

قصبه ده بر وقضا درونده دخی ایكی كه جمعاً اوچ مدرسه اولوب یالكز قصبه مدرسه سنده اوچ طلبه موجوددر دیكرلرنده طلبه یوقدر .

قصبه وقراده اوتوز ایكی جامع والتی مسجد واردر .

قضاداخلنده بولنان صنایع مختلفه اربابی

٥ مرانغوز ٢٠ تیمورجی ٢٠ دولكر ٢٥ اكمكجی ٣٠ قوندره جی ١٠٠ بقال ١٠ یمنیجی ١٣ قلایجی ٢ تفنكچی ١٠ حلواجی ٢٥٠ چولجه جی ٨٠٠ حصرجی ١٠ نعلبند واردر .

پراوشته قصبه سنده بر بلدیه نك برده اهالینك كه ایكی عدد طلومبا ایله بهر طلومبانك سكزر نفر خدمه سی وبلدیه نك یكرمی بش بالطه وقانجه وصو طاشیمغه مخصوص درجهٔ كفایه ده قوغه سی اولوب قضاده دخی وسائط اطفائیه كافی درجه ده در .

دائرهٔ بلدیه ده قائممقام قضا ریاستی التنده بر تنظیفات قومیسیونی موجود اولوب تنظیفاته مخصوص برعربه ایله ایكی خدمه سی واردر .

پراوشته قضاسنده بكرن ٣١٠ سنه سنده ٢٠ خانه ٢ دكان ١ خان مجدداً انشا ایدلمش وقصبه ده یوز متر و قالدیرم یاپیلمشدر .

پراوشته قضاسنده توتون پاموق سیسام بغدای آرپا اناصون مصر چاودار زیتون وكلیتلو كستانه حصوله كاور زیتونلردن آیاق یاغی تعبیر اولنان اعلا روغن زیت اعمال اولنه رق نفاستی حسبیله بهر قییه سی یدی سكز غروشه قدر صاتیلقده در جوز انجیر اوزوم بادم وسائر هر نوع

یمش حصوله کلور مذکور قضایه مربوط قصروب قریه‌سنده یوز بیك عددی متجاوز توتون دنکارینه مخصوص قیلدن چول واعلا چوال نسیج واعمال اولنور نکشان غوبران بالتجور درادیچ درانوه قریه‌لرنده دخی یوز اللی بیکدن زیاده توتون دنکارینه مخصوص حصر وینه دوشمه ایچون اوتوز قرق بیکدن زیاده بیوك حصر اعمال اولنور بعض قراده دخی پاموق وپاغیدن کلیتلو بز نسج واعمال ایدرلر .

پراوشته قصبه‌سنده پاسقالیا یورطیسنه اوچ کون قاله‌رق کسیم نامیله برپنایر کشاد اولنه‌رق اوچکون دوام وتخمیناً بش التیوز لیرالق اخذ واعطا وقوعبولور .

بتروف یورطیسنده دخی ینه قصبه‌ده برپنایر اولوب ایکی کون دوام ایدرسه‌ده اشبو پنایرده اخذواعطا وقوعبولمیوب یالکز یورطی اولمق مناسبتیله قصبه وقواله واطرافدن کلان اهالی قصبه‌نك خارجنده بوژینه نام محلده واقع قهوه‌خانه‌لرده تجمع ایدرك اجرای تنزه ایدرلر .

ینه اولوقت قضا درونده واقع ایلیجه‌لرده دخی ایکی کون برپنایر اولوب اوراده دخی ایکی اوچیوز لیرالق براخذ واعطا وقوعبولور .

ذکر اولنان ایلیجه‌لر مرکز قضایه یدی ساعت بعد مسافه‌ده ودکزه قریب برمحلده واقعدر صولری غایت نافع ومشهور اولوب بر قاچ سنه مقدم کوزل هوتللر دخی انشا ایدلدیکی واشیا وارزاق بولندیرلمقده ایدوکی جهتله استراحت اهالی تأمین ایدلمشدر .

مایسك یکرمیسندن تموزك غایه‌سنه قدر قواله‌دن هر هفته مذکور ایلیجه‌لره برواپور کلوب کتمکده‌در .

قصانك اوچیوز اون سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

غروش	
٤٤٨٩٤٦	اعشار
٤٦١٠٠٥	اغنام
٢٩٥٨٥٣	املاك واراضی ویركوسی
١٦١٢١٥	تمتع
١٢٧٤٠٧	بدل عسكری
٦٢٤١٥	واردات متفرقه
١٩٢٨٧	محاكم خرجلری

مصارفات

غروش	
٣٠٨٤٨	داخلیه
٣٤٣٤٢	مالیه
٣٧٠٨٠	شرعیه وعدلیه
١٩٥٢٥	متفرقه

صارى شعبان قضاسى

اركان قضا

قائممقام	علی شوكت بك	ثانيه	١٥ ذ ٣١٢	
نائب	حسين ابراهيم افندى		٥ ر ٣٠٠	
مال مديرى	ابراهيم افندى			
تحريرات كاتبى	حافظ محمد افندى			

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا

اعضاى طبيعيه

نائب

مفتى على رضا افندى

مال مديرى

تحريرات كاتبى

اعضاى منتخبه

احمد حمدى افندى ثانيه ١٢ م ٣١٢

خليل اغا

حسن اغا

مؤمن افندى

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	اسماعیل اغا
	منلا مصطفی
باش کاتب	اسماعیل حقی افندی
کاتب ثانی	طاهر افندی
مستنطق	اسماعیل اغا
مستنطق معاونی	حسین افندی
مباشر	محمد اغا
دیکری	مصطفی چاوش

مال قلمی

مال مدیری	ابراهیم افندی
مال مدیری معاونی	شریف افندی
رفیقی	عمر افندی
صندوق امینی	حسن افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس	محمد اغا
	(اعضا)
	محمد افندی
	صالح پهلوان اغا
	علی اغا

	رمضان اغا
	حاجی سعداه اغا
	ملا مصطفی افندی
کاتب وصندوق امینی	ادهم افندی
قومیسر	شریف اغا

﴿ زراعت صندوغی ﴾

محاسبه کاتبی	رجب افندی
رفیقی	ادهم افندی (وکیل)

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	علی سرائی افندی
	(اعضا)
	خانجی علی اغا
	حاجی سعداه اغا
	صالح پهلوان اغا

﴿ تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی هیئتی ﴾

رئیس	قائممقام قضا
	﴿ اعضا ﴾
	ردیف یوزباشیسی موسی اغا م ٥
	خلیل اغا
	مؤمن افندی
	ادهم افندی

﴿ ایتام قومیسیونی هیئتی ﴾

رئیس	علی سزائی افندی
اعضا	امین افندی
« وکاتب	ادهم افندی

﴿ معارف انجمنی ﴾

رئیس	احمد حمدی افندی
	(اعضا)
	امین افندی
	طاپو کاتبی محمد افندی
	علی سزائی افندی

﴿ اسکان مهاجرین قومیسیونی ﴾

رئیس	علی سزائی افندی
	(اعضا)
	رژی مأموری احمد افندی
	طاپو کاتبی محمد افندی
	طویرانلی اسماعیل اغا
	خانجی علی اغا

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی	حاجی افندی
پولیس مأموری	ابراهیم افندی
کرمتلی پولیس مأموری	عثمان افندی

﴿ ديون عموميه اداره‌سى ﴾

مأمور فيضى افندى

	ساتيم	غروش
واردات	٨	٩١٢٣٨٦
مصارفات	٥٣	٢٠٦٦٠

﴿ فرقهٔ تحصيليه ﴾

سوارى تحصيلدارى امين چاوش
ديكرى حليم افندى

﴿ مأمورين سائره ﴾

طاپو كاتبى محمد افندى
نفوس مأمورى صبرى افندى
« كاتبى رفعت افندى
تلغراف وپوسته مأمورى رشاد افندى
كره‌متلى اسكله‌سى رسومات
مأمورى خيراء افندى
رژى مأمورى احمد افندى
رژى كاتبى حسين افندى

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

صارى شعبان قضاسنك مركزى كره‌متلى اسكله‌سنك اوچ ساعت ودرامه قصبه‌سنك اون ايكى ساعت بعد مسافه‌سنده كائن (خانلر) نام محللدر . محل مذكورك اهاليسى مأمورين حكومت ويبانجى

اصناف ايله ٣٣ خانه‌ده ساكن مهاجريندن عبارتدر . ابنيهٔ اميريه وخصوصيه‌سی كيتدكجه تزايد ايتمكده‌در . هواسی غايتله وخيم اولديغندن محتاج تصفيه‌در . (خانلر) موقعنده بر حكومت قوناغيله ١ مكتب ابتدائی و ١ كليسا و ١١ خان و ١ دكرمن و ١١ قهوه‌خانه و ٢١٠ دكان و ٥ فرون و ١٠ مغازه و ١ چشمه موجودر . قضانك حاوی اولديغی نفوس (٨٧٦٥) ی ذكور (٨٨٦٧) سی اناث كه جمعاً ١٧٦٣٢ نفردن عبارتدر .

صاری شعبان قصبه‌سنده يوميه بيك قيه بغدای طحن ايدر . بر صو دكرمنی ايله ٦ عدد فرون و ٢ چشمه اولوب بو چشمه‌لر هر موسمده جريان ايتمكده اولديغی كبی موجود بولنان خانه ومغازه‌لرده دخی بر قويو بولنمقده و نفس قصبه‌ده ١ صرانغوز ٢ تيمورجی ١ قوندره‌جی ٥ دولكر ٦ اتمكجی بولنمقده‌در . قره‌جه‌لر قريه‌سنده دخی ١ باب مدرسه موجود اولوب ٤٠ طالبی واردر اوچيوز اون برسنه‌سی ظرفنده دخی مركزده ١ باب خانه ايله ١ باب هوتل مجدداً انشا اولنمشدر .

قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتی

داخل قضاده تخميناً يوز سكسان بيك دونم زراعته صالح اراضی موجود اولوب محصولاتی جوار قضالره مقيسدر . صاری شعبان قضاسنك توتون محصولی پك نفيس اولديغندن بوسايه‌ده ثروت محليه كسب توسع وافزايش ايلمكده‌در .

﴿ قضانك ٣١٠ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	پاره	
٣٩١٨١٤	٣٠	املاك ویركوسی
٥٦٦٤٢	١٠	تمتع ویركوسی
١٦٢٩	٢٥	بدل عسكری
٦٠٨١٨٠		اغنام رسمی
٤٠١٠٥٦		اعشارویركوسی
٧٩٢٠		رسوم متنوعه
٣٢٥١٨	٣٥	املاك وطاپو خرجلری
١٩٧٧١	٣٦	محاكم خرجلری
١٣٦٦٨	٣٥	حاصلات متفرقه
٨٤١٦	٢٥	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٢٦٦٤٢	٣٠	بلدیه وارداتی

﴿ امور نافعه ﴾

صاری شعبان قضاسیله اسكیجه قضاسنی تفریق ایدن قره صو نهری اوزرنده بوندن اول نام نامئ جهانبانی‌یه اوله‌رق خزینهٔ خاصهٔ شاهانه طرفندن جسیم بر كوپری انشا اولنمش و داخل قضاده بوندن بشقه شایان تذكار اثار نافعه هنوز وجوده كلمامشدر .

قواله قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	سعید بك متمایز ۲۹ جا ۳۱۱ (م۳) ١٤ م ۳۱۰	
نائب	محمد امین افندی	
مال مدیری	صالح سامی افندی	رابعه ۲٦ ش ۳۱۲
تحریرات کاتبی	محمد بك	

مجلس اداره

رئیس	قائمقام قضا	
اعضای طبیعیه		
نائب		
مفتی عثمان افندی		ازمیر پایۀ مجردی ۹ ذ ۳۰۰
مال مدیری		
تحریرات کاتبی		
متره پولید وکیلی		
اعضای منتخبه		
مجنوسلی حاجی حسین اغا		
شاکر افندی		
نیقولا بولحرون افندی		
میشون افندی		

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا	
	(اعضا)	
	كوسه‌لرلى محمد افندى	
	قوجه باشى ينا كى افندى	
باش كاتب	مصطفى نورى افندى	
رفيقى	عثمان بك	
مقاولات محررى	سعدالدين افندى	
مستنطق معاونى	على رضا افندى	

محكمهٔ تجارت

رئيس	محمد بك	ثالثه
اعضاى دائمه	محمد افندى	
«	مسائليدى افندى	
اعضاى موقته	مصطفى افندى	
«	ميشون افندى	
باش كاتب	احمد رفيق افندى	
ضبط كاتبى	مؤمن ثريا افندى	

مال قلمى

مال مديرى	صالح سامى افندى	رابعه
مال مديرى معاونى	محمد بهجت افندى	
رفيقى	على غالب افندى	
صندق امينى	احسان افندى	

﴿ معارف اداره‌سی ﴾

رئيس	عبدالحليم افندی	
	(اعضا)	
	ابراهیم اصف افندی	
	اسماعیل افندی	
	محمد غالب افندی	
اعضا، صندق امینی، کاتب	عبدالرحمن رحمی افندی	رابعه

﴿ مهاجرین قومیسیونی ﴾

رئيس	عبدالرحمن رحمی افندی	رابعه
	(اعضا)	
	فرهاد ناجی اغا	
	سالم اغا	
	احمد اغا	

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئيس	مفتی افندی	
	(اعضا)	
	مال مدیری صالح سامی افندی	
	احمد کامل افندی	
	سلیمان سودی افندی	
اوقاف وکیلی	علی لطفی افندی	

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئيس	احمد فائق افندی	ثانیه ١٨ ل ٣٠٩

(اعضا)

	حافظ خیر اه افندی	
	جعفر افندی	
	حافظ محمد افندی	
	نیقولا بانجو افندی	
	دینوفسو افندی	
	طولو واشو افندی	
مهندس	فخری افندی	
کاتب	محمدغالب افندی	
طبیب	قلانجی افندی	م ٥
صندق امینی	حافظ محمد افندی	
غاز مأموری	محمد افندی	
سرقومیسر	عثمان افندی	
قومیسر	تیمور افندی	
«	علی افندی	
«	احمد افندی	
«	خورشید اغا	
تنظیفات مأموری	احمد افندی	
طلومبالرچاوشی	مانول اغا	
« خدمه‌سی	نفر ۲۰	

(زراعت صندوغی)

کاتب	احمد ممتاز افندی

زراعت صندوغی مجلسی

رئیس اسماعیل اغا زاده مصطفی افندی

(اعضا)

حافظ محمد افندی

محمد افندی

طواوواشو اغا

تجارت وزراعت وصنایع اوطەسی

رئیس اول مسائلیدی افندی

« ثانی نیقولا بانچو افندی

(اعضا)

عثمان افندی زاده محمد افندی

مصطفی افندی

عبدالباقی افندی

جورجی طورون افندی

نظان افندی

باش کاتب علی لطفی افندی م ٥ ١٧ ل ٢٩٢

تدارک وسائط نقلیۀ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائمقام عزتلو سعید بك

(اعضا)

شاکر افندی

یوزباشی ادریس افندی

احمدشکری افندی

علی وصفی افندی

﴿ ايتام قوميسيونى ﴾

رئيس	نائب محمد امين افندى
	(اعضا)
	مجلس اداره‌دن شاكر افندى
مدير	احمد راسم افندى
صندق معاملاتى	
غروش	
٢٣٥٨٢٩	مستغرض ذمتنده

﴿ تلغراف وپوسته دائره‌سى ﴾

مدير	عزمى افندى
مخابره مأمورى	ممتاز افندى
«	اسكندر افندى
مخابرات اجنبيه مأمورى	دورفانى افندى

﴿ رسومات دائره‌سى ﴾

مدير	فتحى بك
باش كاتب	فاضل افندى
استماطور	جمال بك
تحريرات كتابتى انضماميله كاتب ثانى	على غالب افندى
صندوق امينى	شاكر افندى
ترجدومانيفستو مأمورى	منتش اورام افندى
تذكره كاتبى	احمد فائق افندى
اشياى عينيه انبار مأمورى	كريم افندى

معاینه مأموری	حسن تحسین افندی
»	مصطفی اغا
»	سلیمان افندی
» کاتبی	صالح افندی
» »	اسماعیل افندی
» »	عثمان افندی
قپواسکله مأموری	خلیل افندی
قولجی باشی وقایق رئیسی	یوسف افندی
	قولجیلر مع سواری وصنداجی نفر ٨

﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

مدیر	محمد بهجت بك
باش کاتب	حاجی علی افندی
صندق امینی	ابراهیم افندی
تحریرات کاتبی	طیار بك
تذکره کاتبی	عمر افندی
مقید	مصطفی افندی
حبوبات اعشار کاتبی	عارف افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی	حسن اغا
پولیس قومیسری	عارف افندی
پولیس مأموری	مصطفی افندی
پولیس مأموری	راغب افندی
»	نظیف افندی

﴿ مأمورين سائره ﴾

املاك شاهانه مأموری	شكری افندی
ايتام مديری	راسم افندی
محكمهٔ شرعيه كاتبی	احمد كامل افندی
نفوس مأموری	شكری افندی
پساپورط مأموری	نيازی افندی
كاتبی	ابراهيم افندی
طاپو كاتبی	حافظ محمد شكری افندی
ليمان رئيسی	محمد افندی
قرانتنه طبيبی	استفان افندی
كاتب	منحل
غارديان	حافظ عبدالرحمن افندی

﴿ مكتب رشدی ﴾

معلم اول	حسين فهمی افندی
معلم ثانی	ابراهيم افندی

﴿ قضا اشراف ومعتبراندن رتبه ونشان اصحابی ﴾

اشرافدن حاجی احمد افندی	ثالثه	١٦ م ٣٠٧
معتبراندن ميشون افندی		م ٤ ٥ ر ٣٠٨

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

قضا مركزی (قواله) قصبه‌سيدركه درامه‌نك جهت جنوبيه ـ سنده و ٦ ساعت بعد مسافه‌سنده‌در . بوقصبه اطه‌لر دكزينك ساحل غربيسنده كائن اولوب كوچك بر ليمانی واردر قصبه سكز محله يه

منقسم اولەرق ٢٧٥٢ ذكور و ٢٦٠٥ اناث كه جمعاً ٧٣٥٧ نفوسی حاوی و ١٦٢٧ خانه ٣٧٤ دكان ٢٢١ مغازه ٢٩ قهوه‌خانه ٣٢ فرون ٣ هوتلی جامع ایدیسه‌دە سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده بو سنه‌ده دخی ٦٢ باب خانه و ١٠ مغازه و ٧ دكان مجدداً انشا ایدلمشدر . قصبه‌نك مؤسسات خیریه‌سندن اولمق اوزره خدیو اسبق محمد علی پاشا مرحومك اوقافندن بر « مهندسخانه » وبر « مدرسهٔ خیریه » وبرده كتبخانه و كرك مهندسخانه ومدرسه طلبه‌سیله فقرای اهالینك اطعامی ایچون الیوم معمور بر عمارت ٤ جامع شریف و ٥ مسجد و ٣ تكیه و ٥ مدرسه ٣ كلیسا ١ حورا و ٨ مسلم و ٤ غیر مسلم ابتدائی وبر باب مكتب رشدی واردر . ومدرسه‌لرده موجود طلبه ٣٩٣ نفردن عبارتدر .

تقریباً ایكی ساعتلك بر مسافه‌دن قواله‌یه وقدیله اساله ایدلمش غایت مرتفع وجسیم كوپریلر اوزندن كچیرلمش اولان صوینك مجراسی اثار عتیقهٔ مشهوره‌دندر . مذكور صوینك چشمه‌لری هر موسمده جریان ایدر . سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده ١٣٠٧ سنه‌سنده اتمام ایدیلن رسومات دائره‌سی دخی پك كوزل بر بنا اولوب پیشكاطنه تیموردن معمولی بوكره پرمقلق علاوه‌سیله غایت دلنشین برحاله كلمشدر . قواله‌ده بو كونلرده رهین حسن ختام اولان ردیف دپوسی ومشتملات سائره‌سی جبدیر تقدیر مؤسساتدندر . قریباً برده مكمل حكومت دائره‌سی انشاسی مقرردر .

قواله اساساً سور ایله محاط ایسه‌ده بش اون سنه‌دنبری خارج سورده دخی برچوق ابنیهٔ جسیمه ومنتظمه وجوده كتیرلمشدر .

﴿ قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى ﴾

داخل قضاده حنطه شعير چودار مصر پاموق علف وتوتون وپتاتس ايله حبوبات وسبزوات سائره حصوله كلمكده‌در .

صنايع وتجارت باشلوجه قصبه‌ده وقوع بولوب ١٥ ماانغوز و ١٠ تيمورجى و ٢ سراج و ٣٢ اتمكجى و ٣٥ قوندره‌جى دائمى تجارتلريله مشغول اولوب دولكرلر ايسه سنه‌نك قيش موسمنده ٥٥٠ نفر قدر ايشـله اشتغال ايتمكده‌درلر . قرالك بعضلرنده توتون بوغچه‌سى بندينه مخصوص كيرپاس پنبه‌سى نسج واعمال ايديلوب رواجليجه صاتلقده‌در . قصبه‌ده متمكن يرلو واجنبى سرمايه‌دارانى توتون طوز وامتعه‌واشياى سائره تجارتيله مألوفدرلر . نفس قصبه‌ده رژى ادارهسيله سائر تجار مغازه‌لرنده درت بش بيك نفوسى متجاوز يرلى ويابانجى اهالى ياپراقچيلق ودنكجيلك وتوغچه‌جيلق عمليانيله‌هرسنه بش التى ايدن زياده مشغول بولندرق بش غروشدن يكرمى بش غروشه قدر يوميه المقده وقصبه اهاليسنك برطاقمى‌ده معونه‌جيلق وبالقجيلق ايله اشتغال ايتمكده‌درلر .

داخل قضاده ايپكجيلك وشرابجيلق صنعتلرى هنوز تعمم ايتمامشدر .

﴿ قضانك ١٣١٠ سنه‌سى واردات عموميه‌سى ﴾

پاره	غروش	
	٢٥٥٠٨٠	اعشار
	٣٣٦٤١٠	اغنام
٥	٤٥٢٤٠٢	املاك وتمتع ايله بدل عسكرى
٣٢	٢٢٩٨١٣	رسوم متنوعه

مصارفات

پاره	غروش	
١٢	٢٩٧٠٦	داخليه
٢٠	٣١١٥٠	ماليه
٣٥	٢٥٣٥٨	شرعيه
٢٦	٢١٩٠٥	عدليه
٩	١١٧٠٠٨١	مصارف عموميه

ولایت داخلنده‌کی پنارلر

سلانیك سنجاغی

اسامی	زمان کشاد	مدت امتداد	مواقع
پاشا پنایری	۱۸ حزیران	۱۰	لنظاغد قضاسنك پازارگاه قریه‌سی
روه‌نیك «	۱۵ اغستوس	۱	کسندیره « روه‌نیك «
ایابودروم «	۲۹ اغستوس	۱	« « ازسه «
ایابودروم «	«	۱	« « رشیدنیك «
ایامامه «	۱۲ ایلول	۳	« « ایامامه «
قوادار «	۲۳ نیسان	۵	تیکوش قضاسنك قوادار قصبه‌سی
قره‌فریه «	۱ اغستوس	۳	قره‌فریه قضاسی مرکزنده
کوپریلی «	۸ مایس	۱۰	کوپریلی « «

سیروز سنجاغی

اسامی	زمان کشاد	مدت امتداد	مواقع
کربان «	۸ شباط	۲۲	نفس سیروز قصبه‌سنده
قصبه «	۲۵ اغستوس	۱۵	نوره‌قوب «

اسامی	زمان کشاد	مدت امتداد	مواقع
طرلیس پناری	٨ تشرین اول	٨	نوره‌قوب قضاسنه مربوط طرلیس قریه‌سنده
دره «	٢٦ تشرین اول	٤	نوره‌قوب قضاسنده
بال «	١٥ اغستوس	٢	تیمورحصار قضاسی داخلنده اسپاطوه قریه‌سنده
طوریچه «	١٧ مایس	٣	منلك قصبه سنه بر ساعت مسافه‌ده
ملاق «	١٢ تشرین اول	٤	پتریچ قصبه‌سنه یارم ساعت مسافه‌ده
قره‌صو «	٢٢ تموز	٨	جمعهٔ بالا قصبه سنه یکرمی دقیقه مسافه‌ده واقع قره‌صو چفتلکنده

﴿ درامه سنجاغی ﴾

کسم «	١ نیسان	٣	قواله‌ده
چال طاغی «	«	١	صاریشعبانده قره‌منلك قریه سنده
تیکه «	«	١	صاریشعبانده
کسم	١ مارت	٣	پراوشته‌ده

عصر كزين حضرت شهرياري

ده

سلانيك ولايتي داخلنده ساحه زيب اولان آثار نافعه وتأسيسات خيريه

ولي نعمت بينتمز، امير المؤمنين، خليفهٔ روي زمين، شوكتلو قدرتلو پادشاهمز افندمز حضرتلرينك سرير معدلتمصير همايونلرينه جلوس ميامن مأنوس ملوكانه لريله صنوف تبعه وبراياي همايونلريني عدل واحسان وفيض ثروت وسامان ايله منتدار وصحائف تواريخي تزيين ايدن نيجه اجرا آت جليلهٔ عمرانپرورانه لريله عموم عثمانليلري الى الابد شكر كذار ايلمك امرنده كي علو الطاف سنيهٔ ملكداريلري حد واحصادن بيرون بر مرتبهٔ فوق العادهٔ مفخرت نمونه رسا اولديغي جمله عندنده مسلمدر. بو حقيقت محضه يي اثبات ايچون ايراد دلائل وبراهينه حاجت اولميوب يالكز زمان سعادتنشان جلوس خلافتپناهيدن بري ساحه آراي تأسيس اولان مبانئ خيريه، مآثر عظيمه يه نظر انداز ابتهاج اولمق كافيدر.

زير جناح مستلزم الفلاح تابعيتنده يشامقله مفتخر بولنديغمز،

مفتون علويات ومنتدار عناياتى اولديغمزاو پادشاه مكارمپناهه تحديث نعمت كبى بر وظيفهٔ مقدسه‌يى ايفا ايلك مقصدينه مبنيدركه جلوس همايون ميمنت مقرون جناب ملوكانه‌دن بو آنه قدر مرور ايدن مدت ظرفنده سلانيك ولايتى داخلنده انظار محامد اثارى خيره ساز ايدن مبانئ ترقياتكسترانه‌يى بروجه آتى طراز صحيفهٔ مباهات ايليورز •

—ە٥٥—

﴿ سلانيك سنجاغى ﴾

— سلانيك قضاسى —

سلانيكده شان وشرف حكومت سنيه‌يه پك موافق بر طرز بهينده وجسامت مطلوبه‌ده قرق بيك ليرايه قريب مصرف اختياريله وجوده كلمش اولان حكومت قوناغى علويت عصريهٔ ملوكانه‌نك بغايت شعشعه‌دار بر برهان جليسيدر •

حكومت قوناغى قارشوسنده صورت مكمله‌ده بر ده ژاندارمه دائره‌سى انشا ايدلمش وبوكونلرده رسم كشادى دردست اجرا بولنمشدر •

سلانيكك جهت شرقيه‌سنده كائن خسته‌خانهٔ عسكرى ايله رديف دائره‌سى وديويى وبيوك وكوچك قره برون استحكاماتى وشهرك غرب جهتنده كائن سوارى طوپچى قشله‌سى شايان مباهات اماكن اميريهٔ عسكريه‌دندر •

اولجه شرق تيمور يوللرينك سلانيك اقسامى اسكوب ومتروويچه‌يه قدر منتهى ايكن اشبو خط سايهٔ ترقياتوايهٔ حضرت پادشاهيده اوروپا شمندوفرلريله كسب التصاق ايتمشدر • سلانيك مناستر ، سلانيك درسعادت التصاق تيمور يوللرى وسلانيك تراموايى وسلانيك

هواغازی ایله سلانیك صولری عمران ومنافع بلدهیه خدمت ایدن وسائط مدنیهنك مهملرندندر .

لیلی ونهاری اعدادیٔ ملکی ، حمیدی زراعت عملیات مکتبی ونمونه چفتلکی ، مکتب رشدیٔ عسکری ، فیض صبیان ، ترقی ، حمیدیه ، سلیمیه ، روضهٔ صبیان ، ذهنی پاشا مکتبلری عصر ترقی حصر حضرت پادشاهی آثار خیریهسندندر .

معارفه تعلق ایدن مؤسساتك مذاهب غیر مسلمهیه عائد قسمی دخی خیلیدن خیلی اولوب بونلرك جملهسی ترقیات بلدهیه خدمتگذار اولمقدهدر .

حمیدیه جادهسی واو جاده اوزرندهطرف اشرف جناب پادشاهیدن احسان بیوریلان مبالغ کلیه ایله غایت مصنع ومزین برصورت نفیسه ومکملهده تنویر عیون مفاخر ایدن « حمیدیه » چشمهسی ومحافظهٔ انتظام وآسایش ایچون مواقع متعدده مبالغ وفیره صرفیله انشا اولنان قرهغولخانهلر شایان تذکار آثار عمرانپرورانهدندر . داخل شهرده مکمل ومنتظم برچوق جادهلر وملحقات مرکزلرینه منتهی شوسهلر واوزرلرنده متعدد کوپریلر وجوده کلمشدر .

حورتاجی ، حمزه بك ، آلاجه عمارت جامع شریفلری مجدد دنیلهجك برصورتده احیا ایدلدیکی کبی اسحاقیه وذهنی پاشا جامع شریفلری وجعفر بابا درکاهی ، دخی یکیدن تأسیس اولنمش وحمیدیه صنایع مکتبی ایله برخیلی تأسیسات خیریه شایان شکران برصورتده اعمار ایدلمش والحاصل کرك نفس سلانیکده وکرك سلانیك قضاسنی تشکیل ایدن قرادهیك چوق جوامع ومعابد ومکاتب مجدداً وتعمیراً انشا قلنمشدرکه بونلرك یکان یکان تعریف وبیانی جلدلر طولدیرهجق

تفصیلاته وابسته ایدوکندن بالضروره بروجه بالا مجملاً ایضاحات اعطا اولنمشدر .

﴿ استروجه قضاسی ﴾

استروجه قضاسنك مرکزی اولان استروجه قصبه‌سنده بر طابوردن زیاده عساکر شاهانه استیعابنه کافی برقشله ایله برده دائرهٔ عسکریه وبر بیوك ساعت قله‌سی انشا قلندیغی کبی قصبه وقراده‌یدی باب ابتدائی مکتبی یکیدن تأسیس وکشاد اولنمشدر .

﴿ اینه‌روز قضاسی ﴾

آینه‌روز قضاسنده «قاریس» و «دافنی» نام موقعلرده برر پوسته وتلغراف مرکزی تأسیس اولنمشدر .

﴿ تیکوش قضاسی ﴾

تیکوش قضاسنك مرکزی اولان قوادار قصبه‌سنده بر باب حکومت قوناغیله بربلدی دائره‌سی وبر جامع شریف ایله بر باب مکتب ابتدائی بنا اولنمشدر .

﴿ طویران قضاسی ﴾

مرکز قضا اولان طویران قصبه‌سنده برباب حکومت‌قوناغیله برتلغرافخانه وایکی مکتب ابتدائی انشا قلنمشدر .

﴿ عورتحصاری قضاسی ﴾

عورتحصاری قضاسنك مرکزی اولان قلقش قصبه‌سنده بر

حكومت دائره‌سيله بر مدرسه واوچ باب مكتب ابتدائى تأسيس ايدلمشدر .

﴿ قره‌فريه قضاسى ﴾

قره‌فريه قصبه‌سنده جسيم برقشله ايله برخسته خانه انشا اولنمشدر .

﴿ قترين قضاسى ﴾

قترين قصبه‌سنده برقشله ايله برخسته‌خانه وبرحكومت‌قوناغى وبرسوارى قغوشى وايكى قره‌غولخانه وايكى جامع شريف وبرتكيه وبرباب مكتب ابتدائى بنا قلنمشدر .

﴿ كوپريلى قضاسى ﴾

كوپريلى قصبه‌سنده برحكومت دائره‌سيله برتلغرافخانه وايكى قره‌غولخانه وبردبوى وبرقشله وقصبه‌ايله قراده يكرمى باب‌مكتب ابتدائى تأسيس ايدلمشدر .

﴿ كوكيلى قضاسى ﴾

كوكيليده برقشله ايله برحكومت قوناغى وبلدى دائره‌سى وبر تلغرافخانه ودرت مكتب ابتدائى بنا قلنمشدر .

﴿ كسنديره قضاسى ﴾

كسنديره‌ده اليم بى قشله ايله بر مكتب ابتدائى انشا ايدلمشدر .

لنغظه قضاسی

لنغظه‌ده برمدرسه ايله ايكی مكتب ابتدائی تأسيس ايدلمش اولديغی كبی برحكومت قوناغنك وضع اساس رسمی اجرا قلنوب عمليات انشائيه يوماً فيوماً ايلرولمكده‌در .

ودينه قضاسی

ودينه قصبه‌سنده برحكومت قوناغی تأسيس وكشاد اولنمشدر .

يكيجه قضاسی

يكيجه قصبه‌سنده برقشله ايله بربلدی دائره‌سی وبر تلغرافخانه ودرت مكتب ابتدائی بنا قلنمشدر .

سيروز سنجاغی

سيروز قصبه‌سنده مكمل براعدادی ومكتب ادب نامنده بر خصوصی مكتب ايله مذكوره مخصوص يدی باب مكتب ابتدائی واناثه مخصوص برمكتب رشدی ايله درت مكتب ابتدائی وبردبوی وبرخسته خانهٔ عسكری وبرده خسته‌خانهٔ بلدی انشا وكشاد ايدلمش وغايت جسيم برحكومت قوناغی‌ده دردست اكمال بولنمشدر .

نوره‌قوبده برتلغرافخانه وعساكر شاهانه‌يه مخصوص برقشله ايله برباب جبخانه وبرده خسته‌خانهٔ عسكری ورازلقده برقشله ايله اتصالنده اوستی قغوش اولمق اوزره مكمل برآخور وبرخسته خانهٔ عسكری وجمعهٔ بالاده غايت جسيم برجبخانه وبر خسته‌خانهٔ عسكری وزيخنه‌ده‌برسواری قشله‌سی‌ويتريجه‌ده برقشله‌ونوره‌قوب ، جمعهٔ‌بالا ،

رازلق ؛ منلك ، پتریچ ، تیمورحصار ، زیخنه قضالری مرکزلرنده برر باب مکمـل رشدی مکتبلری وقصبه وقریه‌لرده متعدد مکاتب ابتدائیه ونوره‌قوبله ، جمعهٔبالا ، پتریچ ، تیمورحصار قصبه‌لرنده برر اناث ابتدائی مکتبی انشا وتأسیس قلنمشدر .

﴿ درامه سنجـاغی ﴾

درامه قصبه‌سیله قراسنده بش باب جامع شریف ودرامه‌ده برباب حکومت قـوناغی وبرتلغرافخـانه وقواله قصبه‌سنده برکمرك وبر بلدی دائره‌لریله برتلغرافخانه واوچ باب مکتب ابتدائی وایکی مدرسه وایکی جامع شریف وبر خسته‌خانه وپراوشته قصبه‌سیله قراسنده درت جامع واوچ مسجد شریف واون باب مکتب ابتدائی وبرمدرسه وصاری شعبان قضاسنده ایکی جامع شریف ایله برمکتب ابتدائی وبرحکومت قوناغی وبرتلغرافخانه تأسیس وکشاد اولنمشدر .

مالیه

اسامی	املاك وتمتع ویرکوسی	اغنام ویرکوسی	بدل عسکری	اعشار
	غروش	غروش	غروش	غروش
سلانیك سنجاغی				
مرکزولایت	٢٨٣٦٢٠٣	٨٧٧٦٢٠	١٤٧٩٢٣٠	١١٣٣٣١٢
استروجه قضاسی	٢٦٢٥٨٠	٢٣٥٧٠٤	٣٣٩٠٧٤	٩٢١٩١٣
آینه‌روز « مقطوع ویرکو	٧٢٠٠٠			
تیکوش «	٢٦٠٥٢٠	٣٥١٣١٢	٤٢٧٠٧٤	٩٨٣١٥١
طویران «	١٧٢٦٣٠	٢٣٩٤٩٢	١٣٩٧٤	٥٢٤٢٤٠
عورتحصاری «	٢٠٧٨٨٣	١٩٠٥٦٢	٣٤٢٣٧٠	٥٤٥٩٦١
قره‌طاغ ناحیه‌سی	١١٢٥٣٥	٩٧٥٣٥	١٠٨٩٦٢	٢٥١٣٠٤
قترین قضاسی	١٣٧٩٢٩	١٨١٧٣٧	٢٨٦٣٣٩	٦٠٨٩٥٠
قره‌فریه قضاسی	٢٢٣٩٠٩	٣٢٠٨٣٢	٣٦٠٠٥٩	٨٤٠٨٤٨
کسندیره قضاسی	٣٩٦٧٥٦	٢٢٣٦٣٥	٥٢٦٩٣٤	٧٤٦٢٧٨
کوپریلی «	٢٧٩٠١١	٢٣٢٠٣٥	٤١١٢٦١	٧٦٤٥٦٨
بوغوغیل ناحیه‌سی	٣٩٤٨٣	٧٧٧٨٢	١٣٨٤١٠	١٧٦٢٢٣
یقودیم «	٣٢٩٠١	٤٦٦٩٥	٧١٦٦٥	٢٣٨٤٢١
کوکیلی قضاسی	٢٧٥٤٥٣	٣٦٨٩١٥	٤٨٠٧٧٧	٦٤٨٩٧٥
لنغظه «	٤٤٠٤٦٨	٢٥٤٠٥٩	٢٣٦٤٤٢	٧٧٠٤١٨
وودینه «	٢١٥١٥٢	٢٧٤٩٤٣	٣٧٥٣٥٧	٦٨٧٦٧١

واردات				
اغنام	رسوم متنوعه وحاصلات متفرقه	اورمان	معادن	مجموع واردات
غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
١٠٨٥٨٥٥	١٥٨٠٨٠٤	٣١٤١	٣٣٠٥٣	٩٠٧٩٢١٨
٤١٩٩٧٥	١٨٢٢٠٢			٢٣٥٩٤٤٩
٢٢٠٣٠				٩٤٠٣٠
٥٦٠١٥٠	٢٠٢٢٤١	٣٤٨٤٤		٢٧١٩١٩٢
٣٥٩٤٧٥	١٠٧٠٠٣	٤٧٢٦٠		١٥٤١٩١٤
٤٣٢٧٠٠	٥٥٠١٣	٢٠١٥		١٦٨٠٤٩٦
٢٦٨٣٢٠	٥٣٤٥	١٠٠٥		٨٤٤٠٠٢
٥٨٦٨٦٥		٢٤٥٦١٨		٢١٢٤٢٣١
٥٨١٧٥٠	٨٩٦٢٦	٣٧٢٥٩	٢٧٥٠	٢٥٠١١٤٧
١٢٧٨٧٨٥	٦٩٠٤٣٤	٧٩٨٨٠		٣٣٢١٧٠٢
٣٥٣٥٢٥	١٢٩٦٩٤	٤٧٥٢		٢١٧٤٨٤٧
١٣٥٤٢٥	٢١٤٣			٥٦٩٤٦٧
٧٦٢٧٠	١٤٠٤			٤٦٧٣٥٧
٤٨٢٩٦٠	٢٨٥٣٩٨	٣٧٤١٥		٢٥٧٨٨٩٣
١٣٧١١٨٠	٤٦٧٠٩	١٦١٢٦		٣٥٣٥٥٠٢
٤٦٢٧٩٥	١٧٢٠٨٥	١٢٢٥٧		٢٢٠٠٢٦٠

ماليه

اسامی	املاك وعقار ويركوسی	تمتع ويركوسی	بدل عسكری	اعشار
	غروش	غروش	غروش	غروش
يكيجه‌وواردار قضاسی	٤٢١٩٥٩	٣٥٠٥٧١	٣٨٥١٩٢	١٠٧٢٧٤٥
سيروز سنجاغی				
مركز لوا	٩٤٧٤٣٩	٨٣٠٦٤٥	٩٧٩٩٦٣	١٧١٠٤١٠
زيخنه قضاسی	٥٥٩١٢٥	٣٦٥٢١٠	٤٧٣٧٠٣	١١٠٣٦٣٤
نيورحصار »	٤١٤٣٦٣	٥٧٣٦٧٢	٥٢٢١٤٨	٨٢٢٢٨٨
[illegible] »	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
جمعهٔ بالا »	١٢٩٤٣٠	١٧٨٥٧٥	٣٥٨٨٩	٤٣٤٧٨٣
رازلق »	٢٦٨٧٨٤	٢٣٤٢٨٠	٣٩٣٠٧٣	٥١٨٢٧٩
نوره‌قوب »	٧٩٩٣٥٧	٤٨٩٥٠٠	٥٩٩٨١٤	١١٨٣٤٤٠
درامه سنجاغی				
مركز لوا	٥٦٠٤٣٥	٢٣٣٣٥٢	١٠٠٥٢٢	٧١٢٣٣٠
پرسچان ناحيه‌سی	١٤٠٣٦٥	٥٣٠٧١	٨٥٥٥٤	١٧٢٢٦١
چچ »	١٠٦٩٢٨	٣٠٦٨٢		١٠٤٨٤٧
قواله قضاسی	٣٢٢٦٥٥	١١٠٦٥٥	١٩٥٥٥	٢٥٥٠٨٠
صاريشعبان »	٣٩١٨١٤	٥٦٦٤٢	١٦٢٩	٣٤٨٧٤٤
پراوشته »	٢٦٦٨٣٥	١٥٨٢٢٣	١١٠٢٤٣	٤١٤٠٣٢
لفتره ناحيه‌سی	٣٠١٨٠	١٦٥١٥	١٤٦٢٩	٢٧٩٥٧

يكون عمومی

واردات				
اغنام	رسوم ممنوعه وحاصلات متفرقه	اورمان	معادن	عموم واردات
غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
٦٩١٠٥٠	١٦٢٦٦٠	٣٧٠١	١٢٥٠	٣٠٨٨٥٢٨
٨٩٤٥٤٠	٤٩٤٢٠٠	٢٤٣٨	٢٩٣٣	٥٨٦٦٥٦٩
٣٣٥٣٤٥	١٠٣٤٧٤		١١١	٢٩٣٩٤٩٢
٥٩٢٩٢٠	١٥٤٠٤٧			٣٠٧٩٥٤٢
٥٨٥٧٣٥	١٦٧٤٦٠			٢١٧٩٤٥٠
٢٦٦٩٧٠	١٢٤٦٤٥	٩٥٩٤٧		١٥٨٦٥٧٧
٤٩٤٧٧٥	٤٥١٧٥	٣٠٦٠		١٦١١٦٨٨
٢٣٥٤١٠	٩٢١٣٧	٤٩٨٢		١٧٤٦٩٤٦
٨٢٠٢٤٥	٢٦٤٦٦٦	٧٥١٣		٤١٦٤٥٣٥
٥٤٣٩٠٠	٢٦٧٨٣٠	٣٨٤٥٥		٢٤٥٢٨٢٤
١١٥٣١٠	١٣٧٠٠			٥٨٠٢٦١
١٧٧٢٠٠	١٣٧٥			٤٢١٠٥٩
٣٣٦٤١٠	٢٢٩٨١٣			١٣٧٤١٦٨
٦٠٨١٨٠	٨٧٦٥١		٢٥٠	١٤٩٤٩١٠
٢٨٦٠٨٥	١٢٨٦٦٨			١٣١٤١٠٦
١٤١٩٦٠	٥٤٣٨	٩٥٥٤		٢٥٦٢٣٣

غروش
٦٨٤٥٨٩٩٣

« خطا وصواب جدولی »

صحيفه	خطا	صواب
٦١	نائب مسلم افندی	نائب فضيلتلو عاصم بك افندی
١٤٤	اعضا	اعضا وصندوق امينی
١٥٠	معلمه‌لر	معلم ومعلمه‌لر
١٥١	معلملری	معلم ومعلمه‌لر
١٦٦	نائب مسلم افندی	نائب فضيلتلو عاصم بك افندی
١٧٦	كيلومترو عرضنده	كيلومترو عرضنده‌در
١٨٠	اخراجات استفاده	اخراجات واستفاده
	وقوعبولمامقدر	وقوعبولمامقده‌در
١٨٤	سنهٔ روميه‌سنه	سنهٔ روميه‌سنده
١٨٥	طاغ ظفر	طاق ظفر
١٨٦	شهره‌ويره‌جكی صولردن	شهره‌ويرمكده‌اولديغی صولردن
١٨٧	چكيمكده	چكلمكده
١٨٧	بلده‌يه	بلده‌يی
١٩٢	اعطابيوريلان‌واوتوربيك	اعطابيوريلان‌اوتوز بيك
٢٠٦	دريف يوزباشيسی	رديف يوزباشيسی
٢١٠	مسكوكت	مسكوكات
٢١٠	نظربادن	نظر ربادر
٢١١	قيش وبركث	فيض وبركت
٢١٥	بعده‌مسافه‌سنده	بعدمسافه‌سنده

صحیفه	خطا	صواب
٢١٨	مقاولات محرر	مقاولات محرری
٢٢٢	یوسف افندو	یوسف افندی
٢٣١	طوبران قصبه‌سی حقنده	طوبران قصبه‌سنده بولنان ارباب
	معلومات	صنایع مقداری
٢٦٢	التمل قدر کلیسا	التمش قدر کلیسا
٢٧٨	معتبر	متعبر
٢٨٨	الحاج خلوصی ایدر	الحاج خلوصی افندیدر
٢٨٨	حیثمدار	حیثمندان
٢٨٨	مع لرضا	مع الرضا
٢٨٨	اولندیغی ومع مهمات	اولندیغی کبی مع مهمات
٢٩٠	کسب وترقی	کسب ترقی
٣١٤	ناحیه مدیرن	ناحیه مدیری
٣١٦	نفس قصبه‌ده	مرکز ناحیه‌ده
٣٢١	پولیس قومنسری	پولیس قومیسری
٣٥٣	احمد نیازی	احمد نیازی افندی
٣٥٩	مرکز قضا	مرکزی
٣٩٢	پتابس	پتاتس
٤٠٢	تائب	نائب
٤٠٧	جریان وعلی اکثر	جریان ایدر وعلی الاکثر
٤٣٩	ژاندارمه یازباشیسی	ژاندارمه یوز باشیسی
٤٥١	پیشکاطنه	پیشکاهنه